



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
**GOVERNMENT GAZETTE**  
**STAATSKOERANT**  
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

PRICE 40c PRYS

Plus GST/AVB

Registered at the Post Office as a Newspaper

ABROAD 50c BUITELANDS

As 'n Nuusblad by die Postkantoor Geregistreer

POST FREE • POSVRY

Vol. 234

PRETORIA, 28 DECEMBER 1984  
DESEMBER

No. 9538

**PROCLAMATIONS**

by the

*State President of the Republic of South Africa*

No. 211, 1984

DECLARATION OF THE DATE OF COMING INTO OPERATION OF THE MARINE TRAFFIC ACT, 1981 (ACT 2 OF 1981) AND THE MARINE TRAFFIC AMENDMENT ACT, 1983 (ACT 5 OF 1983)

Under and by virtue of the powers vested in me by Section 19 of the Marine Traffic Act, 1981 (Act 2 of 1981), and section 12 of the Marine Traffic Amendment Act, 1983 (Act 5 of 1983), I hereby declare that the said Acts shall come into operation on the date of proclamation in the *Gazette*.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Third day of December, One thousand Nine hundred and Eighty-four.

P. W. BOTHA, State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

H. S. J. SCHOEMAN.

No. 212, 1984

STERKSPRUIT IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF ESTCOURT, NATAL.—ESTABLISHMENT

Under and by virtue of the powers vested in me by section 74 (1) read with section 79 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), I hereby declare, upon a recommendation made by the Minister in terms of section 73 of the said Act for the constitution of an irrigation district, the area described in the Annexure hereto to be an irrigation district, with an irrigation board which shall be known as the Sterkspruit Irrigation District and the Sterkspruit Irrigation Board.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fourth day of December, One thousand Nine hundred and Eighty-four.

P. W. BOTHA, State President.

By Order of the State President-in-Council (Ministers' Council of the House of Assembly):

S. A. S. HAYWARD.

280—1

**PROKLAMASIES**

van die

*Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika*

No. 211, 1984

VERKLARING VAN DIE DATUM VAN INWERKING-TREDING VAN DIE WET OP SEEVERKEER, 1981 (WET 2 VAN 1981) EN DIE WYSIGINGSWET OP SEEVERKEER, 1983 (WET 5 VAN 1983).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 19 van die Wet op Seeverkeer, 1981 (Wet 2 van 1981), en artikel 12 van die Wysigingswet op Seeverkeer, 1983 (Wet 5 van 1983), bepaal ek hierby dat genoemde Wette by afkondiging hiervan in die *Staatskoerant* in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Derde dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vier-en-tagtig.

P. W. BOTHA, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

H. S. J. SCHOEMAN.

No. 212, 1984

STERKSPRUIT-BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIK ESTCOURT, NATAL.—INSTELLING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 74 (1) gelees met artikel 79 (1), van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), verklaar ek hierby dat, op grond van 'n aanbeveling deur die Minister kragtens artikel 73 van genoemde Wet vir die instelling van 'n besproeiingsdistrik, die gebied beskryf in die Aanhangsel hiervan, 'n besproeiingsdistrik, met 'n besproeiingsraad uitmaak wat as die Sterkspruit-besproeiingsdistrik en die Sterkspruit-besproeiingsraad bekend staan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vierde dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vier-en-tagtig.

P. W. BOTHA, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade (Ministersraad van die Volksraad):

S. A. S. HAYWARD.

9538—1

ANNEXURE

DESCRIPTION OF THE PROPERTIES CONSTITUTING THE STERKSPRUIT IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF ESTCOURT, NATAL

Noodhulp 1240, Subdivisions 2, 3, 4, 16, 19, 20, 27, 39, 45 and 48.

Erasmus Dam 1050.

Vaal Bank 1266, Subdivisions 7, 18, 19 and 20.

Wagtenbeetjes Kop 2132.

Buffels Hoek 1270.

McCormicks Flat 1919.

Bell Park 2131.

Berg Vlei 1934.

Cathkin 1285.

Driefontein 1389, Subdivision 5.

Mount Memory 14897.

Heartsease 3291.

Baviaans Nest 3144.

A plan showing the borders of the Irrigation District appears on the following page.

AANHANGSEL

BESKRYWING VAN DIE EIENDOMME WAT DIE STERKSPRUIT-BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIK ESTCOURT, NATAL, UITMAAK

Noodhulp 1240, Onderverdelings 2, 3, 4, 16, 19, 20, 27, 39, 45 en 48.

Erasmus Dam 1050.

Vaal Bank 1266, Onderverdelings 7, 18, 19 en 20.

Wagtenbeetjes Kop 2132.

Buffels Hoek 1270.

McCormicks Flat 1919.

Bell Park 2131.

Berg Vlei 1934.

Cathkin 1285.

Driefontein 1389, Onderverdeling 5.

Mount Memory 14897.

Heartsease 3291.

Baviaans Nest 3144.

'n Plan wat die grense van die Besproeiingsdistrik toon, verskyn op die volgende bladsy.



**ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY**

**No. 2838** **28 December 1984**

**RENT CONTROL ACT, 1976**

**DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, SERVANT'S ROOM AND GARAGE ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL**

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that—

- (a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto; and
- (b) the servant's room and garage situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwelling mentioned in (a) above,

are exempted from rent control two calendar months after the date of publication hereof.

A. A. VENTER, Minister of Local Government, Housing and Works.

**SCHEDULE**

*Address of premises.*—"Breezes", 15 Shanklin Crescent, Camps Bay.

*Situation of premises.*—Erf 462, Cape Town at Camps Bay.

**No. 2839** **28 December 1984**

**RENT CONTROL ACT, 1976**

**DECLARATION THAT A CERTAIN DWELLING, GARAGE AND SERVANT'S ROOM ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL**

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that—

- (a) the dwelling mentioned in the Schedule hereto; and
- (b) the garage and servant's room situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwelling mentioned in (a) above,

are exempted from rent control two calendar months after the date of publication hereof.

A. A. VENTER, Minister of Local Government, Housing and Works.

**SCHEDULE**

*Address of premises.*—"Woodhall", 3 Roos Road, Green Point, Cape Town.

*Situation of premises.*—Erf 172, Cape Town at Green Point.

**DEPARTMENT OF CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT AND PLANNING**

**No. 2829** **28 December 1984**

**RECOGNITION OF ASSOCIATIONS OF NATURAL SCIENTISTS**

It is hereby notified that the Minister of Constitutional Development and Planning under the powers vested in him by section 7 (3) (a) (ii) of the Natural Scientists' Act, 1982 (Act 55 of 1982), recognises the South African Society for Agricultural Extension, as an association of natural scientists.

**ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD**

**No. 2838** **28 Desember 1984**

**WET OP HUURBEHEER, 1976**

**VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, BEDIENDEKAMER EN MOTORHUIS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hierby dat—

- (a) die wonings genoem in die Bylae hiervan; en
- (b) die bediendekamer en motorhuis geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo, genoem,

twee kalendermaande na die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

A. A. VENTER, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

**BYLAE**

*Adres van eiendom.*—"Breezes", Shanklin-singel 15, Kampsbaai.

*Ligging van eiendom.*—Erf 462, Kaapstad te Kampsbaai.

**No. 2839** **28 Desember 1984**

**WET OP HUURBEHEER, 1976**

**VERKLARING DAT 'N SEKERE WONING, MOTORHUIS EN BEDIENDEKAMER VAN HUURBEHEER ONTHEF IS**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hierby dat—

- (a) die woning genoem in die Bylae hiervan; en
- (b) die motorhuis en bediendekamer geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die woning in (a) hierbo genoem,

twee kalendermaande na die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

A. A. VENTER, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

**BYLAE**

*Adres van eiendom.*—"Woodhall", Roosweg 3, Groenpunt, Kaapstad.

*Ligging van eiendom.*—Erf 172, Kaapstad te Groenpunt.

**DEPARTEMENT STAATKUNDIGE ONTWIKKELING EN BEPLANNING**

**No. 2829** **28 Desember 1984**

**ERKENNING VAN VERENIGINGS VAN NATUURWETENSKAPLIKES**

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 7 (3) (a) (ii) van die Wet op Natuurwetenskaplikes, 1982 (Wet 55 van 1982), erkenning verleen aan die Suid-Afrikaanse Vereniging van Landbouvoorligting as 'n vereniging van natuurwetenskaplikes.

No. 2830

28 December 1984

**REGISTRATION AND ANNUAL FEES PAYABLE BY NATURAL SCIENTISTS AND NATURAL SCIENTISTS IN TRAINING.—NOTICE IN TERMS OF SECTION 7 (6) OF THE NATURAL SCIENTISTS' ACT, 1982 (ACT 55 OF 1982)**

I, Jan Christiaan Heunis, Minister of Constitutional Development and Planning, do hereby make known that the South African Council for Natural Scientists has, in terms of section 7 (1) (i) of the Natural Scientists' Act, 1982 (Act 55 of 1982), prescribed the fees and made the provision set out in the Schedule hereto and that I have approved the said fees and provision in terms of section 7 (6) of the aforementioned Act.

Government Notice R. 1111 dated 27 May 1983 is hereby withdrawn with effect from 31 March 1985.

**SCHEDULE**

1. In this Schedule every expression or word bears the meaning assigned to it in the Natural Scientists' Act, 1982 (Act 55 of 1982), and unless the context otherwise indicates—

“annual fee” means the fee payable by a natural scientist or a natural scientist in training, as the case may be—

(i) within 30 days from the date on which he is informed of his registration in terms of section 18 of the Act; and thereafter

(ii) annually on or before 30 April;

“registration fee” means the fee payable when a person applies for registration as a natural scientist or as a natural scientist in training, as the case may be, in terms of section 18 of the Act;

“the Act” means the Natural Scientists' Act, 1982 (Act 55 of 1982);

“year” means the period commencing on 1 April of any year and ending on 31 March of the next succeeding year.

**2. Natural scientists.**

(a) *Registration fee*: R75: Provided that in respect of a person already registered as a natural scientist in training in terms of the Act no registration fee shall be payable: Provided further that if an application for registration is not successful one half of the registration fee shall be refunded to the applicant.

**(b) Annual fee.**

(i) In respect of a person who produces evidence of current membership of a recognised natural scientists' association: R60.

(ii) In respect of a person who is not a member of a recognised natural scientists' association: R95.

**3. Natural scientists in training.**

(a) *Registration fee*: R15: Provided that if an application for registration is not successful an amount of R5 shall be refunded to the applicant.

**(b) Annual fee.**

(i) In respect of a person who produces evidence of current membership of a recognised natural scientists' association: R18.

(ii) In respect of a person who is not a member of a recognised natural scientists' association: R36.

No. 2830

28 Desember 1984

**REGISTRASIE- EN JAARGELDE BETAALBAAR DEUR NATUURWETENSKAPLIKES EN NATUURWETENSKAPLIKES-IN-OPLEIDING. — KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 7 (6) VAN DIE WET OP NATUURWETENSKAPLIKES, 1982 (WET 55 VAN 1982)**

Ek, Jan Christiaan Heunis, Minister van Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning, maak hierby bekend dat die Suid-Afrikaanse Raad vir Natuurwetenskaplikes kragtens artikel 7 (1) (i) van die Wet op Natuurwetenskaplikes, 1982 (Wet 55 van 1982), die gelde voorgeskryf en die voorsiening gemaak het wat in die Bylae hiervan uiteengesit is en dat ek bedoelde gelde en voorsiening kragtens artikel 7 (6) van gemelde Wet goedgekeur het.

Goewermentskennisgewing R. 1111 van 27 Mei 1983 word hiermee herroep met ingang van 31 Maart 1985.

**BYLAE**

1. In hierdie Bylae het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Wet op Natuurwetenskaplikes, 1982 (Wet 55 van 1982), 'n betekenis geheg is, dieselfde betekenis en tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“die Wet” die Wet op Natuurwetenskaplikes, 1982 (Wet 55 van 1982);

“jaar” die tydperk wat op 1 April van 'n jaar begin en op 31 Maart van die daaropvolgende jaar eindig;

“jaargeld” die geld wat deur 'n natuurwetenskaplike of natuurwetenskaplike-in-opleiding, na gelang van die geval, betaalbaar is—

(i) binne 30 dae vanaf die datum waarop hy van sy registrasie kragtens artikel 18 van die Wet verwittig is; en daarna

(ii) jaarliks voor of op 30 April;

“registrasiegeld” die geld wat betaalbaar is wanneer iemand kragtens artikel 18 van die Wet aansoek doen om registrasie as 'n natuurwetenskaplike of as 'n natuurwetenskaplike-in-opleiding, na gelang van die geval.

**2. Natuurwetenskaplikes.**

(a) *Registrasiegeld*: R75: Met dien verstande dat geen registrasiegeld betaalbaar is nie ten opsigte van 'n persoon wat reeds ingevolge die Wet as 'n natuurwetenskaplike-in-opleiding geregistreer is: Met dien verstande voorts dat indien 'n aansoek om registrasie nie slaag nie, een helfte van die registrasiegeld aan die aansoeker terugbetaal moet word.

**(b) Jaargeld:**

(i) Ten opsigte van 'n persoon wat bewys lewer van lidmaatskap van 'n erkende vereniging van natuurwetenskaplikes: R60.

(ii) Ten opsigte van 'n persoon wat nie lid van 'n erkende vereniging van natuurwetenskaplikes is nie: R95.

**3. Natuurwetenskaplikes-in-opleiding.**

(a) *Registrasiegeld*: R15: Met dien verstande dat indien 'n aansoek om registrasie nie slaag nie, 'n bedrag van R5 aan die aansoeker terugbetaal word.

**(b) Jaargeld:**

(i) Ten opsigte van 'n persoon wat bewys lewer van lidmaatskap van 'n erkende vereniging van natuurwetenskaplikes: R18.

(ii) Ten opsigte van 'n persoon wat nie lid van 'n erkende vereniging van natuurwetenskaplikes is nie: R36.

**4. Temporary registration in terms of section 18 (6) of the Act.**

Registration fee, valid for 12 calendar months: R100: Provided that if an application for registration is not successful, an amount of R60 shall be refunded to the applicant.

**5. Duplicate registration certificate.**

Fee for issuing a duplicate registration certificate: R5: Provided that a duplicate registration certificate shall be issued only to the person to whom the original was issued: Provided further that such duplicate registration certificate shall be issued only if the applicant submits an affidavit to the effect that the original certificate has been lost, that every effort has been made to trace it, and that he has nevertheless not succeeded in finding the certificate concerned.

**No. 2855 28 December 1984**

**DATE OF COMMENCEMENT OF SECTION 12 OF THE REMUNERATION OF TOWN CLERKS ACT, 1984 (ACT 115 OF 1984)**

I, Jan Christiaan Heunis, Minister of Constitutional Development and Planning by virtue of the powers vested in me in terms of section 12 of the Remuneration of Town Clerks Act, 1984 (Act 115 of 1984), determine that the date of commencement intended in section 12 (1) of Act 115 of 1984, for local authorities in all the provinces, is 31 December 1984.

Paragraph C of Government Notice 2401 of 2 November 1984 is hereby deleted.

J. C. HEUNIS, Minister of Constitutional Development and Planning.

**DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT**

**No. 2828 28 December 1984**

**ESTABLISHMENT OF THE VILLAGE COUNCIL OF PHOMOLONG**

I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of Co-operation, Development and Education, by virtue of the powers vested in me by—

(a) section 2 (1) (a) of the Black Local Authorities Act, 1982 (Act 102 of 1982) (hereinafter referred to as the Act), and after consultation with the Administrator of the Province of the Orange Free State and the Southern Orange Free State Development Board, hereby establish with effect from 28 December 1984 a village council, to be known as the Village Council of Phomolong, for the area situated in the District of Hennenman and defined in Government Notice 2208 of 28 October 1977;

(b) section 6 (1) of the Act, hereby determine that the said Village Council shall consist of six (6) members;

(c) section 7 (2) of the Act, hereby determine that the first election of members of the said Village Council shall be held on the basis promulgated in Government Notice No. R. 1750 of 12 August 1983; and

(d) section 23 (1) (1) and (2) of the Act hereby determine that the said Village Council is, in respect of its area and subject to the provisions of the Act, invested and charged with all rights, powers, functions, duties and obligations that have been conferred upon or assigned to a development board or any local government body in

**4. Tydelike registrasie kragtens artikel 18 (6) van die Wet.**

Registrasiegeld, geldig vir 12 kalendermaande: R100: Met dien verstande dat indien 'n aansoek om registrasie nie slaag nie, 'n bedrag van R60 aan die aansoeker terugbetaal moet word.

**5. Duplikaatregistrasiesertifikaat.**

Uitreikingsgeld vir duplikaatregistrasiesertifikaat: R5: Met dien verstande dat 'n duplikaatregistrasiesertifikaat slegs uitgereik word aan die persoon aan wie die oorspronklike uitgereik is: Met dien verstande voorts dat sodanige duplikaatregistrasiesertifikaat slegs uitgereik word indien die aansoeker 'n beëdigde verklaring voorlê met die strekking dat die oorspronklike sertifikaat verlore geraak het, dat alle moontlike stappe gedoen is om dit op te spoor en dat hy die betrokke sertifikaat desondanks nie kan vind nie.

**No. 2855 28 Desember 1984**

**DATUM VAN INWERKINGTREDDING VAN ARTIKEL 12 VAN DIE WET OP DIE BESOLDIGING VAN STADSKLERKE, 1984 (WET 115 VAN 1984)**

Ek, Jan Christiaan Heunis, Minister van Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning, kragtens die bevoegdheid my verleen ingevolge artikel 12 van die Wet op die Besoldiging van Stadsklerke, 1984 (Wet 115 van 1984), bepaal dat die datum van inwerkingtreding bedoel in artikel 12 (1) van Wet 115 van 1984, vir plaaslike owerhede in al die provinsies, is 31 Desember 1984.

Paragraaf C van Goewermentskennisgewing 2401 van 2 November 1984 word hierby geskrap.

J. C. HEUNIS, Minister van Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning.

**DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING**

**No. 2828 28 Desember 1984**

**INSTELLING VAN DIE DORPSBESTUUR VAN PHOMOLONG**

Ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Samewerking, Ontwikkeling en Onderwys, kragtens die bevoegdheid my verleen by—

(a) artikel 2 (1) (a) van die Wet op Swart Plaaslike Besture, 1982 (Wet 102 van 1982) (hierna die Wet genoem, en na oorlegpleging met die Administrateur van die provinsie die Oranje-Vrystaat en die Suid-Oranje-Vrystaat Ontwikkelingsraad, stel hierby met ingang van 28 Desember 1984 'n dorpsbestuur in wat bekend staan as die Dorpsbestuur van Phomolong, vir die gebied geleë in die distrik Hennenman en omskryf by Goewermentskennisgewing 2208 van 28 Oktober 1977;

(b) artikel 6 (1) van die Wet, bepaal hierby dat bedoelde Dorpsbestuur uit ses (6) lede bestaan;

(c) artikel 7 (2) van die Wet, bepaal hierby dat die eerste verkiesing van lede van bedoelde Dorpsbestuur op die grondslag soos afgekondig in Goewermentskennisgewing No. R. 1750 van 12 Augustus 1983 gehou moet word; en

(d) artikel 23 (1) (1) en (2) van die Wet bepaal hierby dat bedoelde Dorpsbestuur ten opsigte van sy gebied en behoudens die bepalings van die Wet, bekleed en belas is met alle regte, bevoegdhede, werksaamhede, pligte en verpligtinge wat by of kragtens 'n wet aan 'n ontwikkelingsraad of 'n plaaslike bestuursliggaam ten opsigte

respect of that area by or under any law, with regard to the matters set forth in items 1 to 13, 15, 17, 18, 26 and 29 of the Schedule to the Act.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of Co-operation,  
Development and Education.

(File A2/17/2/P73)

**No. 2834** **28 December 1984**

**DEVELOPMENT BOARD FOR THE EAST RAND AREA.—SETTING APART OF HOSTEL SITE AT SPRINGS**

I, Samuel Johannes de Beer, Deputy Minister of Education and Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation, Development and Education, hereby announce, under section 35 (2) of the Black Communities Development Act, 1984 (Act 4 of 1984), that the land defined in the Schedule hereto has been set apart as a hostel for Black men in terms of section 35 (1) (c) of the said Act.

S. J. DE BEER, Deputy Minister of Education and  
Co-operation.

(File A6/5/2/S47)

**SCHEDULE**

Hostel site 13113, in extent 2,5880 hectares, situate in the Kwa-Thema Black Residential Area at Springs.

**No. 2848** **28 December 1984**

**APPOINTMENT AS A MEMBER OF THE COMMISSION FOR CO-OPERATION AND DEVELOPMENT**

The State President has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by section 2 (2) of the Black Affairs Act, 1959 (Act 55 of 1959), as amended, to appoint Dr J. P. Grobler, MP, as a member of the Commission for Co-operation and Development with effect from 8 November 1984 for a period of three years.

**DEPARTMENT OF FINANCE**

**No. 2852** **28 December 1984**

**SOUTH AFRICAN RESERVE BANK ACT,  
1944**

**DETERMINATION OF STATUTORY PRICE OF GOLD**

It is hereby notified that, in terms of section 17A (1) of the South African Reserve Bank Act, 1944 (Act 29 of 1944), the Minister of Finance has valued, as from 30 November 1984, all gold of the South African Reserve Bank at R554,99 per fine ounce of gold.

**No. 2854** **28 December 1984**

**RATE OF INTEREST ON GOVERNMENT LOANS AND  
ADVANCES**

It is hereby notified that the Minister of Finance has in terms of section 26 (1) of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act 66 of 1975), fixed the standard interest rate applicable from 1 January 1985, and until further notice, to loans and advances granted by the State out of the State Revenue Fund at sixteen comma five nought per cent (16,50 %) per annum.

van daardie gebied verleen of opgedra is, met betrekking tot die aangeleenthede bedoel in items 1 tot 13, 15, 17, 18, 26 en 29 van die Bylae van die Wet.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Samewerking, Ontwikkeling en Onderwys.

(Lêer A2/17/2/P73)

**No. 2834** **28 Desember 1984**

**ONTWIKKELINGSRAAD VIR DIE OOS-RANDGE-  
BIED.—AFSONDERING VAN TEHUISPERSEEL TE  
SPRINGS**

Ek, Samuel Johannes de Beer, Adjunk-minister van Onderwys en Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking, Ontwikkeling en Onderwys, maak hierby ingevolge artikel 35 (2) van die Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe, 1984 (Wet 4 van 1984), bekend dat die grond in bygaande Bylae omskryf, kragtens artikel 35 (1) (c) van genoemde Wet vir die doel van 'n tehuis vir Swart mans afgesonder is.

S. J. DE BEER, Adjunk-minister van Onderwys en  
Samewerking.

(Lêer A6/5/2/S47)

**BYLAE**

Tehuisperseel 13113, groot 2,5880 hektaar, geleë in die Swart dorpsgebied Kwa-Thema te Springs.

**No. 2848** **28 Desember 1984**

**AANSTELLING AS LID VAN DIE KOMMISSIE VIR  
SAMEWERKING EN ONTWIKKELING**

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (2) van die Wet op Swart Sake, 1959 (Wet 55 van 1959), soos gewysig, dr. J. P. Grobler, LP, aan te stel as lid van die Kommissie vir Samewerking en Ontwikkeling met ingang van 8 November 1984 vir 'n tydperk van drie jaar.

**DEPARTEMENT VAN FINANSIES**

**No. 2852** **28 Desember 1984**

**WET OP DIE SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK,  
1944**

**BEPALING VAN STATUTÊRE GOUDPRYS**

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Finansies kragtens artikel 17A (1) van die Wet op die Suid-Afrikaanse Reserwebank, 1944 (Wet 29 van 1944), alle goud van die Suid-Afrikaanse Reserwebank met ingang van 30 November 1984 teen R554,99 per ons suiwer goud gewaardeer het.

**No. 2854** **28 Desember 1984**

**RENTEKOERS VAN TOEPASSING OP STAATS-  
LENINGS EN VOORSKOTTE**

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Finansies, ingevolge artikel 26 (1) van die Skatkis- en Ouditwet, 1975 (Wet 66 van 1975), die standaardrentekoers van toepassing vanaf 1 Januarie 1985, en tot nadere kennisgewing, op lenings en voorskotte deur die Staat toegestaan uit die Staatsinkomstefonds op sestien komma vyf nul persent (16,50 %) per jaar vasgestel het.

The above-mentioned standard interest rate is applicable from 1 January 1985, and until further notice, to all drawings of loans and advances from State moneys, except loans and advances in respect of which other rates of interest are specifically authorised by legislation or the Minister of Finance.

**DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS**

No. 2853 28 December 1984

**ELECTRICITY CONTROL BOARD  
NOTICE OF PUBLIC HEARINGS**

Notice is hereby given that two public hearings are to be held consecutively at 09h00 on Monday, 21 January 1985, in the conference room of the Department of Mineral and Energy Affairs, B-block, Eighth Floor, NG-Kerk Sinodale Sentrum, 234 Visagie Street, Pretoria. The public hearings are being held in terms of section 43 (3) of the Electricity Act, 1958 (Act 40 of 1958), to determine whether the Electricity Supply Commission requires certain rights for the construction of power lines over the following properties:

(a) Portion 17 of the farm Verzameling Van Waters 31, Registration Division LT, Transvaal, in extent 225,1040 hectares, held in terms of Deed of Transfer T239/1971 by Mrs Susanna Petronella Jooste, c/o Mr J. Jooste, P.O. Box 11839, Marine Parade, 4056.

(b) Portion 89 of the farm Schurveberg 488, Registration Division JQ, Transvaal, in extent 25,6960 hectares, held in terms of Deed of Transfer T37935/1972, dated 13 September 1972, by Mr Joao Denyssen Garcia Marques of unknown address.

The public hearings have bearing on applications by the Electricity Supply Commission for State President approval in terms of section 43 (1) of the Electricity Act, 1958, for the compulsory purchase of rights over the properties in question.

**STATE PRESIDENT'S OFFICE**

No. 2832 28 December 1984

**RETENTION OF THE TITLE "HONOURABLE"**

It is hereby notified that the State President has approved the retention with effect from 29 October 1984 of the title "Honourable" by the undermentioned former judge of the Appeal Division of the Supreme Court of South Africa:

Petrus Johannes Wessels.

**DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY**

No. 2837 28 December 1984

**STANDARDS ACT, 1982**

In terms of the powers vested in him by section 36 of the Standards Act, 1982 (Act 30 of 1982), the Minister of Trade and Industry has been pleased to make the following regulations:

**REGULATIONS RELATING TO AN APPEAL TO THE MINISTER**

1. Definitions. In these regulations—

"the Act" shall mean the Standards Act, 1982 (Act 30 of 1982);

Bogenoemde standaardrentekoers is van toepassing vanaf 1 Januarie 1985, en tot nadere kennisgewing, op alle trekings van lenings en voorskotte uit staatsgelde, uitgesonderd lenings en voorskotte ten opsigte waarvan ander rentekoerse spesifiek deur wetgewing of die Minister van Finansies gemagtig is.

**DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE**

No. 2853 28 Desember 1984

**ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD  
KENNISGEWING VAN OPENBARE VERHORE**

Kennis geskied hiermee dat twee openbare verhore agtereenvolgens gehou sal word om 09h00 op Maandag, 21 Januarie 1985, in die konferensiekamer van die Departement van Mineraal- en Energiesake, B-blok, Agste Verdieping, NG-Kerk Sinodale Sentrum, Visagiestraat 234, Pretoria. Die openbare verhore word gehou kragtens artikel 43 (3) van die Elektrisiteitswet, 1958 (Wet 40 van 1958), om te bepaal of die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie sekere regte benodig vir die bou van kraglyne oor die volgende eiendomme:

(a) Gedeelte 17 van die plaas Verzameling van Waters 31, Registrasieafdeling LT, Transvaal, groot 225,1040 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport T239/1971 deur mev. Susanna Petronella Jooste, p/a mnr. J. Jooste, Posbus 11839, Marine Parade, 4056.

(b) Gedeelte 89 van die plaas Schurveberg 488, Registrasieafdeling JQ, Transvaal, groot 25,6960 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport T37935/1972, gedateer 13 September 1972, deur mnr. Joao Denyssen Garcia Marques van wie die adres onbekend is.

Die verhore staan in verband met aansoeke van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie om Staatspresidentgoedkeuring kragtens artikel 43 (1) van die elektrisiteitswet, 1958, vir die verpligte koop van regte oor die betrokke eiendomme.

**KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT**

No. 2832 28 Desember 1984

**BEHOUD VAN DIE TITEL "EDELE"**

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident goedgekeur het dat die titel "Edele" deur ondergenoemde voormalige regter van die Appèlafdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika met ingang van 29 Oktober 1984 behou word:

Petrus Johannes Wessels.

**DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID**

No. 2837 28 Desember 1984

**WET OP STANDAARDE, 1982**

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 36 van die Wet op Standaarde, 1982 (Wet 30 van 1982), het dit die Minister van Handel en Nywerheid behaag om die volgende regulasies uit te vaardig:

**REGULASIES BETREFFENDE APPÈL NA DIE MINISTER**

1. Woordomskrywing. In hierdie regulasies beteken—

"die Wet" die Wet op Standaarde, 1982 (Wet 30 van 1982);



“appellant” shall mean a person who, in terms of section 22 of the Act, appeals to the Minister against the refusal or withdrawal of a permit by the Council;

“permit” shall mean any permit for which provision is made in section 21 (1), read with section 15 (3), 17 (1) (b) or 17 (2) of the Act;

and any expression to which a meaning is assigned in the Act shall have the same meaning in these regulations, unless the context indicates otherwise.

2. Notice of appeal.

2.1 An appellant shall, within 21 days of the date upon which the Council has notified the appellant of its decision, deliver his appeal in writing, stating the reasons why in his opinion the Council's decision should be varied or set aside, to the Director-General of the Department of Trade and Industry for consideration by the Minister.

2.2 The appellant shall submit a copy of the appeal and any documents relating to it to the Director-General of the Bureau and shall furnish proof of such submission for the information of the Minister.

2.3 The Council shall, within 21 days of receipt of the copy of appeal as referred to in regulation 2.2, deliver its written reply to the appellant's representations to the Director-General of the Department of Trade and Industry for consideration by the Minister.

3. Powers of the Minister.

The Minister may—

- (a) decide the appeal on the basis of the written representations made to him;
- (b) order the appellant and the Council to appear before him either in person or through a representative, at a time and place determined by him, to give evidence; or
- (c) make any other arrangements that he may deem expedient.

**DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS**

No. 2840

28 December 1984

BUFFELS RIVER (NEWCASTLE) GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF GLENCOE, DUNDEE, NEWCASTLE AND UTRECHT, PROVINCE OF NATAL: GENERAL PERMISSION IN TERMS OF SECTION 62 (2B) (a) OF THE WATER ACT, 1956, IN CONNECTION WITH THE ABSTRACTION AND USE OF PUBLIC WATER FOR IRRIGATION PURPOSES

In my capacity as Minister of Water Affairs, I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, by virtue of the powers vested in me in terms of section 62 of the Water Act, 1956, hereby grant the permission set out in the Annexure hereto in connection with the abstraction and use for irrigation purposes of water from the Buffels River, excluding tributaries, within the Buffels River (Newcastle) Government Water Control Area as established by Proclamation 9 of 10 February 1984.

J. J. G. WENTZEL, Minister of Water Affairs.

**ANNEXURE**

1. In this notice any expression to which a meaning has been assigned in the Water Act, 1956, shall bear such meaning and, unless the context otherwise indicates—

“date of inclusion” shall mean the date on which the Area was declared a Government water control area or the date on which a piece of land is included in the Area, as the case may be;

“appellant” ’n persoon wat kragtens artikel 22 van die Wet teen die weiering of intrekking van ’n permit deur die Raad na die Minister appelleer;

“permit” enige permit waarvoor daar in artikel 21 (1) gelees met artikel 15 (3), 17 (1) (b) of 17 (2) van die Wet voorsiening gemaak word;

en het enige uitdrukking waaraan die Wet ’n betekenis heg dieselfde betekenis in hierdie regulasies, tensy die sinsverband anders aandui.

2. Kennisgewing van appèl.

2.1 ’n Appellant moet sy skriftelike appèl, met opgawe van die redes waarom hy meen dat die Raad se besluit gewysig of ter syde gestel moet word, binne 21 dae vanaf die datum waarop die Raad sy besluit aan die appellant bekend gemaak het, inlewer by die Direkteur-generaal van die Departement van Handel en Nywerheid vir oorweging deur die Minister.

2.2 Die appellant moet ’n afskrif van die appèl en enige dokumente wat daarop betrekking het, aan die Direkteur-generaal van die Buro voorlê en bewys van sodanige voorlegging vir die inligting van die Minister lewer.

2.3 Die Raad moet, binne 21 dae na ontvangs van die afskrif van appèl soos in regulasie 2.2 vermeld, sy skriftelike repliek op die appellant se vertoë inlewer by die Direkteur-generaal van die Departement van Handel en Nywerheid vir oorweging deur die Minister.

3. Bevoegdheid van die Minister.

Die Minister kan—

- (a) die appèl beslis op grond van die skriftelike vertoë aan hom voorgelê;
- (b) gelas dat die appellant en die Raad, hetsy persoonlik of deur die bemiddeling van ’n verteenwoordiger, op ’n tyd en plek deur hom bepaal voor hom verskyn om getuienis af te lê; of
- (c) enige ander reëling tref wat hy dienstig ag.

**DEPARTEMENT VAN WATERWESE**

No. 2840

28 Desember 1984

BUFFELSRIVIER(NEWCASTLE)-STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIKTE GLENCOE, DUNDEE, NEWCASTLE EN UTRECHT, PROVINSIE NATAL: ALGEMENE VERGUNNING KRAGTENS ARTIKEL 62 (2B) (a) VAN DIE WATERWET, 1956, MET BETREK- KING TOT DIE UITNEEM EN GEBRUIK VAN OPEN- BARE WATER VIR BESPROEIINGSDOELEINDES

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 62 van die Waterwet, 1956, verleen ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, in my hoedanigheid van Minister van Waterwese hierby die vergunning in die Bylae hiervan uiteengesit, met betrekking tot die uitneem en gebruik van water vir besproeiingsdoeleindes uit die Buffelsrivier, sytakke uitgesluit, binne die Buffelsrivier(Newcastle)-staatswaterbeheergebied soos ingestel by Proklamasie 9 van 10 Februarie 1984.

J. J. G. WENTZEL, Minister van Waterwese.

**BYLAE**

1. In hierdie kennisgewing het enige uitdrukking waaraan in die Waterwet, 1956, ’n betekenis geheg word, dieselfde betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“bestaande besproeiingsontwikkeling” die gedeelte van ’n stuk grond in die Gebied wat binne die tydperk van 12 maande wat die datum van insluiting onmiddellik voorafgegaan het, besproei is met water uit die Buffelsrivier binne die Gebied;

"existing irrigation development" shall mean that portion of a piece of land in the Area which was irrigated with water from the Buffels River within the Area within the 12-month period immediately preceding the date of inclusion;

"potentially irrigable area" shall mean that portion of a piece of land within the Area which is situated within the limits of a distance of 2 kilometres horizontally from the bank and/or a height of 60 metres vertically above the bed of the Buffels River within the Area and which is, in the opinion of the Director-General: Water Affairs, considered suitable for the cultivation of agricultural crops under irrigation;

"the Act" shall mean the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended; and

"the Area" shall mean the Buffels River (Newcastle) Government Water Control Area as established by Proclamation 9 of 10 February 1984, or as it may be amended in future by proclamation in terms of section 59 (1) of the Act.

2. (a) Subject to the further provisions of this notice, permission in terms of section 62 (2B) (a) of the Act is hereby granted to any person in control of a piece of land within the Area on which no irrigation development exists or development of less than 16 per cent of the potentially irrigable area, but limited to a maximum area of 80 hectares per piece of land, exists to abstract and use on such land a quantity of public water for the irrigation of a maximum of 16 per cent of the potentially irrigable area thereof but not exceeding a maximum of 80 hectares per piece of riparian land as registered on the date of proclamation or, in the case of a piece of land with existing irrigation development, for the irrigation of an additional area of the potentially irrigable area thereof which, together with the existing irrigation development, does not exceed 16 per cent of the potentially irrigable area or the said maximum of 80 hectares, as the case may be.

(b) A maximum quantity of 6 200 cubic metres of public water may, if available, be used per annum for the irrigation of each hectare irrigated in terms of this permission, which is equal to an annual water application of 620 millimetres.

(c) Should it be found, in respect of the Buffels River in the Area, that the collective quantity of public water that may be abstracted and used for purposes of irrigation in terms of this notice exceeds the available water of that river, the Minister may decrease proportionately the maximum quantity of public water that may be abstracted and used on the pieces of land concerned in terms of this permission to such quantity as may in his opinion eliminate such excess.

3. (a) No new pumping scheme or other abstraction work may be erected and no existing pumping scheme or abstraction work altered or enlarged for the abstraction or diversion of any public water that may be used for irrigation purposes in terms of paragraph 2 of this notice except by virtue of an authorisation issued in terms of section 62 (2H) (a) of the Act. Furthermore, the construction of new impoundment or storage works or the enlargement of existing impoundment or storage works in the Buffels River is completely prohibited.

(b) An authorisation referred to in subparagraph (a) shall with regard to the erection of new abstraction or diversion works or the alteration or enlargement of existing abstraction or diversion works, be issued on the basis of a maximum abstraction or diversion capacity of 1,20 litres per second in respect of each hectare that may be irrigated in terms of paragraph 2 of this notice.

"datum van insluiting" die datum waarop die Gebied tot 'n Staatswaterbeheergebied verklaar is of die datum waarop 'n stuk grond by die Gebied ingesluit word, na gelang van die geval;

"die Gebied" die Buffelsrivier(Newcastle)-staatswaterbeheergebied soos ingestel by Proklamasie 9 van 10 Februarie 1984, of soos dit in die toekoms by proklamasie ingevolge artikel 59 (1) van die Wet gewysig kan word;

"die Wet" die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig; en

"potensieel besproeibare oppervlakte" die gedeelte van 'n stuk grond in die Gebied wat binne die perke van 'n afstand van 2 kilometer horisontaal vanaf die oewer en/of 'n hoogte van 60 meter vertikaal bokant die bedding van die Buffelsrivier in die Gebied geleë is en wat na die oordeel van die Direkteur-generaal: Waterwese geskik is vir die verbouing van landbougewasse onder besproeiing.

2. (a) Kragtens artikel 62 (2B) (a) van die Wet word hierby aan enigiemand in beheer van 'n stuk grond in die Gebied waarop geen besproeiingsontwikkeling bestaan nie of waarop besproeiingsontwikkeling van minder as 16 persent van die potensieel besproeibare oppervlakte, maar hoogstens 80 hektaar per stuk grond, bestaan, 'n vergunning verleen om behoudens die verdere bepalings van hierdie kennisgewing 'n hoeveelheid openbare water uit te neem en op sodanige grond te gebruik vir die besproeiing van hoogstens 16 persent van die potensieel besproeibare oppervlakte daarvan, maar hoogstens 80 hektaar per stuk oewergrond soos geregistreer op die datum van proklamasie, of, in die geval van 'n stuk grond met bestaande besproeiingsontwikkeling, vir die besproeiing van 'n bykomende gedeelte van die potensieel besproeibare oppervlakte van daardie stuk grond wat tesame met sodanige bestaande besproeiingsontwikkeling nie 16 persent van die potensieel besproeibare oppervlakte of genoemde maksimum van 80 hektaar, na gelang van die geval, oorskry nie.

(b) 'n Maksimum hoeveelheid van 6 200 kubieke meter openbare water kan, indien beskikbaar, jaarliks vir die besproeiing van elke hektaar grond wat ingevolge hierdie vergunning besproei word, gebruik word, wat gelykstaande is met 'n jaarlikse watertoediening van 620 millimeter.

(c) Indien daar met betrekking tot die Buffelsrivier in die Gebied gevind word dat die gesamentlike hoeveelheid openbare water wat kragtens hierdie kennisgewing vir besproeiingsdoeleindes uitgeneem en gebruik mag word, die beskikbare water in gemelde rivier oorskry, kan die Minister die maksimum hoeveelheid wat kragtens hierdie vergunning op die betrokke stukke grond uitgeneem en gebruik mag word, *pro rata*-verminder tot die hoeveelheid wat na sy oordeel sodanige oorskryding sal uitskakel.

3. (a) Geen nuwe pompskema of ander uitneemwerk mag gebou en geen bestaande pompskema of ander uitneemwerk mag verander of vergroot word vir die uitneem of uitkeer van enige openbare water wat kragtens paragraaf 2 van hierdie kennisgewing vir besproeiingsdoeleindes gebruik mag word nie, behalwe op gesag van 'n magtiging uitgereik kragtens artikel 62 (2H) (a) van die Wet. Voorts word die bou van nuwe opdamnings- of opgaarwerke of die vergroting van bestaande opdamnings- of opgaarwerke in die Buffelsrivier heeltemal verbied.

(b) 'n Magtiging bedoel in subparagraaf (a) word met betrekking tot die bou van nuwe uitneem- of uitkeerwerke of die verandering of vergroting van bestaande uitneem- of uitkeerwerke uitgereik op die grondslag van 'n maksimum uitneem- of uitkeervermoë van 1,20 liter per sekonde ten opsigte van elke hektaar wat kragtens paragraaf 2 van hierdie kennisgewing besproei mag word.

(c) An application for an authorisation referred to in this paragraph must be directed to the Circle Engineer, Natal Circle, P.O. Box 1018, Durban, 4000 [telephone (031) 32-5636], on the prescribed application form, which can be obtained from him.

(d) An authorisation issued by the Circle Engineer, Natal Circle, shall be subject to such conditions as he may determine and shall, in the case of abstraction or diversion works, include a condition to the effect that a water-meter or such other measuring device as may be prescribed by him shall be installed at the expense of the person to whom the authorisation is issued and that such water-meter or measuring device shall at all times be maintained in a satisfactory working condition.

4. It is further made known for the information of all interested parties in the Area that—

(a) the above-mentioned permission is applicable in respect of only the Buffels River, and that the provisions of sections 9 and 10 of the Water Act, 1956, are applicable to tributaries of the Buffels River and other rivers and streams in the Area;

(b) in respect of a piece of land with existing irrigation development, the owner or the person in control of such piece of land shall, in terms of section 62 (2A) (a) of the Act, be provisionally entitled as from the date of inclusion until a notice is published in terms of section 62 (2F) (a) in respect of the Area to continue by means of an existing water work with the abstraction, impoundment, storage or use for irrigation purposes of not more than the quantity of public water actually used for irrigation on that land during the 12-month period immediately preceding the date of inclusion;

(c) an existing water work shall not be altered or enlarged after the date of inclusion except by virtue of an authorisation in terms of section 62 (2H) (a) of the Act;

(d) the Minister may in terms of section 62 (2A) (b) of the Act, during the period in which water is abstracted, impounded, stored or used in terms of section 62 (2A) (a) of the Act by means of an existing water work on a piece of land in the Area, direct the owner or person in control of that land in writing to make at such person's own expense such adjustments to an existing water work as in the opinion of the Minister are necessary to bring the abstraction, impoundment or storage capacity thereof into line with the quantity of public water that such person is provisionally entitled to use on such land in terms of section 62 (2A) (a) of the Act; and

(e) any person who contravenes or fails to comply with a condition or provision of any permission or authorisation in terms of section 62 of the Act shall be guilty of an offence.

(c) Aansoek om 'n magtigings bedoel in hierdie paragraaf, moet gedoen word by die Sektie-ingenieur, Natalseksie, Posbus 1018, Durban, 4000 [telefoon (031) 32-5636], op die voorgeskrewe aansoekvorms, wat van hom verkrygbaar is.

(d) 'n Magtiging deur die Sektie-ingenieur, Natalseksie, uitgereik, is onderworpe aan die voorwaardes wat hy bepaal en moet in die geval van uitneem- of uitkeerwerke 'n voorwaarde insluit met die strekking dat 'n watermeter of ander meetapparaat soos deur hom voorgeskryf, op koste van die persoon aan wie die magtiging uitgereik word, geïnstalleer moet word en te alle tye in 'n bevredigende werkende toestand gehou moet word.

4. Ter inligting van alle belanghebbendes in die Gebied word daarop gewys dat—

(a) bogemelde vergunning van toepassing is ten opsigte van slegs die Buffelsrivier, en dat die bepalings van artikels 9 en 10 van die Waterwet, 1956, op sytakke van die Buffelsrivier en ander riviere en strome in die Gebied van toepassing is;

(b) ten opsigte van 'n stuk grond met bestaande besproeiingsontwikkeling, die eienaar of persoon in beheer van daardie grond ingevolge artikel 62 (2A) (a) van die Wet voorlopig daarop geregtig is om vanaf die datum van insluiting totdat 'n kennisgewing ingevolge artikel 62 (2F) (a) ten opsigte van die Gebied gepubliseer word, deur middel van 'n bestaande waterwerk voort te gaan met die uitneem, opdamming, opgaring of gebruik vir besproeiingsdoeleindes van nie meer nie as die hoeveelheid openbare water wat werklik gedurende die tydperk van 12 maande wat die datum van insluiting onmiddellik voorafgegaan het, op daardie grond vir besproeiing gebruik is;

(c) 'n bestaande waterwerk nie na die datum van insluiting verander of vergroot mag word nie, behalwe op gesag van 'n magtiging kragtens artikel 62 (2H) (a) van die Wet;

(d) die Minister gedurende die tydperk waartydens water kragtens artikel 62 (2A) (a) deur middel van 'n bestaande waterwerk uitgeneem, opgedam, opgegaan of gebruik word op grond in die Gebied, kragtens artikel 62 (2A) (b) die eienaar of persoon in beheer van daardie grond skriftelik kan gelas om op eie koste enige verandering aan die bestaande waterwerk aan te bring wat na die Minister se oordeel nodig is om die uitkeer-, opdamming- of opgaarvermoë daarvan in ooreenstemming te bring met die hoeveelheid openbare water wat so iemand kragtens artikel 62 (2A) (a) voorlopig geregtig is om te gebruik; en

(e) iemand wat 'n voorwaarde of bepaling van 'n vergunning of magtiging uitgereik kragtens artikel 62, oortree of versuim om daaraan te voldoen, aan 'n misdryf skuldig is.

No. 2841

28 Desember 1984

NKOMATI RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICT OF BARBERTON, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.—CONTROL OVER THE ABSTRACTION AND USE OF PUBLIC WATER FOR AGRICULTURAL PURPOSES IN TERMS OF SECTION 62 OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956).—PARTICULARS OF AMENDED WATER ALLOCATIONS TO CERTAIN PROPERTIES AS GRANTED BY THE WATER COURT

In my capacity as Minister of Water Affairs, I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, hereby, in terms of section 62 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), amend the Annexure of Government Notice 387 of 5 March 1982 as indicated in the Schedule hereto in order to bring it into accord with the determination made by the Water Court in its judgement dated 3 August 1984.

J. J. G. WENTZEL, Minister of Water Affairs.

No. 2841

28 Desember 1984

NKOMATIRIVIER-STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIK BARBERTON, PROVINSIE TRANSVAAL.—BEHEER OOR DIE UITNEEM EN GEBUIK VAN OPENBARE WATER VIR LANDBOUDOELEINDES INGEVOLGE ARTIKEL 62 VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956).—BESONDERHEDE VAN GEWYSIGDE WATERTOEKENNINGS AAN SEKERE EIENDOMME SOOS DEUR DIE WATERHOF TOEGESTAAN

In my hoedanigheid as Minister van Waterwese, wysig ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, hierby ingevolge artikel 62 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), die Aansoek van Goewermentskennisgewing 387 van 5 Maart 1982 soos in die Bylae hiervan aangedui, om dit in ooreenstemming te bring met die bepaling deur die Waterhof in sy uitspraak van 3 Augustus 1984 gemaak.

J. J. G. WENTZEL, Minister van Waterwese.

## SCHEDULE/BYLAE

NKOMATI RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA: PARTICULARS OF AMENDED PERMIT ALLOCATIONS AS GRANTED BY THE WATER COURT  
 NKOMATIRIVIER-STAATSWATERBEHEERGEBIED: BESONDERHEDE VAN GEWYSIGDE PERMITTOEKENNINGS SOOS DEUR DIE WATERHOF TOEGESTAAN

Item No.	Description of piece of land Beskrywing van stuk grond	Owner/Eienaar	Size of piece of land Grootte van stuk grond (ha)	Existing irrigation development/Be- staande besproeiings- ontwikkeling (ha)	Potentially irrigable land/Potensieel be- sproeibare grond (ha)	Allocation/Toekenning		Maximum rate of ab- straction (litres per second)/Maksimum onttrekkingstempo (liter per sekonde)
						Total area/Totale oppervlakte (ha)	Total annual water allocation/Totale jaar- likse watertoekenning (m <sup>3</sup> )	
20	Rem./Rest., Sandsloot 413 .....	Van der Riet, P. H., [Dors en Water (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk.]	320,78	18,0	296,1	89,9	894 505	108,8
22	Môreson 412 .....	Van der Riet, P. H., [Dors en Water (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk.]	450,73	70,0	416,1	121,1	1 204 945	146,5
83	Ptn./Ged. 32, Ten Bosch 162 .....	Munnik, J. A., [Munnik & Seuns (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk.]	903,97	113,0	855,7	248,7	2 474 565	300,9
84	Ptn./Ged. 33, Ten Bosch 162 .....	Lourens, J. C. S., [J. C. S. Lou- rens Beherend (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk.]	864,44	274,0	811,8	238,7	2 375 065	288,8
85	Ptn./Ged. 34, Ten Bosch 162 .....	Tecklenburg, J. C. ....	940,0	286,4	916,0	269,3	2 679 535	325,8

## GENERAL NOTICES

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

## NOTICE 902 OF 1984—KENNISGEWING 902 VAN 1984

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES OF BANKING INSTITUTIONS AS AT 30 SEPTEMBER 1984

[Published in terms of section 13 (5) of the Banks Act, 1965]

STAAT VAN BATES EN LASTE VAN BANKINSTELLINGS SOOS OP 30 SEPTEMBER 1984

[Gepubliseer ingevolge artikel 13 (5) van die Bankwet, 1965]

	Commercial banks Handelsbanke	Discount houses Diskontohuise	Merchant banks Aksepanke	General banks Algemene banke	Total Totaal
	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)
<b>LIABILITIES/LASTE</b>					
<i>Liabilities to the public</i>					
<i>Verpligtings teenoor die publiek</i>					
1. Deposits by the public/Deposito's deur die publiek:	28 921 031	—	2 191 200	10 584 979	41 697 210
Short-term/Korttermyn.....	19 437 784	—	1 313 879	3 607 586	24 359 249
Medium-term/Middeltermyn.....	7 234 400	—	640 466	3 809 107	11 683 973
Long-term/Langtermyn.....	2 248 847	—	236 855	3 168 286	5 653 988
2. Loans received by discount houses against pledge of assets/Lenings deur diskontohuise ontvang teen verpanding van bates.....	—	1 126 773	—	—	1 126 773
3. Loans and advances from/Lenings en voorskotte van:	1 090 844	465 644	28 886	13 804	1 599 178
S.A. Reserve Bank/S.A. Reserwebank.....	—	463 314	—	—	463 314
S.A. commercial banks/S.A. handelsbanke.....	1 038	—	—	6 991	8 030
Others/Andere.....	1 089 806	2 330	28 886	6 813	1 127 854
4. Acceptances on behalf of customers, per contra/Aksepte ten behoeve van kliënte, per kontra.....	1 022 170	—	1 102 265	317 818	2 442 253
5. Other bills payable/Ander te betale wissels.....	—	—	—	47 316	47 316
6. Fifty per cent of credits in transit, and other liabilities to the public/ Vyftig persent van kreditte in transito, en ander verpligtings teenoor die publiek.....	463 220	4 195	24 785	370 666	862 866
7. Total liabilities to the public/Totale verpligtings teenoor die publiek....	31 497 265	1 596 612	3 347 136	11 334 583	47 775 596
<b>Capital, reserves and liabilities other than to the public/Kapitaal, reserwes en verpligtings behalwe teenoor die publiek</b>					
8. Paid-up share capital/Gestorte aandelekapitaal.....	242 929	7 351	74 931	88 506	413 717
9. Net unimpaired reserve funds/Netto onaangetaste reserwefondse.....	1 347 776	25 139	166 455	573 849	2 113 219
10. Net total paid-up capital and unimpaired reserve funds/Netto totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefondse.....	1 590 705	32 490	241 386	662 355	2 526 936
11. Balance due to South African head office and local branches/Saldo verskuldig aan Suid-Afrikaanse hoofkantoor en binnelandse takke.....	227 612	—	—	467	228 079
12. Unearned finance charges/Onverdiende finansieringskoste.....	2 333 729	24 144	51 540	2 774 469	5 183 882
13. Liabilities other than the foregoing/Ander verpligtings as bovermelde	2 118 956	8 651	332 735	305 686	2 766 028
14. Total capital, reserves and liabilities other than to the public/Totaal van kapitaal, reserwes en verpligtings behalwe teenoor die publiek.....	6 271 002	65 285	625 661	3 742 977	10 704 925
15. Grand total of liabilities/Groototaal van verpligtings.....	37 768 267	1 661 897	3 972 797	15 077 560	58 480 521
16. Total liabilities to non-residents (included in grand total of liabilities) Totale verpligtings teenoor nie-inwoners (ingesluit by groototaal van verpligtings).....	416 949	—	279 709	85 381	782 039
17. Total deposits withdrawable by cheque by clients (included in short- term deposits by the public)/Totale deposito's per tjek opeisbaar deur kliënte (ingesluit by korttermyndeposito's deur die publiek).....	6 316 935	—	—	9 280	6 326 215
<b>ASSETS/BATES</b>					
1. Subsidiary coin, gold coin, bullion and bank notes/Pasmunt, goud- munt, staafgoud en banknote.....	429 949	—	27	12 799	442 775
2. Deposits with/Deposito's by:	2 449 914	189	270 187	346 219	3 066 509
S.A. Reserve Bank/S.A. Reserwebank.....	678 531	78	51 096	184 151	913 856
S.A. commercial banks/S.A. handelsbanke.....	330 964	111	173 341	137 972	642 388
National Finance Corporation/Nasionale Finansiële korporasie.....	—	—	—	—	—
Other S.A. banking institutions/Ander S.A. bankinstellings.....	1 162 349	—	1 580	10 407	1 174 336
Foreign banking institutions/Buitelandse bankinstellings.....	248 342	—	8 793	1 609	258 744
Building societies/Bouverenigings.....	29 692	—	35 320	12 080	77 092
Local authorities/Plaaslike besture.....	36	—	58	—	94
3. Negotiable certificates of deposit/Verhandelbare depositosertifikaat....	263 343	76 259	16 330	11 168	367 100
4. Loans and advances to banking institutions/Lenings en voorskotte aan bankinstellings.....	796 815	20	103 273	152 369	1 052 477
Discount houses in S.A./Diskontohuise in S.A.....	478 129	20	89 053	135 730	702 932
Other banking institutions/Ander bankinstellings.....	318 686	—	14 220	16 639	349 545
5. Bills of and advances to the Land Bank/Wissels van en voorskotte aan die Landbank.....	1 010 138	45 000	13 500	405 437	1 474 075
6. Treasury bills/Skatkissbiljette.....	28 623	75 931	39 851	36 676	181 081

	Commercial banks Handelsbanke	Discount houses Diskontohuise	Merchant banks Aksepbanke	General banks Algemene banke	Total Totaal
	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)
7. Investments/Beleggings:	3 324 434	1 228 867	510 131	1 168 442	6 231 874
Government stock/Staatseffekte	745 206	770 322	129 647	522 203	2 167 378
Government loan levies/Leningsheffings deur die Regering	10 473	1 767	1 649	1 919	14 808
Land Bank debentures/Obligasies van die Landbank	638 217	442 099	33 711	207 539	1 321 566
Stocks of administration boards/Effekte van administrasierade	100	—	500	999	1 599
Stocks of local authorities/Effekte van plaaslike besture	27 082	34	5 336	20 143	52 595
Debentures or stock guaranteed by the Government/Obligasies of effekte deur die Regering gewaarborg	89 973	—	22 412	73 242	185 627
Debentures and notes issued by the Industrial Development Corporation/Obligasies en notas uitgereik deur die Nywerheid-ontwikkelingskorporasie	139 192	—	7 953	15 591	176 648
Securities of the S.A. Reserve Bank/Effekte van die S.A. Reserwebank	—	—	—	—	—
Bills of and loans and advances to public corporations/Wissels van en lenings en voorskotte aan openbare korporasies	245 977	6 350	1 201	5 916	259 444
Stocks and debentures of public corporations/Effekte en obligasies van openbare korporasies	160 658	8 196	35 426	197 930	402 210
Other debentures/Ander obligasies	16 290	—	17 403	3 384	37 077
Building societies shares/Aandele van bouverenigings	11 366	—	24	1 007	12 397
Shares of S.A. banking institutions, S.A. Reserve Bank and National Finance Corporation/Aandele van S.A. bankinstellings, S.A. Reserwebank en Nasionale Finansiële korporasie	65 560	—	2 405	17 896	85 861
Other shares/Ander aandele	1 174 340	100	252 463	100 674	1 527 577
8. Bills discounted or purchased/Gediskonteerde of gekoopte wissels:	635 282	203 410	51 653	178 699	1 069 044
Drawn by residents of S.A.—current/Deur inwoners van S.A. getrek—lopend:					
Bankers' acceptances/Bankaksepte	224 063	186 211	42 705	117 196	570 175
Trade and agricultural bills/Handels- en landbouwissels	324 971	—	4 716	22 130	351 817
Other bills/Ander wissels	44 895	17 199	4 231	39 302	105 627
Drawn by non-residents—current/Deur nie-inwoners getrek—lopend	40 310	—	—	—	40 310
Overdue/Agterstallig	1 043	—	—	72	1 115
9. Hire-purchase discounts and advances (current and overdue)/Huurkoopdiskonterings en -voorskotte (lopend en agterstallig)	3 769 318	—	147 258	6 242 667	10 159 243
10. Deeds of sale discounted or entered into (current and overdue)/Koopaktes gediskonteer of aangegaan (lopend en agterstallig)	—	—	16 506	4	16 510
11. Loans and advances to Governments/Lenings en voorskotte aan Regerings	38 227	—	6 221	9 079	53 527
12. Other loans and advances/Ander lenings en voorskotte:	17 952 745	2 158	1 064 903	2 142 652	21 162 458
Unsecured/Ongedek:					
Current/Lopend	6 743 483	—	681 390	716 246	8 141 119
Overdue/Agterstallig	10 009	—	—	784	10 793
Secured—current/Gedek—lopend:					
By stocks, shares or debentures/Deur effekte, aandele of obligasies	210 717	1 133	38 712	10 525	261 087
By mortgages over town property/Deur verbande op stedelike eiendom	3 279 824	1 009	101 175	623 062	4 005 070
By mortgages over farm property/Deur verbande op plaaseiendom	1 717 451	—	3 565	181 434	1 902 450
By pledge of bills for collection/Deur verpanding van inkassowissels	95 518	—	2 576	2	98 096
By sureties and co-principal debtors/Deur borge en medehoofskuldere	—	—	—	—	—
Personal loans/Persoonlike lenings	758 643	—	4 625	194 277	957 545
Other/Ander	3 309 089	—	119 974	159 839	3 588 902
By other means/Op 'n ander wyse	1 703 088	—	107 712	242 648	2 053 448
Secured—overdue/Gedek—agterstallig	37 514	—	5 173	14 155	56 842
Factoring/Faktoring:					
Current/Lopend	85 050	—	—	—	85 050
Overdue/Agterstallig	2 359	—	—	—	2 359
13. Merchandise leases (current and overdue)/Handelsware-huurkontrakte (lopend en agterstallig)	1 797 132	—	72 816	3 651 494	5 521 442
14. Balances due by branches and S.A. head office/Saldo's verskuldig deur takke en S.A. hoofkantoor	1 295 881	—	—	46 503	1 342 384
15. Clients' liability on acceptances outstanding, per contra/Verpligtings van kliënte uit hoofde van uitstaande aksepte, per kontra	1 022 170	—	1 102 265	317 818	2 442 253
16. Furniture, fittings and equipment/Ameublement, toebehore en uitrusting	390 631	26	11 095	56 072	457 824
17. Bank premises/Bankpersele	612 822	100	5 501	46 536	664 959
18. Fixed property other than bank premises/Vaste eiendom behalwe bankpersele	64 810	—	9 234	43 178	117 222
19. Assets other than the foregoing/Ander bates as bovermelde	1 885 033	29 938	532 046	209 429	2 657 446
20. Total assets/Totale bates	37 768 267	1 661 897	3 972 797	15 077 560	58 480 521
21. Total foreign assets (included in total assets)/Totale buitelandse bates (ingesluit by totale bates)	646 566	—	74 797	16 536	737 899

Note/Opmeking:

(a) Where figures are given to a certain degree of approximation, the total shown does not necessarily equal the sum of its constituent items/Waar bedrae tot 'n bepaalde graad van benadering gegee word, sal die aangegeve totaal nie noodwendig gelyk wees aan die som van sy samestellende bedrae nie.

(b) "0" indicates an amount less than R500 and "—" no amount whatever./"0" dui 'n bedrag minder as R500 aan en "—" geen bedrag.

**NOTICE 903 OF 1984**

**STERKSPRUIT IRRIGATION DISTRICT.—  
VOTERS' ROLL**

The voters' roll for the Sterkspruit Irrigation District in the District of Estcourt, Natal, as prepared by the Director-General of Environment Affairs in terms of section 83 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), is published below:

Mr J. E. Harris, Industrial Technician, Natal Circle of the Department of Water Affairs, has, in terms of section 84 of the said Act, been appointed returning officer for the election of members of the Irrigation Board for the Sterkspruit Irrigation District. A nomination meeting for the election of five such members will be held at 11h00 on 22 January 1985 in the Gourton Farmers' Association Hall, Winterton.

Persons whose names appear on the voters' roll are entitled to vote in person only and representatives of registered companies must produce proof that they are either directors or shareholders of such companies and that they are authorised to represent such companies.

In cases where owners have a joint vote, they must designate, in writing, one of their number to vote on their behalf.

The voters' roll will be revised before nominations are made.

**KENNISGEWING 903 VAN 1984**

**STERKSPRUIT-BESPROEINGSDISTRIK.—  
KIESERSLYS**

Die kieserslys vir die Sterkspruit-besproeiingsdistrik in die distrik Estcourt, Natal, soos opgestel deur die Direkteur-generaal van Omgewingsake ingevolge artikel 83 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), word hieronder gepubliseer:

Mnr. J. E. Harris, Industriële Tegnikus, Natalseksie van die Departement van Waterwese, is ingevolge artikel 84 van genoemde Wet aangestel as kiesbeampte vir die verkiesing van lede van die Besproeiingsraad vir die Sterkspruit-besproeiingsdistrik. 'n Nominasievergadering vir die verkiesing van vyf sodanige lede sal om 11h00 op 22 Januarie 1985 in die Gourton-Boereverenigingsaal, Winterton, gehou word.

Persone wie se name op die kieserslys voorkom, is geregtig om slegs persoonlik te stem en verteenwoordigers van geregistreerde maatskappye moet bewys lewer dat hulle of direkteure of aandeelhouders van sodanige maatskappye is en gemagtig is om sodanige maatskappye te verteenwoordig.

In gevalle waar eienaars gesamentlik stemreg het, moet hulle een uit hulle midde skriftelik aanwys om namens hulle te stem.

Die kierslys sal hersien word voordat nominasie geskied.

**VOTERS' ROLL/KIESERSLYS**

Name/Naam	Scheduled area Ingelyste oppervlakte ha	Number of votes Getal stemme
E. Arnoldi.....	150	10
Berg Rendezvous.....	15	3
A. Boettiger.....	100	10
A. D. Boettiger.....	120	10
H. N. Boettiger.....	80	10
P. Boettiger.....	40	8
C. E. Braithwaite.....	80	10
H. W. Braithwaite.....	200	10
J. K. Coleman.....	5	1
E. Desai.....	38	8
H. J. Dowling.....	100	10
H. G. Diack.....	21	5
I. W. E. Driemeyer.....	80	10
L. Gibblings.....	80	10
D. Gravett.....	120	10
W. D. Gray.....	50	10
W. P. Gray.....	80	10
M. T. Hardy.....	20	4
K. E. Horlock.....	50	10
M. R. Jackson and/en A. M. M. Nelson.....	10	2
M. James.....	10	2
R. G. Killen.....	100	10
H. B. Kruger.....	200	10
G. Lahana.....	1	1
J. C. Lemmer.....	280	10
J. C. C. Mostert.....	100	10
W. J. Mann.....	243	10
T. J. H. Moolman.....	70	10
S. L. Naidoo.....	64	10
C. H. J. Ramsoonder.....	126	10
H. J. Rieth.....	20	4
Reinart Rieth.....	25	5
P. B. A. Sclanders.....	400	10
R. T. Sclanders.....	50	10
E. A. Stanton.....	220	10
M. E. B. Stanton.....	50	10
J. A. Stewart.....	50	10
W. C. Stewart.....	50	10
C. M. Stockil.....	350	10
J. C. Stockil.....	140	10
P. A. Stockil.....	250	10
G. H. Ströh.....	20	4
J. van der Merwe.....	80	10
A. E. Warburton.....	105	10
L. C. Warburton.....	110	10
R. S. Wortmann.....	140	10

**NOTICE 904 OF 1984**

**THE SOUTH AFRICAN PHARMACY BOARD**

**DESIGNATION OF A MEMBER OF THE BOARD FOR THE PERIOD ENDING 31 DECEMBER 1988**

In terms of section 6 (3) of the Pharmacy Act, 1974 (Act 53 of 1974), I hereby give notice of the appointment of Dr E. W. Turton as a member of the Board in terms of section 5 (1) (c) read with section 7 (2) of the Act, with effect from 13 November 1984 in the place of the late Professor H. A. Shapiro for the unexpired period of Professor Shapiro's office to 31 December 1988.

(28 December 1984)

**NOTICE 905 OF 1984**

**DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE**

**THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL**

**TARIFF OF FEES FOR SERVICES RENDERED BY PHYSIOTHERAPISTS TO MEMBERS OF REGISTERED MEDICAL SCHEMES PUBLISHED IN TERMS OF SECTION 53A (4) OF THE MEDICAL, DENTAL AND SUPPLEMENTARY HEALTH SERVICE PROFESSIONS ACT, 1974 (ACT 56 OF 1974), AS AMENDED.—CORRECTION NOTICE**

The following corrections should be made to General Notice 433 of 1984 published in *Government Gazette* 9282 dated 29 June 1984:

1. Substitute the figure "R5,27" for the figure "R5,72" in item 72003 on page 93.
2. Substitute the figure "R5,72" for the figure "R8,58" in item 72405 on page 93.

(28 December 1984)

**NOTICE 907 OF 1984**

**DEPARTMENT OF TRANSPORT**

**AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED**

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

**KENNISGEWING 904 VAN 1984**

**DIE SUID-AFRIKAANSE APTEKERSRAAD**

**AANSTELLING VAN 'N LID VAN DIE RAAD VIR DIE TYDPERK WAT OP 31 DESEMBER 1988 TEN EINDE LOOP**

Ek gee hiermee kennis, ingevolge artikel 6 (3) van die Wet op Aptekers, 1974 (Wet 53 van 1974), van die aanstelling van Dr. E. W. Turton as lid van die Raad ingevolge artikel 5 (1) (c), gelees met artikel 7 (2) van die Wet, met ingang van 13 November 1984 in die plek van wyle Professor H. A. Shapiro vir die onverstreke gedeelte van Professor Shapiro se ampstermyn tot 31 Desember 1988.

(28 Desember 1984)

**KENNISGEWING 905 VAN 1984**

**DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN**

**DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD**

**GELDTARIEF TEN OPSIGTE VAN DIENSTE GELEWER DEUR FISIOTERAPEUTE AAN LEDE VAN GEREGISTREERDE MEDIESE SKEMAS GEPUBLISEER KRAGTENS ARTIKEL 53A (4) VAN DIE WET OP GENEESHERE, TANDARTSE EN AANVULLENDE GESONDHEIDSDIENSBEROEPE, 1974 (WET 56 VAN 1974), SOOS GEWYSIG.—VERBETERINGSKENNISGEWING**

Die volgende verbeterings moet aangebring word aan Algemene Kennisgewing 443 van 1984, gepubliseer in *Staatskoerant* 9282 gedateer 29 Junie 1984.

1. Vervang die syfer "R5,27" met die syfer "R5,72" in item 72003 op bladsy 93.
2. Vervang die syfer "R5,72" met die syfer "R8,58" in item 72405 op bladsy 93.

(28 Desember 1984)

**KENNISGEWING 907 VAN 1984**

**DEPARTEMENT VAN VERVOER**

**WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Verstoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Priwaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus verstoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus verstoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.



**SCHEDULE A**

**SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES**

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service. (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) P. R. Smit, c/o Joubert Butchery Group, Private Bag, Buhrmansdrif, 2867. (B) Good Hope Aviation. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Western Transvaal. (iii) Good Hope Farm. (iv) Cattle buyers and businessmen. (viii) 65c-75c per km. (D) Cessna 402C ZS-KNG.

**SCHEDULE B**

**SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES**

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Delmas Vliegklub, P.O. Box 254, Delmas, 2210. (B) Delmas Vliegklub. (C) Flying Training Air Service Licence F291 dated 23 November 1982. (D) (iii) Delmas. (v) Up to the standard of private pilot. (vii) and (E) Piper PA28-140 ZS-FDN R37 per hour solo R42 per hour dual and Piper PA28-180 ZS-CMV R62 per hour.

(A) R. J. Finlayson, P.O. Box 120, Matatiele, 4730. (B) Senqu Air Services. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N592 dated 1 May 1980. (D) (i) Republic of South Africa, Swaziland, Lesotho and Botswana. (iii) Matatiele (vii) 72c per km or R162 per flying hour. (E) Cessna U206 ZS-EAC, Cessna TU206B ZS-ERG and Cessna TU206A ZS-EJT.

(A) Transvaal Aviation Club, P.O. Box 18030, Rand Airport, 1419. (B) Transvaal Aviation Club. (C) Flying Training Air Service Licence F161 dated 28 October 1982. (D) (iii) Rand Airport. (V) *Ab initio* and advanced flying training. (vii) and (E)

Aircraft	Tariff (R/h)	
	Solo	Dual
Cessna 150K ZS-FXL and Cessna 150J ZS-TAC .....	40,5	55,5
Cessna 152 ZS-JNI and ZS-KIY .....	43,0	58,0
Piper PA28-140 ZS-FOR and ZS-FYA .....	47,5	62,5
Cessna 172F ZS-EDC, Cessna 172 ZS-IFT and Cessna 172M ZS-JCL .....	65,0	80,0

(A) Weermagvliegklub/Defence Flying Club, P.O. Box 21081, Valhalla, 0137. (B) Defence Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence F303 dated 27 August 1981. (D) (iii) Swartkops, Pietersburg, Bloemfontein/Tempe and Langebaanweg. (v) Student, private and commercial pilot licences; night, instrument, instructor and tug ratings. (vii) and (E)

Aircraft	Tariff (R/h)	
	Solo	Dual
Cessna A150L ZS-IOP, Cessna 150L ZS-IOO, Cessna 150M ZS-JKJ, Cessna 150J ZS-FNK and Cessna 150H ZS-EXU .....	25	31
Piper PA28-180 ZS-CBU .....	39	46

**BYLAE A**

**LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES**

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensies en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) P. R. Smith, p/a Joubert Butchery Group, Privaatsak, (A) Buhrmansdrift, 2867. (B) Good Hope Aviation. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie (i) Wes-Transvaal. (iii) Good Hope Farm. (iv) Vee-aankopers en besigheidsmanne. (viii) 65c-75c per km. (D) Cessna 402C ZS-KNG.

**BYLAE B**

**LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES**

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) en frekwensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Uitgangsbasis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Delmas Vliegklub, Posbus 254, Delmas, 2210. (B) Delmas Vliegklub. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F291 gedateer 23 November 1982. (D) (iii) Delmas. (v) Tot die standaard van privaativlieënier. (vii) en (E) Piper PA28-140 ZS-FDN R37 per uur enkel R42 per uur dubbel, Piper PA28-180 ZS-CMV R62 per uur.

(A) R. J. Finlayson, Posbus 120, Matatiele, 4730. (B) Senqu Air Services. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N592 gedateer 1 Mei 1980. (D) (i) Republiek van Suid-Afrika, Swaziland, Lesotho en Botswana. (iii) Matatiele. (vii) 72c per km of R162 per vlieguur. (E) Cessna U206 ZS-EAC, Cessna TU206B ZS-ERG en Cessna TU206A ZS-EJT.

(A) Transvaal Aviation Club, Posbus 18030, Randlughawe, 1419. (B) Transvaal Aviation Club. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F161 gedateer 28 Oktober 1982. (D) (iii) Randlughawe. (V) *Ab initio* en gevorderde vliegopleiding. (vii) en (E)

Lugvaartuie	Tarief (R/u)	
	Enkelstuur	Dubbelstuur
Cessna 150K ZS-FXL en Cessna 150J ZS-TAC .....	40,5	55,5
Cessna 152 ZS-JNI en ZS-KIY .....	43,0	58,0
Piper PA28-140 ZS-FOR en ZS-FYA .....	47,5	62,5
Cessna 172F ZS-EDC, Cessna 172 ZS-IFT en Cessna 172M ZS-JCL .....	65,0	80,0

(A) Weermagvliegklub/Defence Flying Club, Posbus 21081, Valhalla, 0137. (B) Weermagvliegklub. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F303 gedateer 27 Augustus 1981. (D) (iii) Swartkops, Pietersburg, Bloemfontein/Tempe en Langebaanweg. (V) Leerling-, privaat- en handelsvlieënierslisensies; nag-, instrument-, instrukteur- en sleepgraderings. (vii) en (E)

Lugvaartuie	Tarief (R/u)	
	Enkelstuur	Dubbelstuur
Cessna A150L ZS-IOP, Cessna 150L ZS-IOO, Cessna 150M ZS-JKJ, Cessna 150J ZS-FNK en Cessna 150H ZS-EXU .....	25	31
Piper PA28-180 ZS-CBU .....	39	46

(A) Westair Aviation (Pty) Ltd, P.O. Box 407, Windhoek, 9000. (B) Westair Flight Training Centre. (C) Flying Training Air Service Licence F559 dated 29 November 1982. (D) (iii) Windhoek/Eros, Gobabis, Swakopmund and Opuwo. (v) *Ab initio* up to the standard of private pilot and advanced training. (vii) R65 per hour single and dual. (E) Piper PA28-181 ZS-KWM, Cessna 172H ZS-EWP and Cessna 172J ZS-FFC.

**SCHEDULE D**

**LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES**

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the Licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Avex Air Charter (Pty) Ltd, P.O. Box 18003, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air Charter (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N546. Under "Aircraft to be used" delete: "Cessna 421C ZS-KOR, Beech B200C ZS-LOF, Rockwell Commander 690A ZS-JRZ, and Beech 58 ZS-BSP." Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add:

"Aircraft"	Tariff (R/h)
Cessna 421C ZS-KDM.....	1,55
Cessna 425 ZS-LDR.....	1,71
Beech D95A ZS-FET.....	1,13
Beech 58P ZS-KCO.....	1,45
Rockwell Commander 680FL.....	1,48."

(A) S. J. R. Kennard—Davis, P.O. Box 812, George 6530. (B) Cape Flying Services. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N177 Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" delete: "Piper PA-30 ZS-EVB" and add: "Piper PA23-160 ZS-DSC 80c per km".

(A) Namib Air (Pty) Ltd, P.O. Box 731, Windhoek, S.W.A./Namibia. (B) Namib air (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W139. Under "Categories of work" add: "Game Counting". Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Cessna 210N ZS-KVZ and ZS-KON and Cessna 210L ZS-IWY, R115 per hour plus R35 pilotage".

(A) Placo (Pty) Ltd, Private Bag 2047, Krugersdorp, 1740. (B) Turbo Placo Executive Charters. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N142. Under "Tariff of charges" delete existing and add:

"Aircraft"	Tariffs (R/km)
Piper PA34-200T ZS-KKK, ZS-KKV and ZS-JZG.....	0,99-1,09
Piper PA34-220T ZS-LCO, ZS-LKV and ZS-LLW.....	0,99-1,09
Piper PA-31 ZS-IZR and ZS-LKM.....	1,28-1,41
Piper PA31-350 ZS-JHN, ZS-KBY, ZS-LLF, ZS-KKR and ZS-KKA.....	1,33-1,46
Piper PA42 ZS-LCA and ZS-LKL.....	1,68-1,85
Beech C90 ZS-INN.....	1,50-1,65."

(A) Weermagvliegklub/Defence Flying Club, P.O. Box 21081, Valhalla, 0137. (B) Defence Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence F303. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" delete present aircraft and tariffs and add:

"Aircraft"	Tariff (R/h)	
	Solo	Dual
Cessna A150L ZS-IOP, Cessna 150L ZS-IOO, Cessna 150M ZS-JKJ, Cessna 150J ZS-FNK and Cessna 150H ZS-EXU.....	25	31
Piper PA28-180 ZS-CBU.....	39	46."

(A) Westair Aviation (Edms.) Bpk., Posbus 407, Windhoek, 9000. (B) Westair Flight Training Centre. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F559 gedateer 29 November 1982. (D) (iii) Windhoek/Eros, Gobabis, Swakopmund en Opuwo. (V) *Ab initio* tot die standaard van privaattvlieënier en gevorderde opleiding. (vii) R65 per uur enkel- en dubbelstuur. (E) Piper PA28-181 ZS-KWM, Cessna 172H ZS-EWP en Cessna 172J ZS-FFC.

**BYLAE D**

**LYS OM AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES**

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Avex Air Charter (Edms.) Bpk., Posbus 18003, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air Charter (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N546. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Cessna 421C ZS-KOR, Beech B200C ZS-LOF, Rockwell Commander 690A ZS-JRZ en Beech 58 ZS-BSP." Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by:

"Lugvaartuie"	Tarief (R/u)
Cessna 421C ZS-KDM.....	1,55
Cessna 425 ZS-LDR.....	1,71
Beech D95A ZS-FET.....	1,13
Beech 58P ZS-KCO.....	1,45
Rockwell Commander 680FL.....	1,48."

(A) S. J. R. Kennard—Davis, Posbus 812, George, 6530. (B) Cape Flying Services. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N177. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" skrap: "Piper PA-30 ZS-EVB" en voeg by: "Piper PA-23-160 ZS-DSC 80c per km".

(A) Namib Air (Edms.) Bpk., Posbus 731 Windhoek, S.W.A./Namibia. (B) Namib Air (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W139. Ander "Soort werk" voeg by: "Wildtelling" Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Cessna 210N ZS-KVZ en ZS-KON" en "Cessna 210L ZS-IWY, R115 per uur plus R35 vlieëniersgelde."

(A) Placo (Edms.) Bpk., Privaatsak 2047, Krugersdorp, 1740. (B) Turbo Placo Executive Charters. (C) Nie-vasgestelde-Lugvervoerdienslisensie N142. Onder "Tariefskaal" skrap bestaande en voeg by:

"Lugvaartuie"	Tarief (R/km)
Piper PA34-200T ZS-KKK, ZS-KKV en ZS-JZG.....	0,99-1,09
Piper PA34-220T ZS-LCO, ZS-LKV en ZS-LLW.....	0,99-1,09
Piper PA-31 ZS-IZR en ZS-LKM.....	1,28-1,41
Piper PA31-350 ZS-JHN, ZS-KBY, ZS-LLF, ZS-KKR en ZS-KKA.....	1,33-1,46
Piper PA42 ZS-LCA en ZS-LKL.....	1,68-1,85
Beech C90 ZS-INN.....	1,50-1,65."

(A) Weermagvliegklub/Defence Flying Club. Posbus 21081, Valhalla, 0137. (B) Weermagvliegklub. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F303. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" skrap huidige lugvaartuie en tariewe en voeg by:

"Lugvaartuie"	Tarief (R/u)	
	Enkelstuur	Dubbelstuur
Cessna A150L ZS-IOP, Cessna 150L ZS-IOO, Cessna 150M ZS-JKJ, Cessna 150J ZS-FNK en Cessna 150H ZS-EXU.....	25	31
Piper PA28-180 ZS-CBU.....	39	46."

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND  
AFFAIRS

THE GOVERNMENT PRINTER  
OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED  
DURING OCTOBER 1984

(All local prices are subject to general sales tax)

RP REPORTS

- RP 41/1984—Report of the National Manpower Commission for the period 1 January 1983 to 31 December 1983. ISBN 0 621 08740 8. Local R9,40, other countries R11,70.  
RP 64/1984—Report on the Activities of the Board for the Decentralisation of Industry for the period 1 April 1983 to 31 March 1984. ISBN 0 621 09006 0. Local R1,50, other countries R1,90.

STATISTICAL REPORTS

- Monthly Abstract of Trade Statistics, January to July 1984. Local R4,80, other countries R5,70.  
Foreign Trade Statistics: Imports, Exports and Supplementary Trade Statements (including excise tables), 1983. Local 14,50, other countries R18,20.

MISCELLANEOUS REPORTS

- Bulletin 75—The Geology and Geochemistry of the Paarl Granite Pluton Cape Granite Suite, South-Western Cape. ISBN 0 621 08793 9. Local R2, other countries R2,50.  
The President's Council, 15–16 August 1984. Local R4, other countries R4.  
Bound volume of the *Government Gazette*: July 1983. Local R18,40, other countries R23.  
Bound volume of the *Government Gazette*: August 1983. Local R18,40, other countries R23.  
Bound volume of the *Government Gazette*: September 1983. Local R18,40, other countries R23.  
Bound volume of the *Government Gazette*: October 1983. Local R18,40, other countries R23.  
Bound volume of the *Government Gazette*: November 1983. Local R18,40, other countries R23.  
Bound volume of the *Government Gazette*: December 1983. Local R18,40, other countries R23.

MAPS

(1:1 000 000)

*Aeronautical*

- 3301—Vryburg. Second Edition. 1978. Reprint.  
3273—Windhoek. Second Edition. 1977. Reprint.  
3398—Durban. Fourth Edition. 1983. New.  
3421—Port Elizabeth. Second Edition. 1976. Reprint.  
3422—Kapaastad. Second Edition. 1976. Reprint.

(1:500 000)

*Aeronautical*

- 2526—Johannesburg. First Edition. 1982. Reprint.

*Administrative*

- 3320—Oudtshoorn. First Edition. 1976. Reprint.

(1:250 000)

*Topo cadastral*

- 2728—Frankfort. Third Edition. 1972. Reprint.  
2426—Thabazimbi. Fifth Edition. 1979. Reprint.  
2430—Pilgrimsrest. Fourth Edition. 1974. Reprint.  
2524—Mafikeng. Fourth Edition. 1968. Reprint.  
2626—Wes-Rand. Third Edition. 1979. Reprint.  
3324—Port Elizabeth. Third Edition. 1981. Reprint.  
3030—Port Shepstone. Third Edition. 1973. Reprint.  
2428—Nylstroom. Fifth Edition. 1970. Reprint.

(1:50 000)

*Topo cadastral*

- 3325 DC & DD.  
3425 BA—Port Elizabeth. Fourth Edition. 1983. New.  
2829 AC—Harrismith. First Edition. 1979. Reprint.  
2929 CC—Bushman's Nek. First Edition. 1975. Reprint.  
3420 BC—Malgas. Second Edition. 1981. Reprint.  
2524 CD—Cremona. Second Edition. 1981. Reprint.  
2828 AA—Valsrivier. Second Edition. 1978. Reprint.  
2525 CD—Ga-Modimola. Second Edition. 1981. Reprint.  
3422 BB—Sedgefield. Second Edition. 1980. Reprint.  
3418 AB & AD—Kaapse Skiereiland. Fifth Edition. 1983. New.  
3026 BB—Elandsberg. Second Edition. 1980. Reprint.  
3029 DA—Weza. Third Edition. 1981. Reprint.  
3026 CC—Strydom. Second Edition. 1980. Reprint.  
3029 CD—Tsitsona. Second Edition. 1982. Reprint.  
2626 DA—Rykaartspas. First Edition. 1972. Reprint.  
2630 AD—Lothair. First Edition. 1970. Reprint.  
2326 DB—Buffelsdrifnek. Second Edition. 1980. Reprint.  
2627 BC—Westonaria. Third Edition. 1978. Reprint.  
2628 CA—Meyerton. Second Edition. 1979. Reprint.  
2931 BA—Gingindovu. Second Edition. 1979. Reprint.  
3422 AA—Mosselbaai. Second Edition. 1982. Reprint.  
3026 DD—Vineyard. Second Edition. 1980. Reprint.  
3026 AA—Breipaal. Second Edition. 1980. Reprint.

Local R1, other countries R1,25.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN  
GRONDSAKE

DIE STAATSDRUKKER  
AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG  
GEDURENDE OKTOBER 1984

(Alle binnelandse pryse is onderhewig aan algemene verkoopbelasting)

RP-VERSLAE

- RP 41/1984—Verslag van die Nasionale Mannekragkommissie vir die tydperk 1 Januarie 1983 tot 31 Desember 1983. ISBN 0 621 08740 8. Plaaslik R9,40, buitelandse R11,70.  
RP 64/1984—Verslag van die Werksaamhede van die Raad vir die Desentralisasie van Nywerhede vir die tydperk 1 April 1983 tot 31 Maart 1984. ISBN 0 621 09005 0. Plaaslik R1,50, buitelandse R1,90.

STATISTIEKE VERSLAE

- Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie tot Julie 1984. Plaaslik R4,80, buitelandse R5,70.  
Buitelandse Handelstatistieke: Invoer, Uitvoer en Supplementêre Handelstate (met inbegrip van aksynstabelle), 1983. Plaaslik 14,50, buitelandse R18,20.

DIVERSE VERSLAE

- Bulletin 75—The Geology and Geochemistry of the Paarl Granite Pluton Cape Granite Suite, South-Western Cape. (Only available in English.) ISBN 0 621 08793 9. Plaaslik R2, buitelandse R2,50.  
Sittingsdae van die Presidentsraad, 15–16 Augustus 1984. Plaaslik R4, buitelandse R4.  
Gebinde volume van die *Staatskoerant*: July 1983. Plaaslik R18,40, buitelandse R23.  
Gebinde volume van die *Staatskoerant*: Augustus 1983. Plaaslik R18,40, buitelandse R23.  
Gebinde volume van die *Staatskoerant*: September 1983. Plaaslik R18,40, buitelandse R23.  
Gebinde volume van die *Staatskoerant*: Oktober 1983. Plaaslik R18,40, buitelandse R23.  
Gebinde volume van die *Staatskoerant*: November 1983. Plaaslik R18,40, buitelandse R23.  
Gebinde volume van die *Staatskoerant*: Desember 1983. Plaaslik R18,40, buitelandse R23.

LANDKAARTE

(1:1 000 000)

*Lugvaartkundig*

- 3301—Vryburg. Tweede Uitgawe. 1978. Herdruk.  
3273—Windhoek. Tweede Uitgawe. 1977. Herdruk.  
3398—Durban. Vierde Uitgawe. 1983. Nuut.  
3421—Port Elizabeth. Tweede Uitgawe. 1976. Herdruk.  
3422—Kapaastad. Tweede Uitgawe. 1976. Herdruk.

(1:500 000)

*Lugvaartkundig*

- 2526—Johannesburg. Eerste Uitgawe. 1982. Herdruk.

*Administratief*

- 3320—Oudtshoorn. Eerste Uitgawe. 1976. Herdruk.

(1:250 000)

*Topokadastraal*

- 2728—Frankfort. Derde Uitgawe. 1972. Herdruk.  
2426—Thabazimbi. Vyfde Uitgawe. 1979. Herdruk.  
2430—Pilgrims Rest. Vierde Uitgawe. 1974. Herdruk.  
2524—Mafikeng. Vierde Uitgawe. 1968. Herdruk.  
2626—Wes-Rand. Derde Uitgawe. 1979. Herdruk.  
3324—Port Elizabeth. Derde Uitgawe. 1981. Herdruk.  
3030—Port Shepstone. Derde Uitgawe. 1973. Herdruk.  
2428—Nylstroom. Vyfde Uitgawe. 1970. Herdruk.

(1:50 000)

*Topokadastraal*

- 3325 DC & DD.  
3425 BA—Port Elizabeth. Vierde Uitgawe. 1983. Nuut.  
2829 AC—Harrismith. Eerste Uitgawe. 1979. Herdruk.  
2929 CC—Bushman's Nek. Eerste Uitgawe. 1975. Herdruk.  
3420 BC—Malgas. Tweede Uitgawe. 1981. Herdruk.  
2524 CD—Cremona. Tweede Uitgawe. 1981. Herdruk.  
2828 AA—Valsrivier. Tweede Uitgawe. 1978. Herdruk.  
2525 CD—Ga-Modimola. Tweede Uitgawe. 1981. Herdruk.  
3422 BB—Sedgefield. Tweede Uitgawe. 1980. Herdruk.  
3418 AB & AD—Kaapse Skiereiland. Vyfde Uitgawe. 1983. Nuut.  
3026 BB—Elandsberg. Tweede Uitgawe. 1980. Herdruk.  
3029 DA—Weza. Derde Uitgawe. 1981. Herdruk.  
3026 CC—Strydom. Tweede Uitgawe. 1980. Herdruk.  
3029 CD—Tsitsona. Tweede Uitgawe. 1982. Herdruk.  
2626 DA—Rykaartspas. Eerste Uitgawe. 1972. Herdruk.  
2630 AD—Lothair. Eerste Uitgawe. 1970. Herdruk.  
2326 DB—Buffelsdrifnek. Tweede Uitgawe. 1980. Herdruk.  
2627 BC—Westonaria. Derde Uitgawe. 1978. Herdruk.  
2628 CA—Meyerton. Tweede Uitgawe. 1979. Herdruk.  
2931 BA—Gingindovu. Tweede Uitgawe. 1979. Herdruk.  
3422 AA—Mosselbaai. Tweede Uitgawe. 1982. Herdruk.  
3026 DD—Vineyard. Tweede Uitgawe. 1980. Herdruk.  
3026 AA—Breipaal. Tweede Uitgawe. 1980. Herdruk.

Plaaslik R1, buitelandse R1,25.

**Government Gazette**  
**of the Republic of South Africa**

**CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF  
LEGAL NOTICES**

**Closing times for the acceptance of notices**

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

(2) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(3) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays**.

(4) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(5) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

**Approval of notices**

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

**The Government Printer indemnified against liability**

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

- (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
- (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
- (3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

**Liability of advertiser**

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

**Copy**

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

- (1) The kind of notice;
- (2) the heading under which the notice is to appear;
- (3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

**Payment of cost**

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

- (a) the list of fixed tariff rates; or
- (b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

**Staatskoerant**  
**van die Republiek van Suid-Afrika**

**VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE  
VAN WETLIKE KENNISGEWINGS**

**Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet dit drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

(2) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(3) Wysiging van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae**.

(4) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(5) In geval van kansellering sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

**Goedkeuring van kennisgewings**

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

**Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid**

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

- (1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;
- (2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;
- (3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

**Aanspreeklikheid van adverteerder**

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

**Kopie**

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

- (1) Die aard van die kennisgewing;
- (2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;
- (3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

**Betaling van koste**

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

- (a) die lys van vaste tariewe; of
- (b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

**Proof of publication**

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 40c, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

**Please Note!**

**Tariff rates change from 1 January 1984.**

**LIST OF FIXED TARIFF RATES**

Standardised notices	Rate per insertion R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	2,50
Business notices	6,00
Butcher's notices	6,00
Change of name (two insertions)	26,50
Deeds: Lost documents (One deed and not more than 6 properties per document. More than 6 properties must be calculated in accordance with the word count table)	7,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	5,00
<i>N.B.</i> —Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies	2,50
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,50
Slum Clearance Court notices, per language per premises	5,00
Third party insurance claims for compensation	3,00
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	1,00
Non-standardised notices	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	13,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	30,00
Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	45,00
Liquidator's and other appointees' notices	8,50
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Government Gazette</i> :	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June. Closing date for acceptance first Friday in June	8,50
(ii) Cape appear on last Friday but one in November. Closing date for acceptance first Friday in November	8,50
(iii) OVS appear on last Friday but one in January. Closing date for acceptance first Friday in January	8,50
(iv) Natal appear on last Friday but one in April. Closing date for acceptance first Friday in April	8,50
Late applications for publication in ordinary <i>Government Gazette</i>	60,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	17,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise	45,00
Judicial managements, <i>curator bonus</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i>	45,00
Extension of return date	5,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	5,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	22,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	7,00
76 to 250 words	18,00
251 to 350 words (More than 350 words—calculate in accordance with word count table)	28,00
Trade Marks in South West Africa	13,00

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

**Bewys van publikasie**

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 40c in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

**Let wel asseblief!**

**Nuwe advertensietariewe vanaf 1 Januarie 1984.**

LYS VAN VASTE TARIIEWE	Tarief per plasing R
Gestandaardiseerde kennisgewings	
Aktes: Verlore dokumente (Een akte en nie meer as 6 eiendomme per dokument nie. Meer as 6 eiendomme moet volgens woordetal-tabel bereken word)	7,00
Besigheidskennisgewings	6,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,50
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding	3,00
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	5,00
<i>L.W.</i> —Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (twee plasinge)	26,50
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	1,00
Slagterskennisgewings	6,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per taal, perseel	5,00
Verlore lewensverkeeringpolisse	2,50
Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	
Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone <i>Staatskoerant</i> :	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Junie	8,50
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in November	8,50
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Januarie	8,50
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in April	8,50
Laat aansoek vir plasing in gewone <i>Staatskoerant</i>	60,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	22,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	7,00
76 tot 250 woorde	18,00
251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordetal-tabel)	28,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	13,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings	8,50
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	13,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	30,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	45,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	17,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	45,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels <i>nisi</i>	45,00
Verlenging van keerdatum	5,00
Tersydestelling en afwysings van petisies (J 158)	5,00

**WORD COUNT TABLE**

**WOORDETAL-TABEL**

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2), of the Conditions.

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, paragraaf 10 (2), voorgeskryf.

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasinge	Three insertions Drie plasinge	Four insertions Vier plasinge
	R	R	R	R
1-100	8,50	13,00	18,00	23,00
101-150	13,00	19,00	27,00	33,00
151-200	17,00	25,00	35,00	44,00
201-250	21,00	31,00	43,00	55,00
251-300	25,00	37,00	51,00	66,00
301-350	29,00	43,00	60,00	77,00
351-400	34,00	49,00	68,00	87,00
401-450	38,00	55,00	77,00	98,00
451-500	42,00	61,00	85,00	109,00
501-550	46,00	67,00	93,00	120,00
551-600	50,00	73,00	102,00	131,00
601-650	54,00	79,00	110,00	141,00
651-700	59,00	85,00	119,00	152,00
701-750	63,00	91,00	127,00	163,00
751-800	67,00	97,00	135,00	174,00
801-850	71,00	103,00	144,00	185,00
851-900	75,00	109,00	152,00	195,00
901-950	80,00	116,00	161,00	206,00
951-1 000	84,00	121,00	169,00	217,00
1 001-1 300	108,00	165,00	223,00	281,00
1 301-1 600	129,00	197,00	264,00	331,00

**APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS**

**AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE**

*Closing times for the acceptance of notices*

*Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings*

Notices must be handed in not later than 15h00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

Kennisgewings moet nie later as 15h00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT**

**BELANGRIKE AANKONDIGING**

**CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES**

**SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENSKENNISGEWINGS**

**1984**

**1984**

*The closing time is 15h00 sharp on the following days:*

*Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:*

27 December, Thursday, for the issue of Friday 4 January 1985.

27 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 4 Januarie 1985.

Late notices will be published in the subsequent issue. If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede aanvaar word, sal 'n dubbel-tarief gehef word.

The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

**BUSINESS NOTICES • BESIGHEIDSKENNISGEWINGS****ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.**

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of business and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

**VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasië van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien anders as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

**TRANSVAAL**

**Pretoria.** (2) Tobias Willem Gerhardus Lerm. (3) Basils Café and Supermarket, corner of Hekla and Vindella Streets, Valhalla, Pretoria. (4) Sale. (5) Eleftherios Loupos. (6)—. (7) P. B. Angelopulo & Co., P.O. Box 589, Pretoria.

**Randfontein.** (2) Lorendo de A. Mala en Maria Magarida Coito Mala. (3) Sunshine Café, Sutherlandstraat 242, Randfontein. (4) Vervreemding. (5) Willem Albertus Retief. (6)—. (7) Louw & Heyl, Posbus 360, Roodepoort, 1725.

**Klerksdorp.** (2) Adriaan Jacob Adolf Swanepoel. (3) International Pandwinkel, Voortrekkerweg 82, Klerksdorp. (4) Verkoop, 7 November 1984. (5) Johannes Stephanus Cloete en Jan Petrus Douglas. (6)—. (7) Erasmus Jooste, Posbus 130, Orkney, 2620, 1984-12-06.

**Springs.** (2) Ireneu Rodrigues Teixeira and Manuel Pereira de Sousa. (3) Edelweiss Café, 9 Protea Road, Edelweiss, Springs. (4) Sale, 1 December 1984. (5) Nicolau Cipriano Piedade da Silva and Antonio Felix Araujo. (6)—. (7) Charles Sherman Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs, 1560.

**Bronkhorstspuit.** (2) Andriës Marthinus de Nysschen, Geoffrey Michael Drake en Gilbert Leonard Drake. (3) Denyschen Glaswerke, Prazersgebou, Kerkstraat, Bronkhorstspuit. (4) Ontbinding van vennootskap. (5) Andriës Marthinus de Nysschen. (6)—. (7) Geo Kilian, Prokureur vir Partye, Posbus 402, Bronkhorstspuit, 12/12/84.

**VERKOOP VAN BESIGHEID**

Kennis word hierby gegee dat kragtens artikel 34 (1) van Wet 24 van 1936 (soos gewysig) dat **Mario da Caceiao Pinto Vinhas** en **Manuel Lucas de Jesus** en **Jose Moreira da Rocha** van voorneme is om die besigheid wat gedryf word as 'n slaghuys te Casonweg 8, Boksburg-Noord, onder die styl van **Comet Fresh Meat Supply** te verkoop tesame met al die bates daarvan vanaf die 1ste dag van Januarie 1985 aan **Tony Jee Chun Fok** en **Raymond Fok** wie die besigheid sal voortsit by dieselfde adres vir hulle eie wins en voordeel.

Venter & Van der Merwe, Markstraat 82, Posbus 38, Boksburg.

**VERKOOP VAN BESIGHEID**

Kennis word hierby gegee dat kragtens artikel 34 (1) van Wet 24 van 1936 (soos gewysig) dat **Francisco Rodrigues Dinis**, van voorneme is om die besigheid wat gedryf word as 'n algemene handelaar te Rosslyn Stasie, Pretoria onder die styl **Rosslyn Station Store** te verkoop tesame met al die bates daarvan vanaf die 5de dag van Desember 1984 aan **Eurico Batista Rodrigues** wie die besigheid sal voortsit by dieselfde adres vir sy eie wins en voordeel.

Venter & Van der Merwe, Markstraat 82, Boksburg.

**KENNISGEWING**

Kennis geskied hiermee dat die vennootskap van **Lourens Johannes Oberholzer** en **Jan Jacobus Anderson** wat handeldryf as **Eastleigh Drankwinkel** met effek van 15 Desember 1984 ontbind is. Vanaf bogenoemde datum sal **Lourens Johannes Oberholzer** handeldryf as **Eastleigh Drankwinkel**.

Leon J. J. van Rensburg, Attorney for Parties, 401 Sixth Floor, Revelas Towers, corner of Cross and Queen Streets, P.O. Box 991, Germiston, 1400.

**Hartbeesfontein.** (2)—. (3) Hank's Corner Café, 67 Voortrekker Road, Hartbeesfontein. (4) Sale. (5) Dorothy Martha Koekmoer. (6)—. (7) Waks & Brady, First Floor, Simkar House, corner of Boom and Commissioner Street, P.O. Box 1861, Klerksdorp, 2570.

**Randburg.** (2) Apostolos Konidaris and Elias Roinos. (3) Northwold Food Centre, trading as North Riding Kwiksave, corner of Pelendaba and Honeydew Roads, North Riding, Randburg. (4) Sale. (5) Emmanuel Lambridis and Panagiotis Maniatis. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, P.O. Box 411, Johannesburg.

**Boksburg East.** (2) The Unique Engineering Company (Pty) Ltd. (3) The Unique Engineering Company (Pty) Ltd, Stands 248 and 250, Brakpan Road, Boksburg East. (4) Sale, 1 March 1984. (5) The Standard Brass Iron and Steel Foundries Ltd. (6)—. (7) N. Mendelow & Company, Attorneys for Seller, 19th Floor, Bosman Building, 99 Eloff Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Leatherwear House (Pty) Ltd. (3) Leatherwear House, Shop 3, Harley Chamber, 72 Kruis Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Ian Eppel. (6)—. (7) Singer Horwitz, 14th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, P.O. Box 341, Johannesburg, 20 November 1984.

**Johannesburg.** (2) Sylvia Schulze. (3) Sizabantu Stores, 177b Market Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Raman Bava. (6)—. (7) Rinoth-Bamberger, 15th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 997, Gallo Manor, 2052, 1984-12-05.

**Sandton.** (2) Paul Domijan. (3) Ranch Meat Supply, Petervale Shopping Centre, Petervale, Sandton. (4) Sale. (5) John Henry Bayett. (6)—. (7) Denys George Hayden, 91 Harrison Street, Johannesburg.

**KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID**

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936 (soos gewysig) dat **Ronald Griffiths** van voorneme is om die besigheid wat gedryf word onder die naam en styl, **Christiana Sport**, Pretoriusstraat, Christiana, te verkoop tesame met al die bates, handelslisensies en klandisiewaarde aan **Mariana René Jacobs**, wat die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en styl by dieselfde adres vir sy eie rekening en voordeel, dertig (30) dae na die laaste datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

Geteken te Christiana, op die 12de dag van Desember 1984.

Harrison, Marais & Mostert, Prokureurs van die Partye, Pretoriusstraat 18b, Posbus 33, Christiana, 2680.

**KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID**

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936 (soos gewysig) dat **Jan Hercules Venter** van voorneme is om die besigheid wat gedryf word onder die naam en styl, **Besmelkery**, Pretoriusstraat, Christiana, te verkoop tesame met al die bates, handelslisensies en klandisiewaarde aan **Frans Engelbertus Marx**, wat die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en styl by dieselfde adres vir sy eie rekening en voordeel, dertig (30) dae na die laaste datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

Geteken te Christiana, op die 12de dag van Desember 1984.

Harrison, Marais & Mostert, Prokureurs van die Partye, Pretoriusstraat 18b, Posbus 33, Christiana, 2680.

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of **Christofis Panayiotou Kypri** carrying on business as **Jackpot Inn Take Away** at 316 Bree Street, Johannesburg to dispose of the said business together with all assets thereof after the expiry of 30 (thirty) days from date hereof to **Marios Fast Foods (Proprietary) Limited**, who will thereafter carry on the said business under the same name and style at the same address for its own account and benefit.

Jack Blumenthal & Cohen, Attorneys for the Parties, Third Floor, SFB Chambers, 133 Marshall Street, corner of Von Brandis Street, P.O. Box 5393, Johannesburg.

**ALIENATION OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Ethical Publishing Company (Proprietary) Limited** to sell all its right, title and interest in the publications **The SA Retail Chemist** and **Beauty Business**, the copyright in all past issues of those publications and the advertising contracts relating thereto, to **Medical News Tribune SA (Proprietary) Limited** thirty (30) days after the last publication of this advertisement.

Bowman Gilfillan-Hayman, Godfrey Inc., P.O. Box 2439, Johannesburg, 2000.

**NOTICE OF SALE OF BUSINESS OF TRADER IN TERMS OF SECTION 34 OF ACT No. 24 OF 1936, AS AMENDED**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that **Epaminondas Papanicolaou** has sold and intends transferring the business known as **Videobrow** situate at Shop 15, 8 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg to **Trevor Anthony Richardson** within thirty (30) days from date of the last publication of this notice.

As and from the 3rd December 1984, the said **Trevor Anthony Richardson** will carry on the business at the same address for his sole benefit and account under the same name and style.

Dated at Alberton this 3rd day of December 1984.

G. A. Bloem, for Gordon Bloem, Attorney for the Parties, 102 Rochlin Centre, 27 Clinton Road, P.O. Box 973, Alberton.

**CAPE • KAAP**

**Jeffreysbaai.** (2) Christiaan Johannes Behr. (3) Lohan Sementwerke, St. Crouxstraat, Jeffreysbaai. (4) Vervreemding. (5) Jacobus Frederich Ignatius Mouton. (6)---. (7) C. W. Malan & Kie., Posbus 273, Jeffreysbaai, 6330.

**George.** (2) Drukkor (Edms.) Bpk. (3) Kleinhandel skryfbehoeftes handelaar, Diskonto Skryfbehoeftes, Hiberniastraat 9, George. (4) Verkoop. (5) Hendrik David Sassenberg. (6)---. (7) Heunis Botha & Wiggett, Posbus 260, George.

**Oudtshoorn.** (2) Johannes Bernardus Joubert. (3) Delstra Kafee, Voortrekkerstraat 56, Oudtshoorn. (4) Verkoop. (5) Paul Mouton Smuts. (6)---. (7) Duvenage Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn, 6/12/84.

**Hermanus.** (2) Eastcliff Service Station (Pty) Ltd. (3) Bi-A-Part, Erf 2556, Industrial Area, Hermanus. (4) Sale. (5) Charles Heinrich de Villiers. (6)---. (7) Denis Cooke & Co., 69 Main Road, Hermanus.

**VERKOOP VAN BESIGHEID INGEVOLGE ARTIKEL 34 VAN WET 24 VAN 1936**

Kennis geskied hiermee in terme van artikel 34 (1) van Wet 24 van 1936 (soos gewysig) dat **Chrysanthos Chritodoulou** van voornemens is om die besigheid bekend as **Reg Matlock Brug**, Winkels 2 en 3, Humewood Strand, Port Elizabeth, oor te dra aan **Frederick Johannes Scholtz** wat die besigheid sal voortsit by dieselfde adres onder dieselfde naam vir sy uitsluitlike voordeel en rekening vanaf 26 November 1984.

Gedateer te Port Elizabeth op hierdie 30ste dag van November 1984.

Heyns & Prinsloo, Prokureurs vir Partye, Emek Huis, Tweede Verdieping, hoek van Mount- en Harrowerweg, Noordeinde, Port Elizabeth.

**KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN 'N BESIGHEID**

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 34 van Wet 24 van 1936 (soos gewysig) dat **Christiaan Lodewyk Wentzel, Ruben Wentzel, Stefanus Jacobus Daniel Wentzel** en **Frederik Theodorus van Niekerk**, voornemens is om hulle besigheid bekend as **Kuruman Begrafnis-ondernemers**, wat gedryf word te Rooslaan 9, Kuruman, as 'n lopende saak te verkoop na afloop van 'n tydperk van dertig (30) dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie, aan **Andries Izak van Niekerk**, wat daarna die saak by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening sal dryf.

Geteken te Vryburg op die 12de dag van November 1984.

Dawid Viviers, Prokureur vir die Partye, p/a Du Plessis Pieterse & Smit, Markstraat 136, Posbus 2010, Vryburg, 8600.

**KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID**

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936 (soos gewysig) dat **José Vicente Fernandes da Silva** van voorneme is om die kafee bekend as **Vicy's Kafee**, geleë te Cawoodstraat 90, Noordeinde, Port Elizabeth te verkoop en oor te dra aan **Francois Alwyn van Vuuren**, wat die besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy uitsluitlike voordeel en rekening vanaf 1 Januarie 1985.

Geteken te Port Elizabeth op 11 Desember 1984.

Stulting & Vennote, 17de Verdieping, Bristergebou, Hoofstraat 187, Port Elizabeth, 6001.

**East London.** (2) Douglas Francis Duncan. (3) National Motor Spares, 114 Buffalo Road, King William's Town. (4) Sale. (5) Jayntilal Lalla and Navnitlal Lalla. (6)---. (7) Abdo & Abdo, Seventh Floor, Gasson Centre, Church Street, East London.

**George.** (2) Drukkor (Edms.) Bpk. (3) Skryfbehoeftes, Diskonto Skryfbehoeftes, Hiberniastraat 9, George. (4) Verkoop. (5) Hendrik David Sassenberg. (6)---. (7) Heunis Botha & Wiggett, Posbus 260, George.



**KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN ALGEMENE SUPERMARKTBESIGHEID OOREENKOMSTIG ARTIKEL 34 VAN WET 24 VAN 1936**

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat **Yiannakis Agathocleous** van voorneme is om die Algemene Supermarkbesigheid bekend as **De Reyger Supermark** te Van Riebeeckstraat, Van Riebeeckhoogte, Uitenhage te verkoop en oor te dra aan **Annabie van Schalkwyk** en **Juan Pierre van Schalkwyk** wat die besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir hulle uitsluitlike voordeel en rekening vanaf die 17de dag van Desember 1984.

Gedateer te Uitenhage op hierdie 11de dag van Desember 1984.

Conradie Pieterse & Kamfer, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat 28b, Posbus 142, Uitenhage, 6230.

**Cape Town.** (2) Jack John Wakefield and Susan E. James. (3) Concorde Caterers, 151 Bree Street, Cape Town. (4) Sale, 1 February 1985. (5) Robbyn Margaret Whitehead of 99 Kirstenbosch Drive, Newlands. (6)—. (7) Kraut Wagner & Partners, Seventh Floor, Prudential Building, 28 Church Square, Pretoria.

**Fish Hoek.** (2) John Charles Winchester Anderson. (3) Winchester Motors, Main Road, Noordhoek. (4) Sale. (5) Justus Frederick Meyer. (6)—. (7) Guthrie & Rushton, 102 Fish Hoek Centre, Main Road, Fish Hoek.

**NATAL**

**NOTICE OF SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 (as amended) that **Joyce Wilhelmina Jenkins** intends disposing of her business known as **Eden's Pantry** which is conducted at **26 Escombe Street, Port Shepstone** as a going concern with effect from 31 January 1985, to **Alexander Peter Hantche** who will thereafter conduct the business at the same address and under the same name for his own account.

S. C. Mortinson, Attorney for the Parties, Second Floor, Dundee House, 49 Aiken Street, Port Shepstone.

**Durban.** (2) Electro Switch (Pty) Ltd. (3) Electrical engineering supplies, Electro Switch, 130 Williams Road, Durban. (4) Sale. (5) Glolec Ltd. (6)—. (7) Henwood Britter & Caney, Seller's Attorneys, Second Floor, Southern Life Building, 318 Smith Street, P.O. Box 862, Durban.

**Durban.** (2) James Desmond Gibbons. (3) Paddy's Auto Body Repairs, 31b Roadhouse Crescent, Riverside, 4051. (4) Change of ownership. (5) Jacobus Willem van der Spuy. (6)—. (7) James D. Gibbons, 31b Roadhouse Crescent, Riverside, Durban, 4051.

**ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT**

**Bloemfontein.** (2) Gabriël Jacobus Hugo. (3) Nibbles Fast Foods, Stanvillegebou, Zaaronstraat, Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) Veronica Karsten, getroud binne gemeenskap van goedere met Albertus Christiaan Karsten en sodanig bygestaan. (6)—. (7) Andre Bezuidenhout & Vennote, Posbus 389, Bloemfontein, 9300.

**Odendaalsrus.** (2) Arlindo de Abreu Ladeira. (3) Chris Café and Madeira Market Gardens, Erf 104, Waterkantstraat 64, Odendaalsrus. (4) Verkoop. (5) Jose da Conceicas Fernandes. (6)—. (7) Claassen & Bothma, Eikehofgebou, Kerkstraat, Posbus 247, Odendaalsrus.

**VERKOOP VAN BESIGHEID**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936 (soos gewysig), dat **Abraham Christiaan Duvenhage** wat handel dryf as **A C Records & Tapes** van Vanderlingenstraat 4, Bothaville, van voorneme is om gemelde besigheid as 'n lopende saak na 'n periode van 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, te verkoop aan **Mnre Stefanus Naude** en **Willem Hendrik Gunther** wat die besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir hulle uitsluitlike voordeel en rekening.

G. P. Nieuwoudt & Vennote, Prokureurs vir bogemelde Partye, Van Riebeeckstraat 13, Posbus 328, Bothaville, 9960.

**COMPANY NOTICES • MAATSKAPPYKENNISGEWINGS**

**TRANSVAAL**

**R. HUNTER & COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED**

**IN VOLUNTARY LIQUIDATION**

**No. T2255/84**

Notice is hereby given in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that the undersigned has been appointed Liquidator by the Master of the Supreme Court.

Malcolm Patrick McIntyre, P.O. Box 990, Florida, 1710.

**PREMIER GROUP HOLDINGS LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**DECLARATION OF DIVIDEND**

Notice is hereby given that 5,5 % Preference Dividend No. 31 of 5,5 cents per share has been declared payable to holders registered in the books of the company at the close of business on 21 December 1984.

For this purpose, the 5,5 % Preference Share Register of the company will be closed from 22 December 1984 to 30 December 1984, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 31 January 1985.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—Mrs J. A. Elgie, Group Company Secretary.

**CONTINENTAL INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the undernoted resolutions to wind up voluntarily were passed at a meeting of members called for that purpose on 30 November 1984:

1. That the company be wound up voluntarily.
2. That Terence Blyth Toms be appointed Liquidator of the company.
3. That the Liquidator, Terence Blyth Toms, shall not be required to provide security for the due performance of his duties under the Companies Act, 1973.
4. That the Liquidator be authorised to destroy the books and records of the company six months after the liquidation has been completed.

**ADCONSERT HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED**

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the undernoted resolution to wind up voluntarily was passed at a meeting of members called for that purpose on 30 November 1984:

1. That the company be wound up voluntarily.
2. That Peter Charles Wenham Hibbit be appointed Liquidator of the company.
3. That the Liquidator, Peter Charles Wenham Hibbit, shall not be required to provide security for the due performance of his duties under the Companies Act, 1973.
4. That the Liquidator be authorised to destroy the books and records of the company six months after the liquidation has been completed.

**GLEN COMERAGH (PROPRIETARY) LIMITED**

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the undernoted resolutions to wind up voluntarily were passed at a meeting of members called for that purpose on 6 December 1984:

1. That the company be wound up voluntarily.
2. That Malcolm William McCulloch be appointed Liquidator of the company.
3. That the Liquidator, Malcolm William McCulloch shall not be required to provide security for the due performance of his duties under the Companies Act, 1973.
4. That the Liquidator is authorised to destroy the books and records of the company six months after the liquidation has been completed.

**MULTIVET BEPERK**

No. 79/00629

**TO CONVERT FROM A PUBLIC TO A PRIVATE COMPANY**

The meeting of shareholders will be held on the 25th day of January 1985.

- CITY OF JOHANNESBURG 6,5 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1993 (LOAN No. 52)
- CITY OF JOHANNESBURG 7 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1993 (LOAN No. 53)
- CITY OF JOHANNESBURG 6,5 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1994 (LOAN No. 54)
- CITY OF JOHANNESBURG 7 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1994 (LOAN No. 55)
- CITY OF JOHANNESBURG 7 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1995 (LOAN No. 58)
- CITY OF JOHANNESBURG 7 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1995 (LOAN No. 59)
- CITY OF JOHANNESBURG 12,75 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1998 (LOAN No. 90)
- CITY OF JOHANNESBURG 12,65 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1989 (LOAN No. 91)
- CITY OF JOHANNESBURG 8,50 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1989 (LOAN No. 99)
- CITY OF JOHANNESBURG 9,33 % LOCAL REGISTERED STOCK, 2002 (LOAN No. 100)
- CITY OF JOHANNESBURG 12,50 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1987 (LOAN No. 101)

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the abovementioned Stocks will be closed from 17 January 1985 to 31 January 1985, both days inclusive, and that the interest payable on 31 January 1985 will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the abovementioned Registers and Transfer Books.

T. P. Rabe, City Treasurer.

- STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 6,5 %-EFFEKTE, 1993 (LENING No. 52)
- STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 7 %-EFFEKTE, 1993 (LENING No. 53)
- STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 6,5 %-EFFEKTE, 1994 (LENING No. 54)
- STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 7 %-EFFEKTE, 1994 (LENING No. 55)
- STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 7 %-EFFEKTE, 1995 (LENING No. 58)
- STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 7 %-EFFEKTE, 1995 (LENING No. 59)
- STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 12,75 %-EFFEKTE, 1998 (LENING No. 90)
- STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 12,65 %-EFFEKTE, 1989 (LENING No. 91)
- STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 8,50 %-EFFEKTE, 1989 (LENING No. 99)
- STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 9,33 %-EFFEKTE, 2002 (LENING No. 100)
- STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 12,50 %-EFFEKTE, 1987 (LENING No. 101)

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 17 Januarie 1985 tot en met 31 Januarie 1985 gesluit sal wees en dat die rente wat op 31 Januarie 1985 betaalbaar is, betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.

T. P. Rabe, Stadstoesourier.

**MAGNITUDE SALES (PROPRIETARY) LIMITED**

No. 77/1393/07

Date notice given to members: 30/11/84.

Date resolution passed: 30/11/84.

Special resolution passed in terms of section 349 of the Act.

Resolved that the Company be wound up by way of a members voluntary winding up in terms of Section 349 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.

Julian Philip Solomon, c/o Friedland Hart and Partners, Second Floor, Van der Stel Building, 179 Pretorius Street, Pretoria, 0002.

**ZESFONTEIN LANDGOED (EDMS.) BPK.**

Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, at an extraordinary general meeting of shareholders of the company held for that purpose on the 2nd November 1984:

That the company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation subject to the following provisions and conditions:

- (a) That such winding up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of the Companies Act, 1973, as amended.
- (b) That Brian Sacks be and is hereby appointed liquidator for the foregoing purpose and that such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the Companies Act, 1973, as amended.
- (c) That the liquidator of the company shall not be required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, for the due performance of his duties.
- (d) That the liquidator be and is hereby empowered without limitation upon other powers conferred on him by the Act to award liquidation dividends in specie.
- (e) That the remuneration of the liquidator be determined by agreement between him and the directors of the company.
- (f) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator be authorised when the company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the company by destroying the same or procuring their destruction.

Sixth Floor, Shakespeare House, 114/116 Commissioner Street, P.O. Box 6381, Johannesburg.

**SAGE HOLDINGS LIMITED****DECLARATION OF DIVIDEND**

Notice is hereby given that a final dividend of 30,00 cents per ordinary share has been declared by the board of directors, which together with the interim dividend of 18,00 cents per ordinary share paid on 19 October 1984, represents a total for the year ending 31 December 1984 of 48,00 cents per ordinary share (1983: 42,00 cents per ordinary share). The dividend is payable to shareholders registered in the books of the company at the close of business on 21 December 1984.

The transfer register and register of members will be closed from 22 December to 28 December 1984, both days inclusive, and the dividend will be payable to shareholders on or about 29 March 1985.

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, 1962, as amended, non-resident shareholders' tax of 15 per cent will be deducted by the company from dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—E. M. Langlands, Secretary.

**T. N. WESTCOTT INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED****VOLUNTARY WINDING-UP**

In terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of the shareholders held in Johannesburg on 26 October 1984 it was resolved—

- (1) that the company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up;
- (2) that Peter Donald Alexander of P.O. Box 61039, Marshalltown, 2107, be nominated liquidator;
- (3) that an application be made to the Master of the Supreme Court to exempt the liquidator from furnishing security;
- (4) that the liquidator be empowered to destroy all the books and papers of the Company six months after the confirmation of the final liquidation and distribution account.

P. D. Alexander, P.O. Box 61039, Marshalltown, 2107.

**RENCOTT INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED****VOLUNTARY WINDING-UP**

In terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of the shareholders held in Johannesburg on 26 October 1984 it was resolved—

- (1) that the company be wound-up voluntarily as a members' voluntary winding-up;
- (2) that Peter Donald Alexander of P.O. Box 61039, Marshalltown, 2107, be nominated liquidator;
- (3) that an application be made to the Master of the Supreme Court to exempt the liquidator from furnishing security;
- (4) that the liquidator be empowered to destroy all the books and papers of the Company six months after the confirmation of the final liquidation and distribution account.

P. D. Alexander, P.O. Box 61039, Marshalltown, 2107.

**ADCOCK-INGRAM LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**PREFERENCE DIVIDEND No. 71**

Notice is hereby given that a dividend at the rate of 6 % (six per centum) per annum, for the six months ending 31 December 1984, has been declared, payable to 6 % cumulative preference shareholders, registered as such in the books of the company at the close of business on Friday, 4 January 1985.

The transfer journal and register of members in respect of the 6 % cumulative preference shareholders will be closed from 5 January 1985 to 18 January 1985, both days inclusive, for the purpose of determining the preference shares ranking for the above dividend; and dividend warrants, in respect of this dividend, will be posted on or about, but not later than 25 January 1985.

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, 1962, as amended, non-resident shareholders' tax at the rate of 15 % will, where applicable, be deducted from dividends.

By Order of the Board.—L. L. Gerber, Secretary. Registered office: Adcock-Ingram House, 105 Quartz Street, Hillbrow, 2001; P.O. Box 9391, Johannesburg, 2000. Transfer secretaries: Pollack & Pollack, 4th Floor, Adcock-Ingram House, 105 Quartz Street, Hillbrow, 2001; P.O. Box 9167, Johannesburg, 2000, 19 December 1984.

**CONSOLIDATED MURCHISON LIMITED**

**CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS**

Notice is hereby given that the relevant transfer books and registers of members of the Company will be closed from 12 January 1985 to 18 January 1985, both dates inclusive, for the purpose of determining those persons entitled to share in the ordinary dividend No. 74.

By Order of the Board.—Anglovaal Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Thomas, Johannesburg, 19 December 1984.

**ROBMILL INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

No. 61/0074/07

**VOLUNTARY WINDING-UP**

Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on November 28, 1984, it was resolved that the company be wound up voluntarily by way of a members' voluntary winding-up.

Graham Hendrie Fryer, Liquidator, Robmill Investments (Proprietary) Limited, c/o Arthur Andersen & Co., P.O. Box 5069, Johannesburg, 2000.

**PALMIETVLEI LANDGOED LIMITED**

Take notice that Palmietvlei Landgoed Limited intends to convert itself into a private company and to change the name to CWMBRAN Farms (Proprietary) Limited and a general meeting of shareholders with a view to passing a Special Resolution to this effect will be held at 9 a.m. on Friday the 25th January 1985 at The Arches, 7 Taylor Street, King William's Town, 5600.

Dated at Pretoria this 13th day of December 1984.

Dyason, Odendaal & Van Eeden, Leopont, 451 Church Street East, Pretoria, 0002.

**STARKES' SETLAGOLI FARMS LIMITED**

Take notice that Starkes' Setlagoli Farms Limited intends to convert itself into a private company and a general meeting of shareholders with a view to passing a Special Resolution to the effect will be held at 9 a.m. on Friday the 25th January 1985 at 44 President Street, Bothaville, 9660.

Dated at Pretoria this 26th day of November 1984.

Dyason, Odendaal & Van Eeden, Leopont, 451 Church Street East, Pretoria, 0002.

**GOLD FIELDS GROUP COMPANIES**

**NOTICE OF CLOSING OF REGISTERS OF MEMBERS**

In connection with the declaration of dividends by the undermentioned companies, the Registers of Members will in each case be closed from 29 December 1984 to 4 January 1985, both days inclusive:

- Apex Mines Limited.
- The Clydesdale (Transvaal) Collieries Limited.
- Glenover Phosphate Limited.
- Rooiberg Tin Limited.
- Union Tin Mines Limited.
- Zinc Corporation of South Africa Limited.

By Order of the Boards.—Gold Fields of South Africa Limited, Secretaries, per I. G. Acres, 75 Fox Street, Johannesburg, 2001, 13 December 1984.

**JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**GOLD MINING COMPANIES' DIVIDENDS**

**CLOSURE OF TRANSFER REGISTERS**

The following second interim dividends have been declared in respect of the financial period ending 30 June 1985:

<i>Companies incorporated in the Republic of South Africa</i>	<i>Dividend No.</i>	<i>Cents per share/unit of stock</i>
Elsburg Gold Mining Company Ltd.....	22	
The Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Ltd.....	99	
Western Areas Gold Mining Company Ltd.....	38	

The Share Transfer Books and Registers of Members will be closed from 9 February to 15 February 1985, both dates inclusive.

By Order of the Boards.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per D. J. Barrett. Head Office and Registered Office: Consolidated Building, Fox and Harrison Streets, Johannesburg, 2001, 20 December 1984.

## CAPE • KAAP

### K.E.H. INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to Section 349 of the Companies Act of 1973, as amended, at an Extra-Ordinary General Meeting of Shareholders of the Company held for that purpose at the registered office of the company (1st Floor, Barclays Bank Building, Plein Street, Cape Town) on the 30th November 1984:

1. That the company be wound up voluntarily as members voluntary winding up, pursuant to Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended.
2. Further, that the books and papers of the company and of the liquidator may be disposed of two years from the date hereof.
3. Mr G. A. Gordon of Messrs Braude Gordon and Company be and is hereby appointed liquidator of the company for the purpose of the winding up of the company, and that his remuneration be fixed at R500-00 (Five hundred Rands), and that he be exempt from furnishing security for the performance of his duties.

K. H. Mayer, Director, E. Mayer, Director.

### VINBOKO HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED

#### MEMBERS' VOLUNTARY WINDING-UP

In terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given of the following special resolutions passed at a general meeting of shareholders held on 12th December 1984:

1. That the Company be wound up voluntarily and that such winding up be a members' voluntary winding up in terms of Sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, as amended.
2. That John Chalmers Kelly of 6 Cuff Street, P.O. Box 247, Mossel Bay, be nominated for appointment as Liquidator of the Company and that he be exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973.

### SIMAX ESTATE (PROPRIETARY) LIMITED

#### (Under Members' Voluntary Winding-up)

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders of the company held at 1st Floor, Quinbrow Chambers, 15 Western Road, Port Elizabeth, at 11 a.m. on 21st November 1984, the following special resolutions were passed:

1. That the company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up.
  2. That Mr Samuel Fanarof of 1st Floor, Quinbrow Chambers, 15 Western Road, Port Elizabeth, be and is hereby appointed liquidator of the company pursuant to Section 369 of the Companies Act, as amended.
  3. That he be exempted from furnishing security in terms of Section 375 of the said Act.
  4. That his remuneration be fixed at R5 000,00 for the purpose of such winding-up.
  5. That upon final dissolution of the company, the liquidator be and is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the company in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.
- S. Fanarof, c/o Fanarof Brothers & Co., 1st Floor, Quinbrow Chambers, 15 Western Road, Port Elizabeth.

### RAYWARD PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

#### MEMBERS' VOLUNTARY WINDING-UP

Notice is hereby given, in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act of 1973, as amended, as follows:

Resolved, that in terms of the said act, pursuant to the Special Resolution now made by Members present at this meeting, this 12th day of December 1984, winding-up this company in the mode of a Members' Voluntary Winding-up, in terms of Section 349, Montagu Philip Plant of the firm Plantagenet, Suite 304, 4 Wale Street, P.O. Box 86, Cape Town, 8000, be and is hereby appointed as Liquidator, in terms of Section 350 (a), and further that his fee of office shall be fixed at R350,00 and further, that he need not provide security for the performance of his duties, in terms of Section 375 (1), and further, that upon the dissolution of this company, by the Master of the Supreme Court, Cape Town, in terms of Section 422 (1) (b), the books and papers of this company, together with those of the Liquidator, pertaining to this company, shall be disposed of.

Plantagenet, Suite 304, 4 Wale Street, P.O. Box 86, Cape Town, 8000.

### MANDINOR (PROPRIETARY) LIMITED

#### (IN VOLUNTARY WINDING-UP)

No. 64/01454/07

Notice is hereby given that the following Special Resolution was passed pursuant to Sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, at a General Meeting of Shareholders held for that purpose on November 5, 1984:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

- (a) That such winding-up be a member's voluntary winding-up in accordance with the provisions of Section 349 (b) of the Companies Act, 1973.
- (b) That Ian Noel Morris be nominated in terms of Section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as Liquidator for the foregoing purposes and that, subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under Section 369 (1) of the said Act, such Liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.
- (c) That the Liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.
- (d) That in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the Liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

**VERMICOOL PRODUCTS (PROPRIETARY) LIMITED**

[In terms of Section 356 (2) (b) Companies Act, 1973]

At a meeting held on 26 November 1984 the undermentioned resolution was duly passed:

That the company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, as a members' voluntary winding up.  
Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeeck Street, Cape Town, 8001.

**ARNOLD WINDSOR & ASSOCIATES LIMITED**

Notice is hereby given in terms of Section 26 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, that the company intends to convert from a public company to a private company. The meeting convened for the passing of the necessary Special Resolution will be held at the company's registered office at 7th Floor, The Strand Tower, Strand Street, Cape Town, at 10 a.m. on Monday, 28 January 1985. The said conversion will be made in terms of Section 22 of the Companies Act, 1973, as amended, and the company will accordingly cancel its present Articles of Association and replace them with the Articles contained in Table B of Schedule 1 of the Companies Act.

**NATAL****THE LEASING COMPANY FOR INDUSTRY IN NATAL LIMITED**

No. 67/09682/06

Die maatskappy word omskep vanaf 'n publieke maatskappy na 'n private maatskappy in terme van die Maatskappywet van 1973, soos gewysig, en dat die huidige statute vervang word met Tabel B statute.

Die Maatskappy sal dan bekend staan as The Leasing Company for Industry in Natal (Proprietary) Limited, No. 67/09682/07.

Mej. A. van Wyk.

**CAPRICE INDUSTRIES (PROPRIETARY) LIMITED**

(In members' voluntary liquidation)

At a meeting of shareholders held at Sydney on 13 September 1984 the following special resolution was passed:

That the company be liquidated by process of a members' voluntary winding-up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that John Hunter Lewis Reeves be and he is hereby appointed liquidator with all such powers and authorities as are allowed by law and, without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) To take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the special powers referred to by sub-section 4 of that section;

(b) to sign any and all documents for and on behalf of the company, including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the company's assets;

(c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the company and the beneficial winding-up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;

(d) to dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(e) to determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed in accordance with the scale of professional fees recommended by The Natal Society of Chartered Accountants as announced by that society in its circular dated the 23rd September 1980;

(f) to destroy the books, papers and records of the company six months after the issue by the Master of the Supreme Court of the certificate in terms of section 419 (1) of the Companies Act, 1973.

J. H. L. Reeves, Liquidator, 12th Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

**JAMES CRANKSHAW (PROPRIETARY) LIMITED**

No. 68/01936/07

**NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION OF WINDING UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that a special resolution was passed by the shareholders of the company at a general meeting held on 11th December 1984 winding up the company voluntarily in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, and that Mr Stanley Alexander McDowall was nominated as Liquidator subject to the approval of the Master of the Supreme Court.

Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 56, Newcastle, 2940.

**AUSMARK (PROPRIETARY) LIMITED**

Notice is hereby given that at a General Meeting of Shareholders held on 10 December 1984 the following Special Resolutions were passed:

1. That the Company be wound up voluntarily as a Members' Voluntary Winding Up pursuant to the provisions of Section 349 (b) read with Section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973.

2. That the Liquidator be empowered to destroy all the books and papers of the Company after a period of six months from the date of confirmation by the Master of the Supreme Court of the Liquidation and Distribution Account.

Dated at Durban this 10th day of December 1984.

Brown & Levin, Agents to the Company, 6th Floor, United Building, 58 Field Street, Durban.

**HYLO (PROPRIETARY) LIMITED**

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to Section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, at a General Meeting of Shareholders of the company held for that purpose at Suite 1922, 320 West Street, Durban, on 30th November 1984:

1. That the company be liquidated by process of a members' voluntary winding up in terms of Section 350 of the Companies Act, 1973, as amended, and that Mr Gert Thomas Graham be and he is hereby nominated Liquidator of the company.

2. That the Liquidator's remuneration be agreed between the Directors and the Liquidator, provided it shall not exceed the tariff laid down in the Companies Act, 1973, as amended.

3. That in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, it shall not be necessary for the Liquidator to furnish security for the due performance of his duties.

4. That upon the final dissolution of the company, the Liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the company or to procure their destruction in terms of Section 422 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

Y. A. Lockhat, Chairman.

**ONE WIPE (PROPRIETARY) LIMITED**

Notice is hereby given that the following Resolutions were passed pursuant to Section 349 of the Companies Act, as amended, at a General Meeting of Shareholders of the Company, held for that purpose at the registered office:

1. That the Company be wound up voluntarily as a Members' voluntary winding-up.
2. That Mr Auguste Philippe d'Abbadie be and is hereby appointed Liquidator of the Company pursuant to Section 369 (1) of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding-up, that his remuneration be fixed at R2 000 and that he is exempted from furnishing security in terms of Section 375 of the said Act.

Signed at Durban this 12th day of December 1984.

Director.

**ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT**

**BOYFULL BOERDERY (EDMS.) BPK.**

No. 78/02588

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet van 1973, dat gemelde maatskappy op 20 November 1984 'n spesiale besluit aangeneem het dat—

- (1) die maatskappy vrywillig gelikwedeer word deur sy lede;
- (2) dat Andries Jacobus Kruger as likwidateur aangestel word;
- (3) dat geen sekerheid van gemelde Andries Jacobus Kruger vereis word nie;
- (4) dat die likwidateur se vergoeding vasgestel word op R1 000;
- (5) dat die likwidateur gemagtig word om in terme van artikel 422 (1) (b) die boeke en rekords van die maatskappy te vernietig.

Smit Kruger en Venter.

**LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES  
LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS**

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteltes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

**TRANSVAAL**

**CAGBERG INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

T.2560/84

Notice is hereby given, in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that Mr Ralph Frank Levy of 942 Union Centre East, 55 Harrison Street, Johannesburg, 2001, was appointed liquidator of the above company by the Master of the Supreme Court on 29 November 1984.

**ADCONSERT HOLDINGS (PTY) LIMITED**

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

No. 2703/84

Notice is hereby given that the Certificate of Appointment of Peter Charles Wenham Hibbit, P.O. Box 1331, Johannesburg, 2000, as liquidator of the above company was issued by the Master of the Supreme Court on 5 December 1984.

**CONTINENTAL INVESTMENTS (PTY) LIMITED**

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

No. 2704/84

Notice is hereby given that the Certificate of Appointment of Terence Blyth Toms, P.O. Box 1331, Johannesburg, 2000, as liquidator of the above company was issued by the Master of the Supreme Court on 5 December 1984.

**P. W. FOCHE (EIENDOMS) BEPERK**

IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE

Kennis word hiermee gegee dat by 'n ledevergadering gehou op 8 November 1984, besluit is dat die maatskappy vrywillig gelikwedeer word as 'n likwidasie deur lede en dat Frederik Petrus Jacobus Hermanus Swanepoel van Posbus 12, Vredendal of Karingebou, Voortrekkerstraat, Vredendal, aangestel word as likwidateur vir die doel om die sake van die maatskappy af te handel.

**K.M.S. BUILDINGS (PROPRIETARY) LIMITED**

MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that in terms of a Special Resolution of Shareholders registered on 6 December 1984, the company be wound up voluntarily as a Members' voluntary winding up and that Mr Lawrence Wilfred Hummel, of Fifth Floor, A.A. House, 395 Schoeman Street, Pretoria, 0002, be appointed Liquidator and that it is not incumbent upon the Liquidator to furnish security in this matter.

**NOWMEN (PROPRIETARY) LIMITED**  
**IN VOLUNTARY LIQUIDATION**  
**No. T1689/83**

Notice is hereby given in terms of section 375 (5) of Act 61, of 1973, that on 21 November 1984, **Jonathan Mendelow** of P.O. Box 7512, Johannesburg, 2000, has been appointed liquidator of the company by the Master of the Supreme Court.

**CAPE • KAAP**  
**BALINTORE INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**  
**IN VOLUNTARY LIQUIDATION**

I, **Johannes Nicolaas Ackermann**, c/o Pim Goldby, Sixth Floor, Union Castle Building, St Geroge's Street, Cape Town, 8001, do hereby give notice in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies' Act 1973, that on 29 October 1984, I was appointed liquidator of Balintore Investments (Proprietary) Limited in a voluntary winding up by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division).

## ORDERS OF THE COURT • ORDERS VAN DIE HOF

**Transvaal Provincial Division, Pretoria**  
**Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria**

Saak 20362/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
 (Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 11de dag van Desember 1984 voor Sy Edele Regter De Villiers

In die saak tussen **Pieter Andries Boshoff**, Applikant, en **Electromegchs (Edms.) Bpk.**, met sy geregistreerde adres te p/a Burger en Buurman, Voortrekkerstraat 15b, Middelburg, Tvl., Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die stukke geliasseer:

*Word Gelas:*

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op die 8ste dag van Januarie 1985, waarom die respondent maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die respondent maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word een maal in die *Staatskoerant* en die *Beeld* nuusblad.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Saak 19524/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
 (Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 4de dag van Desember 1984 voor Sy Edele Regter Margo

In die saak tussen **Nicolaas Johannes de Witt N.O.**, Applikant, en **Metalmend (S.A.) (Pty) Ltd**, met geregistreerde kantoor te Vesco House 201, F. W. Beyersstraat 30, Civic Centre, Vanderbijlpark, Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die kennisgewing van mosie en ander stukke geliasseer:

*Word Gelas:*

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op die 8ste Januarie 1985, waarom die respondent maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die respondent maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Star* nuusblad.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Saak 16769/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
 (Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 29ste dag van November 1984 voor Sy Edele Regter Weyers

In die saak tussen **Martin Luther**, Eerste tussenbytredeende krediteur, en **Aleck Joseph Joubert**, Tweede tussenbytredeende krediteur, in re: **J. de Beer (Edms.) Beperk**, Applikant, en **J. P. Botha**, woonagte te Landbouhoeves, Mooi-nooi, distrik Rustenburg, Respondent

*Word Gelas:*

Dat die voorlopige sekwestrasiebevel uitgereik teen J. de Beer teen dr. Botha hierby opgehef word.

Dat verlof vir M. Luther en A. J. Joubert gegee word om toe te tree as krediteure in hierdie saak.

Dat die boedel van J. P. Botha hierby in voorlopige sekwestrasie geplaas word in die hande van die Meester van die Hooggeregshof, en dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat die respondent oproep om redes in dien enige voor hierdie hof aan te voer om 10 uur vm. op 15 Januarie 1985 waarom 'n finale bevel van sekwestrasie nie teen sy boedel gemaak sal word nie.

Dat die koste in J. de Beer teen dr. Botha tot op datum koste in die sekwestrasie sal wees.

Dat die voorlopige sekwestrasiebevel op respondent persoonlik beteken moet word, en deur middel van publikasies een maal in *Rapport* en een maal in die *Staatskoerant*.

Deur die Hof.—Griffier.



**ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)**

Case 20102/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 5th day of December 1984 before the Honourable Mr Justice Curlewis

In the matter between **Jacobus Johannes Smith**, Applicant, and **Cumulus Kwekerye (Edms.) Beperk**, registered address at The Meente, 43 Second Floor, 266 Pretorius Street, Pretoria, Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and documents filed:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned respondent company be and is hereby placed under provisional winding-up order;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 15th January 1985 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspapers.

By the Court.—Court Registrar.

Case 19721/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 4th day of December 1984 before the Honourable Mr Justice Margo

In the *ex parte* application of: **Landscape Pools (Pty) Ltd**, with registered office at c/o Aboo, Kaloo & Co., Fourth Floor, corner of 63 Avenue Road and Pine Avenue, Fordsburg, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned applicant company be and is hereby placed under provisional winding-up order;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 15th January 1985 why the applicant company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon all known creditors of the applicant company by registered post and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper.

By the Court.—Court Registrar.

**Witwatersrand Local Division, Johannesburg**  
**Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg**

Case 84/21272

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 27th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Grosskopf

In the *ex parte* application of: **Trade & Project Management Services (Proprietary) Limited**, having its registered office at 3 11th Street, Delarey, Roodepoort, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Carlisle &amp; Company.

Case 84/18461

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 30th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Curlewis

In the matter between **Shirley Elaine Reichenberg**, 1st Applicant, **Joel Melamed and Hurwitz**, 2nd Applicant, and **Azriel Lionel Reichenberg**, Respondent

Having heard Counsel and having read the documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. Ordering that no legal proceedings shall be instituted by the Respondent or his nominee, against the Applicants or any other persons in any court or any inferior court, without the leave of that court or any Judge thereof or that inferior court, as the case may be.

**ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)**

2. Interdicting the Respondent or his nominee from proceeding with any actions already instituted against the First or Second Applicant (in particular, but without derogating from the generality thereof, Cases Numbers 6453/84 and 8263/84), or any application already launched against the First or Second Applicant (in particular, but without derogating from the generality thereof, Case Number 21525/84), without the leave of the court or of the inferior court, as the case may be.

3. (a) Ordering that the Respondent or his nominee shall not institute or continue any action or Application against Applicants or either of them or seek leave to do so until such times all Bills of Costs outstanding in favour of Applicants or Respondent in matters between them up to and including today (30 November 1984) have been taxed, the bills debated as hereunder provided and the balance paid by Respondent if he should owe a balance.

3. (b) (i) The parties hereto are ordered to appear before the Taxing Master, of this Local Division on the 3rd of December 1984 (and on any postponed date) to debate all of the already taxed bills of costs between them.

(ii) That Taxing Master may postpone the debatement to a date to be fixed by him for the purpose of:

(a) taxing any bill of costs between the parties and

(b) debating the further taxed bills of costs.

4. Ordering the Respondent to pay the costs of this application.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 23806/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 11th day of December 1984 before the Honourable Mr Justice Coetzee

In the *ex parte* application of: **Eric Bismeyer, Applicant**

Having heard Counsel and having read the documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. That a Rule *Nisi* be issued calling upon all interested persons to show cause, to the above Honourable Court on the 22nd day of January 1985 why the Registrar of Deeds, Pretoria, should not be authorised and directed to delete the following Conditions of Title contained in Deed of Transfer No. T3425/1979 relating to Erf 53 Buccleuch Township, Registration Division IR Transvaal:

1.1 *Condition 3 (a)* reading:

"The erf is to be used for residential purposes only, and no canteen, restaurant, hotel, shop, factory or place of business shall be erected on the erf and no business shall be conducted thereon".

1.2 *Condition 3 (b)* reading:

"Not more than one dwelling house with the necessary outbuildings shall be erected on the erf.

Outbuildings shall be built simultaneously with the dwelling house, which should be a completed house and not one partly built and intended for completion at a later date".

2. That service of the Rule *Nisi* be effected by:

2.1 one publication in *The Star* newspaper;

2.2 one publication in *Die Beeld* newspaper;

2.3 one publication in the *Government Gazette*";

2.4 displaying a copy thereof in a conspicuous place on the property for a period of at least 2 (two) weeks prior to the return date of this Application;

2.5 sending to all owners of Erven in the Township of Buccleuch and to all purchasers of Erven in the said Township in respect of which purchase a Contract has been registered in terms of the Sale of Land Act 1981—by registered post at the addresses shown for such persons in the Rates Roll of the Town Council of Sandton or in the Offices of the Registrar of Deeds, as the case may be—a copy of the letter which is Annexure "X" hereto together with a translation in to the Afrikaans language.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 84/22741

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 27th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Grosskopf

In the matter between **C. D. Meyersfeld (Proprietary) Limited, Applicant**, and **Sunny's Industrial Supplies (Proprietary) Limited, Respondent** having its registered office at 9 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 8th day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

**ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)**

Case 84/22903

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 4th day of December 1984 before the Honourable Mr Justice O'Donovan

In the matter between **Collective Enterprises**, Applicant, and **Kampel (Proprietary) Limited**, carrying on business at 7 Maxwell Street, Ophirton, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 24998/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 6th day of December 1984 before the Honourable Mr Justice O'Donovan

In the matter between **Wilson and Herd (Pty) Limited**, Applicant, and **Superior Investments (Pty) Limited**, trading as Deka Industrial Supplies, having its main and principal place of business situate at 39 Koster Street, Booysens, Johannesburg, where it carries on business as electrical suppliers, having its registered office at 23 Rollo Street, Cyrildene, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 23475/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 4th day of December 1984 before the Honourable Mr Justice O'Donovan

In the matter between **Marine and Boating Centre (Pty) Ltd**, Plaintiff—Applicant, and **Motor Marine (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 17 Second Avenue, Alberton, Defendant—Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 84/24574

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 29th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Grosskopf

In the matter between **Merwitz Shopfitters (Proprietary) Limited**, Applicant, and **Cosmo Holdings (Proprietary) Limited**, having its registered address at c/o Lewin, Krowitz, Sachs & Oshry, Sixth Floor, Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg, and having its principal place of business at 26a Princess Avenue, Benoni, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 8th day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

**ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)**

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 24170/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 27th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Grosskopf

In the matter between **Johan Pleysier**, Applicant, and **United Carports (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o M. S. Abrahams & Co., Eighth Floor, Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, corner of Commissioner Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel and having read the documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Goldman Judin & Werner.

**Provincial Division Cape of Good Hope, Cape Town  
Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop, Kaapstad**

Saak 12108/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop)

In die aansoek van: **Herman Lukas Johannes Lamprecht N.O.**, Eerste Applikant, en **Susanna Maria Joubert**, Tweede Applikant

Neem kennis dat ingevolge 'n Bevel *Nisi* uitgereik in bogemelde Agbare Hof op 30 November 1984 alle persone opgeroep word wat beweer dat hulle enige reg op of titel tot of belang in die ondergemelde onroerende eiendom het om op 23 Januarie 1985 om 10h30 in hierdie Hof te verskyn om hul aanspraak daarop te bewys of vir aldy daarvan ontsê te word en gelyktydig redes aan te voer, indien enige, waarom 'n bevel nie toegestaan sal word nie:

1. Dat die Registrateur van Aktes te Kaapstad gemagtig word om die onroerende eiendom beskryf as:  
Die restant van Erf 537, Calitzdorp te registreer as die eiendom van Boedel wyle Hendrik Johannes Joubert en nagelate eggenote Susanna Maria Joubert.
2. Dat applikante se koste deur die opponerende party betaal word indien die aansoek teengestaan word.
3. Dat betekening van hierdie bevel geskied deur een publikasie in die *Staatskoerant*, *Die Burger*, en die *Oudtshoorn Courant* minstens 14 (veertien) dae voor gemelde keerdag.
4. Dat hierdie bevel asook die aansoek en ondersteunende beëdigde verklaring daartoe tesame met aanhangsels aan die Registrateur van Aktes, Kaapstad, beteken word deur applikant se prokureurs, minstens 14 (veertien) dae voor gemelde keerdag.

Op las van die Hof.—Griffier van Hooggereregshof.

Heyns, Strauss & Visagie, Applikant se Prokureurs, Saambou-Nasionalegebou 406, Kasteelstraat 45, Kaapstad.

**Durban and Coast Local Division, Durban  
Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban**

Case 8074/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 10th day of December 1984 before the Honourable Mr Justice Friedman

In the matter between **C. W. O. Penn**, Applicant, and **Thombell (Proprietary) Limited**, trading as The Albany Hotel, Respondent

Upon the Motion of Counsel for Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. That the Respondent and all interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on the 23rd day of January 1985, at 09.30 a.m. or so soon thereafter as Counsel may be heard why the Respondent should not be wound up.
2. That this Order shall operate as an order provisionally winding up the Respondent.
3. That this application and a copy of this order be served forthwith at the registered office of the Respondent and this order be published on or before the 11th day of January 1985, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban.

By Order of the Court.—C. Kennon, Assistant Registrar.

**ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)**

Case 8092/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 10th day of December 1984 before the Honourable Mr Justice Friedman

In the matter between **Patricia Jane Mary Bockhart**, Applicant, and **St. Bernard's Peak Properties (Pty) Limited**, Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. That St. Bernard's Peak Properties (Pty) Limited (hereinafter called the Respondent) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Honourable Court on the 23rd day of January 1985, at 09.30 a.m. or so soon thereafter as Counsel may be heard why the Respondent should not be wound up.
2. That this Order shall operate as an order provisionally winding up the Respondent.
3. That this Order be served on the Respondent and that the Order be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in the Magisterial District of Durban on or before the 11th day of January 1985.

By Order of the Court.—E. M. Kriel, Registrar.

Case 1797/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 12th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Galgut (Acting)

In the matter between **Hans Ivan Jenjic**, Applicant, and **G.J. Industrial Engineering and Supplies (Pty) Ltd**, Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. That G.J. Industrial Engineering and Supplies (Pty) Limited (hereinafter called "the Respondent") and all other interested persons, be, and they, are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on the 7th day of December 1984 at 9.30 a.m. or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the Respondent should not be wound up.
2. That this Order shall operate as an order provisionally winding-up the Respondent.
3. That this Order be served forthwith on the Respondent at its registered office.
4. That a copy of this order be published on or before the 30th day of November 1984 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal.
5. That the question of whether the costs incurred by the Applicant as a result of the opposition to this application be paid personally by John Bartlett Goodrich be reserved for argument on a date to be arranged with the Registrar.

By Order of the Court.—E. M. Kriel, Registrar.

Case 1797/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 7th day of December 1984 before the Honourable Mr Justice Howard

In the matter between **Hans Ivan Jenjic**, Applicant, and **G.J. Industrial Engineering and Supplies (Proprietary) Limited**, Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Provisional Winding-Up Order issued out of this Court on the 12th of November 1984, and the other documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. That the rule *nisi* dated the 12th of November 1984 be, and it is, hereby extended to the 11th of January 1985.
2. That the rule and this order be published on or before the 28th of December 1984 in the *Government Gazette*.
3. That the costs incurred by the Applicant as a result of the opposition to this application be paid personally by John Bartlett Goodrich.

By Order of the Court.—E. M. Kriel, Registrar.

**SUPERSESIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS**

Notice is hereby given by the Master of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

**TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE**

Kennis word hiermee deur die meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasië en die afwysing van aansoek.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

C634/84—**Isaac Austen Joshua**, Applicant; **Neville Maxwell Stander**, residing at 34 Gardenia Circle, Belwar, Bellville, Cape, Respondent; 14/9/84, Cape of Good Hope Provincial; 16/11/84.  
 C333/84—**Jacobus Petrus van den Berg**, Applicant; **HG & I (Pty) Ltd**, registered offices at c/o Murwitz Lewade, St John's Place, Long Street, Cape Town, Respondent; 17/5/84, Cape of Good Hope Provincial; 23/11/84.  
 N471/84—**Charles Nadasen Pillay**, Applicant; **Subramony**, Respondent; 21/9/84, Durban and Coast Local; 26/11/84.  
 N213/84—**MAP Clothing Manufacturers (Pty) Ltd**, Applicant; **Join-In (Pty) Ltd**, Respondent; 24/4/84, Durban and Coast Local; 28/11/84.  
 B271/83—**NCS Plastics (Pty) Ltd**, Applicant; **First Construction (Pty) Ltd**, a Company duly incorporated with limited liability according to the Company Laws, having its registered head office at First Floor, Noxana Building, Waterkant Street, Odendaalsrus, Respondent; 3/11/83, Orange Free State Provincial; 29/11/84.

## SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE

### SALES IN EXECUTION • GEREGTELIKE VERKOPE

#### TRANSVAAL

Saak 15725/1984

#### IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Saambou Nasionale Bouvereniging**, Eiser, en **Ulrich Ruprecht August Kotzenberg**, Verweerder

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling, in bogemelde saak, op die 9de Oktober 1984, en ter uitvoering van 'n Lasbrief tot Uitwinning sal die Adjunk-Balju, Pretoria, op die 16 Januarie 1985 om 10h00, te die kantore van die Adjunk-Balju, Strubenstraat 142, Pretoria verkoop:

Sekere Gedeelte 1 van Erf 518, geleë in die dorpsgebied Brooklyn, Registrasie Afdeling J R, Transvaal en beter bekend as Charlesstraat 147, Brooklyn, Pretoria, groot 1 433 vierkante meter.

Die eiendom is verbeter met 'n woonhuis en buitegeboue.

Die Koper moet 'n deposito van 10 % van die koopprys, Adjunk-Baljufooie en agterstallige belastings betaal op die dag van die verkoping, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n Bank- of Bouvereniging wat deur die Eiser se prokureur goedgekeur is die waarborg aan die Adjunk-Balju binne veertien (14) dae na datum van die verkoping verstrek te word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk-Balju ten tye van die verkoping, welke verkoping nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-Balju.

Geteken te Pretoria op hierdie 14de dag van Desember 1984.

Dyason Odendaal & Van Eeden, Prokureurs vir Eiser, Tweede Verdieping, Leopontgebou, Kerkstraat-Oos 451, Pretoria.

Saak 10844/1982

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN GERMISTON GEHOU TE GERMISTON

In die saak tussen **Norman F. Hall (Edms.) Bpk.**, Eiser, en **J. W. M. Pretorius**, Verweerder

Ingevolge 'n Vonnis van bogemelde Agbare Hof, gedateer 20 September 1982, en 'n Lasbrief vir Eksekusie van dieselfde datum, sal ondergemelde eiendom "voetstoots" per openbare veiling aan die hoogste bieder ten uitvoering van die Vonnis om 15h00, op die 25ste dag van Januarie 1985, te Vierde Straat 66, Springs, verkoop word:

Sekere Erf 188, Matruhstraat 9, Pollak Park, Springs, groot 1 034 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport No. 15675/80, geleë Matruhstraat 9, Pollak Park, Springs.

*Verbeterings:* Woonhuis met gewone buitegeboue.

Die eiendom sal verkoop word onderhewig aan enige bestaande huurreg en ook onderhewig aan die bepalinge van Artikel 66 (2) (a) en (c) van Wet No. 32 van 1944 (soos gewysig) ten opsigte van die Verbandhouders en ander voorkeur skuldeisers en onderhewig aan betaling aan die Plaaslike Bestuur van alle eiendomsbelasting en ander heffings ten einde 'n uitklaringsertifikaat te bekom. 'n Kontant deposito van 10 % van die koopprys of R500,00 welke bedrag die grootste is, sal op datum van verkoping betaal word en rente op die uitstaande saldo sal teen die huidige Bouvereniging rentekoers welke uitstaande saldo deur middel van 'n bevredigende waarborg binne veertien (14) dae na verkoping gedek moet word.

Die volle verkoopvoorwaardes lê ter insae by die kantore van die Geregsbode, Springs.

Gedateer te Germiston op die 29ste November 1984.

P. W. du Toit, vir Du Toit, Du Toit & Smith, Eiser se Prokureurs, Derde Verdieping, Samiesentrum, Spilsburystraat, Germiston.

Saak 1282/83

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN RANDFONTEIN GEHOU TE RANDFONTEIN

In die saak tussen **Die Standard Bank van S.A. Beperk**, Eiser, en **Hendrik J. Bruwer**, Verweerder

Ingevolge uitspraak in die Landdroshof, te Randfontein en Lasbrief tot geregtelike verkoping, gedatter 19 Junie 1984, sal die volgende op 25 Januarie 1985 om 10h00 uur, by die Landdroskantoor, te Johannesburg aan die hoogste bieder verkoop word:

Sekere Hoewe 11, Lougherin Landbou Hoewes, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, groot 1,7131 (een komma sewe een drie een) Hektaar; geleë te Plot 11, Antrimweg, Lougherin, Comptonville, Johannesburg.

*Verkoopvoorwaardes:*

1. Die eiendom sal sonder reserweprys aan die hoogste bieder verkoop word onderhewig aan die bepalinge en voorwaardes van die Wet op Landdroshowe, die reëls waarkragtens uitgevaardig en die Titelvoorwaardes insoverre hulle van toepassing is.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word genoem maar niks word gewaarborg nie; Enkele woonhuis met buitegeboue.

3. Die Koopprys sal betaal word teen tien (10) per sent daarvan of R500,00 (vyf honderd rand) welke die meeste is in kontant op die dag van die veiling.

4. Die volle verkoopvoorwaardes kan by die kantore van die Bode van die Hof, Sheffieldstraat 100, Turffontein nageslaan word.

Gedateer te Randfontein op hierdie 10de dag van Desember 1984.

Couzyn & Potgieter, Eiser se Prokureurs, Sesde Straat 16, Posbus 144, Randfontein.

Case 3777/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Willem Jacobus Jansen van Vuuren**, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11h00 on 14 January 1985:

Erf 1298, situate in the township Danville, Extension 1, Pretoria, Registration Division J.R., Transvaal; measuring 694 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

This basic, compact dwelling is situated in a fair white residential area, at 218 Duvenhage Street, Danville, Uitbreiding 1.

*Improvements comprise:*

1. A brick under iron pitched roofed dwelling consisting of a lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms and a bathroom. Construction includes "compo" ceilings, vinyl tile and carpeted floors and a hot water system.

2. Carport, servant's room and toilet.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Western Area), Maritime House, corner of Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitze Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

Saak 17947/1982

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Van Wyk & Kleinbans**, Eiser, en **W. J. Smith**, Verweerders

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van bogemelde Agbare Hof in bogemelde saak, op 4 Januarie 1983, en ter uitvoerlegging van 'n lasbrief van beslaglegging uitgereik, op 20 Augustus 1984, sal die Adjunkbalju van Pretoria, op Woensdag, die 16de dag van Januarie 1985 om 10h00 te Strubenstraat 142, Pretoria, per openbare veiling die ondervermelde eiendom verkoop:

Gedeelte 70 van die plaas Doornkloof 391, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal, groot 10,9830 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport No. T 53083/1980 geregistreer op 28 Oktober 1980, onderworpe aan sodanige voorwaardes en serwitute genoem of na verwys in voormelde transportakte.

*Verbeterings:* 'n Woonhuis van stene onder teëls, bestaande uit vier slaapkamers, sitkamer, oetkamer, kombuis, twee en 'n half badkamers, drie toilette en vier motorhuise.

*Terme:* Die koper moet 'n deposito van tien persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping betaal. Die balans moet verseker word deur 'n Bank- of Bougenootskapswaarborg wat deur Eiser se prokureurs goedgekeur is en verstrekkend word aan gesegde prokureurs binne veertien dae na datum van verkoping, en soos meer volledig blyk uit die Voorwaardes van Verkoping wat nagegaan kan word ten kantore van die Adjunkbalju gedurende kantoorure, te Strubenstraat 142, Pretoria.

*Voorwaardes:* Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder, met 'n reserweprys van R175 190,91 en sal onderhewig wees aan die terme en voorwaardes van die verkoping, wat deur die Afslaer ten tye van die verkoping uitgelees sal word.

Ge-dateer te Pretoria hierdie 27ste dag van November 1984.

L. M. Erasmus, vir Ross & Jacobsz, Eiser se Prokureur, R & J-gebou, Derde Verdieping, Kerkstraat-Oos 421, Pretoria.

Case 9626/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Sandton Finance (Pty) Limited**, Plaintiff, and **A. G. Opperman**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated the 15th day of June 1984, the following property will be sold in execution, on the 18th day of January 1985 at 10 a.m., at Office of Messenger of the Court, 54 Berlandina Street, Roodepoort, to the highest bidder:

Certain Erf 120, Township of Fleurhof, Registration Division I.Q., Transvaal, measuring 843 Square Metres, known as 14 Beryl Drive, Fleurhof, Roodepoort:

*Conditions of sale:*

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing guaranteed:

A dwelling house with usual outbuildings.

3. *Terms:* The purchase price shall be paid as to ten per centum (10 %) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the First Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

4. *Conditions:* The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Roodepoort, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the office of Messrs Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg on this the 20th day of November 1984.

E. A. Ronbeck, for Bredell, Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Case 17116/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **Volkscas Limited**, Plaintiff, and **Ockert Gottlieb Wilhelm van Schalkwyk**, Defendant

In execution of a judgment of the above Honourable Court, dated the 1st day of November 1983, and Writ of Execution, the following property will be sold in execution, on the 16th day of January 1985 at 10h00, on the Deputy Sheriff, 142 Struben Street, Pretoria, to the highest bidder:

Portion 1 of Erf 380, situate in the Township of Pretoria Gardens, Registration Division J.R., Transvaal, measuring 991 square metres, held by virtue of Deed of Transfer Number T 3856/64.

The reserve price is R20 147,49 plus interest thereon at the rate of 20 % per annum calculated from 16 September 1984 to 30th September 1984 and thereafter at the rate of 21,25 % per annum as from the 1st October 1984 to date of payment.

The property consists of dwelling house.

*Terms and conditions*

*Terms:*

The purchase price shall be 10 % (ten percent) thereof on the day of the sale and the balance must be secured within 10 days from date of sale by means of a Bank or Building Society guarantee.

*Conditions:*

The full Conditions of Sale, which will be read out by the Deputy Sheriff of Pretoria prior to the sale, may be inspected at the office of the Deputy Sheriff.

Signed at Pretoria on this 22nd day of November 1984.

Tim du Toit & Company Incorporated, Attorneys for Plaintiff, 1920 Volkskas Building, Strijdom Square, Pretoria.

Saak 17116/83

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Volkskas Beperk**, Eiser, en **Ockert Gottlieb Wilhelm van Schalkwyk**, Verweerder

Ten uitvoerlegging van 'n Vonnis in die bogemelde Agbare Hof, gedateer die 1ste dag van November 1983, en 'n Lasbrief vir Eksekusie word die volgende eiendom in eksekusie verkoop, op die 16de dag van Januarie 1985 om 10h00, by die Adjunk-Balju, te Strubenstraat 142, Pretoria, aan die hoogste bieder:

Gedeelte 1 van Erf 380, geleë in die dorpsgebied Pretoria Gardens, Registrasie Afdeling, J.R. Transvaal, groot 991 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport No. T3856/64.

Die reserweprys is R20 147,49 tesame met rente daarop teen 'n koers van 20 % per jaar gereken vanaf 16 September 1984 tot 30 September 1984 en daarna teen 21,25 % per jaar vanaf 1 Oktober 1984 tot datum van betaling.

Die eiendom bestaan uit woonhuis.

*Terme en voorwaardes:*

*Terme:*

Die koopprys sal wees 10 % (tien persent) daarvan by verkoping en die balans moet binne 10 dae verseker word by wyse van 'n Bank- of Bouvereniging waarborg.

*Voorwaardes:*

Die volle voorwaardes van verkoping wat deur die Adjunk-Balju van Pretoria onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word, ter insae lê by die kantoor van die Adjunk-Balju.

Geteken te Pretoria op hierdie 22ste dag van November 1984.

Tim du Toit & Kie Ingelyf, Prokureurs vir Eiser, Volkskasgebou 1920, Strijdomplein, Pretoria.

Saak 1982/82

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Volkskas Beperk**, Eiser, en **Johannes Gerhardus van Graan**, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van bovermelde Agbare Hof, op die 2de Maart 1982, en ingevolge 'n Lasbrief tot Uitwinning van Onroerende Goed word die ondergenoemde eiendom, op die 11de Januarie 1985, by die Adjunk Balju, Wonderboom, se kantore, te Eerste Verdieping, Fanisco-gebou, Gerrit Maritzstraat 558, Pretoria-Noord om 11h00 geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste bod maak, onderhewig aan 'n reserweprys van R76 000:

Resterende gedeelte van Erf 1408, geleë in die dorpsgebied Pretoria-Noord. Registrasie Afdeling J.R., Transvaal, groot 2 040 vierkante meter.

Besonderhede van die verbeterings op die eiendom word hierna verstrek maar word nie gewaarborg nie.

Die eiendom is verbeter met die oprigting van 'n netjies afgepleisterde staan-sinkdak woning wat onderverdeel is in drie slaapkamers, twee volledige badkamers, aparte toilet, studeerkamer, sit- en eetkamer met dennehoutplafon asook 'n kombuis. Verder is die woning verbeter met ingeboude kaste en volvloer matte. Buitegeboue en verbeterings bestaan uit 'n dubbel motorhuis, bediende kamer, toilet en waskamer. Daar is ook 'n aparte woonstel op die perseel wat bestaan uit twee vertrekke en 'n badkamer en laastens 'n swembad met omheining.

Die Verkoopvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Adjunk Balju Wonderboom.

Geteken te Pretoria hierdie dag van 1984.

Tim du Toit & Kie., Ingelyf, Prokureurs vir Eiser, Volkskassentrum 1920, Van der Waltstraat 230, Pretoria.

Case 21247/81

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Trevor Harris**, t/a Harris Plant Hire, Plaintiff, and **Arbor se Sand**, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), granted in favour of the Plaintiff, Trevor Harris t/a Harris Plant Hire against the Defendant, Arbor se Sand in the above-mentioned suit, a sale without reserve, will be held at 10h00 in the forenoon, on Thursday, the 17th day of January 1985, at the Magistrate's Court, Dolomiet Street, Delmas, of the undermentioned property of the Defendant Barend Daniel Jordaan, a partner in the Defendant firm, on the Conditions of Sale to be read out by the Auctioneer at the time of sale and which Conditions of sale to be read out by the Auctioneer at the time of sale and which Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Delmas, prior to the sale:

Holding, 40 Sundale Agricultural Holdings, Registration Division I.R., Transvaal in extent 1,9640 Hectares.

The property is vacant ground on which no improvements exist but no guarantee in this regard is given.

Dated at Benoni this 23rd day of November 1984.

Slomowitz, Dobie, Smith & Myburgh Inc., Execution Creditor's Attorney, 65 Bedford Avenue, Benoni.



IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Standard Building Society**, Plaintiff, and **Frederik Marthinus Petrus Albertus Matthyser**, Defendant

In execution of a judgement of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at Deputy Sheriff's office, 303 Revelas Towers, Cross Street, Germiston, on the 17th day of January 1985 at 10.00 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the offices of the Deputy Sheriff, Germiston prior to the sale:

Certain Erf 219, situate in the Township of Rondebult, Registration Division I.R., Transvaal; being 40 Maluti Street, Rondebult, measuring 992, (nine hundred and ninety two) square metres;

The following information is furnished *re* the improvements though in this respect nothing is guaranteed:

"A house comprising lounge, dining room, three bedrooms, two bathrooms with two toilets and a kitchen as also a garage and servant's quarters".

*Terms:* 10 % (ten per centum) of the purchase price in cash on the day of sale, the balance payable against registration of transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within thirty (30) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale to be calculated as follows:

5 % (five per centum) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000 (ten thousand rand) and thereafter 2,50 % (two and a half per centum) up to a maximum fee of R5 000 (five thousand rand) minimum charges R20,00 (twenty rand).

B. W. Webber, for Ramsay, Webber & Company, Fifth Floor, AM House, 58 Frederick Street, Johannesburg; P.O. Box 61677, Marshalltown.

Case 15151/1984

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Hendrik Barnardus Coetzee**, Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 19th day of October 1984, the undermentioned property will be sold in execution at 10 a.m., on Wednesday, the 16th day of January 1985, at the offices of the Deputy Sheriff, 142 Struben Street, Pretoria, to the highest bidder:

Erf 346, situate in the Township of Waterkloof Ridge, Registration Division J.R., Transvaal, measuring 2 823 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 42993/1980, dated 8th September 1980, known as 153 Rigel Avenue Waterkloof Ridge, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house of plastered brick under tiled roof, with ceilings of Herculite and knotty pine ceilings and floors of carpets and tiles, consisting of a lounge, dining room, study, three bedrooms, two bathrooms, toilet, shower, kitchen and laundry.

Outbuildings consist of a double garage.

There are two flats on the property, one consisting of a lounge and bedroom and the other of a lounge, bedroom and kitchen.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, 142 Struben Street, Pretoria.

Signed at Pretoria, this 7th day of November 1984.

O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Case 10132/1984

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Carel Mauritz Zastron**, Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 24th day of July 1984, the undermentioned property will be sold in execution at 10 a.m., on Wednesday, the 16th day of January 1985, at the offices of the Deputy Sheriff, 142 Struben Street, Pretoria, to the highest bidder:

Remaining Extent of Erf 176, situate in the Township of Booyens, Registration Division J.R., Transvaal, measuring 1 276 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 44782/1964, dated 8th December 1964, known as 1174 Hjalmer Street, Booyens.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

*Main building:*

Lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms, bathroom and w.c. and front stoep.

*Outbuilding:*

Garage, servants room and w.c.

The Conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, 142 Struben Street, Pretoria.

Signed at Pretoria, this 12th day of November 1984.

M. S. L. Coetzee, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Saak 9063/84

In die saak tussen **Boland Bank Beperk**, Eiser, teen **Petrus Stephanus Janse van Rensburg**, Eerste Verweerder, **Albertus Stephanus Janse van Rensburg**, Tweede Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), in bogemelde saak, sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys gehou word ten kantore van die Adjunk-Balju, Tweede Verdieping, Wesrandgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp, op Dinsdag, die 22ste dag van Januarie 1985 om 11h00 voormiddag, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die Venduafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-Balju, Krugersdorp, voor die verkoping ter insae sal lê:

Erf 346, West Krugersdorp Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, groot 595 (vyfhonderd vyf en negentig) vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport No. T.57/1974.

Die volgende inligting word verskaf insake verbeterings, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

Datum: 7 Desember 1984.

Van der Merwe, Du Toit & Fuchs, Eiser se Prokureurs, 14de Verdieping, Sanlamsentrum, Andriesstraat 252, Pretoria.

Case 10162/1984

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Standard Building Society**, Plaintiff, and **Lodewickus Johannes Olivier**, Defendant

In execution of a judgement of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the abovementioned suit, a sale without reserve will be held in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, on the 17th day of January 1985 at 11.00 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions which will lie for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Boksburg prior to the sale:

Certain Erf 156 situate in the Township of Morganridge Extension 2, Registration Division I.R., Transvaal; being 12 Diaz Road, Morganridge, measuring 900 (nine hundred) square metres.

The following information is furnished *re* the improvements though in this respect nothing is guaranteed:

"A house comprising three bedrooms, bathroom with separate toilet and lounge cum diningroom as also a double garage".

*Terms:* 10 % (ten per centum) of the purchase price in cash on the day of sale, the balance payable against registration of transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within thirty (30) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale to be calculated as follows:

5 % (five per centum) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2,50 % (two and a half per centum) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand), minimum charges R20,00 (twenty rand).

Dated at Johannesburg this 13th day of December 1984.

B. W. Webber, for Ramsay, Webber & Company, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, AM House, 58 Frederick Street, Johannesburg; P.O. Box 61677, Marshalltown.

Case 37769/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Everhardus Johannes Jakobus Smith**, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria at 10h00, on 22 January 1985:

Portion 4 of Erf 23, situate in the township Jan Niemandpark, Pretoria Registration Division J R, Transvaal; measuring 991 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

This fairly neat and well maintained property is situated in a white residential area at 118 Alice Street, Jan Niemandpark, Pretoria.

*Improvements comprise:*

1. A brick under Iron flat roofed dwelling consisting of a lounge, diningroom, kitchen, 4 bedrooms, 2 bathrooms and a laundry. Construction includes knotty pine and "compo" ceilings, vinyl tile and carpeted floors with built-in cupboards and a hot water system.

2. Single garage, carport and servant's room.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Eastern Area), Shop 6, Nedbank Square, corner of Church and Vermeulen Streets, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

Case 3241/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **Food Town Supermarket**, Plaintiff (Execution Creditor), and **G. J. L. Human**, Defendant (Execution Debtor)

In pursuance of a judgment in the Magistrates Court of Benoni, on the 15th May 1984, and a Warrant of Execution, dated the 2nd June 1984, the property listed hereunder will be sold in execution, on Friday, the 1st day of March 1985 at 11h00, at the Magistrates Court, Bronkhorstspuit, to the highest bidder:

Holding 140 Nest Park Agricultural Holdings Extension 1, Registration Division J.R., Transvaal, in extent 2,0235 Hectares, is registered in the name of Gabriel Jacobus Lourens Human (born 9 January 1938), by virtue of Deed of Transfer T37443/1982, dated 11 October 1982.

No warranty or undertaking is given in relation to the nature of the improvements, which are described as follows:

*Main building:* Double storey dwelling consisting of 4 bedrooms, lounge, dining room, study and two bathrooms fully carpeted.

*Outbuildings:* Garage, servant's room and toilet.

The material conditions of sale are:

a) The sale will be held by Public Auction and without reserve and will be "voetstoots".

b) Immediately after the sale the Purchaser shall sign the conditions of Sale which can be inspected at the offices of the Messenger of Court, 41 Cornelis Street, Bronkhorstspuit.

c) The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licenses, sanitary fees, interest, etc.

d) The purchase price shall be paid as to 10 % (ten per centum) thereof or R500,00 (five hundred rand) whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's Claim at the rate of 19 % (nineteen per centum), per annum to date of payment, within fourteen days to be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.

e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

f) Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the sale may be cancelled in which event the Purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

g) The sale in execution shall be subject to the various conditions and particularly subject to the conditions contained in the Magistrates Court Act, Act 32 of 1942 (as amended) and the Rules made thereunder.

Dated at Benoni on this the 11th day of December 1984.

A. E. Lambat, for A. E. Lambat, Attorney for Execution Creditor, 1536 Singh Street, Actonville, Benoni; P.O. Box 11042, Germex.

Case 4167/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG

In the matter between **Barclays National Bank Limited**, Plaintiff, and **Quinton van Dyk**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate, Boksburg, dated the 18th of June 1984, and the Writ of Execution, dated the 6th day of July 1984, the following will be sold in Execution without reserve to the Highest Bidder, on the 25th day of January 1985, at the Magistrate's Court, Boksburg at 11.15 a.m.:

Certain Erf 118, Libradene Township, Registration Division I.R., Transvaal; measuring 3 014 (three thousand and fourteen) Square Metres; held by the Mortgagor under Deed of Transfer No. T.21168/1982, dated the 5th October 1983.

The said property is situated at 13 Greenfield Avenue, Libradene, Boksburg.

*Terms and conditions:*

1. *Terms:* The Purchase Price shall be paid as to 10 per centum thereof on the day of the Sale and the unpaid balance within (14) fourteen days shall be paid or secured by a Bank or Buiding Society Guarantee.

2. *Conditions of sale:* The Full Conditions of Sale may be inspected in the Messenger's Office.

Dated at Boksburg on this the 12th day of December 1984.

D. G. Tytherleigh, for Trollip, Tytherleigh, 2b Bloem Street, P.O. Box 262, Boksburg.

Case 5142/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK HELD AT KEMPTON PARK

Between **Tugpower (Pty) Limited**, Plaintiff, and **Eric Repsold**, t/a Erics Customising, Defendant

In pursuance of the Judgment in the court of the Magistrate, Kempton Park, and a Warrant of Execution, dated the 31st of October 1984, the property listed hereunder will be sold in execution, on the 24th day of January 1985 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 585, Norkem Park Extension 1, Township, Registration Division I.R., Transvaal.

The Property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended, and the Rules made thereunder.

The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 % (ten per centum) on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current Building Societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 14 (fourteen) days of the date of sale.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

(a) A dwelling house; and

(b) Outbuildings.

The Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.

Schumann, V.d. Heever & Slabbert, Plaintiff's Attorneys, Permanent Plaza, Voortrekker Street, P.O. Box 67, Kempton Park.

Case 5320/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between **Santambank Limited**, Plaintiff, and **F. du Plooy**, Defendant

Please take notice that a sale in execution will be held on the 1st day of February 1985 at 10h00, at the offices of the Messenger of the Court, Room 13, Panorama Building, 55 Charl Cilliers Avenue, Alberton, when the undermentioned property will be sold in execution:

Erf 94, Mayfield Park, Registration Division I.R., Transvaal; measuring 1176,7134 (one one seven six comma seven one three four) square metres; held by Francois du Plooy by virtue of Deed of Transfer No. T 23756/82, dated the 25th day of November 1982.

The property is situate at 2 Allebaster Street, Mayfield Park, Johannesburg.

The conditions of sale can be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Alberton.

J. G. Nelson, for S. J. Naude & Klopper, Attorneys for Plaintiff, 42 Van Riebeeck Avenue, P.O. Box 34, Alberton.

Case 16028/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Ferrand Kenneth Mullany**, Plaintiff, and **Christiaan Lodewyk Rautenbach**, Defendant

In execution of a judgement of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale will be held by the Deputy Sheriff of Kempton Park at the Magistrate's Court, Monument Road, Kempton Park, on Friday, 11 January 1985 at 11h00 of the undermentioned property of the defendant, on the conditions of sale to be read out by the auctioneer at the time of the sale:

Erf 1035, Glen Marais Extension 1, Registration Division I.R., Transvaal, situated at 225 Monument Road, Glen Marais Extension 1, Kempton Park.

The following information is furnished, though in this regard, nothing is guaranteed:

A dwelling house with double garage, swimming pool and servant's quarters.

**Terms:**

The sale is with a reserve price of R68 925,00. Deposit of 10 % of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved by the plaintiff's attorney and to be furnished to the Deputy Sheriff, Kempton Park, within seven days after the sale.

**Conditions:**

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Kempton Park.

N. D. Carman, for Bell, Dewar & Hall, Plaintiff's Attorneys, 10th Floor, Norwich Union House, P.O. Box 4284, Johannesburg.

Saak 5665/84

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WITBANK GEHOU TE WITBANK**

In die Saak tussen **Saambou-Nasionale Bouvereniging**, Eiser, en **Jacob Wynand van Zyl**, Verweerder

Ingevolge 'n Vonnis toegestaan in die bogemelde Agbare Hof en 'n Lasbrief vir Eksekusie wat uitgereik is, op die 30ste dag van Oktober 1984, sal die vaste eiendom hierin genoem, waarop beslag gelê is deur die Geregsbode, Witbank, in eksekusie verkoop word, voor die Landdroskantore, Witbank, op Vrydag, die 18de dag van Januarie 1985 om 10h00:

Erf 1037, geleë in die dorpsgebied Witbank, Uitbreiding 8, groot 991 vierkante meter, geleë te Browningstraat 13, Uitbreiding 8, Witbank.

Die eiendom, synde 'n woonhuis met buitegeboue, word voetstoots verkoop aan die hoogste bieder wie alle agterstallige belastings en heffings moet betaal, en al die verkoopvoorwaardes moet nakom wat ter insae lê by die Geregsbode, Witbank.

Geteken te Witbank op hede die 6de dag van Desember 1984.

Van Heerden, Marais & Brummer, Prokureurs vir die Eksekusieskuldeiser, Derde Verdieping, Disagebou, Escombestraat, Posbus 6, Witbank, 1035.

**CAPE • KAAP**

Case 904/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

(Eastern Cape Division)

In the matter between **Gerald Brian Oliver Shelver**, First Plaintiff and **James Granville Heny**, Second Plaintiff, and **Kenneth Dunning McLean**, Defendant

In Execution of a Judgment granted by the above Honourable Court, on the 21st day of June 1984, the hereinafter mentioned property will be sold in front of the Magistrate's Court, Port Alfred, at 11 a.m., on the 12th day of January 1985, subject to certain conditions which may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Port Alfred, and which conditions shall be read out by the Deputy Sheriff immediately prior to the Sale:

Certain piece of land being the remainder of Portion 2 of the farm "Wolf's Cragg" situate in the Division of Bathurst; measuring 23,2040 Hectares.

Held under Deed of Transfer No. T43271, dated 20th December 1974, and subject to the conditions referred to and contained therein.

Dated at Grahamstown this 28th day of November 1984.

Neville, Borman & Botha, Plaintiffs' Attorneys, Millbarn Centre, High Street, Grahamstown.

**AFDELING OUTENIQUA**

Die volgende eiendom in die afdeling Outeniqua sal op Vrydag, 18 Januarie 1985 om 10h00, te Erf 8544 (Gedeelte van Erf 738), Charlesstraat, George te koop aangebied word:

1. Sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van George, synde Erf 8544 (Gedeelte van Erf 738), George, groot 1 309 m<sup>2</sup> (vierkante meter), gehou deur Hermanus Jacobus Potgieter kragtens Transportakte No. 43059/1980, onderhewig aan die voorwaardes daarin vervat.

2. Alhoewel daar geen waarborg gegee word nie, is daar 'n woonhuis van bakstene en hout met 'n asbes teëldak wat bestaan uit vyf slaapkamers, drie badkamers, 'n kombuis, woon-eetvertrek, sitkamer, bediendekamer, stoorkamer en drie motorhuise.

3. 'n Deposito van 10 % van die koopsom is in kontant by die veiling betaalbaar en die balans teen registrasie van die transport van die eiendom. Die veilingvoorwaardes lê ter insae by die Adjunk-Balju, Davidsonweg 83, George en by Van der Spuy & Vennote, Boland Bankgebou, Laer Burgstraat 18, Kaapstad.

Gedateer te Kaapstad op hede die 11de dag van Desember 1984.

Van der Spuy & Vennote, Bolandbank-gebou, Laer Burgstraat 18, Kaapstad.

Case 4134/84

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE HELD AT UITENHAGE**

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Execution Creditor, and **A. J. van Tonder**, Execution Debtor

In execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage, dated 20th July 1984, a Sale by Public auction will be held in front of the Magistrate's Court, Durban Street, Uitenhage, on Thursday, 17th January 1985 at 3.00 p.m., of the following immovable property situate at 7 Flanagan Street, Uitenhage, in pursuance of an Attachment in Execution, dated 5 August 1984:

Erf 2403, Uitenhage in the Municipality and Division of Uitenhage; in extent 566 square metres.

Held by Andre Johan van Tonder under Deed of Transfer No. T43176, dated 14th November 1982 and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

Dwelling house and outbuildings thereon.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the Sale, and are lying for inspection at the Office of the Messenger of the Court, Uitenhage.

**Terms:** 10 % of the Purchase Price and 3 % Messenger's (Auctioneers) charges in cash on the day of the Sale; the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society, or other Acceptable Guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within twenty-one (21) days from date of Sale.

Dated at Uitenhage this 7th day of December 1984.

J. S. Levy & Levy, Plaintiff's Attorneys, 301 Third Floor, S.A. Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

Case 2158/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(South Eastern Cape Local Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Clifford Donald Mark Botha**, Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Court, dated 18th September 1984 and an attachment in execution, on the 26th September 1984, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction, on Friday, 18th January 1985 at 2.15 p.m.:

(a) Section 7 as shown and more fully described on Sectional Plan 80/1983 in the building or buildings known as Ajax Court of which the floor area, according to the Sectional Plan is 60 (sixty) square metres in extent; and

(b) An undivided share in the common property in the land and building or buildings as shown and more fully described on the said Sectional Plan, apportioned to the said section in accordance with the participation quota of the said section.

Situate at 7 Ajax Court, Mangold Street, Newton Park, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a double-storey brick walled flat, consisting of two rooms and a bathroom.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Porters Building, 629 Main Street, Port Elizabeth.

Terms: 10 %, and Deputy Sheriff's charges of 5 % on the first R10 000,00 and 2,5 % on the balance, on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved of by Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within twenty one (21) days from the date of the sale.

Dated at Port Elizabeth this 19th day of November 1984.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Building, 81 Main Street, Port Elizabeth.

Case 2392/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(South Eastern Cape Local Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Wessel Johannes van den Berg**, Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Court, dated 9th October 1984 and an attachment in execution, on the 17th October 1984, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction, on Friday, 18th January 1985 at 2.15 p.m.:

Erf 1493, Summerstrand, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, measuring one thousand four hundred and seventy three (1 473) square metres, situate at 70 Louis Botha Crescent, Summerstrand, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a 10 roomed brick dwelling, under tiles with 2 bathrooms, garage and servant's quarters.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Porters Building, 629 Main Street, Port Elizabeth.

Terms: 10 %, and Deputy Sheriff's charges of 5 % on the first R10 000,00 and 2,5 % on the balance, on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved of by Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within twenty one (21) days from the date of the sale.

Dated at Port Elizabeth this 12th day of November 1984.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Building, 81 Main Street, Port Elizabeth.

Case 1783/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(South Eastern Cape Local Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Maria Elizabeth Terblanche**, Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Court, dated 24th July 1984, and an attachment in execution, on the 7th August 1984, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction, on Friday, 18th January 1985 at 2.15 p.m.:

(a) Section 1, as shown and more fully described on Sectional Plan No. 47/1978, in the building or buildings known as Kenmare, of which the floor area, according to the Sectional Plan is one hundred and five (105) square metres in extent; and

(b) An undivided share in the common property in the land and building or buildings as shown and more fully described on the said Sectional Plan, apportioned to the said section in accordance with the participation quota of the said section, specified in a Schedule endorsed on the said Section plan.

Situate at 1 Kenmare Flats, Old Cape Road, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a double storey maisonette, consisting of four rooms, one bathroom and a carport.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Porters Building, 629 Main Street, Port Elizabeth.

Terms: 10 %, and Deputy Sheriff's charges of 5 % on the first R10 000,00 and 2,5 % on the balance, on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved of by Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within twenty one (21) days from the date of the sale.

Dated at Port Elizabeth this 13th day of November 1984.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Building, 81 Main Street, Port Elizabeth.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(South Eastern Cape Local Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Izak Zirk Buys**, Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Court, dated 28th August 1984, and an attachment in execution, on the 5th September 1984, the following property will be sold, in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction, on Friday, 18th January 1985 at 2.15 p.m.:

Erf 2685, Newton Park, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Administrative District of Port Elizabeth, measuring one thousand five hundred and fifty nine (1 559) square metres, situate at 272 Cape Road, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a six-roomed detached brick dwelling.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Porters Building, 629 Main Street, Port Elizabeth.

*Terms:* 10 %, and Deputy Sheriff's charges of 5 % on the first R10 000,00 and 2,5 % on the balance, on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved of by Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within twenty one (21) days from the date of the sale.

Dated at Port Elizabeth this 21st day of November 1984.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Building, 81 Main Street, Port Elizabeth.

Case EL580/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Eastern Cape Division)

In the matter between **Samuel Jagers**, Plaintiff, and **Raymond Edwin Oelschig**, Defendant

In pursuance of a judgement in the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), dated the 22nd of November 1984, the following immovable property will be sold in execution, on Friday, the 4th of January 1985 at 10h00, at the front entrance, New Law Courts, Buffalo Street, East London:

Portion 4 (a portion of Portion 1), of Farm 655, Division, East London, in extent 21,6037 Hectares being a small holding with a dwelling house and outbuildings thereon.

Nothing in regard to the properties or any buildings which may be erected is guaranteed.

The conditions of sale subject to which the property will be sold will lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff, at Southern Trident Building, 56 Terminus Street, East London, from the date of publication of this Notice.

Dated at East London on this 14th day of December 1984.

I. C. Clark & Co., Plaintiff's Attorneys, First Floor, NBS Building, 15 Terminus Street, East London.

Saak 18479/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PORT ELIZABETH GEHOU TE TODDKAMERS, TODDSTRAAT, PORT ELIZABETH

In die saak tussen **W. N. Reyneke & Kie.**, Eiser, en **Clive Builders**, Verweerder

Ingevolge uitspraak in die bogenoemde hof, gedateer 22 Augustus 1984, en beslaglegging in eksekusie, op die 23ste November 1984, sal die onderstaande eiendom verkoop word voor die Nuwe Geregshowe, Hoofstraat, Port Elizabeth, per publieke veiling, op Vrydag, 25ste dag van Januarie 1985 om 2.15 nm., naamlik:

Sekere eiendom geleë in die Munisipaliteit van Port Elizabeth, Afdeling van Port Elizabeth, Erf 2075, Gelvandale, grootte 545 (vyf vier vyf) vierkante meter, geleë te Saulsstraat 14, Gelvandale, Port Elizabeth.

Terwyl niks gewaarborg is nie, word dit verstaan dat die eiendom bestaan uit 'n huis met vier kamers, twee badkamers en kombuis.

Die voorwaardes van verkoping sal gelees word onmiddellik voorafgaande die verkoping en mag geïnspekteer word by die kantore van die Geregsbode van Port Elizabeth-Noord, te Harmonygebou, Noordeinde, Port Elizabeth.

*Voorwaardes:* 10 % deposito en koste van die Geregsbode op die balans, op die datum van verkoping, die balans betaalbaar teen registrasie beveilig te word deur 'n Bank- of Bouverenigingswaarborg, goedgekeur deur die Eiser se prokureurs, gelewer te word aan die Geregsbode, Port Elizabeth-Noord, binne een-en-twintig (21) dae vanaf die datum van verkoping.

Geteken te Port Elizabeth hierdie 13de dag van Desember 1984.

W. N. Reyneke & Kie., Eiser se prokureurs, 15de Verdieping, Brister Huis, Hoofstraat 187, Port Elizabeth.

Case 21738/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between **Barclays National Bank Limited**, Plaintiff (Judgment Creditor), and **John Leonard Human**, Defendant (Judgment Debtor)

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the District of Wynberg, dated 11th September 1984, and Writ of Execution, dated 2nd October 1984, the following will be sold in execution at 12h00, on the 18th day of January 1985, at the site being:

Certain land situate at Constantia, in the City of Cape Town, Cape Division, known as Erfs 6400 and 6401 Constantia, in the Local Area of Constantia, Cape Division; measuring 155 (one hundred and fifty five) square metres, held under Deed of Transfer No. T10957, dated 1983.

Also known as 92 Forest Glade, Tokai.

*Conditions of sale:*

1. The property shall be sold to the highest bidder subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the Title Deed in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

A double storey dwelling under corrugated iron roof and brick walls consisting of kitchen, lounge, diningroom, 3 bedrooms, 2 bathrooms with toilets, study, shower and toilet.

**3. Payment:**

3.1 Ten per centum (10 %) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a Bank or Building Society guaranteed cheque to the Messenger of the Court or the auctioneer upon signature of the Conditions of Sale, or otherwise as the Messenger of the Court or the auctioneer may arrange.

3.2 The unpaid balance shall be paid on registration of transfer in a form acceptable to the execution creditor's conveyancers.

3.3 Interest shall be paid on—

3.3.1 the amount of Plaintiff's claim at the rate of 28 % per annum for each month or part thereof from the date of sale to date of registration of transfer;

3.3.2 interest shall further be paid on any preferent creditor's claim at the applicable rate from the date of sale to date of registration of transfer.

3.4 All the amounts mentioned in paragraphs 3.2 and 3.3 above are to be secured by the purchaser by approved banker's or building society guarantee to be delivered within fourteen (14) days of the sale to the execution creditor's conveyancers.

**4. Full conditions of sale:**

The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court or the auctioneer, immediately prior to the sale, may be inspected at either the Messenger of the Court or the auctioneer's office.

Silberbauers, per M. T. Steyn, Plaintiff's Attorneys, United Building, 118 St George's Street, Cape Town.

**Saak 2437/84**

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA**  
(Suidoos-Kaapse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **Gert Erasmus**, (Eksekusieskuldeiser) Eiser, en **Leslie Walter Need**, Eksekusieskuldenaar (Verweerder)

Ingevolge uitspraak in die bogenoemde hof, gedateer 26 Oktober 1984, sal die onderstaande eiendom verkoop word aan die hoogste bieder voor die Landdroeskantoor, Uitenhage, op Donderdag, die 31ste Januarie 1985, onderworpe aan die Verkoopvoorwaardes wat ter insae lê by die kantore van die Adjunk-balju, Bairdstraat 4, Uitenhage:

Sekere eiendom geleë in die Afdeling Uitenhage nl. die restant van die plaas Trisha 374, groot vyftig een komma ses sewe vyf nil (51,6750) hektaar; gehou deur Transportakte No. T 8426 en onderworpe aan die voorwaardes daarin vervat.

Terwyl niks gewaarborg is nie, word dit verstaan dat die eiendom 'n onontwikkelde plaaseiendom is.

Die voorwaardes van verkoping sal gelees word onmiddellik voorafgaande die verkoping en mag geïnspekteer word by die kantore van die Adjunk-balju, Bairdstraat 4, Uitenhage.

Gedateer te Port Elizabeth hierdie 13de dag van Desember 1984.

W. N. Reyneke & Kie., Eiser se prokureurs, 15de Verdieping, Brister Huis, Hoofstraat 187, Port Elizabeth.

**NATAL**

**Case I. 1986/84**

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**  
(Natal Provincial Division)

In the matter between **International Harvester Company (SA) (Pty) Ltd**, Plaintiff, and **Friedrich Norden**, Defendant

Take notice that in execution of a Judgment by Default in the above Court, a sale in execution, without reserve, will be held by the Deputy Sheriff of Port Shepstone, in front of the Magistrate's Court, Port Shepstone, on Friday, the 11th day of January 1985 at 10.00 a.m., of the following immovable property, on conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:

Lot 1007, Uvongo Township, situate in the Borough of Uvongo and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, Administrative District of Natal, in extent 2 827 (two thousand eight hundred and twenty seven) square metres:

The following information is furnished regarding the property, though in this respect, nothing is guaranteed:

1. *Full street address:* Emfunzi Drive, Uvongo.
2. *Full details of improvements thereon:* House and usual outbuildings.
3. *The town planning zoning of the property:* The property is zoned residential.
4. *The group entitled to occupy the property under the Group Areas Act:* White Group Area.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Port Shepstone (Phone No. 50806—0391).

Dated at Pietermaritzburg this 10th day of December 1984.

O. D. Hart, for Botha, Massyn & McKenzie, Plaintiff's Attorneys, c/o Venn, Nemeth & Hart, Seventh Floor, United Building, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

**Case 4107/83**

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN**

In the matter between **S. Amod**, Plaintiff (Execution Creditor), and **Ramjeeth**, Defendant (Execution Debtor)

In pursuance of a Judgment of the above Honourable Court and Writ of Execution, the undermentioned property will be sold in Execution by the Messenger of the Court, Verulam, on the 25th day of January 1985 at 11h00 a.m., at the front entrance to the Magistrate's Court Building, Moss Street, Verulam to the highest bidder:

Section 1 of Sub 4 of Lot 772, Tongaat Township, held under Certificate of Registered Sectional Title No. 170/1981 (1) (Unit) and having street address at 1 Seaside Court, South Beach Road, La Mercy.

*Conditions of sale:*

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the Certificate of Registered Sectional Title, insofar as these are applicable.
2. The following improvements on the property have been reported but nothing is guaranteed:  
2 Bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and toilet.
3. The purchase price shall be paid as to 10 % thereof on the signing of the conditions of sale, the balance payable against registration of transfer and to be secured by a Bank or Building Society or any other acceptable guarantee to be furnished within fourteen days from the date of sale.

*Conditions:*

The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the court, Verulam, immediately prior to the sale, may be inspected at his office during office hours.

Dated at Durban this 9th day of November 1984.

J. P. Cox, for Mooney, Ford & Partners, Execution Creditor's Attorneys, 15 Hermitage Street, Durban, 4001.

Case 23329/1984

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

Between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Soobiah Kistnasamy Naidoo**, Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 12th day of July 1984, in the Court of the Magistrate, Durban and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder, on the 11th day of January 1985 at 10.00 a.m., in front of the Magistrates Court, Somtseu Road, Durban:

Lot 1791, Ispingo (Extension 14), situate in the Borough of Amanzimtoti, and in the Amanzimtoti Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent nine hundred and forty (941) square metres.

*Postal address:* 5 Sucrose Road, Ispingo Hills.

The property consists of brick under tile roof dwelling comprising of 4 bedrooms, kitchen, diningroom, lounge, toilet, bathroom and carport.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2.1 The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale, and the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within fourteen days after the sale to be approved by the Plaintiff's Attorneys.

2.2 The Purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 18,75 % per annum to the Plaintiff on the amount of the award to the Plaintiff in the Plan of Distribution from the date of sale to date of transfer.

3. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such Group, unless such person exhibits to the auctioneer, at the sale, a permit authorising him to acquire such property which is in a proclaimed Indian Area.

4. Transfer shall be effected by the attorneys of the Plaintiff and the Purchaser shall pay all the transfer dues, including transfer duty, current and any arrear rates, and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban South, 40 St George's Street, Durban.

Dated at Durban this 7th day of November 1984.

Romer, Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.

## ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Saak 3237/1984

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling)In die saak tussen **Petrus Jochemus Gerhardus Prinsloo**, Eiser, en **Marthinus Johannes Els**, Verweerder

Ten uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping sonder voorbehoud van die volgende eiendom van bogenoemde Verweerder plaasvind, voor die kantore van Piet de Wet & Seuns (Adjunk-Balju), te Kerkstraat 26a, Koppies, om 10h00, op Donderdag, 17 Januarie 1985, naamlik:

Sekere gedeelte bekend as die plaas Eureka 431 van die gedeelte bekend as die plaas Roemryk Zuid 368, van die plaas Roemryk 161, geleë in die distrik Koppies, groot eenhonderd twee en negentig komma sewe een nege sewe (192,7197) hektaar.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

*Verbeterings bestaan uit:*

'n Vierslaapkamer-woonhuis, skuur, koeistal-afdak, motorgarage, 3 pakkamers, 4 boorgate met 4 pompinstallasies, 3 sementdamme.

Daar is 120 hektaar lande op die eiendom en die eiendom is omhein en verdeel in ses kampe.

*Terme:* Die koper sal 10 % van die koopsom in kontant aan die Adjunk-Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Adjunk-Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die eerste verbandhouer gekoop word, hoef die 10 % kontantbetaling nie gemaak te word nie.

*Voorwaardes:* Die verkoopsvoorwaardes is ter insae in my kantoor te Kerkstraat 26a, Koppies, gedurende kantoorure.

Naudes, Eiser se Prokureur, Trustfontein, Posbus 153, Bloemfontein.

Saak 7952/84

## LANDDROSHOF, BLOEMFONTEIN GEHOU TE BLOEMFONTEIN

Plaaslike Raad **Bainsvlei**, Eiser, en **E. W. T. Ferreira**, Verweerder

Kennis word hiermee gegee kragtens Vonnis van die Landdros Bloemfontein, gedateer 28 Junie 1984, in Eksekusie verkoop sal word deur die Geregsbode Bloemfontein, by die Peetlaan Ingang tot die Landdroshof, Bloemfontein, op Vrydag, 18 Januarie 1985 om 10h00.

Sekere Plot 8, Avondrus, Arcadia, geleë in die Plaaslike Gebied van Bainsvlei, distrik Bloemfontein, groot 8,5653 (agt komma vyf ses vyf drie) hektaar, gehou kragtens Transportakte No. T4620/78, bestaande uit 'n hoewe met 'n woning en buitegeboue.

Die terme van die verkoping kan by die kantoor van die Geregsbode Bloemfontein ingesien word en verdere besonderhede kan van hom en die ondergetekende verkry word.

H. T. P. Hutchinson, vir Van der Merwe & Sorour, Prokureur vir Eiser, Unitedgebou 514, Maitlandstraat; Posbus 1062, Bloemfontein.



## PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS

### TRANSVAAL

#### PETER WILLIAMS

#### PROPERTY AUCTIONS

Important property auction of Ferrobank, Witbank Industrial Site, 2,2089 ha., and well improved attractive 8,6 ha. Jackaroo Agricultural Holdings, District of Witbank.

Duly instructed thereto by the joint trustee in the insolvent estate of C. F. Aigouy (Master's Reference No. T.2038/84), we will sell, as set out hereunder, the undermentioned properties:

1. To be sold at 10.30 a.m. at 54 Einstein Street, Ferrobank, Witbank:

Stand 70, Ferrobank Extension 1, District of Witbank, measuring 2,2028 ha.

Improvements consist of a semi completed brick under iron office, storeroom and workshop complex, and a further office, toilet and changeroom block, built to roof height.

Fenced, with double entrance.

*Auctioneer's note.*—This property is situated in this sought-after industrial area adjoining Witbank, and industrialists and developers are urged to attend this sale.

2. To be sold at 2.30 p.m. on the spot, i.e. Plot 67, Jackaroo Agricultural Holdings, on the Old Witbank/Middelburg Road, just past the 9 km stone. Watch for our boards.

Portion 67 of Erf 292, Witbank, known as Plot 67, Jackaroo Agricultural Holdings, measuring 8,6565 ha.

Improvements consist of an extremely attractive klinker brick under iron gentleman's residence, consisting of 4 bedrooms, all with built in cupboards, main bedroom with fireplace, door to patio, and fully tiled bathroom with sunken bath, toilet, shower and double vanity slab. Second bathroom with shower and vanity slab and separate toilet. Spacious lounge with fireplace and sliding doors onto patio, and adjoining fully fitted bar with wall mirrors and sliding doors onto glass-enclosed sunporch.

Diningroom, kitchen with numerous cupboards, eye level oven, cooking hob. Attractive rustic working slab of railway sleepers. Separate laundry and workshop, double garage and carport. Further improvements consist of servants' quarters of 4 rooms, toilet, 2 stables and 2 storerooms.

Unusual swimming pool with fountain filter and sun patio with full oxbraai facilities.

Adjoining tennis court (needs re surfacing), enclosed fruit orchard.

*Auctioneer's note.*—This property, with its attractive circular driveway, numerous shrubs, lawns and attractive improvements, must be seen to be appreciated. Prospective purchasers are urged to view this property and to contact the Auctioneers for further details.

*Terms.*—10% Deposit on day of sale, and balance within 45 days of confirmation.

*For further details.*—Contact the Auctioneers, Peter Williams Auctioneering & Property Services (Pty) Ltd, 181 Louis Trichardt Street, Mayville, Pretoria. Tel. 755141.

#### PETER WILLIAMS

#### AUCTION SALES

Liquidation sale of engineering machinery and equipment.

Duly instructed thereto by the liquidator of Pretoria Machine Spares Manufacturers (Pty) Ltd (in liquidation) (Master's Reference No. T.2212/84), we will sell, on Wednesday 23rd January 1985 at 10.00 a.m. on the spot, i.e. 334 Slagkamp Street, Hermanstad, the undermentioned:

1. *Subject to confirmation:*

Miyana fully automatic lathe.

2. *Machinery and equipment:*

Amayak milling machine, Bridgeport Textron milling machine with slotting attachment, Mitco drilling machine, Moriseiki lathe with 2 meter bed, Colchester Student 1800 lathe, portable compressor. Leten steel hacksaw, Easi Strike welding plant, electrical grinder. Fuho bandsawing contour machine.

Various steel workbenches and vices. Dividing head, rotary table, etc. etc.

Office desks, steel cabinet, Amano time clock, etc.

*Terms.*—Strictly cash or bank guaranteed cheque.

*Viewing.*—2 Days before sale.

*For further particulars.*—Contact the Auctioneers, Peter Williams Auctioneering & Property Services (Pty) Ltd, 181 Louis Trichardt Street, Mayville. Tel. 755141.

#### PLASE TE KOOP

Op las van die Land- en Lanboubank van Suid-Afrika sal die adjunk-balju Lydenburg op 25 Januarie 1985 om 10h00 voor die Landdros kantoor te Lydenburg die ondergemelde eiendom/me by publieke veiling verkoop:

(1) Gedeelte 2 van die plaas Buffelskloof 141 Registrasie Afdeling JS Transvaal, groot: 856,5320 hektaar.

(2) Gedeelte 3 van die plaas Buffelskloof 141 Registrasie Afdeling JS Transvaal, groot: 591,0128 hektaar.

Soos beskryf in Akte van Transport No. T34956/1981 geregistreer op 24 Julie 1981 in naam van Sarel Jacob du Piessis, gebore 1 Januarie 1938. Die Akte van Transport sal op die dag van verkoping beskikbaar wees vir insae deur voornemende kopers.

Die ligging van hierdie eiendomme is soos volg:

20 km noord van Roosenekal.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendomme te bestaan is:

*Eiendomme (1) en (2):*

2 Woonhuise, rondawelhuis, toe staalstoor, oop staalstoor, stoor, stoor met kelder, hoenderhuis, 3 buitekamers. Veekerend omhein en verdeel in kampe. 2 Boorgate, Steelpoortrivier.

Voornemende kopers se aandag word daarop gevestig dat daar geen verpligting op die Landbank rus om grense of bakens ten opsigte van die eiendomme uit te wys nie. Verder word die eiendomme as 'n eenheid benut en dit is gevolglik nie vir die bank moontlik om aan te dui op welke van die eiendomme die gebou en ander verbeterings geleë is nie.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopvoortrekkings is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendomme word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelaktes vermeld.

Die Voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaaerskommissie teen 2½ %, moet by toeslaan van die bot in kontant op per bank gewaarborgde tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 15% rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is binne 3 maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een-vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkoping te onttrek.

## CHANGE OF NAME • NAAMSVERANDERING THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

### WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

### TRANSVAAL

#### THE ALIENS ACT, 1937

##### NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Charl Nigrini**, a minor child residing at 47 Camborne Road, New Redruth, Alberton, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **Heathfield** for the reasons that my mother has remarried and assumed the name of Heathfield. I am not in contact with my father and wish to assume the same surname as my mother **Heathfield**. I am being assisted in this application by my mother **Charlotta Maria Heathfield**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Heathfield** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Alberton.—C. Nigrini, 2/10/84.

28-4

#### THE ALIENS ACT, 1937

##### NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Diane Bolus**, residing at 6 Ronald Court, Levubu Road, Emmerentia, and employed as a bookkeeper, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Jones** for a personal reason.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Jones** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—D. Bolus, 10 December 1984.

21-28

#### THE ALIENS ACT, 1937

##### NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Carol Georgina Fowler**, residing at 21 Forbes Street, Fellside, Johannesburg. Employed as a freelance interior designer, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Goodman** for the reasons that I desire to bear the same surname of my daughter (**Joanna**) and her father **David Gerald Goodman**. I previously bore the name **Fowler**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Goodman** should as soon as may be lodge his objections, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—C. G. Fowler, 17 October 1984.

21-28

**CAPE • KAAP**

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Blanca Maria van der Linde**, a minor child residing at 21 Avondale Terrace, Diep River, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **Skellington** for the reason that **Skellington** is the name of my natural father and I have always been known by that name. I previously bore the name **Van der Linde**. I am being assisted in this application by my father **Dennis Lewis Skellington**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Skellington** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Simon's Town.—B. M. van der Linde, 6 December 1984.

28-4

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Barry Marie**, residing at 4 Fifth Avenue, Cravenby, Cape Town, and employed as a supervisor at Finitex Printers, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Naicker** for the reasons that I have been known by that surname continuously since 1970, such surname being that of my natural father and my natural brothers. I previously bore the name **Marie**. I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Delia Lorna Jacobs** and minor child **Neil Marie** to **Naicker**.

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Naicker** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Goodwood, Cape Town.—B. Marie, 3 December 1984.

28-4

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Zubair Camroodien**, residing at 3 Hood Road, Belgravia Estate, Athlone, and carrying on business as Aquarius Video Distributors, Rouxton Road, Lansdowne, Cape Town, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Sayed** for the reasons that I have always been known under the surname of **Sayed** by my family, friends and business associates. My wife **Akhtharie** bears her maiden surname **Sayed** and my two children by her, **Amjad** and **Amshuda** both have the surname of **Sayed**. The surname of **Sayed** also appears on all my business banking accounts, private banking accounts, Insurance Policies, Trading licence, my certificate of marriage (by Islamic Rites). My immovable property situated at 3 Hood Road, Belgravia Estate is registered in the name of **Zubair Sayed**. I previously bore the name **Said Gubar Ahmed Camroodien**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Sayed** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—Z. Camroodien, 5 December 1984.

21-28

**NATAL**

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Ismail Scullard**, residing at 26 Percy Osborne Road, Durban, and employed as a bookkeeper at 42 Seaward Road, Clairwood, Durban, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **Rasool** for the reasons that my father's surname was **Rasool**, that I have always been known by the surname of **Rasool**. I also intend to apply for authority to change the surname of my wife **Naseemah Bee Bee Scullard** to **Rasool**.

Any persons who objects to our assumption of the said surname of **Rasool** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—I. Scullard, 3 December 1984.

28-4

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Bruce Kelvin Lowe**, residing at Flat 4, Travel Lodge, Port Edward, and employed as a security officer at Sun International, Wild Coast, P.O. Box 23, Port Edward, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Wilmot-Lowe** for the reason that **Wilmot** being my late mothers family name and just before her death we discussed incorporating her name to my surname **Lowe**, however she passed on before this could be done. I am getting married in February and would very much like to forefill my promise to my late mother before then. I previously bore the name **Bruce Kelvin Lowe**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Wilmot-Lowe**, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Shepstone.—B. K. Lowe, 8/10/84.

21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Mortie Gedeon Ndaba** (née Nkosi) NIN 5473358, residing at Madadeni Township, Unit 7579, and employed as a labourer at ISCOR, c/o P.O. Box 2, Newcastle, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Ndaba** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the name **Nkosi**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Ndaba** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Madadeni, Private Bag X5010, Madadeni, 2951.—M. G. Nkosi, 4/12/84.

21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Themba Eric Mntambo** (née Ndlovu) NIN 6870691, residing at Osizweni Township, Unit 1629, and unemployed, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Mntambo** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the name **Ndlovu**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Mntambo** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Madadeni, Private Bag X5010, Madadeni, 2951.—T. E. Mntambo, 4/12/84.

21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Phikinkani Thomas Zwane** (*née* Nkomzwayo) NIN 5181612, residing at Osizweni Township, Unit 1587, and employed as warder Department of Prisons, Private Bag X1006, Utrecht, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Zwane** for the reason that it is my father's surname and I am also known to the community by **Nkomzwayo** surname. I previously bore the name **Nkomzwayo**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Zwane** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Madadeni, Private Bag X5010, Madadeni, 2951.—P. T. Zwane, 4/12/84.

21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Chengiah Kanabathy**, residing at Old Inanda Road, Verulam, and employed as a cost clerk, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Dever** for the reasons that I am commonly known by that surname and I have conducted all my transactions using that surname. Kanabathy is in fact my father's first name. I previously bore the name **Chengiah Kanabathy**. I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Linganayagie** and minor children **Yolan** and **Dasen** to **Dever**.

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Dever** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Verulam.—C. Kanabathy, 31/10/84.

21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Thangavello Kanabathy**, residing at Old Inanda Road, Verulam, and employed as an artisan, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Dever** for the reasons that I have always assumed the said surname in any transactions and I am commonly known by that surname. Kanabathy is in fact my father's first name. I previously bore the name **Thangavello Kanabathy**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Dever** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Verulam.—T. Kanabathy, 31/10/84.

21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Thandavamurthi Gounder**, residing at Road 747, House 55, Chatsworth, and employed as team leader (African labour supervisor), intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Govender** for the reason that at the time of the registration of my birth the surname Gounder was incorrectly entered in my birth register. I previously bore the name **Thandavamurthi Gounder**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Govender** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Chatsworth.—T. Gounder, 3/12/84.

21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Mbongeleni Eliakim Dubazane** (*née* Khumalo) NIN 5411677, residing at Peacescope Farm, Utrecht, and employed as a driver, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Dubazane** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the name **Khumalo**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Dubazane** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Madadeni, Private Bag X5010, Madadeni, 2951.—M. E. Khumalo, 5/12/84.

21-28

## BUTCHERS' NOTICES • SLAGTERSKENNISGEWINGS

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellering van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellering van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

**TRANSVAAL**

**Hendrina.** (2) Martha Magdalena Erasmus. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Beukesstraat 246, Hendrina. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Messina.** (2) Johannes Bernardus Bruwer. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Perseel 7, Plaas Honnet 137, Tshipise, distrik Messina. (5) Anita Sophia Vermaas. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Bosbokrand.** (2) Sams Voedsel (Pietersburg) (Eiendoms) Beperk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Die besigheid sal geleë wees in Checkers (S.A.) Limited se besigheid in die Shopping Plaza in Bosbokrand (Mapulaneng gebied), distrik Pilgrims Rest. (5)—. (6) Lebowa Bemakingsraad, Privaatsak X28, Chuniespoort, 0745, 30 dae.

**Akasia.** (2) Christoffel Rudolf Venter. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Karenpark, Extension Township, Erf 398 en 399, hoek van Clarissa Road en P106, Akasia. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**CAPE • KAAP**

**Brackenfell.** (2) Overseas Marketing Co. (Pty) Ltd. (3) Transfer of premises, wholesale butcher. (4) Industrial premises, 3612 Viben Avenue, Brackenfell. (5) Presently situated at Blue Continent Cold Storage Co. (Pty) Ltd which company stores various products for different Companies. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

**Worcester.** (2) Patrick Marais. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erwe 1765 tot 1769, geleë te Durbanstraat, Worcester. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

**Tweefontein.** (2) Hendrik Egbertus Roelofsen. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Tweefontein, De Wet, Worcester. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Alexandria.** (2) John Colin Coetzee. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Erf 1083, Alexandria, Port Alfredweg, Alexandria. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**NATAL**

**Phoenix.** (2) Al Aneen Pty Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) Lot T15, 38 Highstone Road, Whetstone, Phoenix. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

**ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT**

**Bloemfontein.** (2) Marius Greyling. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Embrunstraat 4a, Bayswater, Bloemfontein. (5) Van Vuuren en Van Essen. (6) Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, 14/30 dae.

**Bloemfontein.** (2) Cornelius Johannes Rudolf van Zyl. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Volhardingsgebou, Dan Pienaarlyaan, Bloemfontein. (5) Jacobus Nicolaas Versfeld en Marius Greyling. (6) Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, 14/30 dae.

**GENERAL • ALGEMEEN****CAPE • KAAP****SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY  
(SANLAM)**

In terms of the Articles of Association of the Company members are notified that nominations are awaited for candidates to fill the vacancies which will occur on the Board of Directors of the Company by reason of the retirement in rotation at the 66th General Meeting of the Company on 20 March 1985 of the Directors—

Dr W. B. Coetzer.

Dr J. H. G. Loubser.

Dr A. D. Wassenaar.

In terms of the said Articles these directors are regarded as duly nominated for the vacancies arising from their retirement.

Nominations will be accepted at the Head Office of the Company at Sanlamhof, Bellville, up to 17 January 1985 in the form prescribed by the Articles of Association of the Company.

Nomination forms are obtainable on request from the Secretary at P.O. Box 1, Sanlamhof, 7532.

By Order of the Board.—P. E. Linde, Secretary.

**SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY  
(SANLAM)**

Ooreenkomstig die Statute van die Maatskappy word hiermee kennis gegee dat nominasies gevra word vir kandidate om die vakatures in die Raad van Direkteure van die Maatskappy te vul, wat sal ontstaan weens die beurtelinge aftrede by die 66ste Algemene Vergadering van die Maatskappy op 20 Maart 1985 van die direkteure—

Dr. W. B. Coetzer.

Dr. J. G. H. Loubser.

Dr. A. D. Wassenaar.

Kragtens die genoemde Statute word hierdie direkteure as behoorlik genomineer beskou vir die vakatures wat uit hul aftrede voortspruit.

Nominasies word by die hoofkantoor van die Maatskappy te Sanlamhof, Bellville tot 17 Januarie 1985 ontvang in die vorm soos in die Statute van die Maatskappy voorgeskryf.

Nominasievorms is op aanvraag by die Sekretaris, Posbus 1, Sanlamhof, 7532 verkrygbaar.

Op las van die Direksie.—P. E. Linde, Sekretaris.

## APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

“B” preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

## AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

“B” voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

CLASS 32

84/1016 (SWA) in Class 32; Mineral waters, included in this class; in the name of SOURCE PERRIER, a French Company of Vergeze (Gard) FRANCE. Address for Service: MESSRS. D. M. KISCH INCORPORATED, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.



FILED: 6 SEPTEMBER 1984.

CLASS 25

B84/0523 (SWA) in Class 25: Clothing, including boots, shoes and slippers, included in this class; in the name of BATA LIMITED, a Canadian Company of Bata International Centre, 59 Wynford Drive, Don Mills, Toronto, CANADA M3C 1K3. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.



Associated with B84/0524 (SWA).

Section 24 (1) (b) Application.

Applicants undertake that, in use, the blank space appearing in the trade mark will be occupied only by matter of non-trade mark character or by a trade mark registered in the name of the applicants in respect of the same goods, or by a trade mark of which the applicants are registered users, in respect of the same goods, or by a trade mark of a registered user, with the consent of the proprietor of such mark.

FILED: 20 JUNE 1984.

## KLAS 30

84/0230 (SWA) in Klas 30: graanprodukte; meel en graan preparate insluitende produkte afkomstig van mielies, koring en sorghum; koffie, tee, kakao, suiker, rys, tapioka, sago; brood en ander gebakte produkte; versierprodukte; heuning, stroop; gistowwe, bakpoeier, sout, mosterd, peper, asyn, souse, speserye; verryde produkte ingesluit in hierdie klas; surrogaat vir bogemelde produkte op naam van NAMIB MEULENS (EIENDOMS) BEPERK, hoek van Iscor- en Dortmundstraat (Noordelike Industriegebied), Windhoek, Suidwes-Afrika. Adres vir Bestelling: Menere. MacRobert De Villiers & Hitge Ing., United Gebou 601, Pretoriusstraat 243, Pretoria.



Registrasie van hierdie merk sal geen reg verleen tot die uitsluitlike gebruik van 'n mielikop devies asook 'n graankop devies afsonderlik van mekaar en apart van die deviese in die merk nie.

INGEDIEN: 29 Maart 1984.

## CLASS 6

84/0193 (SWA) in Class 6: Steel and steel products, included in this class; in the name of ADVANCED DESIGN MATERIAL CORPORATION, a Corporation of the State of Nevada, of 323 Willis Avenue, Mineola, New York, United States of America. Address for service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.

## QUA-TOUGH

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "tough" separately and apart from the mark.

FILED: 21 March 1984.

## CLASS 18

84/0530 (SWA) in Class 18: Leather and imitations of leather, and articles made from these materials and not included in other classes; skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery included in this class; in the name of O K BAZAARS (1929) LIMITED, a South African Company of 80 Eloff Street, JOHANNESBURG. Address for Service: MESSRS. D. M. KISCH INCORPORATED, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

## SUPERSPEED

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word SUPER, separately and apart from the mark.

Associated with 84/0531 (SWA).

FILED: 21 JUNE 1984.

## CLASS 25

84/0531 (SWA) in Class 25: Clothing, including boots, shoes and slippers included in this class; in the name of O K BAZAARS (1929) LIMITED, a South African Company of 80 Eloff Street, JOHANNESBURG. Address for Service: MESSRS. D. M. KISCH INCORPORATED, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

## SUPERSPEED

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word SUPER, separately and apart from the mark.

Associated with 84/0532 (SWA).

FILED: 21 JUNE 1984.

## CLASS 28

84/0532 (SWA) in Class 28: Games and playthings; gymnastic and sporting articles (except clothing); ornaments and decorations for Christmas trees included in this class; in the name of O K BAZAARS (1929) LIMITED, a South African Company of 80 Eloff Street, JOHANNESBURG. Address for Service: MESSRS. D. M. KISCH INCORPORATED, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

## SUPERSPEED

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word SUPER, separately and apart from the mark.

Associated with 84/0530 (SWA).

FILED: 21 JUNE 1984.

## CLASS 8

84/0699 (SWA) in Class 8: Hand tools, and instruments of all kinds included in this class in the name of O K BAZAARS (1929) LIMITED, a South African Company of 80 Eloff Street, Johannesburg. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.

## TECHNOMASTER

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "MASTER" separately and apart from the mark.

FILED: 18 July 1984.

CLASS 10

84/1010 (SWA) in Class 10; Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments and parts and fittings included in this class; in the name of GLAXO GROUP LIMITED, a British Company of 6/12 Clarges Street, LONDON W1Y 8DH, ENGLAND. Address for Service: MESSRS. D. M. KISCH INCORPORATED, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

VENTIDE

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 5 SEPTEMBER 1984.

CLASS 5

84/1043 (SWA) in Class 5; Pharmaceutical preparations and substances including pimple lotions and medication for the treatment of acne included in this class; in the name of NORCLIFF THAYER INC., a Corporation organised and existing under the Laws of the State of Delaware of 303 South Broadway, Tarrytown, NEW YORK 1059, United States of America. Address for Service: MESSRS. D. M. KISCH INCORPORATED, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

OXY COVER

FILED: 12 SEPTEMBER 1984.

CLASS 36

84/0269 (SWA) in Class 36: Insurance and financial services of all kinds included in the class; banking, investment trusts; share and property brokers; credit institutions; leasing and hire purchase services; in the name of STANDARD BANK INVESTMENT CORPORATION LIMITED, a South African Company, of Standard Bank Centre, 78 Fox Street, JOHANNESBURG, Transvaal Province. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.



Associated with 84/0270 (SWA).

FILED: 10 April 1984.

CLASS 42

84/0270 (SWA) in Class 42: Hiring and leasing services and all services relating to business finance and economics not included in other classes; in the name of STANDARD BANK INVESTMENT CORPORATION LIMITED, a South African Company, of Standard Bank Centre, 78 Fox Street, JOHANNESBURG, Transvaal Province. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.



Associated with 84/0269 (SWA).

FILED: 10 April 1984.

CLASS 1

84/0905 (SWA) in Class 1; chemicals used in industry and science, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry; excluding chemicals, films and paper for use with optical, photographic, and cinematographic apparatus and instruments, in the name of MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD., a Corporation organised and existing under the laws of Japan, of 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka Prefecture, Japan. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

**PANA**

Associated with No. 84/0906 (SWA) and with No. 71/514 (SWA).

FILED: 16 August 1984.



## CLASS 6

84/0906 (SWA) in Class 6: common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; iron-mongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores, in the name of MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD., a Corporation organised and existing under the laws of Japan, of 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka Prefecture, Japan. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

# PANA

Associated with No. 84/0907 (SWA).

FILED: 16 August 1984.

## CLASS 7

84/0907 (SWA) in Class 7: machines and machine tools; motors (except for land vehicles); machine couplings and belting (except for land vehicles); agricultural implements; incubators for eggs, in the name of MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD., a Corporation organised and existing under the laws of Japan, of 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka Prefecture, Japan. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

# PANA

Associated with No. 84/0908 (SWA).

FILED: 16 August 1984.

## CLASS 9

84/0909 (SWA) in Class 9: scientific, nautical, surveying, electric, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing equipment; fire-extinguishing apparatus; excluding optical, photographic and cinematographic apparatus and instruments, their parts and accessories, and films for use therewith; in the name of MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD., a Corporation organised and existing under the laws of Japan, of 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka Prefecture, Japan. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

# PANA

Associated with No. 84/0910 (SWA).

FILED: 16 August 1984.

## CLASS 11

84/0911 (SWA) in Class 11: apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; in the name of MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD., a Corporation organised and existing under the laws of Japan, of 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka Prefecture, Japan. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

# PANA

Associated with No. 84/0912 (SWA).

FILED: 16 August 1984.

## CLASS 12

84/0912 (SWA) in Class 12: vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; in the name of MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD., a Corporation organised and existing under the laws of Japan, of 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka Prefecture, Japan. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

# PANA

Associated with No. 84/0913 (SWA).

FILED: 16 August 1984.

CLASS 14

84/0913 (SWA) in Class 14: precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments; in the name of MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD., a Corporation organised and existing under the laws of Japan, of 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka Prefecture, Japan. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

**PANA**

Associated with No. 84/0914 (SWA).

FILED: 16 August 1984.

CLASS 15

84/0914 (SWA) in Class 15: musical instruments; in the name of MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD., a Corporation organised and existing under the laws of Japan, of 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka Prefecture, Japan. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

**PANA**

Associated with No. 84/0915 (SWA).

FILED: 16 August 1984.

CLASS 16

84/0915 (SWA) in Class 16: paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks; excluding photographs and paper for use with optical, photographic and cinematographic apparatus and instruments; in the name of MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD., a Corporation organised and existing under the laws of Japan, of 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka Prefecture, JAPAN. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

**PANA**

Associated with No. 84/0916 (SWA).

FILED: 16 August 1984.

CLASS 17

84/0916 (SWA) in Class 17: rubber, gutta percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal; in the name of MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD., a Corporation organised and existing under the laws of Japan, of 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka Prefecture, Japan. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

**PANA**

Associated with No. 84/0917 (SWA).

FILED: 16 August 1984.

CLASS 19

84/0917 (SWA) in Class 19: building materials (non-metallic), non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal; in the name of MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD., a Corporation organised and existing under the laws of Japan, of 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka Prefecture, Japan. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

**PANA**

Associated with No. 84/0918 (SWA).

FILED: 16 August 1984.

## CLASS 20

84/0918 (SWA) in Class 20: furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerscham and substitutes for all these materials, or of plastics; in the name of MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD., a Corporation organised and existing under the laws of Japan, of 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka Prefecture, Japan. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

# PANA

Associated with No. 84/0919 (SWA).

FILED: 16 August 1984.

## CLASS 21

84/0919 (SWA) in Class 21: household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes; in the name of MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD., a Corporation organised and existing under the laws of Japan, of 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka Prefecture, Japan. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

# PANA

Associated with No. 84/0920 (SWA).

FILED: 16 August 1984.

## CLASS 28

84/0920 (SWA) in Class 28: games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees; in the name of MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD., a Corporation organised and existing under the laws of Japan, of 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka Prefecture, JAPAN. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

# PANA

Associated with No. 84/0905 (SWA).

FILED: 16 August 1984.

## CLASS 8

84/0908 (SWA) in Class 8: hand tools and implements (hand operated); cutlery, forks and spoons; side arms; razors, in the name of MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD., a Corporation organised and existing under the laws of Japan, of 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka Prefecture, Japan. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

# PANA

Associated with No. 84/0909 (SWA).

FILED: 16 August 1984.

## CLASS 11

84/1001 (SWA) in Class 11: Apparatus and equipment for heating, cooking, and refrigerating including refrigerators, freezers and electric stoves; parts of, accessories, components and fittings for all the aforesaid goods; in the name of DEFY CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED, a South African company, of Sixth Floor, Bedford Centre, corner of Bradford Road and Smith Street, Bedford Gardens, Bedfordview, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

**VIRGO**

Associated with 84/1000 (SWA).

FILED: 4 September 1984.

## CLASS 7

84/1000 (SWA) in Class 7: Machines and machine tools including washing machines and other machines and equipment included in this class for domestic, household or kitchen use; parts of, accessories, components and fittings for all the aforesaid goods; in the name of DEFY CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED, a South African company, of Sixth Floor, Bedford Centre, corner of Bradford Road and Smith Street, Bedford Gardens, Bedfordview, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

**VIRGO**

Associated with 84/1001 (SWA).

FILED: 4 September 1984.

**CLASS 2**

84/0998 (SWA) in Class 2: Paints, varnishes, lacquers; preservatives against dust and against deterioration of wood; colouring matters, dyestuffs; mordants; natural resins; metals in foil and powder form for painters and decorators; in the name of AECI LIMITED, a South African company, of 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

**DURACLAD**

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "CLADDING".

Associated with 72/366 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 3 September 1984.

**CLASS 30**

84/0976 (SWA) in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices; ice; in the name of IRVIN & JOHNSON LIMITED, a South African Company of Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

**I&J LEAN CUISINE**

Associated with 84/0975 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "I", or of the letter "J", or of the word "CUISINE", each separately and apart from the mark.

FILED: 28 August 1984.

**CLASS 29**

84/0975 (SWA) in Class 29: Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles; in the name of IRVIN & JOHNSON LIMITED, a South African Company of Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

**I&J LEAN CUISINE**

Associated with 84/0976 (SWA) and with 67/292/2 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "I", or of the letter "J", or of the word "CUISINE", each separately and apart from the mark.

FILED: 28 August 1984.

**CLASS 9**

84/0225 (SWA) in Class 9: Voice and data switching systems; in the name of THE GENERAL ELECTRIC COMPANY PLC, a British company, of 1 Stanhope Gate, London, England. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

**LYRIC**

FILED: 28 March 1984.

**CLASS 6**

84/0394 (SWA) in Class 6: Metal containers for transportation and storage; in the name of D & H FREIGHT (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company of Fifth Floor, Hyde Park Corner, Jan Smuts Avenue, Sandton, Transvaal Province. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

**MINI-BULK**

Associated with 84/0395 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "BULK" separately and apart from the mark.

FILED: 24 MAY 1984.

**CLASS 9**

81/1340 (SWA) in Class 9: Electric and electronic equipment and apparatus for use in the automotive industry, including batteries; parts, equipment and accessories for the foregoing; in the name of LUCAS INDUSTRIES PUBLIC LIMITED COMPANY, a British company of Great King Street, Birmingham B19 2XF, England. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

**LION**

Associated with 81/1341 (SWA).

FILED: 4 December 1981.

**CLASS 29**

84/1011 (SWA) in Class 29: Meat, fish, fish products, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles; in the name of SEA HARVEST CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company of Government Jetty, Saldanha Bay, Saldanha, CAPE PROVINCE. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

**CHILLFRESH**

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word FRESH separately and apart from the mark.

The Applicants undertake not to use the trade mark in relation to "hot foodstuffs".

FILED: 6 SEPTEMBER 1984.

CLASS 30

84/0981 (SWA) in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals including oats; bread, biscuits, cakes, pastry and bakers confectionery but excluding confectionery being sweets, chocolates and chewing gum, ices; honey, treacle; yeast, baking powder, salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices; ice; in the name of TONGAAT FOODS LIMITED, a South African company of 11 Park Lane, Parktown, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

JUMBO

FILED: 28 AUGUST 1984.

CLASS 31

84/0697 (SWA) in Class 31; Pet foods; in the name of TONGAAT FOODS LIMITED, a South African Company of 11 Park Lane, Parktown 2193, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

**MEOW TASTES SO GOOD CATS ASK FOR IT  
BY NAME**

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the words 'TASTES SO GOOD' separately and apart from the mark.

FILED: 17 JULY 1984.

CLASS 33

84/0960 (SWA) in Class 33: Alcoholic beverages (excluding beer); in the name of VINCOR LIMITED, a South African company of Oude Meester, Coetzier Street, Stellenbosch, Cape Province. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

TAVERNA

FILED: 21 AUGUST 1984.

CLASS 37

84/0395 (SWA) in Class 37; construction and repair services; in the name of D & H FREIGHT (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company of Fifth Floor, Hyde Park Corner, Jan Smuts Avenue, Sandton, Transvaal Province. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

MINI-BULK

Associated with 84/0396 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "BULK" separately and apart from the mark.

FILED: 24 MAY 1984.

KLAS 30

84/0231 (SWA) in Klas 30; graanprodukte; meel en graan preparate insluitende produkte afkomstig van mielies, koring en sorghum; koffie, tee, kakao, suiker, rys, tapioka, sago; brood en ander gebakte produkte; versierprodukte; heuning, stroop; gisstowwe, bakpoeier, sout, mosterd, peper, asyn, sousse, speserye; verysde produkte ingesluit in hierdie klas; surrogate vir bogemelde produkte; op naam van NAMIB MEULENS (EIENDOMS) BEPERK van hoek van Iscor- en Dortmundstraat, (Noordelike Industriëlegebied), Windhoek, Suidwes-Afrika. Adres vir Bestelling: MNRE. MACROBERT DE VILLIERS & HITGE ING., Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, PRETORIA.



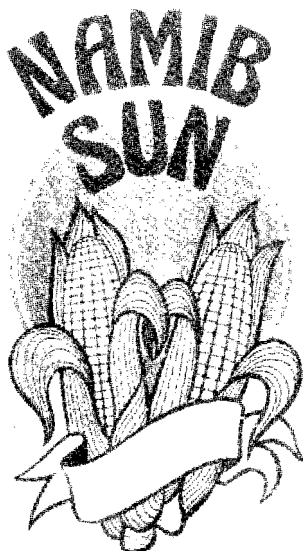
Registrasie van hierdie merk sal geen reg verleen tot die uitsluitlike gebruik van die devies van 'n kok, en van 'n pot met kos devies nie.

Applikant erken dat die beskrywende woord BRAAIPAP in gebruik sal wissel.

INGEDIEN: 29 MAART 1984.

KLAS 30

84/0232 (SWA) in Klas 30: graanprodukte; meel en graan preparate insluitende produkte afkomstig van mielies, koring en sorghum; koffie, tee, kakao, suiker, rys, tapioka, sago; brood en ander gebakte produkte; versierprodukte; heuning, stroop; gisstowwe, bakpoeier, sout, mosterd, peper, asyn, sousse, speserye; verysde produkte ingesluit in hierdie klas; surrogate vir bogemelde produkte; op naam van NAMIB MEULENS (EIENDOMS) BEPERK van hoek van Iscor- en Dortmundstraat, (Noordelike Industriëlegebied), Windhoek, Suidwes-Afrika. Adres vir Bestelling: Menere. MacRobert de Villiers & Hitge Ing., Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, PRETORIA.



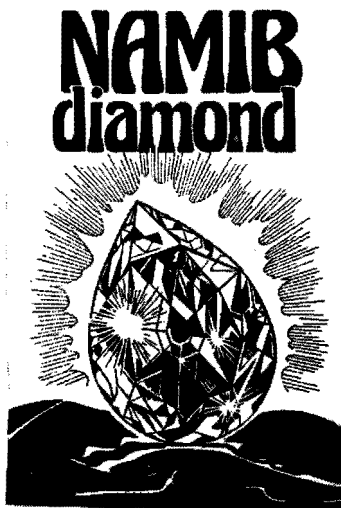
Geassosieer met 84/0231 (SWA).

Registrasie van hierdie merk sal geen reg verleen tot die uitsluitlike gebruik van 'n mieliekop devies afsonderlik en apart van die merk nie.

INGEDIEN: 29 Maart 1984.

KLAS 30

84/0233 (SWA) in Klas 30: graanprodukte; meel en graan preparate insluitende produkte afkomstig van mielies, koring en sorghum; koffie, tee, kakao, suiker, rys, tapioka, sago; brood en ander gebakte produkte; versierprodukte; heuning, stroop; gisstowwe, bakpoeier, sout, mosterd, peper, asyn, sousse, speserye; verysde produkte ingesluit in hierdie klas; surrogate vir bogemelde produkte; op naam van NAMIB MEULENS (EIENDOMS) BEPERK van hoek van Iscor- en Dortmundstraat, (Noordelike Industriëlegebied), Windhoek, Suidwes-Afrika. Adres vir Bestelling: MNRE. MACROBERT DE VILLIERS & HITGE ING., Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, PRETORIA.



Geassosieer met 84/0232 (SWA).

INGEDIEN: 29 MAART 1984.

CLASS 39

84/0396 (SWA) in Class 39; Transportation and storage services; in the name of D & H FREIGHT (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company of Fifth Floor, Hyde Park Corner, Jan Smuts Avenue, Sandton, Transvaal Province. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

MINI-BULK

Associated with 84/0394 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "BULK" separately and apart from the mark.

FILED: 24 MAY 1984.

CLASS 10

84/0910 (SWA) in Class 10: surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials; in the name of MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD., a Corporation organised and existing under the laws of Japan, of 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka Prefecture, Japan. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

# PANA

Associated with No. 84/0911 (SWA).

FILED: 16 August 1984.

CLASS 30

84/0683 (SWA) in Class 30: Maize meal, flour and all preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery; rice, tapioca, sago, sugar; beverages included in the class; in the name of TONGAAT FOODS LIMITED, a South African Company of 11 Park Lane, Parktown, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the words "SUPER" and "MEAL", the slogan "Healthy Top Quality", devices of mealie cob and a bowl (but shall grant right in the particular representation thereof as depicted in the trade mark accompanying the application) separately and apart from the mark.

FILED: 13 July 1984.

SOUTH WEST AFRICA

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND  
COPYRIGHT PROCLAMATION 17 OF 1913

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION

AECI LIMITED, 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal Province, Republic of South Africa, seek(s) leave to amend by way of correction and/or disclaimer and/or explanation the Specification of Letters Patents No. 83/0092 (SWA) for "A method of making an explosive in the form of an emulsion".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent office.

A notice of opposition (on Patents Form 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

H. J. COETZEE, Registrar of Patents for South West Africa.

Please keep our country, South Africa, clean!

Help om ons land, Suid-Afrika, skoon te hou!

## ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

### ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

*N.B.*—Items indicated by an asterisk (\*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

### VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familie-naam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

*L.W.*—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (\*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

#### CAPE • KAAP

22/82—**Koopman**, Flippie, persoonsnommer 5609235149013, kleurling bewaarder. 31/10/81. Graaff-Reinet, 9/1/85, 10h00.  
3261/55—**Pretorius**, Jan Daniel, railway pensioner. 28/5/55. Grahamstown, 11/1/85, 10.00 a.m.

#### NATAL

971/83—**Naidoo**, Govindsamy, clerk. Verulam, 10/1/85, 10h00.  
5115/84—**Newmarch**, Keith Bruce. Pietermaritzburg, 9/1/85, 10h00.

Form/Vorm J295

### CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

### KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

#### NATAL

5495/84—**Van Heerden**, Petronella, Hillcrest Hospital, Hillcrest. Curator, Peter William Alan Buchanan, P.O. Box 126, Pietermaritzburg, 3200. Appointment, 22 November 1984. Pietermaritzburg.  
742/84—**Ganas Springfield Sanatorium**, King George V Hospital, Durban. Curator/Tutor, Dromuthee Maharaj, c/o M. Y. Baig & Co., P.O. Box 56144, Chatsworth, 4030. Appointment, 27/11/84. Pietermaritzburg.

#### ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

1114/81—**Van Beeck**, Frans Willem, Wintersvlei, Hoopstad. Kurators, Jacobus Nicolaas Coetzer, Posbus 1, Hoopstad en Anita Catharina Elizabeth van Beeck, Wintersvlei, Hoopstad. Beëindiging, 9/8/84. Bloemfontein.  
1768/83/ASR—**Du Preez**, Jacobus Petrus, Siestaouetehuis, Bloemfontein. Curator/Tutor Johan Izak Jacobus Fick, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein. Beëindiging, 21 Desember 1984. Bloemfontein.

Form/Vorm J 193

### NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.



## KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vordering het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vordering by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

### TRANSVAAL

- 15116/84—**Linde**, Aletta Adriana, 12/7/1895, 360963038W, Moria-ouetehuis, Krugersdorp, 21/10/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.
- 15045/84—**Robinson**, Martha Jacoba, 10 August 1903, 0308100011003, Huis Dien Bothma, P.O. Box 10028, Fonteinriet, 18 October 1984. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 15054/84—**Schwartz**, Leslie, born Isemonger, 16 May 1927, 2705160031003, 75 Little John Road, Robindale, Randburg, 31 October 1984; Gerald Schwartz. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 13611/84—**Du Plooy**, Hesbon Izak, 6 Mei 1938, 3805065057001, Kunenelaan 288, Sinoville, Pretoria, 1 Oktober 1984; Helena Charlotte du Plooy, gebore Fourie, 2 Julie 1940, 4007020036001. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 10084/84—**Jacobs**, Johannes Jacobus Daniel, 11 Oktober 1913, 1310115013007, Spiraalweg 11, Menlo Park, Pretoria, 8 Augustus 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 15160/84—**Swanepoel**, Rachel Cornelia, 30 Januarie 1925, 2501300024002, Boshoffstraat 16, Rustenburg, 25 September 1984; Christiaan Tiberius Nesor Swanepoel, 27 Mei 1923, 2305275041003. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 14193/84—**Davies**, Petronella Johanna Hendrika, 3 Junie 1910, 1006030002006, Leydsstraat 215, Rustenburg, 16 September 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 10163/84—**Don**, George Hunter, 10 September 1891, 9109105004006, Bramley Old Age Home, Kelvin Street, Bramley, 13 May 1984. B. C. Hall, P.O. Box 48863, Roosevelt Park.
- 5478/84—**Maver**, David William Hugh, 15/8/37, 3708155132009, 13 Miles Sharp Street, Rynfield, Benoni, 22/4/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 13748/84—**Mark**, Elizabeth Hilda, 11 January 1900, 0001110013008, 6 Meyer Street, Oaklands, Johannesburg, 19 September 1984. Van Hulsteyn Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.
- 11945/84—**Edmonds**, Hazel Jacqueline, 3/1/38, 3801030045007, 96 MacKay Avenue, Blairgowrie, Randburg, 17 August 1984; Brian Edward Edmonds. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 10981/84—**Bezuidenhout**, Frederik Johan, 29 September 1937, 3709295014008, Windswavelstraat 17, Monumentpark-uitbreiding 4, Pretoria, 3 Augustus 1984. Hartman & Vennote, Posbus 3934, Pretoria.
- 6357/84—**Gericke**, Maria Glodina, gebore Lourens, 26 Maart 1903, 0303260025000, Ons Hulde-ouetehuis, Potchefstroom, 6 Mei 1984. Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.
- 9992/84—**Brown** (Aylmer), Elizabeth Marion, 9 August 1914, 1408090017009, 69 Concourse Crescent, Aston Manor, Kempton Park, 3 July 1984. Goldberg & De Villiers, P.O. Box 1282, Port Elizabeth.
- 13190/84—**Bosman**, Hermanus Stephanus, 13 Augustus 1911, 1108135027001, Northridgelaan 53, Sunny Ridge, Germiston, 11 September 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 14309/84—**Du Toit**, Magrietha Magdalena, 19 Julie 1940, 4007190019001, Northdenelaan 4, Brakpan, 1 Oktober 1984; Dennis Hendrik du Toit, 3 Augustus 1936, 3608035044004. F. le Roux & Vennote, Posbus 116, Brakpan.
- 15944/84—**Niebuhr**, Hermine Luise Marie, 28/10/10, 1010280001007, Piet Retiefstraat 56b, Standerton, 4 Desember 1984. B. W. Niebuhr, Wildepeerslaan 226, Wonderboom.
- 2117/84—**Van Zyl**, Jan Daniël, 1 November 1923, 2311015009003, Laffniestraat 29, Ermelo, 4 Desember 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 8620/84—**Martin**, Rudolf Wilhelm Heinrich, 1907-10-31, 0710315002000, Driehoek, distrik Piet Retief, 13 Maart 1984; Louise Minna Hilda Martin, 2 Junie 1917, 1706020030004. George Hattingh, Posbus 1803, Vryheid.
- 3311/82—**De Beer**, Willem Christoffel, 6 Februarie 1901, 0102065008009, Greylingstraat, Morgenzon, 26 Februarie 1982; Pieter Johannes Carel de Beer. J. G. Niehaus & Von Wielligh, Posbus 50, Morgenzon.
- 3810/84—**McDonald**, Gordon, 13/11/22, 2211135016005, Lawleystraat 206, Waterkloof, Pretoria, 25/3/84. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.
- 6504/84—**Henningsen**, Herbert August, 8 August 1910, 1008085036103, 9 Unified Court, Rebecca Street, Unified, 27 May 1984. Friedland Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria.
- 14761/84—**Van Heerden**, Elizabeth Johanna, gebore Masuret, 15 Februarie 1917, 1702150067007, Seshawoonstelle 1, Potchefstroom, 9 Oktober 1984. Van Staden & Engels, Posbus 282, Stilfontein.
- 14699/84—**Du Plessis**, Hendrik Johannes, 29/4/44, 4404295004006, Louriestraat 5, Greenhills, Randfontein, 24/10/84; Hester Henrietta du Plessis, gebore Nel, 4/12/49, 4912040063002. Truter Crous & Wiggill, Posbus 116, Randfontein.
- 14683/84—**Herbst**, Thomas William Seymore, 20 Januarie 1917, 1701205047009, Plot 66, Forestweg, Benoni-landbouhoewes, 22 Oktober 1984. Du Plessis De Heus & Van Wyk, Posbus 1423, Benoni.
- 15034/84—**Moggee**, Gert van Rooyen, 30 Junie 1908, 0806305033003, Maraisstraat 28, Rustenburg, 7 November 1984; Maria Magdalena Susanna Moggee, gebore Douglas. Van Velden—Duffey, Privaatsak 82082, Rustenburg.
- 15529/84—**Greenberg**, Hyman, 22/5/1899, 9905225008003, 701 Clar Roc Hotel, Soper Road, Berea, Johannesburg, 15 October 1984. Charles Sherman Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.
- 12971/84—**Coetzee**, Martin Edward, 4/12/49, 4912045050004, Plot 122, Jatingaweg, Witrivier, 17/9/84. Boland Bank Bpk., Posbus 363, Ermelo.
- 14797/84/ASR3—**Van der Poel**, Jannetta Magrieta, 7/10/50, 5010070087006, Voortrekkerstraat 71, Secunda, 20/10/84; Anthony Percival van der Poel, 6/11/46, 4611065072001. Boland Bank Bpk., Posbus 363, Ermelo.
- 13421/84—**Kruger**, Josiena Maria, 1927-04-11, 2704110035008, Krugerstraat 24, Standerton, 1984-09-24; Andries Nicolaas Kruger, 1925-05-18, 2505185005002. H. van der Merwe & Kie., Posbus 450, Standerton.
- 13532/84—**Smit**, Gert Johannes Abraham, 14 Junie 1937, 3706145058003, Plot 110, hoek van Illovo- en Boundarystraat, Clewer, 4 Oktober 1984. Van der Merwe & Potgieter, Posbus 15, Witbank.
- 3805/84—**Ward**, Peter Toulmin, 26 Februarie 1925, 2502265030109, Vierde Laan 13, Bronkhorstspuit, 16 Februarie 1984. F. E. van der Merwe, Posbus 71592, Die Wilgers.
- 15589/84—**Herbst**, Sidney Horatio, 14/2/36, 3602145015004, Dennestraat 13, Tzaneen, 31/10/84. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 14197/84—**Kruger**, Alida Maria, 14 Desember 1896, 9612140010003, Oewerswallsingel 34, Drakensig, Hoedspruit, 7 Oktober 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 15560/84—**Milligan**, Dorothea Johanna Jacoba, 16 Julie 1929, 2907160026005, Henriettastraat 512, Dorandia-uitbreiding 10, Pretoria-Noord, 31 Oktober 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

- 14457/84/ASR3—**Nortje**, Hendrina Adriana Wesselina, 1/1/15, 150101008007, Greenlaan 56, Edleen, Kempton Park, 29/8/84; Hercules Albertus Johannes Hertzog Nortje, 30/4/15, 1504305026007. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 15567/84—**Smith**, Anna Magdalena Francina, 29/4/18, 1804290043003, Wilhelminastraat 68, Casseldale, Springs, 13/10/83; Ivan Kenneth Lovejoy Smith. Standardtrust, Posbus 61452, Marshalltown.
- 16039/84—**Van den Berg**, H. J., 3/6/18, 1806035004000, Ds. Henricostraat 17, Messina, 30/11/84; S. J. van den Berg, 16/2/19, 1902160022006. S. J. van den Berg, Ds. Henricostraat 17, Messina.
- 13964/84—**Price**, William Thomas, 23/6/10, 1006235013006, 31 Woburn Avenue, Benoni, 5/9/84; Susara Engela Jacoba Price, 19/4/23, 1904230026009. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 10/55/84—**Van Biljon**, Isak Jacobus, 9/1/49, 4901095038001, Steelweg 6, Cresslawn, Kempton Park, 5/6/84; Andronette Janet van Biljon, 1954-03-05, 5403050138008. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 14928/84—**Squier**, Rodney Peter, 8/1/37, 3701085004000, Cannoughtlaan 40, Geduld-uitbreiding, Springs, 27/9/84; Katrina Fredrika Squier, 25/6/39, 3906250027005. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 15/43/84—**Prinsloo**, Maria Gezina, 5/5/53, 5305050085008, Acaciastraat 11, NSC. Grootvlei, 14/9/84; Willem Abraham Prinsloo. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 14521/84—**Kruger**, Elizabeth Johanna, 15 April 1923, 365112452W, Lombardlaan 42, Witbank, 31 Mei 1984; Rudolph Phillipus Kruger, 15 Oktober 1924, 2410155043002. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 3928/84—**Van der Watt**, Magdalena Jacomina, 29/8/12, 1208290036001, Van Riebeeckstraat 7, Vereeniging, 1/3/84. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 12966/84—**Spies**, Barend Jacobus, 5/6/43, 4306055087008, Torchwoodstraat 6, Phalaborwa, 6/9/84. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 13911/84—**Viljoen**, Martha Magdalena, 2 November 1913, 1311020057001, Soutpansbergweg 304, Rietondale, Pretoria, 12 Oktober 1984. Volksskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14968/84—**Naudé**, Elizabeth Catharina, 3 Maart 1930, 3003030023007, Entabeniwoonstelle A106, Anna Wilsonstraat 161, Kilnerpark, 16 Oktober 1984. Volksskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 13229/84—**Malan**, Paul Coetzer, 5 Februarie 1923, 2302055017006, Arkansasstraat 495, Faerie Glen, Pretoria, 24 Junie 1984; Engela Helena Elizabeth Malan, 10 April 1926, 2604100064002. Volksskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 13714/84—**Brink**, Johannes Grobler, 29 Junie 1925, 2506295028009, Grieselstraat 9, Delmas, 1 September 1984. Volksskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 13644/83—**Hird**, Nichlas John, 29 July 1901, 0107295015005, 5 Dunlo Court, Menton Park, Richmond, Johannesburg, 27 September 1984; Ivy Susan Hird, 25 November 1904, 0411250027009. Volksskastrust Ltd, P.O. Box 61488, Marshalltown.
- 14647/84—**Stork**, Willem Pieter Isak, 30 Julie 1903, 0307305018003, Silverpineslaan 170, Malanhof-uitbreiding 3, Randburg, 17 Oktober 1984; Johanna Isabella Stork, gebore Van Niekerk, 26 Februarie 1922, 2201260011004. Volksskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 14262/84—**Van Wijk**, Marthinus Johannes, 18 Augustus 1893, 9308185005004, Victoriaweg 39, Casseldale, Springs; Anna Maria van Wijk, 24 Oktober 1898, 9810240007008. Volksskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 14151/84—**Webber**, Hendrina Johanna Elizabeth, 27 Junie 1950, 5006275028001, Drakensbergweg 4, Van Riebeeckpark, Kempton Park, 20 Augustus 1984. Volksskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 13731/84—**Van Heerden**, Ella Harbin, 31 Augustus 1907, 0708310026008, Stille Waters, Posbus 42, Henley on Klip, 21 Julie 1984; Willem van Heerden. Volksskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 14808/84—**Swarts**, Joseph Erasmus, 21 Februarie 1907, 0702215005001, Saliestraat 15a, Homelake, Randfontein, 28 September 1984. Volksskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 14996/84—**Barnard**, Antonie Johannes Jurgens, 13 Februarie 1933, 3302135024005, Tweede Straat 86, Boksburg-Noord, 21 Oktober 1984; Anna Elizabeth Barnard, gebore Brits, 305751134W. Volksskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15009/84—**Doubell**, Gertruida Dorothea Susanna, 16/6/20, 2006160043001, 30ste Laan 786, Villieria, 8 Oktober 1984; George Doubell, 2 Junie 1916, 1606025032007. Volksskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 13045/84—**Binedell**, Johann Pieter, 13 September 1921, 2109135055009, Bodoweg 7, Valhalla, Pretoria, 20 September 1984; Johanna Maria Binedell, 21 Maart 1929, 309504601W. Volksskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 15367/84—**Roos**, Gerhard Petrus Jacobus, 26/5/57, 5705265115005, Irvinstraat 30, Messina, 24 Oktober 1984; Maria Magdalena Roos, 6 April 1958, 5804060039005. Volksskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 14738/84—**Benson**, Ernest Henry, 28/7/30, 3007285030005, 90 Elizabeth Avenue, Parkmore, Sandton, 28/10/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 13541/84—**Booyesen**, Henri Marius, 5/4/31, 3104055007006, Elandskuil, distrik Ventersdorp, 30/9/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 12309/84—**Henning**, Magrieta Johanna, 1/11/20, 351804099, Joubertstraat 79, Pietersburg, 24/8/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 12844/84—**O'Keefe**, Dorothea Jacoba Jacomina, gebore Botha, 7/7/1893, 9307070010004, Huis H. J. Piek, Middelstraat 153, New Muckleneuk, Pretoria, 26/9/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 12621/84—**Knorr**, Eduard Fredrich Felix, 18/2/32, 3202185038006, Mariti Staatsbos, Graskop, 1/9/84; Ella Magrietha Knorr. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 40076, Arcadia.
- 13752/84—**Mann**, Daphne Doreen, 6/6/12, 1206060007004, Irene Homes St Margarets, P.O. Irene, 31/8/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 10650/84—**De Sousa**, Manuel Goncalves, 26/5/11, 1105265042107, 263 Boekenhoutkloof, P.O. Hercules, 5/6/84; Maria de Jesus de Sousa, born Jardim. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 40076, Arcadia.
- 13129/84—**Nosenzo**, Christiano Vittoria, 20/11/04, 0411205004, 9 Krause Street, Barberton, 16/9/84; Corrinna Nosenzo, born Sada. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 40076, Arcadia.
- 13778/84—**Rothman**, Christiaan (Chrisjan) Jacobus, 18/2/39, 3902185034000, Booyesenstraat 136, Les Marais, Pretoria, 10/10/84; Alida Johanna Rothman, gebore Hogan. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 13807/84—**Cuyt**, Camiel Celeste, 10/2/26, 2602105001003, Plot 157, Vastfontein, Pretoria, 20/10/84; Esther Josephine Cuyt. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 13073/84—**Graham**, Cecilia Johanna Cornelia, 25/11/26, 2611250006006, Oosterhuysstraat 4, Delmas, 18/9/84; William Jacobus Graham. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 14059/84—**Lourens**, Martha Elizabeth, 20/5/12, 1205200044000, Plot 149, Klipfontein, Pretoria, Posbus 135, Rosslyn, 14/10/84; Hendrik Andreas Everhardus Lourens. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 13070/84—**Gnade**, Jan Gerhardus, 25/9/11, 1109255028001, Plot 76, Swacina Park, Pk. Hercules, 30/9/84; Janetta Lodewika Gnade, gebore Van Wyk. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 14578/84—**De Wet Koen**, Gerhard Christiaan, 7/9/1900, 0009075007006, Erf 599, Swartstraat, Perdekop, Transvaal, 14/9/84; Christina Petronella Koen, gebore Ter Wolbeek. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 13751/84—**Van der Merwe**, Elizabeth Alida Johanna, 6/8/05, 0508060004001, De Klerkstraat 37, Witbank, 3/10/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 5589/84—**Terburgh**, Didericus Pieter, 29/2/20, 2002295001006, Standplaas 144, Eloff, 29/4/84; Louisa Aletta Terburgh. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

- 13044/84—**Barnard**, Christiaan Abraham Johannes, 24/8/27, 2708245004003, 24ste Laan 719, Rietfontein, Pretoria, 15/9/84; Hester Jacomina Barnard, gebore Kloppers. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 12141/84—**O'Reilly**, Carl Hercules Jacobus, 16 Augustus 1930, 3008165036005, Ben Swartstraat 444, Gezina, 7 September 1984; Maria Marthina O'Reilly, gebore Upton. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 13100/84—**Malan**, Stephanus Philippus, 23/6/05, 0506235032006, Johannastraat 8, Groblersdal, 23/9/84; Elizabeth Maria Malan. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 9019/84—**Lubbe**, Frederick Johannes Strauss, 10/10/26, 2610105036002, Knysna Laan 273, Sinoville, Pretoria, 17/7/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 13624/84—**Van Aardt**, Johannes Barend, 26/7/23, 2307265020005, Joubertstraat 10, Middelburg, 1/10/84; Martha Elizabeth van Aardt, gebore Laubscher, 31/12/31, 3112310012000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 7714/84/ASR2—**Geldenhuys**, Hennie, 26/3/40, 4003265075002, Hotel Franklyn, Hillbrow, 14/5/84. Bartholomeus Geldenhuys, P.O. Box 78292, Sandton.
- 12418/84—**Bernstein**, Hannah, 22 May 1906, 0605220004002, Crest Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg, 7 Augustus 1984. Edward Nathan & Friedland Inc. (Jap), P.O. Box 3370, Johannesburg.
- 15398/84—**Dessauer**, Heinz, 24 June 1912, 1206245003001, 28 Houghton Ridge, Dunbar Street, Yeoville, Johannesburg, 6 November 1984. Kessel Feinstein, P.O. Box 6610, Johannesburg.
- 14743/84—**Camps**, Arthur Ivan, 16 July 1926, 2607165041104, 189 Endwell Road, Mondeor, 20 October 1984. Kessel Feinstein, P.O. Box 6610, Johannesburg.
- 14282/84—**Johnson**, Elsie Leuchars Stuart, 29 April 1898, 9804290017009, 59 Maud Street, Florida, 9 October 1984. Postan & Van der Merwe, P.O. Box 1329, Florida.
- 13721/84—**Dada**, Mahomed Ebrahim, 6/9/28, 2809065060057, 19 Neon Avenue, Extension 5, Lenasia, Johannesburg, 17/6/84; Rascida Dada, born Karim, 6/5/39, 3905060089056. S. G. M. Mia, P.O. Box 62048, Marshalltown.
- 15568/84—**Thikeson**, Kate Rebecca, 23 March 1931, 3103230060013, 22 9th Avenue, Mid-Ennerdale, 23 July 1984. Bertha Pencharz & Zetler, P.O. Box 1147, Johannesburg.
- 7967/84—**Corrin**, Hilda Mary, 30/10/18, 181030004004, 9 Jolly Street, Bellevue, Johannesburg, 27 June 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 14311/84—**Tonnesen**, Barbara, 13/5/09, 314 Marlborough Road, Rembrandt Park, Johannesburg, 14 September 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 13861/84—**Barker**, John Albert, 2/8/38, 3808025042006, 18 Ferret Street, Kensington, Johannesburg, 9 September 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 13256/83—**Moller**, Esther Mathilda, Elizabeth, 12/11/14, 1411130055013, 3425 Harmony Flats, Dowling Avenue, Newclare, 30 May 1983. Maisels, Neff & Kassel, P.O. Box 8, Johannesburg.
- 12757/84—**Hook**, Frederick George, 16/8/19, 1908165035000, 64 14th Street, Parkhurst, Johannesburg, 5 September 1984. Spencer Steward & Co., P.O. Box 8813, Johannesburg.
- 10052/84—**Sautter**, Louise Caroline, 26 May 1903, 0305260007003, 8 Randjeslaagte Memorial Home, Randjeslaagte Road, Highlands North, Johannesburg, 22 July 1984; Bertram Ernest Leonard Sautter, 26 August 1905, 0508265012007. I. Maltz, c/o Ernest Beder, Friedland & Friedland, P.O. Box 9689, Johannesburg.
- 14580/84—**Kanevsky**, Riva. Eiser & Kantor, P.O. Box 947, Johannesburg.
- 12275/84—**Povall**, Eileen, 20/11/21, 2111200038001, 9 First Avenue, Edenvale, 9/9/84. C. J. Povall, 9 First Avenue, Edenvale.
- 16314/82—**Hall**, Lily Gladys Jubilee, 6 September 1887, 8709060004007, Lakeside Lodge, 4 Dundalk Avenue, Parkview, 14 October 1982. B. C. Hall, P.O. Box 48863, Roosevelt Park.
- 2769/84—**Gunning**, Richard John, 9/2/11, 1102095024009, 21 Fletching Avenue, Essexwold, Bedfordview, 28/10/83, Pretoria. Brian Claude Hall, P.O. Box 48863, Roosevelt Park.
- 10292/84—**Williamson**, Jan James, 24/4/28, 2804245045003, 169 Durban Deep Mine, Roodepoort, 2/3/84; Elsie Maria Dorothea Williamson, 16/2/28, 2802160035009. Brian, Claude & Hall, P.O. Box 48863, Roosevelt Park.
- 13006/84—**Viljoen**, Johannes Hendrikus, 3 Julie 1912, 1207035023001, Heklaweg 13, Valhalla, 28 September 1984; Rachel Elisabeth Viljoen, 5 Februarie 1919, 1902050028006. Kraut Wagner & Vennote, Posbus 1004, Pretoria.
- 11902/84—**Lamon**, Eugene Emmanuel, 12 January 1922, 2201125032104, 57 Paarl Street, Standerton, 30 August 1984, Micheline Alfreda Lamon, 19 August 1922, 2208190045101. Merret & Berkowitz, Tenth Floor, The Daily News Building, 85 Field Street, Durban.
- 13788/84—**Swart**, Nicholas Gerhardus, 13/7/13, 1307135014007, Sassa Aftree Oord, Mopaniwoonstelle 10, Rietfontein, Pretoria, 8/10/84; Johanna Francina Swart. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

## CAPE • KAAP

- 8786/84—**October**, Sophia Maria, born Stoffberg, 14 February 1918, 6 Zonnebloem Street, Garlandale, Athlone, 15 December 1982; John Thomas Montague October. Isaac Volkwyn, Warley & Co., Trade Union House, Beverley Street, Athlone.
- 8440/84—**Cerfontyne**, Catherine Caroline, 20 August 1892, 022677470K, 27 Keppel Street, Woodstock, 10 November 1984. J. J. Glick & Co., Fifth Floor, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
- 8229/84—**Pienaar**, Stefanus Andrias, 4 Oktober 1916, 1610045046005, Hopestraat 9, Die Strand, 2 November 1984; Magretha Susanna Pienaar, gebore Van Niekerk, 25 Desember 1923, 2312250052005. Miller Bosman & Slabber, Posbus 711, Somerset-Wes.
- 5558/84—**Le Roux**, Jacob Coenraad, 8/1/09, 0901085015005, Yorkstraat 6, Wellington, 12/7/84; Anna Jacoba le Roux (Kotzé), 14/7/11, 1107140026008. U. F. le Roux, Posbus 3540, Randburg.
- 8412/84—**Arendse**, Ann Rachel, gebore Cupido, 15/7/54, 5407150001016, Le Rouxweg 30, Groendal, Franschhoek, 31 Oktober 1984; Frank Arendse, 1954-06-03, 5406035051014. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.
- Wimbleton**, Ethel May, 9/12/1888, 8812090003104, 5 Hart Road, Leisure Isle, Knysna, 15/11/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 765, George.
- 8303/84—**Coetzer**, Isaac (Isak), 15 Oktober 1907, 0710155016003, Bellinganstraat 13, Oudtshoorn, 8 November 1984. Duvenage Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn.
- 8306/84—**Ellis**, Edmund Leonard, 9/1/24, 2401095012009, Wallacestraat 101, Goodwood, 28/10/84; Avril Tertia Ellis, 5/1/37, 3701050045004. Volkskastrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.
- 8441/84—**Fourie**, Susarah Johanna Anna, gebore Swart, 23/8/25, 2508230014003, Sarel Cilliersstraat 36, Napier, 23/10/84; Johannes Lafras Fourie, 19/6/23, 2306195005003. Volkskastrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.
- 8206/84—**Van Zyl**, Gideon Hendrik, 17/12/02, 0212175012005, Smithstraat 40, Bredasdorp, 5/11/84. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.
- 7361/84—**Uffindell**, Harold Victor Byron, 10/9/05, 02221800W, Harewood Nursing Home, Plumstead, 1/10/84. Haydn Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town.
- 7113/84—**Huisman**, Cornelia Henriette, formerly Schurink, formerly Manus, born Van Erkom, 17/12/1896, 9612170011004, Guernsey, Channel Islands, 29/9/84. Haydn Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Vlaeberg.
- 7458/84—**Barsby**, Henry James, 13 Oktober 1909, 0910135031003, Stofbergfontein, Pk. Darling, 25 September 1984; Winnifred Agnes Barsby. Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad.
- 4291/83—**Moruck**, Abdulla, 3/11/33, 3311035062023, 210 Longmarket Street, Cape Town, 27/12/82. Carse Muller & Visser, P.O. Box 3415, Cape Town.

- 6362/84—**Segal**, Sadie, 11/6/23, 35 Rugley Road, Vredehoek, Cape Town, 12 June 1984. Abe Swersky & Associates, P.O. Box 3830, Cape Town.
- 6778/84—**Ryan**, Abraham Arthur, Israel. H. Tarley & Co., P.O. Box 3882, Cape Town.
- 8519/84—**Meiring**, Hendrik Johannes George Lourens, 21 May 1918, 1805215033003, 7 Larne Road, Heathfield, 14 November 1984; Jessie Georgia Meiring, born Bodington. Silberbauers, 118 St George's Street, Cape Town.
- 8299/84—**Schlesinger**, Werner Ludwig, 25 March 1910, 1003255006002, Green Point, 8 November 1984. Herold Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town.
- 7204/84—**Jänisch**, Miriam, 11 July 1901, 0107110014001, 504 Grosvenor Square, Rondebosch, 2 October 1984. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 8523/84—**Noble**, Dorothy Louise, born Plane, 6 July 1918, 1807065049105, Huntsman Hotel, Main Road, Firgrove, 5 November 1984; Dorothy Louise Noble, born Plane, 11/11/16. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 7959/84—**Barbus**, Mona Malone, 8 November 1909, 0911080028010, 4 Albert Road, Lansdowne, 1 November 1984. Esau Shapiro Segall & Isaacson, 145 Main Road, Claremont.
- 8043/84—**Knopp**, Norman George, 26 December 1926, 2612265039008, George, 21 October 1984. Herold Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town.
- 5020/84—**Harris** (Abrahams), Vivienne Vestry, 15 October 1945, 093666413K, Willowdene, 83 Retreat Road, Grassy Park, 7 July 1984. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
- 7530/84—**Vokwana**, Stanley Stanford Vulindela, 4 May 1919, 257929, corner of Mende Avenue and Washington Street, Langa, 9 October 1984; Nomahlubi Nokaya Vokwana, born Dike. C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.
- 8286/84—**Di Bona**, Frank, 2 July 1918, 1a Pienaar Road, Milnerton, 1 November 1984. The Board of Executors, P.O. Box 86, Cape Town.
- 6845/84—**Davis**, Edward Henry, 15/5/15, 1505155011007, divorced, 10 Devonia Mansions, Oliver Road, Sea Point, 18 September 1984. Mrs P. Lazarus, 5 Saunders Road, Bantry Bay.
- 8265/84—**Fourie**, Susanna Magdalena Martha, 7/12/06, 0612070015005, Sarel Cillierstraat 58, Napier, 6/10/84. Volkskastrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.
- 7526/84—**Du Toit**, N. S., 9 Junie 1908, 0806090027004, Kompanjelaan 21, Hartenbos, 25 Julie 1984. Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Posbus 3, Mosselbaai.
- 8428/84—**Van Rensburg**, Alfred Reginald, 16 Februarie 1930, 3002165054001, Port Natalweg 10, Hartenbos, 6 November 1984; Mathilda van Rensburg, 4 Januarie 1941, 4101040039002. Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Posbus 3, Mosselbaai.
- 8628/84—**Janse van Vuuren** (Van Vuuren), Elizabeth Christina, gebore Zikmann, 28 Augustus 1897, 9708280015008, Van Riebeeckstraat 29, Stellenbosch, 12 November 1984. John D. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaufort-Wes.
- 8289/84—**Hendriksz**, Stephanus Johannes Jacobus, 24 May 1925, 2505245003005, 3 Nieuw Rheezicht, corner of Culver and Upper Buitenkant Streets, Oranjezicht, 9 November 1984. Tennant & Company, 86 St George's Street, Cape Town.
- 8702/84—**Du Plessis**, Dirk Johannes van Schalkwyk, 24 April 1914, 1404245025005, Duffstraat 47, Parowvallei, 18 November 1984. Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.
- 8542/84—**Jordaan**, Martha Maria, 29/6/1900, 0006290009007, Soeterus, Olivierstraat, Strand, 18/10/84. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 8413/84—**Bain**, Donald George, 24 February 1904, 0502245022004, 10 Kildare Road, Newlands, 17 October 1984; Elizabeth Antionette Bain, formerly Mann, born Knox, 0108030027008. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 8625/84—**Martin**, Violet Isabella, 9 November 1895, 022374859W, 402 Glendale, Staines Road, Plumstead, 14 November 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 8320/84—**Wilcox**, Adeline, 16 January 1902, Seaway, Victoria Street, Hout Bay, 19 October 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 8019/84—**De Kock**, Louisa Frederika, 16/2/1892, 02272711W, Anchusa Court Annexe, Meadowridge, 5 October 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 8698/84—**Engel**, Andrew Michael, 14/5/20, 2005145035017, 11 Pioneer Road, Lansdowne, 25/10/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 8642/84—**Jacobs**, Dawn Evelyn, 5/7/27, 2707050055001, Derde Laan 139, Rondebosch-Oos, 4/11/84; Jacobus Daniel Bruwer Jacobs. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 6516/84—**Dixon**, Willem Cornelis, 14 Julie 1916, 1607145014008, Derde Laan, Springbok, 1 September 1984; Maria Margaretha Gloudina Dixon, gebore Stone, 5/7/22, 2207050040004. Mev. M. M. G. Dixon, Derde Laan, Springbok.
- 7583/84—**Johnson**, William George, 29 November 1934, 3411295041012, Tindallstraat 8, Robertson, 11 Oktober 1984; Maureen Cecily Johnson, gebore De Wit, 22 September 1929, 2909220030019. Muller, Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson.
- 4443/84—**Webb**, William Maquire Heny, 8 April 1917, 1504085056000, Pastoriestraat, Darling, 9 Junie 1984; Christina Maria Webb, gebore Pienaar, 18 Augustus 1912, 1208180061002. H. A. Groenewaldt & Schoeman, Sanlamsentrum, Hillstraat, Malmesbury.
- 6168/84—**Hayes**, Andrew Peter, 2 Augustus 1953, 5308025123003, Kinross 7, Aggeneyns, 12 Augustus 1984; Marinda Maria Hayes. Coen van Graan, Posbus 10, Springbok.
- 8053/84—**Stagman**, Peter Mans, 15 Desember 1924, 2412155069003, 80 Dick Burton Street, Plumstead, 23 October 1984; Elizabeth Ann Stagman, born Bousfield, 2701030046008. R. H. Meyeridricks, Manager, for Santamtrust Ltd, P.O. Box 4333, Cape Town.
- 8475/84—**Le Roux**, Willie Jacobus, 21 Desember 1934, 3412215015003, Truterstraat 62, Malmesbury, 19 November 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.
- 8494/84—**Van Gend**, Pieter Barendse Botha, 13/11/24, 2411135023007, Security House 105, Strand, 17/10/84. Volkskastrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.
- 8257/84—**Hugo**, Gideon Jozua (Juzua), 2 Oktober 1904, 0410025028003, Pastoriestraat 22, Moorreesburg, 1 November 1983; Eleanor Calpurnia Hugo, gebore Barnard, 1106290024003. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 8185/84—**Lötter**, Christina Henrietta, gebore Visser, 18 November 1927, 2711180000006, Forestweg 5, Oranjezicht, 31 Oktober 1984. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

**NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP**

- 1177/84—**Van Zyl**, Daniel Willem Frederick, 26/12/12, 1212265026005, Louwstraat 15, Kimberley, 14/11/84. D. F. A. van Zyl, Louwstraat 15, Kimberley.
- 1173/84—**Cilliers**, Johannes Andries, 12 September 1928, 2809125030009, Clydesdale, Douglas, 20 November 1984. De Villiers & Bredenkamp, Charl Cilliersstraat 12, Douglas.
- 1182/84—**Jonck**, Gerhardus Josua (Josia), 29 September 1898, 9809295007004, plaas Minara, distrik Vryburg, 19 November 1984. Frylinck & Walker, Posbus 26, Vryburg.
- 1159/84—**Willers**, Jacobus Barend, 23 Oktober 1920, 2010235044002, Prieska, 10 November 1984; Maria Elizabeth Willers, gebore Kock, 8 Julie 1918, 1807080032003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

**EASTERN CAPE • OOS-KAAP**

- 2811/84—**Klette**, Helen Margaret, 13/10/05, 0510130006008, 23 Beaufort Road, Umtata, Transkei, 9 September 1984. A. N. Klette, P.O. Box 6, Umtata, Transkei.
- 3427/84—**Bintley**, Llewellyn Clifford, 28/8/20, 2008285044005, Flat 12, Grandon, Eighth Avenue, Walmer, Port Elizabeth, 12 October 1984. F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London.

- 3387/84—**Sutherland**, Cornelia Susanna Aletta, born Greyling, 15/4/1899, 9904150002002, 7 Academy Street, Komga, 14/9/84. D. J. Sutherland, P.O. Box 118, Gonubie.
- 3526/84—**Zondagh**, Cornelius Johannes, 25 Oktober 1913, 1310255045009, Coetzestraat 38, Middelburg, 26 November 1984; Bertha Dorothy Zondagh, gebore Nel. Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg.
- Serfontein**, Christiaan Louis, 14/11/07, 0711145007003, Manor House, 34 St George's Road, East London, 23 November 1984. Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, P.O. Box 1092, East London.
- Forsyth**, Dorcas Irma, born Bellad-Ellis, 29/8/09, 0908290011000, 7 Juliana Court, St Mark's Road, East London, 1/12/84. Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, P.O. Box 1092, East London.
- 3325/84—**Hoffman**, Elsie Frederika, 24 Oktober 1917, 1710240032006, Hoffmanlaan 1, Harmonie, Burgersdorp, 24 Oktober 1984; Johannes Casparus Marthinus Hoffman, 26 September 1903. Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.
- 3339/84—**Els**, David Johannes, 2/11/07, 0711025031008, Cawoodstraat 126, Cradock, 5/11/84; Martha Gesina Catharina Els, gebore Swanepoel. Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock.
- 3459/84—**Van Zyl**, Hendrik Petrus, 16 Mei 1906, 0605165025005, Laubscher Park-Oos 49, Walmer, Port Elizabeth, 16/11/84. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 3523/84—**Johnson**, Stephanus Jacobus Abraham, 21/3/25, 2503215024002, 60 Western Road, Port Elizabeth, 19/11/84. A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth.
- Schwartz**, Elizabeth Cornelia, 29/9/22, 2209290011001, 7 King Edward Road, Cambridge, East London, 29 Oktober 1984; Clarence Basil Schwartz. Russel Esterhuizen Lindsay & Sephton, Fourth Floor, United Building, 14 Gladstone Street, East London.
- 3487/84—**Matthews**, Ruth Mary Beryl, 10 January 1906, 0601100013007, Cottage 7, Laubscher Park, Main Road, Walmer, 15 November 1984. H. M. Burnett, P.O. Box 411, Port Elizabeth.
- 3452/84—**De Haast**, Jacoba Jeremia, born Mulder, 26/8/15, 1508260053005, 8 Trafford Road, Morningside, East London, 10/11/84; Henry Arthur de Haast. Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, P.O. Box 1092, East London.
- Cooper**, Elsie, 19/8/09, 0908190029003, 3 Vanette, King Street, East London, 30/11/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.
- Murdoch**, Lillian Florence, formerly Bester, born Benson, 4/2/1900, 0002040017101, Cottage E7, Fairlands Home for the Aged, Wavell Avenue, Cambridge West, East London, 22/11/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.
- 3221/84—**Booyens**, John Joubert, 27 June 1928, 2806275020004, Dias Crescent, P.O. Cape St Francis, distrik Humansdorp, 20 Oktober 1984. C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52, Humansdorp.
- 3498/84—**Tsangaris**, Efthemia, 30/12/34, 3412300030107, 25 Willasdale Drive, Bonnie Doon, East London, 22 November 1984. J. A. Yazbek & Co., P.O. Box 577, East London.
- 2721/84—**Oosthuizen**, Nicolaas Jacob, 8 September 1961, 6109085049008, 6 SAI Militêre Basis (Militêre Polisie), Privaatsak X1014, Grahamstad, 7 Julie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 3501/84—**Zandberg**, Martha Sophia Jacoba, 1 Augustus 1914, 1408010082000, Aucampstraat 10, Steynsburg, 8/10/84; Johannes Jacobus Zandberg, 21/7/18, 1807215018000. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 3422/84—**Muller**, Anna Christina, 17 Februarie 1908, 0802170005002, Ons Tuiste, Humansdorp, 2 November 1984. C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

## NATAL

- 6870/84—**Rossouw**, Norah Winifred, 20 February 1910, 1002200001001, P.O. Village of Happiness, Margate, 12 November 1984. Kent & Kent, P.O. Box 205, Margate.
- 6325/83—**Peckham**, Eric Frank, 13 April 1913, 211645541W, Flat 82, Agulhas, 1-3 Topham Road, Doonside, 1 July 1983. Groenewald & Pollard, Posbus 111, Somerset-Wes.
- 6863/84—**Abraham**, Henrietta Maud, 30/8/1900, 0008300006007, Edenroc, Snell Parade, Durban, 25/10/84. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 6892/84—**Stewart**, James Anderson, 4/9/11, 1109045029004, 2 Cowell Mansions, 47 Old Main Road, Hillcrest, 30/8/84; Hazel Madeline Spence, 3/10/16, 1610030015006. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 6872/84—**Tunmer**, Atholson Albert, 14/5/12, 1205145024000, 22 Hillside Crescent, Cowies Hill, 13/11/84; Margaret Tunmer, 29/10/18, 1810290033001. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
- 6871/84—**Summerfield**, Gladys Cherrie, 18/4/07, 0704180018001, Eden Roc Hotel, Durban, 29/10/84. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
- 6361/84—**Hitchcock**, Henry James Dyason, 22/10/18, 1810225026005, 303 Bryanston Heights, Berea Road, Durban, 18/10/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6414/84—**Crothers**, Jeanie, 5 July 1916, 1607050039107, 2 Carrick-A-Rede Flats, Manaba Beach, 17 October 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6802/84—**Rademeyer**, Heather Florence, 7 November 1937, 3711070049001, 6 Cleo Lodge, Riley Road, Durban, 6 November 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6791/84—**Cloete**, Tobias George, 22/1/22, 2201225020009, 151 Palm Road, Seapark, 28/10/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6649/84—**Dawson**, Robert, 8/10/31, 3110085032005, Andrews Nursing Home, Durban, 12/10/84. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 6804/84—**Shaw**, Olga Caroline, 15/5/03, 0305150035007, Flat 9, Pafuri, 32 Haden Road, Durban, 12/11/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6774/84—**Strong**, Joan, 19/4/23, 2304190060008, 23 Forbes Road, Gillitts, 7/11/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6792/84—**Coleman**, Harold Ewart Gerd, 4 November 1912, 1211045037100, 6 Short Road, Umtentweni, 22 October 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6759/84—**Annfield**, Alexander Coupar, 18/7/10, 1007185006107, 73 Hollander Crescent, Morningside, Durban, 18/7/10. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6264/84—**Fuller**, Elise Gerharda Christafore, 11/7/1889, 89071100001003, Lot 1047, Shelly Beach, 9/9/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6888/84—**Moolman**, Pieter Albertus George, 23/5/15, 1505235012009, 7 Carnarvon Place, Durban North, Durban, 14/11/84. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 6568/84—**Veffter**, Hartog, 19/12/10, 1012195036003, 105 Crescent View, Cato Crescent, Amanzimtoti, 20/10/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 6919/84—**Mitchell**, Audrey May, 9/10/16, 1610090052007, 6 Clark Court, Clark Road, Durban, 15/11/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 6908/84—**Budd**, Hazel Mavis, 7/11/17, 1711070039004, 51 Franconia Place, Grosvenor, Bluff, Durban, 22/11/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 6741/84—**Holloway**, Alfred Henry, 26 April 1906, 0604265015007, 17 Chartham Flats, 180 Brand Road, Glenwood, Durban, 28 October 1984; Doris Isabella Holloway, 11 July 1924, 2407110036006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6799/84—**Larsson**, Andrew Edwin, 3/8/04, 0408035023006, 41 Siddeley Hall, Bonamour Avenue, Glenwood, Durban, 7/11/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6144/84—**Robinson**, Leslie Sidney, 15 October 1911, 1110155003003, 24 Congella Court, 636 Umbilo Road, Durban, 13 October 1984; Joyce Doreen Robinson, 15 March 1921, 2103150050003. Burne & Burne, P.O. Box 715, Durban.
- 5352/84—**Gourlay**, Leonard William, 3/10/06, 0610035027008, 503 Edenroc, 119 Snell Parade, Durban, 9/9/84. King & Fuller, P.O. Box 270, Pinetown.

- 789/84—**Finnis-Johnson**, Agnes Mary, 21 February 1898, Trust House, Murambi Drive, Mutare, Zimbabwe, 3 December 1983. Garlicke & Bousfield Incorporated, 10th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.
- 6705/84—**Teale**, Joyce Muggleton, 28/9/16, 160280023000, 10 Acacia Avenue, Westville, 14/11/84. E. R. Browne & Sons, 73 Musgrave Road, Durban.
- 6854/84—**Roos**, Frank Ian Sutherland, 25 July 1920, 2007255031000, Rietvlei, 30 October 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 6812/84—**Harty**, James Peter, 20 January 1932, 3201205054001, 26 Valley Road, Margate, 3 November 1984; Charlotte Harty. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 6155/84—**Hermannsen**, Emil Friedrich (Herrmannsen), 2/7/11, 1107025004005, 44 Parkdale Valley, View Road, Morningside, Durban, 9 October 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 6632/84—**Roux**, Margaret Amelia, 22 March 1900, 0003220013001, Jubileum-ouetehuis, 27 October 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 4420/84—**Brown**, Malcolm McFarlane, 3 May 1917, 1705035036006, 22 Browns Grove, Sherwood, Durban, 26 July 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5519/84—**Shaik**, Essop, 4/8/14, 1408045055054, 51 Platt Drive, Isipingo Hills, 19/6/84; Hawa Essop Shaik, April 1919, 800083470A. I. Moola & Co., 1403 Nedbank House, 30 Albert Street, Durban.
- 5687/84—**Thangavelu**, Cuppan, 3/6/18, 1806035051050, 54 Burlington Road, Reservoir Hills, Durban, 26/10/84; Velliama. D. Murugasen & Co., P.O. Box 56154, Chatsworth.
- 6449/84—**Keenan**, Sarah, 10/12/03, 0312100018000, Kingsleigh Lodge, McDonald Road, Durban, 19/10/84; James Edward Keenan, 9912205009001. Mooney, Ford & Partners, 15 Hermitage Street, Durban.
- 6913/84—**Histed**, Herbert George, 23/1/10, 1001235033104, 302 Greenlands, 21 Anderson Road, Pinetown, 20/11/84. Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban.
- 6602/84—**Aungiers**, Clive Phillip, 22/3/49, 4903225112003, Rust en Vrede, P.O. Box 67, Stellenbosch, 6/10/84. John Hudson, Berg & Company, 1803 Eagle Building, 359 West Street, Durban.
- 6369/84—**Bassage**, Harry James, 22 September 1916, 1609225023008, 21 Waverleydale Road, Pietermaritzburg, 31 October 1984; Josephine Agnes Mary Bassage, 1 April 1910, 1004010021005. D. L. McGillewie & Co., P.O. Box 450, Pietermaritzburg.
- 6815/84—**Smit**, Andries Cornelis, 25 November 1913, 1311255012007, Lot 74, Crescent Place, Uvongo, 28 October 1984; Kathleen Beatrice Smit. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5597/84—**Drews**, Harald, 2/7/26, 2607025055005, P.O. Harburg, via Dalton, 10/9/84. M. L. Schutte, P.O. Box 65580, Benmore.
- 6805/84—**Smallwood**, Basil, 16 March 1896, 9603165002009, 21 Nolangen Ridge, St Michaels-on-Sea, 5 November 1984. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.
- Botha**, Jacoba Maria, 3 February 1905, 0502030005008, Huis Joanna-ouetehuis, Pleinstraat, Utrecht, 26 November 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 6975/84—**Usher-Jones**, Harold John, 11 May 1900, 0005115010000, Andries Pretorius Street, Weenen, 22 November 1984. Barclays Trustee, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 6227/84—**Burman**, Vera Ethel, 25 October 1903, 0310250030007, 708 London House, West Street, Durban, 25 October 1984. Tatham, Wilkes & Company, Fifth Floor, New Southern Life Building, 271 Church Street, Pietermaritzburg.
- 6610/84—**Manickum**, Stephen Dhavadas, 8 June 1962, 800234426, 90 Dorbyl Housing, Newcastle, 15 May 1984. Botha, Du Toit & Saville, P.O. Box 36, Newcastle.
- 4896/84—**Hofmeyr**, Ernesta Henrietta Engeltjie, 0305040015003, Cottage 69, Village of Happiness, Margate, 23/3/84. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

**ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT**

- 2522/84—**Haring**, Bernardus, 11/5/07, 0705115007001, Akasiasingel 3, Jim Fouchepark, Welkom, 18/11/84; Johanna Haring, gebore Van Beek, 24/9/13, 1308240023008. Boland Bank Bpk., Posbus 609, Welkom.
- 2453/84—**Serfontein**, Jan Lodewyk, 9 Februarie 1919, 1902095024002, Fouriestraat 12, Vredefort, 30 Augustus 1984; Elize Johanna Jacoba Serfontein, 21 Julie 1919, 1907210034000. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 2394/84—**Bronner**, Herman, 25 April 1936, 3604255015006, Susaarstraat 32, Naudeville, Welkom, 12 September 1984; Susanna Margarieta Bronner, gebore Swanepoel, 30 Oktober 1938, 3810300052007. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 2556/84—**Van Rooyen**, Hester Wilhelmina, gebore De Beer, 11 Augustus 1921, 2108110021002, Stalsweg 50, Wilgehof, Bloemfontein, 3 November 1984; Johannes Jurgens van Rooyen, 1 Januarie 1918, 1801015009004. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 787/84—**Jackson**, Jacobus Francois, 20 Julie 1927, Vredestraat 38, Villiers, 15 Maart 1984. C. J. Stander, Posbus 819, Bloemfontein.
- 2458/84—**Van Dyk**, Aletta Maria, gebore Bosman, 5/10/09, 0910050003003, Du Preezstraat 16, Wesselsbron, 10 November 1984. Pretorius, De Beer & Rheeder, Posbus 10, Wesselsbron.
- 2470/84—**Steenkamp**, Pieter Abraham, 0406125005008, Ons Woning, Petrusburg, 11 November 1984; Hester Jacoba Steenkamp, gebore Cilliers, 1102200007006. J. W. Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 2565/84—**Whitfield**, Cecil Alfred, 20 Maart 1898, 9803205001009, Matjespan, Viljoenskroon, 24 November 1984. Richter & Els, Posbus 20, Viljoenskroon.
- 209/84—**Van Deventer**, Marius Leon, 12/6/63, 6306125076005, 15 Dave Frederick Street, Naudeville, Welkom, 15 December 1983. Daly & Neumann Inc., P.O. Box 799, Welkom.
- 2347/84—**Gerber**, Daphne, 3107270049000, Owenstraat 7, Sasolburg, 8 September 1984; Johannes Petrus Gerber, 2712255018002. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 2484/84—**Boshoff**, Willem Daniel, 1 Januarie 1908, 0801015016000, Silwerjare-tehuis vir Bejaardes, Petrus Steyn, 9 Oktober 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 2581/84—**Nel**, Gabriel Daniel, 18/11/17, 1711185006005, Jan Enslinweg 9, Fichardtspark, Bloemfontein, 26/11/84; Hester Catharina Petronella Nel. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 2467/84—**Pieters**, Josua Francois, 6/6/43, 4306065014000, 126 Zondereindweg, Virginia, 12/11/84; Elizabeth Louise Pieters. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 2381/84—**Coetzee**, Abraham Lodewikus, 31 Januarie 1933, 3301315001007, 3 Charl Cillierstraat, Sasolburg, 18 Oktober 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.

**Form/Vorm J 187**

**LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION**

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrekk: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

### TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 2776/84—**Lombard**, Anna Susanna, 9610040014000, Betsie Verwoerdtehuis vir Bejaardes, Conradrylaan 76a, Blairgowrie, Randburg; Hendrik Albertus Richter Lombard, 9807255012006 (Randburg).—K. Wessels, Bronkhorstspuit.
- 8590/84—**Kockott**, Clarice Irene, born Le Roux, 1810240073008, widow, 10 Bonnies Rest, Moffat Street, Warmbaths (Warmbaths).—Barclays National Bank, Nelspruit.
- 8790/84—**Sieling**, Jacob Arie, 1309115008009, Vennstraat 51, Nelspruit (Nelspruit).—Barclays National Bank, Nelspruit.
- 13170/83—**Abramowitz**, Rubin, 1202125031006, 50 Hannaben Street, Linksfield Ridge, Johannesburg, First (Johannesburg).—Goodman-North, Johannesburg.
- 8153/84—**Lombaard**, Daniël Jacobus, 2705235014000, Barberton; Susara Johanna Francina Lombaard, gebore Oosthuizen, 3102120009007 (Barberton).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.
- 3212/84—**Malan**, Magdalena Jacoba, 0411090011007, Perseel 1A2, Jan Kempdorp (Christiana).—Volkskastrust, Kimberley.
- 2317/84—**Davis**, Joan Ogilvie, 1307270033002, 18 16th Street, Parkhurst, Johannesburg (Johannesburg).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.
- 167/84—**Pouyoukas**, Nicos Charalambous, 1906195020000, Hoewe 25, Broadacres, Witkoppen, Eerste Likwidasië en Distribusie; Magrietha Aletta Susanna Pouyoukas, gebore Janse van Vuuren, 3112010017002 (Johannesburg).—W. A. Vermaas & Kie., Pretoria.
- 12489/84—**Stroebel**, Aletta Maria, 2101110010000, hoek van Amalia- en Smitsstraat, Amalia; Johann Gottlieb Stroebel, 2307065027002 (Schweizer-Reneke).—Volkskastrust, Klerksdorp.
- 5345/84—**Pretorius**, Johannes Matthys, 3006015041001, Micastraat 91, Proklamasiehuwel, Pretoria; Louisa Dorathea Wilhelmina Pretorius, gebore van Dyk, 2904060068005.—Van der Walt & Hugo, Pretoria.
- 9980/84—**Cronjé**, Louisa Catharina Wilhelmina, 2612070017009, Tamarastraat 25, Tamarapark, Verwoerdburg.—Boland Bank, Pretoria.
- 10381/84—**Jacobs**, Johannes Petrus Wilhelm, 1804145006007, Smutstraat 363, Kloofsig, Verwoerdburg; Izak Jacobus Jacobs, 2608270018003.—I. J. Jacobs, Verwoerdburg.
- 2656/84—**Löffler**, Otto Arno, 0907155020007, 39 William Road, Norwood, Johannesburg (Johannesburg).—Ellmer & Co., Johannesburg.
- 8544/84—**Diedericks**, Gabriël Willem, 3109205019009, Swartstraat 44, Oudorp, Klerksdorp (Klerksdorp).—Van Staden & Engela, Stillfontein.
- 8650/84—**Potgieter**, Elizabeth Petronella Margaretha, gebore Maritz, 1208080002007, Suikerbosstraat 38, Flimieda, Klerksdorp (Klerksdorp).—Van Staden & Engela, Stillfontein.
- 12987/83—**Van Nieuwenhuizen**, Gezina Johanna, 3001230021003, 10de Straat 59, Nuwedorp, Springs, Gewysigde Eerste en Finale (Springs).—F. le Roux & Vennote, Brakpan.
- 9003/84—**Furstenburg**, Catharina Susanna, 1110130051002, Gedeelte Melkhoutkoppies, Soutpansberg (Louis Trichardt).—De Vaal & Spoelstra, Louis Trichardt.
- 3248/84—**Adonis**, Lester Craig, 6010095141019, Loodstraat 15, Eldorado Park, Johannesburg (Johannesburg).—Frylinck & Walker, Vryburg.
- 10000/82—**Rennie**, Zoë Lesueur, 0308020019003, Nanrohof 105, Troyestraat 84, Sunnyside, Pretoria (Brits).—Jonker Van Onselen & Van der Walt Ingelyf, Brits.
- 10000/82—**Rennie**, Zoë Lesueur, 0308020019003, Nanrohof 105, Troyestraat 84, Sunnyside, Pretoria (Brits).—Jonker Van Onselen & Van der Walt Ingelyf, Brits.
- 12144/83/OND 4/A—**Himmelstern**, Erich Max, 0704280019008, 93 Champagne Castle, 16 Jager Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—E. J. Moritz, Bramley.
- 3078/83—**Campher**, Carl Stephanus, 4906165025002, Tweede en Finale; Hermina Catharine Beeslaar, voorheen Campher, voorheen Le Roux, gebore Breytenbach, 5405050045000 (Phalaborwa).—Coetzee & Van der Merwe, Phalaborwa.
- 8698/84—**Schoeman**, Wilhelmus Hendrikus, 0704185002008, Risi Kleinplase 46, Vereeniging; Aletta Petronella Schoeman, gebore Van Schalkwyk, 1012110008004 (Vereeniging).—De Klerk, Vermaak & Vennote Ingelyf, Vereeniging.
- 4115/82—**Nieuwenhuizen**, Frederick Anthonie, 335692302W, 104 Westbrook Flats, 49 Devenish Street, Sunnyside, Pretoria.—Shapiro & Partners Inc., Pretoria.
- 2087/84—**Nicholls**, Harold James, 2506135045005, 16 Drakensberger Avenue, Roosheuvel, Klerksdorp (Klerksdorp).—J. J. Oosthuizen Du Plooy & Partners, Klerksdorp.
- 15617/80—**Michelow**, Esther, 354847398W, Clar Roc Hotel, Soper Road 12, Berea, Johannesburg, Aanvullende Likwidasië en Distribusie (Johannesburg).—Williams Gaisford & Steyn, Potchefstroom.
- 8708/84—**Viljoen**, Margaret Emma, 0912310018003, Newmanstraat 12, Rosedene (Benoni).—Schumann v. d. Heever & Slabbert, Kempton Park.
- 8090/84—**Stephens**, Edward Montague, 2010235033005, 11 Wolweklop Street, Rondebult, Germiston; Helen Ivy Stephens, born Van Bloemmestein, 2112290010009 (Germiston).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.
- 1415/84—**Nel**, Hendrik Josephus, 0311035001008, Plot De Rus, Viljoenskroon; Catharina Helena Nel, gebore Meintjes, 0308190001005 (Viljoenskroon).—Meyer & Botha, Viljoenskroon.
- 12313/84—**Kriël**, Wilhelmus Albertus, 6410045123002, SA Weermag, Phalaborwa (Lichtenburg).—Volkskastrust, Klerksdorp.
- 15722/83—**Venter**, Johannes Petrus, 0710285009003, Emmerentia Geldenhuys Sendingsentrum, Warmbad; Susanna Maria Venter, gebore Van der Merwe, 1004150012004 (Warmbad).—Retief Coetsee & Scheepers, Johannesburg.
- 7723/84—**Van Bart van der Merwe**, Lucas, 2901205018002, 5 Mopani Flats, Culemborg Park, Randfontein; Thelma van Bart van der Merwe (Randfontein).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 11760/84—**Groenewald**, Heila Magdalena Fredrika, 9907220009002, Marystraat 11, Florida, Roodepoort (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.

- 13919/84—**Annandale**, Abraham Carel, 1703065024000, Stella Mansions 14, Prince Georgelaan, Brakpan; Johanna Fredrika Annandale, 211100019002 (Brakpan).—Santamtrust, Kempton Park.
- 1386/82—**Fraser**, Sidney Norman, 331521800W, 65 Van Huylsteyn Street, Kenilworth, Johannesburg (Johannesburg).—L. A. Ettlinger.
- 14399/82—**Buhr**, Gertrude Emma, 022294609, Sanatoria, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, Amended First and Final (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 13290/82—**Fick**, George David, 2308285038019, 33 Outeniqua Street, Bosmont, Johannesburg, Second and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 11261/84—**Schulz**, Kunibert Carl August, 0001095009005, 15 Darlington Road, Lynnwood Manor, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.
- 8949/84—**Schütte**, Daniel Johannes Hendrik, 3007215001001, Eeufesstraat 180, Pretoria-Noord (Pretoria-Noord).—Santamtrust, Pretoria.
- 3744/82/OND11—**Du Preez**, Charles Peter Bodenstein, 1703255016006, Locatie, Pk. Crecy; Maria Ebenhaezer du Preez, 3355873535 (Nylstroom).—Viljoen, Du Toit & Krog, Durban.
- 7065/83—**Olivier**, Phillipus Arnoldus, 3703225068002, 10 Sunset Place, Tessa Avenue, Northcliff, Johannesburg (Johannesburg).—Marshall, Roe & Company, Cleveland.
- 740893—**Stocksiek**, Berta Erna Gerda, 2303220054016, 2801 Mariston Hotel, Claim Street, Johannesburg (Johannesburg).—Shane & Stoler, Johannesburg.
- 2892/84—**Van Dalen**, Henrietta Cornelia, 0701230001003, 20 Order Road, Hazel Park, Germiston (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.
- 11980/84—**Van Vreden**, Phoebe Jose (Josse), 1503190021008, 101 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg; Petrus Hermanus van Vreden, 1311165036005 (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 10448/84—**Smith**, Kenneth William, 1408285049007, 129 Ivy Road, Norwood, Johannesburg; Edzeline Marjorie Smith, 1701020037000 (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 9353/83—**Osborn**, Arthur William, 356113635, 46 Ferreira Street, Discovery, Johannesburg (Roodepoort).—Standardtrust, Marshalltown.
- 11420/84—**Morris**, Louise Madeleine, 0205130009009, The Herald, 43 Soper Road, Berea (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 8117/84—**Bottom**, Arthur Sidney, 9811075011008, 4 Oxford Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.
- 12667/83—**Fourie**, Marianna Thora, 3602290033000, 34 Anderson Street, Turffontein; Rudolph Cornelius Fourie, 3211095047007 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 15790/83—**Green**, Amy Francis, 1609240031002, 20 Grove Road, Gardens, Johannesburg; Arthur Albert Leopold Green (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4829/84—**Guppy**, Norman Cecil, 1310175051004, 41 Shakespeare Flats, Orkney; Irene Guppy (Orkney).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3541/84—**Hall**, James Peter, 1510265023009, 442 Rifle Range Road, Towerby, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 2552/84—**Heathcote**, Helena Catharina, 928020003000, 10 Esme Road, Casseldale, Springs (Springs).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4356/84—**Wood**, Cyril Hugh, 1311165021007, 27 Darter Road, Greenhills, Randfontein (Randfontein).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 10429/83—**Jacobs**, Stephen Joseph, 1211055058004, 62 Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 2193/79—**Knudsen**, Eileen Maud, 0209220004003, 401 Queensgate, Empire Road, Parktown, Johannesburg, Amended Liquidation and Distribution; subsequently deceased Christian Bernhard Knudsen (Johannesburg).—A. D. Walker, Johannesburg.
- 8111/84/OND 1D—**Blatt**, Angela Benignus, 2204250017007, 3 Gerlan Corner, Lang Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Israelsohn-Von Zwiklitz, Rosettenville.
- 5304/83—**Rosen**, Abraham, 1610165026001, 8 Sunnyside Road, Birnam, Johannesburg (Johannesburg).—Eiser & Kantor, Johannesburg.
- 9041/83—**Minster**, Cesne (Cerne or Celia), 9606130004000, 603 Philberta, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—J. H. Smilg & Company, Johannesburg.
- 5452/83—**Harding**, Dennis Alfred, 2202155028004, widower, 79 Alexander Road, Turffontein, Johannesburg (Johannesburg).—Botha Moll & Partners, Johannesburg.
- 8825/83—**Cheetham**, Norma Emily Hatton, 1912280038006, 24 The Meadow, Waggon Road, Morningside, Sandton (Randburg).—E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., Johannesburg.
- 7831/84—**Crafford**, Jacobus Marthinus, 0911285002000, Lichthuis, Gerhard Maritzstraat, Lichtenburg (Lichtenburg).—Van Zyl, Le Roux & Hurter, Pretoria.
- 13037/84—**Beukes**, Susanna Sophia, gebore Le Roux, 9608220001003, Bereniciaweg 35, Valhalla, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 10067/84—**Coetzee**, Bertha May, 1305030022000, Huysersstraat 18, Delmas; Dirk Jacobus Coetzee (Delmas).—Standardtrust, Pretoria.
- 7833/84—**Dumas**, Henry, 2307125011004, Ben Swartstraat 1170, Mórengloed, Pretoria; Joan Maré Dumas, gebore Johnson, 2907200009003.—Standardtrust, Pretoria.
- 8825/84—**Hardy**, John Gordon, 1303035017000, 231 14th Avenue, Riviera, Pretoria, Amended First and Final; Anna Elizabeth Hardy, born Du Toit.—Standardtrust, Pretoria.
- 11592/84—**Koning**, Gerhardus, 2712135002002, 22ste Laan 551, Villieria, Pretoria; Anna Christina Koning, gebore De Jager, 2504090081000.—Standardtrust, Pretoria.
- 8629/84—**Naylor**, Hendrika Petronella Dorothea (Dorethia), 0801010015007, Karreelaan 102, Proklamasieheuwel, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 13772/84—**Rochat**, Clarence Louis, 1303235020002, 787 Rootman Street, Rietfontein, Pretoria; Maria Cornelia Rochat, born Durand, 1205290029002.—Standardtrust, Pretoria.
- 10267/84—**Scheepers**, Jacobus Andries, 1312155005000, Lydenburgstraat 4, Lydenburg; Johanna Catharina Scheepers, gebore Broodryk, 2709210082008 (Lydenburg).—Standardtrust, Pretoria.
- 3416/74—**Ebrahim**, Sheik Omar Mohamed, 800002099A, 921 Marina Street, Claremont, Amended Third and Final; Fatima Omar Ebrahim.—Klagsbruns Inc., Pretoria.
- 7324/84—**Cloete**, Herman George Wehncke, 411125012006, Rieslingstraat 6, Ravensklip, Boksburg; Anna Catharina Cloete, 4203200006001 (Boksburg).—Santamtrust, Kempton Park.
- 4454/83—**Van Zyl**, Pieter Mario Dreyer, 1006125009007, Olivierstraat 5, Potchefstroom, Tweede en Finale; Anna Elizabeth van Zyl, 1601260031004 (Potchefstroom).—Standardtrust, Marshalltown.
- 8461/83—**Van Heerden**, Jan Harm Frederick, 2502155018008, Brakspruit, Klerksdorp (Klerksdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 7085/83—**Vermaak**, Myra Maria, 1712030021009, Heidelberg; Nicolaas Jacobus Vermaak (Heidelberg).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 13597/84—**Helfrich**, Peter Ramsay, 5506145120003, 14de Laan 833, Wonderboom-Suid; Lorraine Mildred Helfrich, 5706200046008.—Santamtrust, Pretoria.
- 342/83—**Olivier**, Daniel Jacobus Johannes, 1107295022000, Plot 56, Roodepoort, Pietersburg; Winifred Elizabeth Olivier, 2103140036005 (Pietersburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 2515/84—**Buys**, Magiel Andries, 3501075039002, Galwaylaan 301, Bronberrick, Verwoerdburg.—Santamtrust, Pretoria.
- 3267/83—**De Kooker**, Maria Magdalena Stefina, 356250972, 13de Laan 375, Gezina, Pretoria; Willem Johannes Jacobus de Koker, 2301215016007.—Santamtrust, Pretoria.
- 14260/84—**Wintle**, Jacoba Henning, 2712180063008, Basheelaan 82, Doringkloof, Verwoerdburg; Robert Lawrence Wintle, 3112305027005.—Santamtrust, Pretoria.
- 2106/84—**Truter**, Sophia Elizabeth Frederika, 3401120026007, Friedastraat 777, Daspoort, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.
- 51961/84—**Reyneke**, Dawid Jacobus, 3903045034008, Voortrekkerstraat 1, Middelburg.—Santamtrust, Middelburg.



- 15572/82—**Dernier**, John, 4211165039008, De Jagerstraat 75, Ermelo, Tweede Gewysigde (Ermelo).—Santamtrust, Middelburg.  
 10344/84—**De Lange**, Barend Jacobus, 0911015003005, Coenie de Villierstehuis, Nelspruit (Nelspruit).—Volkskastrust, Pretoria.  
 14589/84—**Nel**, Phillip, 5211275010001, Generaal Louis Bothalaan 498, Constantiapark.—Volkskastrust, Pretoria.  
 13659/84—**Norval**, Andries Menso Horak, 0809255220002, Penny'sweg 158, Glenwood Village, Lynnwood Glen; Anna Jacoba de Villiers Norval, 0604130003006.—Volkskastrust, Pretoria.  
 5462/84—**Kleynhans**, Hendrijettha Catharina, 240992, Engelbrechtstraat 25, Oatlands, Krugersdorp-Wes; Albert Stefanus Kleynhans, 1710095015007 (Krugersdorp).—Volkskastrust, Marshalltown.  
 9931/84—**Els**, Barend Christiaan, 2102155013008, Nortonstraat 43, Elsburg, Germiston; Elsie Sophia Els, 2607150008001 (Germiston).—Volkskastrust, Marshalltown.  
 9536/84—**Vorster**, Johannes, 0203055024004, Mendelsohnweg 66, Roosevelt Park, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskastrust, Marshalltown.  
 12996/84—**Pretorius**, Catharina Elizabeth, 1903050022007, 104 SAS Aftree-oord, Ravensklip, Boksburg (Springs).—Volkskastrust, Marshalltown.  
 11230/84—**Kriel**, Dorothea Louiza, 4907080044003, Corneliusweg 107, Albemarle, Germiston; Johannes Hendrik Kriel, 4512015018005 (Germiston).—Volkskastrust, Marshalltown.  
 14808/84—**Swarts**, Joseph Erasmus Cronje, 0702215005001, Saliestraat 15a, Homelake, Randfontein; Magdalena Catharina Swarts, 1602080038005, 30 dae (Randfontein).—Volkskastrust, Marshalltown.  
 6305/83—**Kotze**, George Sebastiaan, 1108155019003, Swartruggens, Posbus 271; Johanna Adriana Catharina Kotze.—Friedland Hart & Vennote, Pretoria.  
 6123/84—**Bierman**, Martha Maria, 1202040015001, weduwee, Queenslaan 158a, Brakpan (Brakpan).—Volkskastrust, Marshalltown.  
 14453/84—**Maré**, Jacobus Abraham, 4402175028004, 17de Laan 736, Rietfontein, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.  
 10458/84—**Botha**, Johanna Elizabeth, 2801280047001, Philadelphia Hospitaal, Dennilton; Stephanus Esaias Botha (Groblersdal).—Volkskastrust, Pretoria.  
 14837/84—**Willemsse**, Adam Johannes, 4007095025004, De Beerstraat 47, Lydenburg (Lydenburg).—Volkskastrust, Pretoria.  
 6209/84—**Botha**, Pieter Jacobus Andries, 4905185070006, Doornhoek distrik, Lydenburg; Gail Lucinda Botha, 5407230122006 (Lydenburg).—Volkskastrust, Pretoria.  
 11759/84—**Greyling**, Jan Hendrik, 0912255004000, Rensburgstraat 1, Lydenburg; Johanna Dorothea Greyling, 1504230008005 (Lydenburg).—Volkskastrust, Pretoria.  
 6092/84—**Kohler**, Hester Petronella, 9302210003001, Kronendal 10e, 650 Pretorius Street, Pretoria. Syfrets Trust, Pretoria.  
 13332/84—**Booyens**, Willem Nicolaas, 2303015050004, Huis 208, Everite; Martha Jacoba Hendrina Petronella Booyens, 1901180031005 (Vereeniging).—Syfrets Trust, Pretoria.  
 11321/83—**Wolpert**, Edward Benjamin, 1701315021008, 408 Toward Close, Hillbrow Street, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Arnold Rapp, Johannesburg.  
 1614/84—**Kruger**, Cecilia Hendrina, 0810180005003, Knopfontein, Alma; Casper Jan Hendrik Kruger, 0806045004009 (Nylstroom).—J. J. Fourie, vir Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.  
 13262/83—**Prinsloo**, Zacharias Mattheys (Matheus) Johannes, 2909195024005, 31ste Laan 313, Villieria, Pretoria; Petronella Prinsloo, voorheen Cooper, gebore Van Rensburg, 3803100042005.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.  
 13275/84—**Lamprecht**, Cornelia Johanna Georgina, 0612090004005, Rus 'n Wyl 3a, 27ste Laan 874, Rietfontein.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.  
 15347/82—**Botha**, Aletta Elizabeth, gebore Du Toit, 9809030005008, Kromdraai, Koedoeskop, Staat van Administrasie (Thabazimbi).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.  
 1648/64—**Buitendag**, Gert Johannes, 1101165030003, Plot 66, Grootvalley, Naboomspruit; Petronella Johanna Buitendag, gebore Smit (Potgietersrus).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.  
 5596/84—**De Bruin**, Susanna Maria, 1806010009006, Petrawoonstelle 4, Tzaneen (Pietersburg).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.  
 7866/84—**Du Plessis**, Willem Abraham, 0503045002006, Vierde Laan 26b, Thabazimbi; Theunsina Wilhelmina du Plessis (Thabazimbi).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.  
 8151/84—**Kotze**, Adrianna Susanna, Riantes Residensie, Kerkstraat 587, Arcadia, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.  
 9823/84—**Enslin**, Johannes Cornelius, 2603105002009, 164 Club Avenue, Ashlea Gardens, Pretoria.—Barclays National Bank, Arcadia.  
 8048/84—**Webber**, Mavis, 2211020002003, Plot J138, Marble Hall; Austad Nielson Sims Webber (Groblersdal).—Barclays National Bank, Arcadia.  
 3181/84—**De Villiers**, Jean Pierre, 2903265019003, 1127 Schoeman Street, Hatfield, Pretoria.—Barclays National Bank, Arcadia.  
 5395/84—**Life**, Hester Maria Magdalena, 1302190024009, Eloffstraat 147, Eloffsdal, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.  
 5692/84—**Smallman**, Johanna Susanna Petronella, 9907120007007, Huis Suzetta, Pappegaistraat, East Lynn, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.  
 13283/83—**Du Toit**, Jacobus Phillipus, 5301245081002, Cliftonlaan, Verwoerdburg.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.  
 11183/84—**Van der Walt**, Tjaart Johannes Guiseppe, 3208075009007, 1287 Dickensonlaan, Waverley, Pretoria; Johanna Katarina van der Walt.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.  
 9924/84—**Brink**, Johannes Andreas, 2502185045005, Haarhoffstraat-wes 787, Rietfontein, Pretoria; Maria Susanna Kruger Brink.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.  
 9057/84—**Ralph**, Christina Jane, 1004260015004; John Petrie Ralph (Johannesburg).—Bowman Gilfillan—Hayman Godfrey Inc., Johannesburg.  
 6105/84—**Riabova**, Lukeria Emelianovna, 7 Liza Chaikina Street, Khabarovsk, USSR (Johannesburg).—Reeders Teeger & Rosettenstein, Johannesburg.  
 440/83—**Zikalala**, Mnini Moses, 3737225, 11007 Orlando West Extension, Soweto; Sibongile Benedictor Zikalala, born Modise, 4129702 (Johannesburg).—Reeders, Teeger & Rosettenstein, Johannesburg.  
 8920/82—**Unterhalter**, Ralph Hymie Abraham, 39 Hettie Street, Cyrildene, Johannesburg (Johannesburg).—Kessel Feinstein, Johannesburg.  
 7170/81—**Marshall**, Alfred, 0305135014002, Soper Road, Berea, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Wertheim Becker, Johannesburg.  
 3427/84—**Bassani**, Pero Volpi, Vico Morcote, Canton Ticino, Switzerland.—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.  
 3787/84—**Metzer**, Louise Sarah, 331398136W, 9 Fisher Street, Brackenhurst, Alberton (Alberton).—De Wet & Van der Watt, Johannesburg.  
 11836/81—**Venter**, Hendrik Frederick, 360936536, divorcee, Stand 411, Kwartz Street, Jukskeipark, Randburg (Johannesburg).—Bowman Gilfillan—Hayman Godfrey Inc., Johannesburg.  
 4740/83—**Van Heerden**, Sarah Johanna, 1508150036003, 61 Berg Street, Florentia, Alberton (Alberton).—Michael R. Dansky, Johannesburg.  
 7967/84—**Corrin**, Hilda Mary, 1810300040004, 9 Jolly Street, Bellevue, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.  
 9219/84—**Fraser**, Stella Louisa, 0807310018005, 31 Glenhove Road, Melrose, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.  
 7601/80—**Knowles**, Anne, 0107030016102, 9 Gannut Street, Elspark, Elsburg, Second and Final (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.  
 13649/84—**Lowe**, John Bernard, 2112315049008, 12 Robinson Avenue, Farrar Park, Boksburg (Boksburg).—Metboard, Braamfontein.  
 5418/84—**Alpert**, Ivy, 11041600207008, 44 Cachet Road, Lambton, Germiston (Johannesburg).—Tuffias Shapiro, Johannesburg.  
 4030/84—**Iorio**, Guido, 0907195019001, 80 Corlett Drive, Melrose North, Johannesburg (Johannesburg).—Tuffias Shapiro, Johannesburg.  
 6893/82—**Putter**, Elizabeth Johanna, 2307060076004, 21 David Street, Denver, Johannesburg (Johannesburg).—M. Levitt, Johannesburg.

**CAPE • KAAP**

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 6457/84—**Citto**, Raymond Burton, Rondebosch (Wynberg).—Roup, Wacks Kaminer Kriger, Cape Town.
- 3378/84—**Van Dyk**, Violet Maud, born Phillips, 022587067, Pinehurst Road, Wetton (Wynberg).—Marquard & Hugo-Hamman, Wynberg.
- 4004/84—**Todt**, William Edward Alfred, 0112175014003, 88 16th Avenue, Boston Estate, Bellville; Aletta Johanna Todt, born Otto, 0202110016005 (Bellville).—Reillys, Cape Town.
- 5496/84—**Ham**, Nicolaas August Gerard, 0303115013102, 35 Saddle Road, Devil's Peak.—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Claremont.
- 1956/84—**Gibson**, Marguerite Natalie, born Harrison, 0806290046002, 505 Pleasant Ways, Beach Road, Sea Point.—Syfrets Trust, Cape Town.
- 7138/84—**Perkins**, Anna Magdalena Maria, born Kruger, 1510010038005, 17 Eghamhof Flats, Egham Road, Wynberg (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 5283/84—**Ormond**, Douglas James, 2009275083003, Elston, 10 Bathurst Road, Kenilworth; Dulcie Lilian Ormond, born Vlotman, 2106090037006 (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 5388/84—**Colson**, Elizabeth Clara, 022107912W, 304 Delwyn Court, Green Point, Cape Town.—Asherson & Asherton, Cape Town.
- 7299/83—**Rawoot**, Dawood Yacob, 2505025067055, 78 Doreen Road, Rylands Estate, Athlone, Cape Town; Amina Rawoot, born Ebrahim, 3105080047057 (Wynberg).—S. M. Kessler Lazarus & Borok, Goodwood.
- 5860/80/6B—**Minnis**, James George, 3602015056013, 4 Portaview Drive, Greenhaven, Athlone; Beatrice Elizabeth Minnis, born Kock (Wynberg).—Y. M. Patel & Co., Salt River.
- 32/84—**Rakoff**, Cecilia, 160821004003, 209 Chartleigh House, Beach Road, Sea Point, Cape Town.—Gelb Gelb Simon & Shapiro, Cape Town.
- 5316/84—**Erlangsen**, Harry Christopher, 1204125637009, 5 Nerine Avenue, Pinelands (Goodwood).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Claremont.
- 6388/84—**Currie**, John Alexander, 9808055005000, Beach Road, Yzerfontein (Malmesbury).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Claremont.
- 4000/84—**Kalley**, Bele Sarah, 2604040060003, 1 Finsbury Court, Beach Road, Sea Point.—Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Cape Town.
- 2757/84—**Rorich**, Irene Kathleen, born Van Rensburg, 0804210024001, 205 El Rio, Main Road, Sea Point.—Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Cape Town.
- 5358/84—**Burn**, Derek, 3711275044104, 40 Ross Street, Bothasig (Goodwood).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Claremont.
- 5658/84—**Blood**, Eric, 1612235026003, 132 Rocklands Road, Rooi Els, Betty's Bay (Caledon).—Windell & Conradie, Parow.
- 647/84—**Woolley**, Edith Emerson, 0206030005006, 4 Athos Court, Rondebosch (Wynberg).—Dichmont & Dichmont, Cape Town.
- 3957/84—**Shutte**, Lilian Beryl Neale, 0111250001000, Flat 7, The Eildons, Second Avenue, Kenilworth (Wynberg).—Personal Trust, Cape Town.
- 2071/84—**Hastings**, Rosalba Sylvia Emily, 2906170031005, 1 Mutual Way, Bergvliet; Andrieas Hobart Hastings, 2411025041002.—A. H. Hastings, Bergvliet.
- 3735/84—**Damoiseaux**, Michiel, 1605265027107, 3 The Drive, Camps Bay.—Syfrets Trust, Cape Town.
- 516/84—**Hammerschlag**, Grace Hannah, 604 Deauville Mansions, Graham Road, Sea Point.—Pincus, Matz & Feinberg, Claremont.
- 4338/84—**Thomas**, Maria, 2602280056004, St. Thomasstraat, Malmesbury (Malmesbury).—Lionel Frank & Seun, Malmesbury.
- 4994/83—**Van Breda**, John Lendrum, Nairobi, Kenya.—Findlay & Tait Inc., Cape Town.
- 5189/84—**Malan**, Hester Sophia Jacoba, 1504200007003, Panorama Woonwepark, Gordonsbaai (Strand).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 1335/84—**Vercuiel**, Clara Francina, 0412230022003, Hoofstraat, Piketberg (Piketberg).—Boland Bank, Moorreesburg.
- 3157/83—**De Swardt**, Adam Marthinus, 0303115004002, Groeneweide-ouetehuis, Darling (Darling).—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 2950/84—**Pharo**, Jeffrey John, 4510255054003, Seaview Mansions 6, Brooklyn; Anna Janetta Pharo, gebore Swart, 5202150054002.—Volkskastrust, Kaapstad.
- 6853/84—**Beeslaar**, Samuel Jacobus, 3406215021003, Oostelikeweg 50, Oudtshoorn; Carina Beeslaar, 3606190027004 (Oudtshoorn).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 2639/77—**Coetzer**, Carel die Derde, 2311025034009, Pk. Volmoed, Oudtshoorn, Aanvullende; Catharina Sophia Coetzer, 073448928W (Oudtshoorn).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 1098/84—**McEvoy**, Dennis Joseph, 1407115026003, Hants Road, Lakeside; Eileen Elizabeth McEvoy, born Leahy (Wynberg).—Getz Hyams Surdut & Hoole, Cape Town.
- 8008/84—**Simmons**, Ellen Mary, 9603220013009, 46 Promenade Road, Lakeside (Simon's Town).—Standardtrust, Cape Town.
- 8601/84—**Phillips**, Arthur Leslie, 1206135038000, 10 Oak Avenue, Thornton; Dorothy Phillips, born Leahy, 1504170021000 (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.
- 6962/84—**James**, Jack, 1404065032008, 54 Plein Street, Parow (Parow).—Standardtrust, Cape Town.
- 150/84—**La Grange**, Naomi, 2305230016009, Cornae, Plathuis, distrik Ladismith, Gewysigde; Cornelius Theodorus la Grange, 220331503002 (Ladismith).—Barry & Mouton, Calitzdorp.
- 8396/83—**Van der Westhuizen**, Dirk Jacobus, 1702205011000, Jakkalsfontein, Aurora, Gewysigde (Laaiplek).—Anderson, Nel & Kie., Piketberg.
- 3185/83—**Rossouw**, Hermanus Albertus, 1204145017007, Elandsvlei, Piketberg; Anna Maria Rossouw, gebore Van Zyl, 1305140015001 (Piketberg).—Anderson, Nel & Kie., Piketberg.
- 6089/84—**Lind**, Dorothy Mathilda Helen, formerly Blomkamp, born Kirsten, 1308180025005, 5 Glanville Road, Milnerton.—Santamtrust, Cape Town.
- 7293/84—**Maidman**, William Emile Roderick, 0901155029001, 23 Hants Road, Lakeside (Wynberg).—Santamtrust, Cape Town.
- 1940/84—**Du Toit**, Aletta Maria, gebore Marais, 1808020058009, Oxfordstraat 98, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 7744/81—**Dreyer**, Charles Andrew John, 10101950320104, 1 Disa Place, Ocean View, First; Martha Aletta Dreyer (Simon's Town).—Guthrie & Rushton, Fish Hoek.
- 4970/84—**Thomas**, Abraham-Lewis, 0411305026014, 102 Queens Road, Woodstock; Dorothy Maria Alice Thomas, 022162620.—J. L. Martinson & Co., Cape Town.
- 6681/84—**Viljoen**, Maria Susanna Magdalena, 1909280023004, Welverdiend, Kirkwood (Kirkwood).—Volkskastrust, Port Elizabeth.
- 1295/84—**Van der Vyver**, Andries Johannes, 2210135019001, Zorgvliet, Ladismith.—J. W. Marais, Ladismith.
- 5275/84—**Theron**, Johannes Gerhardus Ockert, 3607105057003, Synagogastraat 11, Paarl; Gesina Wilhelmina Theron, gebore Verwey, 420820125004 (Paarl).—Boland Bank, Paarl.
- 6763/84—**Claassen**, Jacobus Johannes, 1302055008006, Kruidstraat 6, Oudtshoorn; Maria Magdalena Magrietha Claassen (Oudtshoorn).—Standardtrust, George.
- 2309/84—**Jarburg**, Minnie, 022319093W, Flat 606 (c), Forest Hill, Main Road, Mowbray.—Faure & Faure, Paarl.
- 3759/79—**Beuthin**, John Lewis, 0306225010009, Dassenberg Cottage, Noordhoek (Simon's Town).—Walker Malherbe Godley & Field, Cape Town.
- 1985/84—**Schirmer**, Gisela Lenchen, 3002090012108.—Faure & Faure, Paarl.
- 3536/83—**Karlsson**, Eileen Joan, 2701010067008, 56 Arnold Street, Observatory.—Prisman & Wilson, Cape Town.
- 8317/83—**Strydom**, Anna Elizabeth, 2311220010002, Greystraat, Uniondale (Uniondale).—Volkskastrust, Port Elizabeth.
- 3056/84—**Izaaks**, Ernest Cornelis, 1103215029019, Jamestown, Stellenbosch; Margaret Sophia Izaaks, gebore Jooste, 1104090033019 (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.
- 5529/84—**Van der Merwe**, Johannes Hugo, 1009075004002, Huis Uitvlucht, Montagu (Montagu).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 7376/84—**Neethling**, Johannes Cornelius, 2911205031004, Carissastraat 10, Loevenstein, Bellville (Bellville).—Volkskastrust, Kaapstad.

- 263/83—**Immelman**, Willem Ferdinand Elsevier, 1002185008005, Halfmanshof, Porterville, Supplementêre (Porterville).—Boland Bank, Moorreesburg.  
 6639/84—**Stander**, Jan Hendrik, 1506175025001, Newtonstraat 42, George; Maria Magdalena Stander, 1912200027006 (George).—Volkskastrust, Kaapstad.  
 5717/84—**Fourie**, Christiaan Johannes van der Lith, 0810225008004, Sarel Cilliersstraat 59, Napier (Bredasdorp).—Boland Bank, Bredasdorp.

**NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP**

At the office of the Master, **KIMBERLEY**, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, **KIMBERLEY**, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 1177/84—**Van Zyl**, Daniel Willem Frederick, 1212265026005, Louwstraat 15, Kimberley.—D. F. A van Zyl, Kimberley.  
 549/84—**Ras**, Beatrix Petronella Frederika, 2205170029006, Banksvlei, Kakamas (Kakamas).—Joubert Blaauw & Le Roux, Kakamas.  
 453/83—**Van Staden**, Ernestus Jacobus, 5811235020000, Shandstraat 4, Upington (Upington).—Lange Joubert Carr & Blaauw, Upington.  
 864/84—**Zeelie**, Dawid, 4404205027006, Lubbestraat 22, De Aar; Elizabeth Zeelie, gebore Conradie, 4607250044003 (De Aar).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

**EASTERN CAPE • OOS-KAAP**

At the office of the Master, **GRAHAMSTOWN**, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, **GRAHAMSTAD**, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 2561/84—**Simpson**, Alfred Eric Augustus, 0912055020008, Tweede Laan 5, Alexandria; Elena Alberta Simpson, 1405160022000 (Alexandria).—Volkskastrust, Port Elizabeth.  
 2930/84—**Van der Merwe**, Mynard Adam, 9804285012007, Attmar, Kirkwood; Alida van der Merwe, 1409120069002 (Kirkwood).—Volkskastrust, Port Elizabeth.  
 632/84—**Geyer**, Johannes Christoffel, 1012205007002, Van Zylstraat 70, Sterkstroom (Sterkstroom).—Standardtrust, Oos-Londen.  
 1344/84—**Bartlett**, Christopher, 3212145059000, 3 Goedehoop Avenue, Morningside, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.  
 2265/84—**Beckmann**, Adelheid Emilie Lydia, 1308010057004, 13 Main Road, Abbotsford, East London (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.  
 3056/84—**Kretschmer**, Walter August, 0304185023005, 222 Circular Drive, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.  
 2654/84—**Van Heek**, Elizabeth Margaretha, born Scheepers, 034874181W, Victoria Home for the Aged, Beaconsfield Road, East London (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.  
 3309/82—**Heger**, Susanna Johanna, born Swart, 9803040006007, Queenstown, Amended (Queenstown).—E. D. Chisholm Inc., Queenstown.  
 1875/84—**Watson**, Henry Thomas, 1506235021008, 12 Amos Street, Valleisig, Uitenhage (Uitenhage).—Sellick & McIntyre, Uitenhage.  
 2759/82/C—**Geyer**, Johan Daniel de Wet, 5811195084004, Zeilerstraat 12, Queenstown (Queenstown).—E. D. Chisholm Ing., Queenstown.  
 1770/84/C—**Van Heerden**, Willem Johan, 2406115012004 (East London).—Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, East London.  
 1650/84—**Doyle**, Francis Frederick, 1412095004004, Flat 308, Old Mutual Buildings, Cathcart Street, King William's Town; Doris Olive Pauline Doyle, 1310310002003 (King William's Town).—Hutton & Cook, King William's Town.  
 2898/84—**Anderson**, Kathleen Lilian, 0405310042008, Victoria Memorial Home, Hirsh Avenue, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.  
 1317/84—**Le Roes**, Adriana Alberta, voorheen Uys (Uijs), gebore Veldtman, 0310300025007, Keeromstraat 3, Robertson (Oos-Londen, Robertson).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.  
 1687/84—**Stewart**, Gertrude Constance, born Ramsay, 0208120010003, 29 Gately Street, Southernwood, East London, Second and Final (East London).—Barclays National Bank, East London.  
 1821/84—**Van der Bijl**, Willem Adriaan, 1304255049004, c/o Yellowsands Caravan Park, P.O. Box 920, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.  
 2589/83—**Kinghorn**, Jan Casparus Jacobus, 1611120028004, Cawoodstraat 65, Cradock, Gewysigde; Johanna Hermina Kinghorn, gebore Van Niekerk (Cradock).—Coetzee & Coetzee, Cradock.  
 795/84/1B—**Erasmus**, Gerrit Johannes Naude, 1910315027002, Glendalelaan 3, Fernglen, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Boland Bank, Port Elizabeth.  
 2669/84—**Bekker**, Henry Edward Daniel, 2312135013008, Framesby Plein 6, Framesby, Port Elizabeth; Mavis Helen Bekker, 2307030006008 (Port Elizabeth).—Volkskastrust, Port Elizabeth.  
 2852/84—**Reynierse**, William Robert, 0809205010006, Kanonstraat 57, Uitenhage (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.  
 2268/84—**Botes**, Gideon, 5003085026002, Leebsstraat, Murraysburg (Victoria-Wes).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.  
 269/84—**De Klerk**, Josephine, 1105110039001, 3 Noyce Street, Uitenhage, Amended First and Final Liquidation and Distribution; John Frederick Altona de Klerk, 1908085038001 (Uitenhage).—Levy & Levy, Uitenhage.  
 1983/84—**Booth**, Johanna Cornelia, born Visser, 2203240006005, 14 Charlotte Street, Fort Beaufort; Benjamin Cecil Booth, 2102265005001 (Fort Beaufort).—Standardtrust, East London.  
 509/84—**Lengert**, Amelia Rosilla, born Holmes, 0705180028007, 7 St Johns Street, Komga; Heinrich Lengert, 0104145008009 (Komga).—Standardtrust, East London.  
 2048/84—**King**, Hilda Taylor, born Goosen, 3004240045004, Lucknow, Tarkastad, Amended (Tarkastad).—Standardtrust, East London.  
 3546/83—**Tessendorf**, Ketsia (Kitzea) Bertha Ernestina, 0109040026006, Kingsholme, Beatrice Street, King William's Town (King William's Town).—Hutton & Cook, King William's Town.  
 2145/84—**Green**, Eileen Alice, born Paton, 1805280027005, 7 Third Avenue, Walmer, Port Elizabeth, Second and Final (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

**NATAL**

At the office of the Master, **Pietermaritzburg**, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, **Pietermaritzburg**, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 6820/84—**Webster**, Alan Surtees, 0405095024007, 8 Brucian Hall, 18 King Edward Avenue, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.  
**Boshoff**, Margaretha Wilhelmina, 1703060003009, 1 Toledo Villas, Hesketh Drive, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.  
 6480/84—**Timm**, Gladys Elizabeth, 0204260002009, Queen Mary Place, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.  
 4375/84—**Jackson**, Myrtle Isabel, 0508010006007, Evelyn House, Richmond (Richmond).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.  
 2130/84—**Van Jaarsveld**, Andries Hendrik, 3301245020002, Lot 12, Sunset Hills Estates, Sunset Avenue, Ashburton; Cornelia Hester Susana van Jaarsveld.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.  
 5693/84—**Colling**, Cornelia Petronella, 0511260002007, Seringstraat 10, Newcastle; Christoffel Lombard Colling, 0903205010007 (Newcastle).—Santamtrust, Bloemfontein.  
 994/84—**Lurgan**, William George Edward Brownlow, 0202225002007, 32a Madeira Road, Morningside, Durban (Durban).—Ernest Beder, Friedland & Friedland, Johannesburg.

- 7120/83—**Waller**, Rachel Myrle, 1505250010003, Cottage 113, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Northern Trust Co., Marshalltown.  
 5044/81—**Terblanche**, Johan Christian, 2604035025003, Sanlampark 1403, Amanzimtoti; June Evelyn Terblanche, 2801150011004 (Durban).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.  
 2023/84—**Erasmus**, Dewald Johannes, 4207015078006, Deanweg 34, Glenwood, Durban, Tweede en Finale (Durban).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.  
 4489/84—**Downes**, Percy Donald, 9109045004009, widower, Homedene, 78 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.—Smythe & Company, Pietermaritzburg.  
 3873/84—**Maunsell**, Herbert Edward Eyre, 0001065014001, Annerley Farm, 85 Glenugie Road, Pinetown, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.  
 4983/84—**Stephenson**, George William Stewart, 0607125021008, 29 Deepvale Road, New Germany (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.  
 6358/84—**Black**, Mona Aagot, 0202120005006, Morningside Nursing Home, 186 Innes Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.  
 3774/84—**Pontes**, Louis, 2312245039000, 64 Umdoni Road, Amanzimtoti; Henrietta Jane Pontes, 2902240054002 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.  
 4260/84—**Thandroyen**, Sophie, 1707100049054, 706 Clare Road, Clare Estate, Durban; Barnabas Devahanthem Thandroyen, 1404075051055 (Durban).—Byron & Long, Durban.  
 2827/84—**Sequeira**, Emmanuel, 2611015073022, 1105 Carillon, Prince Street, Durban; Mary Theresa Sequeira, 3209150088007 (Durban).—Burne & Burne, Durban.  
 4571/84—**MacLeod**, Roderick, 1403255007002, 610 Claridge Court, 4 Smith Street, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.  
 2982/84—**Mortimer**, William Graham, 1010235026000, 301 Gordon House, Gordon Road, Amanzimtoti (Durban).—Barclays National Bank, Durban.  
 4085/84—**Jones**, Margaret Mondale Weir, 0303120012008, 204 Claridge Court, Smith Street, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.  
 5483/84—**Mews**, Elspeth Ross Morrison, 0911170026007, 648 Ridge Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.  
 4642/84—**Mews**, John William, 0206295016003, 648 Ridge Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.  
 2596/84—**Christofides**, Andreas, 3002105058104, Victoria Hotel, 4 Esplanade Avenue, Durban, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Durban).—Barclays National Bank, Durban.  
 4558/84—**Doherty-Bigara**, Marie Ignace Henri, 2902275038003, 246 Wood Road, Montclair, Durban; Colleen Rhoda Doherty-Bigara, 3710040035009, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Durban).—Barclays National Bank, Durban.  
 5047/84—**Rix**, Charles Edward, 2509095046007, 5 Clarkson Road, Bluff, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.  
 7038/83—**Bischoff**, Hedwig Jadwiga (Jodwiga), 1109290009002, 131 Groote Schuur, Erskine Terrace, Durban, First Liquidation and Distribution (Durban).—Henwood, Britter & Caney, Durban.  
 6113/83—**Fuchs**, Ernest Gunter, 0812175033008, 3 Kloof Park, Longwood Road, Kloof, Natal (Durban).—Ditz Inc., Durban.  
 6295/84—**Fouche**, Tjaart van der Walt, 1101075006002, 135 Fenniscowles Road, Umbilo, Durban (Durban).—Chapman Dyer Inc., Durban.  
 6119/84—**Penberthy**, Hilda Elizabeth, 0410240024001, Musgrave Nursing Home, Musgrave Road, Durban (Durban).—Cox Yeats & Partners, Durban.  
 4400/84—**Kidson**, Dorothy Margaret, 3807130085009, Majacha, P O Heatonville (Lower Umfolozi).—Barclays National Bank, Durban.  
 3647/84—**Wingrave**, Stanley John Wyatt, 5507015117004, 2 Villa Sol, 170 High Street, Vryheid; Leslie Ann Wingrave, born Smith (Vryheid).—Santamtrust, Durban.  
 2417/84—**Bruce**, Mary Kathleen, 0806270031008, 18 Engelwold Drive, Saxonwold, First (Umzinto & Johannesburg).—Syfrets Trust, Durban.  
 5849/83—**Sayed**, Ebrahim, 800465019, Umbelli Belli Farm, Umzinto (Scottburgh).—Singh & Gharbaharan, Umzinto.  
 585/84—**Naidoo**, Vedanayagia, 5011260106051, Chatsworth, Durban (Scottburgh).—C. J. Moggridge, Natal.  
 5267/82—**De Boer**, Marie, 14 Red Hill Road, Sea View, Fourth (Durban).—Mooney, Ford & Partners, Durban.  
 7118/83—**Sinclair**, Alexander, 4309285130002, 15 Herbert Andrews Road, Brighton Beach, Durban; Jean Gladys Sinclair (Durban).—Mooney, Ford & Partners, Durban.  
 5431/83—**Gibson**, Irvine Craig, 0604225025005, 21 Essenlea Lodge, Pincen Road, Durban (Durban).—D. B. Lyle & Swart, Durban.  
 6117/84—**Odendaal**, Margaretha Elizabeth, gebore Morkel, 0510050024007, Republiekstraat 77, Vryheid, Natal (Vryheid).—Cox & Vennote, Vryheid.  
 5180/84—**Price**, Marjorie Alice, 0409090026009, Kloof Resthome, Adelia Road, Kloof (Durban).—Standardtrust, Durban.  
 2910/84—**Collett**, Lionel Hedley, 9812185008009, 2 Borland Place, Bay Road, St Michaels on Sea, First (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.  
 6478/83—**Bazley**, Denis George, 1811205067001, 8 Clinch Crescent, Virginia, Durban North; Ivy Dorothy Bazley, 1606290053001 (Durban).—Standardtrust, Durban.  
 979/84—**Basant**, Lal Behari, 800324426A, Oakford, Verulam; Monee Basant, 800461871A (Verulam).—N. L. Basant, Verulam.  
 5057/84—**Jackson**, Margaret Ruth, 1801060031002, Village of Happiness, Margate, South Coast (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.  
 581/82—**Llewellyn**, David William Arthur, 6003105238008, 9 Labembo Court, 62 Botanic Gardens Road, Durban, Amended (Durban).—Smith & Callaghan, Durban.  
 3110/81—**Subramaniyan**, 800634426, 107 Warangal Road, Merebank, Durban; Sambooranam, 800660345 (Durban).—Chris Pather & Associates, Durban.  
 3055/84—**Willcock**, Stanley Albert, 331466720W, Bill Buchanan Home for the Aged, Goodlin Road, Durban; Gladys Willcock, deceased (Durban).—Browne, De Souza & Co., Pietermaritzburg.  
 5108/84—**Young**, Thomas Millar, 1009025032004, 1006 Grosvenor Court, Marine Parade, Durban (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.

**ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT**

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 2143/84—**Bruwer**, Hendrik Jacobus, 0209055008004, P W B Woonstelle 1, Rasstraat, Vrede; Christina Isabella Bruwer, 0508250018001 (Vrede).—Louis du Randt, Vrede.  
 1853/84—**Beneke**, Carl Johannes Frederik, 2007295031002, Nil Desperandum, Bethlehem (Bethlehem).—Brand Wessels & Blignault, Bethlehem.  
 2058/84—**Human**, Cornelis Johannes Frederik (Fredrik), 3906165079000, D'Almeidastraat 46, Welkom; Anna Aletta Johanna Human, 3511150072000 (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.  
 2055/84—**Ferreira**, Salomo Petrus, 2207205004004, Allanstraat 44, Kroonstad; Anna Sophia Ferreira, 2207290003002 (Kroonstad).—Santamtrust, Bloemfontein.  
**Vermeulen**, Christina Johanna Sophia, Uitval, Bothaville, Verbeterde Eerste en Finale; Belthazer Johannes Vermeulen (Bothaville).—Rafferty Van Zyl & Viljoen, Bothaville.  
 1089/84—**Van Rooyen**, Petrus Hendrik, 2108235003000, Retief Koshuis, Paul Roux (Paul Roux).—Breytenbach Van der Merwe & Botha, Bethlehem.  
 1247/84—**Visagie**, Hester Jacoba, gebore Van Jaarsveld, 1101210011009, Huis Goedversorg, Boshof (Boshof).—Hugo & Terblanche, Petrusburg.  
 1916/83—**Van Niekerk**, Petronella Johanna, 354857942W, Fraai Uitsig, distrik Sasolburg (Sasolburg).—Williams Gaisford & Steyn, Potchefstroom.  
 746/84—**Engelbrecht**, Maria Magdalena, 0701210004001, Mullersrust, Frankfort (Frankfort).—M. P. de Jager & Vennote, Frankfort.  
 1956/84—**Van Tonder**, Gert Jacobus Petrus, 0911035028008, Boerstraat 16, Senekal (Senekal).—Standardtrust, Bloemfontein.  
 1222/84—**Ikaneng**, Sidwell, 129390060, 248 Thabong, Welkom; Mary Ikaneng, 385865 (Welkom).—Standardtrust, Bloemfontein.  
 2083/84—**Campodónico**, Guiseppe, 1807315037108, 40 Elysia Avenue, Odendaalsrus; Rita Filomena Maria Campodónico, 3012280029101 (Odendaalsrus).—Standardtrust, Bloemfontein.

- 1647/84—**Fourie**, Susanna Magdalena, 1508080009005, Eerste Laan 13, Parys (Parys).—Standardtrust, Bloemfontein.  
 2163/84—**Venter**, Petrus Albertus, 1607255004005, Mortonstraat 8, Smithfield; Anna Johanna Venter, 1704140003001 (Smithfield).—Standardtrust, Bloemfontein.  
 87/84—**Pieterse**, Barend Stephanus, 1103015015002, MacKenziestraat 187, Deneysville (Sasolburg).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

## INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

### ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

### BOEDELS OF MAATSKAPPE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappe hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

- B367/84—**Barkhuizen**, Leon, woonagtig te Ringerstraat 43, Heilbron, 9650. 6/12/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Stenhard Ingenieurswerke (Edms.) Bpk.  
 B369/84—**Conphill (Pty) Ltd**, 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid, behoorlik ingelyf ingevolge die Maatskappywette van die Republiek van S.A., die respondent se geregistreerde hoofkantoor is p/a C. J. Geel, Eerste Verdieping, Mediesentrum 10, Goewermentslaan, Virginia, die respondent het voorheen bekend gestaan as Conphill Investments (Pty) Ltd, maar is die naam van die respondent verander na Conphill (Pty) Ltd, die respondent se Maatskappynommer is 80/10741. 6/12/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Roeleen Nel.  
 B370/84—**G.R.C. Nywerhede (Edms.) Bpk.**, 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid, behoorlik as sulks geregistreer kragtens die Maatskappywette van die Republiek van Suid-Afrika met geregistreerde hoofkantoor te p/a Brink Roos & Du Toit, Santamgebou, St Andrewstraat, Bloemfontein, O. V.S. 6/12/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. J. W. Sand du Plessis & Seuns (Edms.) Bpk.  
 B368/84—**Charlwood**, Neville Henry Cecil, 18 Nyalla Street, Doorn, Welkom. 6/12/84, Orange Free State Provincial. Melanie Charlwood, born Fitt.  
 N594/84—**Newton**, Charles William. 4/12/84, Durban and Coast Local. P. G. Woods (Mobeni).  
 N592/84—**Paddock**, D. J. 28/11/84, Natal Provincial. Metabo Power Tools (South Africa) (Pty) Ltd.  
 N599/84—**Hassim Asmall (Pty) Ltd**. 6/12/84, Natal Provincial. Essop Ismail Mayet.  
 B371/84—**Hergrop (Pty) Ltd**, registered offices at c/o Bester & Van Huyssteen, 42 Brand Street, Kroonstad, O.F.S., carried on business as Motor Suppliers, 45 Station Street, Kroonstad. 6/12/84, Orange Free State Provincial. Justin Heyman Hersch.  
 B373/84—**Steenkamp**, Jacques, woonagtig te Van Riebeeckstraat 5, Petrus Steyn. 6/12/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Pieter Ignatius Michael du Plessis Steenkamp.  
 B372/84—**McMaster**, Robin Errol, residing at 5 Gosshawk Street, Flamingo Park, Welkom. 6/12/84, Orange Free State Provincial. Lynda-Jean Stanley McMaster.  
 C802/84—**Orthopaedic Centre (Pty) Ltd**, registered office at 41 Riebeeck Street, Cape Town. 21 November 1984, Cape of Good Hope Provincial. Paramed Group Holdings (Pty) Ltd.  
 C773/84—**Murphy**, Charles Donald. 15 November 1984, Cape of Good Hope Provincial. Staybond (Pty) Ltd.  
 C834/84—**Allen**, Edward John, last known address Lindis Farne, Novo Constantia Road, Constantia, Cape. 26/11/84, Cape of Good Hope Provincial. Harry William Clifton.  
 C781/84—**Frei**, Max Ludwig, trading as Surf 'n Style, 97 Loop Street, Cape Town. 9 November 1984, Cape of Good Hope Provincial. Zero Diving Equipment (Pty) Ltd.  
 C831/84—**Van der Walt**, Petrus Jacobus, woonagtig te Karinaweg 11, Suiderkruis, Grootbrakrivier. 23 November 1984, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Nicolaas Jacobus Prinsloo.  
 C813/84—**Lamprecht**, Jacobus Johannes, woonagtig te Skoolstraat 10, George, gebore 23 September 1950, Identiteitsnommer 5009235052004. 23/11/84, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Cornelius Ferdinand Lamprecht.  
 C829/84—**Stenor Restaurants (Pty) Ltd**, registered office is c/o Sev, Massey & Co., 2 Sunlit Court, 34 Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg. 27/11/84, Cape of Good Hope Provincial. Stenor Restaurants (Pty) Ltd.  
 C812/84—**Butler**, E., work address is c/o New Image Physical Health and Beauty Centre, 74 Short Market Street, Cape Town. 23 November 1984, Cape of Good Hope Provincial. Sam Smith Diamonds (Pty) Ltd.  
 C801/84—**Steyn**, Ernest Dowell du Plessis, a farmer, owner of the farm Matjiesrivier, Piketberg. 16 November 1984, Cape of Good Hope Provincial. Jacobus Christiaan Dixon.  
 C761/84—**N M P Building Services (Pty) Ltd**, registered office at 12 Margaret Avenue, Pinelands, Cape. 9 November 1984, Cape of Good Hope Provincial. Pennypinchers Holdings (Pty) Ltd.  
 C771/84—**A C and F K Construction (Pty) Ltd**, registered office at c/o Greenwood Ironside, 2201 Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town. 8 November 1984, Cape of Good Hope Provincial. Folken Aus Dem Kahmen and Albertus Daniel Geldenhuys.  
 C794/84—**Galmaine Investments (Pty) Ltd**, registered office at c/o Spencer Steward & Company, 901 Monte Carlo Building, Foreshore, Cape Town. 21 November 1984, Cape of Good Hope Provincial. Phyllis Brenda Fredericks.  
 E232/84—**Du Plooy**, Cornelius Hendrik, who resides at 26 Driftsands Drive, Port Elizabeth. 27 November 1984, South-Eastern Cape Local. Buffalo Building Supplies (Pty) Ltd.

- E277/84—**Loda Konstruksies (Edms.) Bpk.**, p/a Trevor Wait & Kie., Durbanstraat 76, Uitenhage. 27 November 1984, Suidoos-Kaapse Plaaslike. Patensie Sitrus Koöperasie Bpk.
- E278/84—**Syphus**, E. C., wie sake doen as Paterson Supermark, Hoofstraat, Paterson. 27 November 1984, Suidoos-Kaapse Plaaslike. Suid-Afrikaanse Sentrale Koöperatiewe Graanmaatskappy Bpk. (SASKO).
- E279/84—**Syphus**, B., wie sake doen as Paterson Supermark, Hoofstraat, Paterson. 27 November 1984, Suidoos-Kaapse Plaaslike. Suid-Afrikaanse Sentrale Koöperatiewe Graanmaatskappy Bpk. (SASKO).
- N582/84—**Bunsi**, Ramharak (Ramharak Bunsee). 23/11/84, Durban and Coast Local. Nadasen Pillay.
- N589/84—**Jungbahadur**, Prakash. 28/11/84, Durban and Coast Local. Prathima Maharaj.

## Form/Vorm J 29

### FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

### EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUDERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwieder of onder voorlopige geregeltike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregeltike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

- B328/84—**Brian**, Patrick Dennis, carrying on business as Eriden Welding and Construction, of 16 Tibbie Visser Avenue, Estorre, distrik Bloemfontein. 25/10/84—6/12/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 16/1/85, 10h00, Bloemfontein.
- B332/84—**Hanekom**, Lucia Christina, woonagtig te Hoewe 9b, Avondruslaan, Bainsvlei. 25/10/84—6/12/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 9/1/85, 10h00, Bloemfontein.
- B330/84—**Marais**, David Andries, woonagtig en gedomicileerd te Ben Schoemanstraat 29, Bethlehem. 25/10/84—6/12/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 11/1/85, 09h30, Bethlehem.
- B322/84—**Coetzer**, Johannes Lucas, woonagtig te Villa Louhan 24, Welkom, O.V.S. 18/10/84—8/11/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 9/1/85, 10h00, Welkom.
- B233/84—**Bezuidenhout**, Mathys Cornelius, trading as MCB Contractors and MCB Steel, resides at 5 Lushof, 52 Milner Road, Welkom. 16/8/85—6/12/84, Orange Free State Provincial. 9/1/85, 10h00, Welkom.
- N494/84—**Margate Brick and Paver (Pty) Ltd.** 4/10/84—30/11/84, Durban and Coast Local. 10/1/85, 10h00, Port Shepstone.
- N550/84—**Moodley**, Poobalan. 6/11/84—30/11/84, Durban and Coast Local. 11/1/85, 10h00, Chatsworth.
- N545/84—**Petitjean**, Jean-Pierre Albert Lucien. Final order: 30/11/84, Durban and Coast Local. 9/1/85, 09h00, Durban.
- C719/84—**Kuhn**, Arie Wilhelm, trading as B.G. Building Contractors, 33 Berg en Dal Street, Wellington, registered head office at Church Street, Wellington, Cape. 23/10/84—22/11/84, Cape of Good Hope Provincial. 9/1/85, 10.00 a.m., Wellington.
- C702/84—**Coal Distributors (Pty) Ltd**, registered office at c/o Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town. 17/10/84—21 November 1984, Cape of Good Hope Provincial. 11 January 1985, 9.00 a.m., Cape Town.
- C618/84—**Boyd**, Sharmain Avril Camilla, residing at 18 Viewmount Road, Somerset West. Surrender: 19 September 1984, Cape of Good Hope Provincial. 10 January 1985, 9 a.m., Somerset West.
- C701/84—**Marathon Property and Finance Holdings (Pty) Ltd**, registered office at c/o Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town. 17/10/84—21/11/84, Cape of Good Hope Provincial. 11/1/85, 9.00 a.m., Cape Town.

- C751/84—**Decorama Home Textiles (Pty) Ltd**, registered offices at c/o Rozenzweig, Wener & Paul, Seventh Floor, Strand Towers, Strand Street, Cape Town. 31/10/84—21/11/84, Cape of Good Hope Provincial. 11/1/85, 9.00 a.m., Cape Town.
- C619/84—**De Wit**, Anton Pieter, woonagtig te Mark Heights 1403, Wallacestraat, Goodwood, Kaap. 12 September 1984—21 November 1984, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 9 Januarie 1985, 9 vm., Goodwood.
- C723/84—**Miller**, Arthur Lancelot, handeldrywende as Arthur's Take Aways, Worcesterstraat, Grabouw. 24/10/84—13/11/84, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 10/1/85, 10h00, Grabouw.
- E249/84—**Grundlingh**, Cornelius Johannes, a hotelier trading as Kenton Hotel, Kenton-on-Sea. 26 October 1984—29 November 1984, Eastern Cape. 9 January 1985, 10h00, Alexandria.
- E253/84—**Niewenhuizen**, Mark Steven, employed by Eastcape Fire (Pty) Ltd, 318 Kempston Road, Northend, Port Elizabeth and resedent at 4 Tintagle Place, Kabega Park, Port Elizabeth. 30 October 1984—27 November 1984, South Eastern Cape Local. 10 January 1985, 2 p.m., Port Elizabeth.
- N526/84—**Angel**, Edgar Waldemar, 20 Thornhurst Drive, Pietermaritzburg. Final order: 22/11/84, Natal Provincial. 11/1/85, Pietermaritzburg, 10h00.

**Form/Vorm 1**

**APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

**AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

- E155/84—**Reid**, Terrence Garth, formerly trading as T. G. Reid Renovators & Decorators; Basil Kenneth Spengler Van Zyl, c/o Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001. 10 January 1985, 2 p.m., Port Elizabeth.
- C736/84—**Lustre Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; T. P. Taylor, P.O. Box 2275, Cape Town, 8000. 29/11/84, Cape Town.
- T2324/84—**Boekensol (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie; W. K. H. Scott, Posbus 1267, Pretoria, 0001.
- T947/84—**Roux**, T. J.; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 23/1/85, 10h00, Potchefstroom.
- Y1631/84—**B & B Hotelliers**, voorheen handeldrywende as Toristo Hotel, Standerton; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 25/1/85, 09h00, Standerton.
- T1651/84—**Rousseau**, B.; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 25/1/85, 09h00, Standerton.
- T543/84—**Redelinghuys**, H. P.; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 16/1/85, 10h00, Potchefstroom.
- T1853/84—**Van Tonder**, P. F.; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 16/1/85, 10h00, Potchefstroom.
- T390/84—**Venter**, H. P. W.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 9/1/85, 10h00, Rustenburg.
- T498/84—**Louw**, H. J.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 14/1/85, 09h00, Brits.
- K48/83—**De Beer**, W. C.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 14/1/85, 09h00, Vryburg.
- T1416/84—**Kriel**, A. L.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 9/1/85, 10h00, Rustenburg.
- E215/84—**Swart**, Johannes Jacobus, Port Elizabeth; Basil Kenneth Spengler Van Zyl, c/o Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001. 10 January 1985, 2 p.m., Port Elizabeth.

- C528/84—**De Gruchy, G. A.**; H. L. Klaff, P.O. Box 1867, Cape Town. 17/1/85, 9.00 a.m., Wynberg.
- T1521/84—**Muller, H. L.**, Plot 134, Vaal Rivier, Vanderbijlpark; Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein. 18 Januarie 1985, 10h00, Vanderbijlpark.
- C406/84—**Levy, Makkie**, date of birth 28/7/24, ID. No. 022229114M, 46 Lady May Street, Athlone; Ralph Millman, c/o Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town. 1/2/85, 9.00 a.m., Cape Town.
- C489/84—**Dora's Video (Pty) Ltd**, in liquidation, retailers and hirers of video machines and tapes from Lafayette Building, 120 Main Road, Sea Point; Ralph Millman and Stephen Malcolm Gore, c/o Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town. 18/1/85, 9.00 a.m., Cape Town.
- N369/84—**Danny Williams Furnishers (Pty) Ltd**, in liquidation; S. Trakman, c/o Highveld Trust & Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000. 30/1/85, 9 a.m., Durban.
- T2420/84—**Norleon Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Norman Klein, P.O. Box 10052, Johannesburg, 2000.
- E245/84—**Donkin Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Heinz Jakob Karl Hermann Betz, P.O. Box 12010, Centrahill, Port Elizabeth, 6006.
- 57/01009/07—**Senrab Estates (Edms.) Bpk.**; F. F. Huysamen, p/a Venter & Huysamen, Van der Stelgebou, Kamer 42, Durbanweg, Bellville. 9 Januarie 1985, 9.00 vm.
- C738/84—**Tocsin (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; Montagu Philip Plant, 4 Wale Street, Cape Town, P.O. Box 86, Cape Town. 4/12/84, Cape Town.
- N343/84—**Ramsukh**, Prem, trading as Sherry's Transport; M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000. 16 January 1985, 09h00, Durban.
- T1495/84—**Coolcom (Pty) Ltd**; M. L. de Villiers, c/o Deloitte Haskins and Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1009, Johannesburg, 2000. 16 January 1985, 09h00, Johannesburg.
- N498/84—**Vlok en Veldman Beleggings (Edms.) Bpk.**, farming; D. A. J. McHardy, P.O. Box 78, Dundee, 3000.
- C220/84—**Wallis, Richard**, trading as Silverstones Parow; S. Gutman, 4 Wale Street, Cape Town. 15 January 1985, 11 a.m., Bellville.
- C550/84—**Edwards, Shireen**, trading as E & S Creations and Goldfare Manufacturing Jewellers; S. Gutman, 4 Wale Street, Cape Town. 18 January 1985, 11 a.m., Cape Town.
- C381/84—**Sparky's Electrical (Pty) Ltd**, in liquidation; S. Gutman, 4 Wale Street, Cape Town. 15 January 1985, 11 a.m., Bellville.
- T1485/84—**Willemsse, A. J. Jr.**; H. J. T. Eloff, p/a Liktors Trust (Edms.) Bpk., Posbus 48097, Roosevelt Park. 4 Januarie 1984, 09h30, Krugersdorp.
- C545/84—**C F C Chemical Formulators and Consultants (Pty) Ltd**, in liquidation; S. Gutman, 4 Wale Street, Cape Town, 8001. 25 January 1985, 9 a.m., Cape Town.
- C122/83—**Posniak, Leonard**; S. Gutman, 4 Wale Street, Cape Town. 24 January 1985, 10 a.m., Simon's Town.
- E168/84—**Moss, Charmaine**, ID. No. 5803120074002; Basil Kenneth Spengler Van Zyl, c/o Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001. 10 January 1985, 2 p.m., Port Elizabeth.

## Form/Vorm 2

### MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purposes of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

### BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

- K35/84—**Maddocks, Arthur**, wat handel gedryf het as Arthur's Video Film Hire, Venusweg 14, Vryburg. 7 Januarie 1985, 09h00, Vryburg. Bewys van verdere eise.
- T1399/83—**Van der Neut, Willem**. 11/1/85, 09h30, Groblersdal. Bewys van verdere eise.
- T420/83—**Hattingh, Marianne**. 14/1/85, 10h00, Pretoria. Bewys van verdere eise.
- T419/84—**Hattingh, Dewald Lambertus**. 11/1/85, 10h30, Pretoria. Bewys van verdere eise.
- T1728/82—**Vivier, Eugene**. 16/1/85, 10h00, Klerksdorp. Bewys van eise.
- T1188/83—**Scholtz, Frederik Johan**. 16/1/85, 10h00, Klerksdorp. Bewys van eise.
- T1628/83—**Van Rooyen, Gert Hendrik**. 16/1/85, 10h00, Klerksdorp. Bewys van eise.
- T940/82—**Afro Circle (Edms.) Bpk.** 16/1/85, 10h00, Klerksdorp. Bewys van eise.
- C501/83—**Isaacs, M. H.** 11 Januarie 1985, 9.00 a.m., Cape Town. Further proof of claims.
- B117/84—**Strydom, Matthys Johannes**, gebore op 1 November 1930. 11 Januarie 1985, 10h00, Senekal. Om verdere eise te bewys.
- T2259/83—**V. d. Walt, H. J. D.** 18/1/85, 8.30 vm., Delareyville. Bewys van eise.
- N193/83—**Design Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation. 9/1/85. Proof of claims.
- B188/84—**Nothling, Benjamin Francois**, voorheen handeldrywende as Nota's Take Away, Odendaalsrus, en woonagtig te Kalkkuillaan 39, Odendaalsrus. 7 Januarie 1985, 10h00, Odendaalsrus. Bewys van verdere eise.
- C146/84—**Vass, P. J.** 8/1/85, 09h00, Wynberg. Proof of claims.
- C439/83—**Brewer and Jones (Pty) Ltd**, in liquidation. 11/1/85, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
- C707/82—**Triton Group Management (Pty) Ltd**, in liquidation. 11/1/85, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
- E220/83—**Longmore, John**, and Carol Perkins, formerly trading as Direct Credit Corporation. 10 January 1985, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debts.



- E28/84—**Kemp**, Wilfred Jacobus, born on 14/1/51. 10 January 1985, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.  
 E205/83—**Malowac Home Improvements (Pty) Ltd**, in liquidation. 10 January 1985, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.  
 C329/84—**Hartogh**, M. P. 18/1/85, 9.00 a.m., Cape Town. Further proof of claims.  
 C346/84—**Bethke**, D. P. 18/1/85, 9.00 a.m., Cape Town. Further proof of claims.  
 B164/84—**Cremer**, Cornelius Willem, gebore op 3 Oktober 1946. 15 Januarie 1985, 10h00, Bothaville. Om verdere eise te bewys.  
 C45/84—**Van der Merwe**, Willem Petrus, born on 3/2/48, Identity No. 4802035006001, a lorry driver, residing at 19 Tosca Street, Malmesbury. 18/1/85, 9.00 a.m., Cape Town. Proof of claims.  
 E164/83—**Ralph Trading Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation. 10/1/85, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.  
 N193/84—**Govender**, Vishnu, who previously traded as The Town Shop, 40 Lockhat Arcade, 112 Commercial Road, Durban. 16 January 1985, 09h00, Durban. Final statutory meeting for the proof of claims.  
 N276/84—**Arumugam**, Kaniappen. 16 January 1985, 09h00, Durban. Final statutory meeting for the proof of claims.  
 T1388/83—**Visser**, John Halley. 11/1/85, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.  
 T862/84—**Bester**, Paul Michiel. 14/1/85, 10h00, Klerksdorp. Spesiale vergadering, verdere bewys van eise.  
 T837/84—**Mostert**, Phillipus Abraham. 14/1/85, 10h00, Klerksdorp. Spesiale vergadering, verdere bewys van eise.  
 T693/84—**Computer Weighing Systems (Edms.) Bpk.**. 14/1/85, 10h00, Pretoria. Spesiale vergadering, bewys van eise.  
 B25/83—**Gelle Slaghuise (Edms.) Bpk.** 15 Januarie 1985, 10h00, Bothaville. Om eise te bewys.  
 B143/84—**E.F.S. Tractors (Ficksburg) (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. 9 Januarie 1985, 09h30, Kroonstad. Om verdere eise te bewys.  
 T492/84—**Hi-Fi and Video Specialists (Pty) Ltd**, in liquidation. 16 January 1985, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.  
 T1003/84—**Staal Skure en Fabriek (Edms.) Bpk.**, in liquidation. 17 Januarie 1985, 11.30 a.m., Boksburg. (a) Further proof of claims. (b) Interrogations of witnesses.  
 B118/84—**Botha**, Gerhardus Stefanus. 9 Januarie 1985, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.  
 T1359/84—**Garrod**, Beatrice Maud. 25 January 1985, 9.30 a.m., Germiston. Proof of claims.  
 T171/84—**Maritz**, Ferdinand Frederick. 24 January 1985, 9.30 a.m., Randfontein. Proof of claims.  
 T1966/82—**Pieterse**, A. 11/1/85, 10h00, Vanderbijlpark. Bewys van eise.  
 T843/84—**Stolz**, M. 14/1/85, 10h00, Pretoria. Bewys van eise.  
 T973/84—**Speedie en Steynberg (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. 9/1/85, 09h00, Johannesburg. Bewys van eise.  
 T1644/84—**Viljoen**, H. H. 16/1/85, 10h00. Bewys van eise.

#### Form/Vorm 4

### LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

### LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

- T682/83—**Magnitzer & Kie. (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Klerksdorp, 28/12/84 tot 11/1/85.  
 T2080/83/OND/10—**Freehold Forty Turf Club Township (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.  
 T2220/83—**Essel Investments (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.  
 T1350/84—**Penfield Estates (Pty) Ltd**. First and Final. Pretoria, Johannesburg.  
 N107/84/4B—**Sub Thirteen PMB (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.  
 T750/83—**Inverclyde Investments (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.  
 N101/84—**Clemcier Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Pietermaritzburg, Durban, 28 December 1984.  
 C126/84/6B—**Selore Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation.  
 N278/79—**O'Keefe**, William Joseph Carter, a major male of Broadacres, Howick, Natal. Eighth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Howick.  
 N252/82—**R.M.R. International Traders (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.  
 N421/83—**Naicker**, Balakishnan. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.  
 N352/82—**Amod**, Aboo Baker Tayob. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.  
 N104/80—**F & F Wholesalers (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Verulam.  
 N397/83—**Tri-Graphic (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.  
 C288/83/4B—**Conopplar (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.

- C376/83—Uys, J. J., trading as Auto Electric & Wentzel Auto Electric. First Liquidation and Distribution. Cape Town, George.  
 C301/76—Luiters, J. R. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Knysna.  
 C767/77/2A—Goldflex Products (Pty) Ltd, in liquidation. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.  
 T315/80/5A—Protea Vista (Pty) Ltd, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.  
 C724/82/4A—Imperial Carpet Manufacturing (Pty) Ltd, in liquidation. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town.  
 B230/84—Erf 424 Virginia (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Welkom.  
 N240/78—Tembeni Dairies. Second Supplementary Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.  
 N240B/78—Armstrong, G. M. Third Supplementary Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.  
 T1696/83—Renji-Joiners (1964) (Pty) Ltd. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.  
 N102/84/1B—Shaun Lowe Management (South Africa) (Pty) Ltd. First and Final Liquidation. Pietermaritzburg, Durban.  
 E72/83—Dolphin Trust (Pty) Ltd, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.  
 C642/83/2B—Lolly Holdings (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.  
 N257/82—Simpson, N. S. L. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.  
 6613/79—Van Wyk, John Mason. (Insolvent). Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town, Riversdale.  
 E139/83—Roshkam (Pty) Ltd, in liquidation, trading as P. N. Bolt & Nut, Korsten, with registered office at Havilland House, Havelock Street, Port Elizabeth. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.  
 C336/83—Fischer, Ulrich Pieter, of Outeniqua Plase, George, born on 11/1/45. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town, George, 4/1/85.  
 T1400/84—Marblewoonstelle (Edms.) Bpk., in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Transvaal.  
 T2060/83—Life Way Industries (Pty) Ltd, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.  
 T807/83—Bubuti Motors (Edms.) Bpk., in likwidasie. Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Rustenburg.  
 T1879/82—Nel, A. D. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Rustenburg.  
 T1011/83/OND 1—Merensky, J. M. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Rustenburg.  
 T1950/83—Duvnhage, N. T. Eerste en Finale Likwidasie. Pretoria, Potchefstroom.  
 T1050/83—Grobler, J. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Vereeniging.  
 N118/84—Millicouch (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final. Pietermaritzburg, Durban.  
 T520/83—Van Zyl, J. P. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, 28/12/84.  
 T699/83—Grobler, Johannes Lodewyk. Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings, Versekerde en Konkurente Toekening. Pretoria.  
 T707/83—Stevenson, Denis Douglas. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie, Konkurente Toekennings. Pretoria, Klerksdorp.  
 T1285/81—Van Rheenen, Denis. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie, geen Toekennings. Pretoria, Lydenburg.  
 T1235/82—Joubert, Francois Gysbertus Gerhardus. Aanvullende Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings, voorkeur Toekennings. Pretoria, Klerksdorp.  
 C198/84/4B—Evkos (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.  
 T2049/84—G.M. Cosmetic Supplies (Edms.) Bpk., in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Vryburg.  
 K27/83—Liebenberg, Edward Barend Walter. Supplementêre Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kimberley.  
 T1541/82—Stopforth, S. J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Heidelberg, 28/12/84.  
 T1458/80—Property and Business Investments (Linden) (Pty) Ltd, in liquidation. Seventh Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 28/12/84.  
 T870/83—Elite Bearings (SA) (Pty) Ltd, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton, 28/12/84.  
 C284/84—Melfin Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.  
 T2112/83—Balmoral Sales (Pty) Ltd, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.  
 T1335/83—Raphaely, D. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, White River, 28/12/84–11/1/85.  
 T1772/83—Smuts, I. L. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Middelburg, 28/12/84–11/1/85.  
 T1534/82—Weergevonden Landgoed Bpk., in likwidasie. Eerste Likwidasie en Distribusie. Pretoria, 28/12/84–11/1/85.  
 T2019/84—Midlands Estates (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.  
 T687/84—Jooste, Peter John Robert. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Roodepoort.  
 T1497/82—Amfax Holdings and Investments (Pty) Ltd, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.  
 T1736/82—Hot and Cold Appliances (Pty) Ltd, in liquidation. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

**Form/Vorm 5**

**PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

**UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolgt artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

- N86/84—V B C Equities (Pty) Ltd. 5/11/84. Dividend being paid. M. Byala, 98 St George's Street, Durban.
- T2138/83—Portion Six of Lot Sixty-One Kelvin Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 28/11/84. Dividend being paid. H. J. Poultney, P.O. Box 961, Johannesburg, 2000.
- C240/83—Lean, J. E. 26/11/84. Payment of dividend. D. F. Waters Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeeck Street, Cape Town, 8001.
- C775/83—Midwestern Vending Machines (Pty) Ltd. 29/11/84. Dividend. C. W. Kirkman, P.O. Box 2881, Cape Town, 8000.
- N332/80—Dedekind, R. 16/11/84. Dividends paid. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban, 4000.
- C720/83/2B—Olyvenhout Farms (Pty) Ltd. 10/12/84. Dividend paid. Alfred Rosenberg, Third Floor, Stalplein House, 3 Roeland Street, Cape Town, 8001.
- T127/83—First Eastleigh Number One Six Three (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 22/10/84. No dividend being paid and no contribution being collected. D. E. Curtis, P.O. Box 35, Cape Town, 8000.
- B119/83—Joubert, Theodora. 20/9/84. Dividende uitgekeer. Johannes Jacobus Gous, Terra Novagebou 1, St Andrewstraat 129, Bloemfontein, 9301.
- B201/82—Van Zyl, Rjëtta, voorheen handeldrywende as Bambi Matte. 4/12/84. Dividende uitgekeer. J. Schoeman, Danzfuss Schoeman & Smith, Vyfde Vloer, Presidentgebou, St Andrewstraat, Posbus 3293, Bloemfontein.
- C494/83—Atrop Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 4/12/84. A dividend is being paid. A. B. H. Margolis, P.O. Box 1450, Cape Town, 8000.
- B127/84—Dordick Holdings (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 7/12/84. Dividends are being paid out. H. G. van der Walt, Liquidator, c/o McIntyre & Van der Post, P.O. Box 540, Bloemfontein, 9300.
- E164/79/2A—Van Graan, Hendrik Linde. 6 Desember 1984. Dividend word uitgekeer. C. J. van Heerden, Markplein, Posbus 15, Cradock, 5880.
- C457/82—Martins, Theodor, 6 Conway, 11 Pardy Gardens, Musgrave Road, Berea, 4062. I.D. No. 3112215003005, born on 21/12/31. 10 December 1984. Dividend being paid. Stephen Malcolm Gore of Sanek Cape (Pty) Ltd, Seventh Floor, Phoenix House, 42 Burg Street, Cape Town, 8001.
- T1146/84/ASR2—SFS Investments (Pty) Ltd. 20/11/84. Payment of dividend. P. de Wit, 32 Van der Walt Street, Pretoria.
- T507/83—Van Rooyen, P. J. N. 12/12/84. Versekerde dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.
- T582/78—Pretorius, L. J. 13/12/84. Geen. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.
- 375/83—Potgieter, E. M. 30/11/84. Versekerde dividend en kontribusie. T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria.
- T1785/83—The Book Centre Witbank (Edms.) Bpk., in likwidasie. 7/12/84. Dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.
- N173/84—Botha, Louis. 5/12/84. Dividend paid to preferent creditors only. R. J. Strydom c/o Natal Trust Co (Pty) Ltd, P.O. Box 5342, Durban, 4000.
- N17/84—Naidu, Vishnumurthee. 5/12/84. Dividend being paid to secured creditors only. R. J. Strydom c/o Natal Trust Co (Pty) Ltd, P.O. Box 5342, Durban, 4000.
- C287/83/2B—Conbirch (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 27 November 1984. Dividend being paid. P. J. Wiehahn, 119 St. George's Street, Cape Town, 8001.
- C319/83—P Taute Distributing Co (Pty) Ltd. 27/11/84. Dividend paid, First Liquidation and Distribution. A. M. Rennie, Syfrets Trust Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.
- C167/82—Thorpe Farms (Pty) Ltd. 9/11/84. No dividend, Amended Supplementary First and Final. D. J. Rennie, Syfrets Trust Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.
- C638/82—Nordien, M. 26/11/84. Dividend paid, First and Final. A. M. Rennie and D. Ozinsky, Syfrets Trust Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.
- C231/82—Kenroe Distributors (Pty) Ltd. 30/11/84. Dividend paid. D. S. Ozinsky, L. J. R. van Jaarsveld, 85 St George's Street, Cape Town.
- C624/82—Major Metals (Pty) Ltd, in liquidation. 6/12/84. Dividend. M. T. East, D. S. Ozinsky, 85 St George's Street, Cape Town.
- C561/83—Paulotto, Ugo, formerly resident at Viale Diar 5, Schieri, Torino, Italy, born on 29/9/41. 11 December 1984. Dividend being paid. Lieb Johannes Rudolf van Jaarsveld, c/o Sanek Cape (Pty) Ltd, Seventh Floor, Phoenix House, 42 Burg Street, Cape Town, 8001.
- C447/83/1B—Mazol Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 26 November 1984. Dividends being paid. Adrian Francis Watermeyer, c/o Pincus, Matz & Feinberg, P.O. Box 304, Claremont, 7735.
- C484/82/4A—Osman, Noor, formerly trading as Petra's Cafe, Oudshoorn. 4/12/84. Dividends being paid and contribution levied. R. J. Walters, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- C651/82/1A—Feintuch, Anthony Roger, formerly trading as Prorust. 4/12/84. Dividends being paid. S. Gutman, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- C647/82/1A—Florentino, Benito Antonio, trading as Rancof. 4/12/84. Dividends being paid. R. J. Walters, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- C444/79/4A—Navion Engineering (Pty) Ltd, in liquidation. 4/12/84. Dividends being paid. R. H. D. Ingram and R. J. Walters, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- T91/81—Maritz, M. 3/12/84. Additional award to concurrent creditors. E. Chesler, P.O. Box 347, Edenvale.
- C320/84—Chippenham Road Property (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 22/11/84. Payment of dividend. H. Sangiorgio Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeeck Street, Cape Town, 8001.
- E47/84/3B—Seymour Hotel (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 6 December 1984. Dividend paid. E. G. Littleford, P.O. Box 137, Queenstown, 5320.
- T1614/83—Essbrow (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 28 November 1984. Dividend being paid. J. C. Livingstone, P.O. Box 4759, Johannesburg, 2000.
- T1447/82—Conradie, G. P. 31/10/84. Kontribusie word ingevorder. P. D. Kruger, p/a Cape Trustees Bpk., Ou Mutualgebou 905, Andriesstraat 167, Pretoria, 0002.
- T1541/83—Van der Walt, A. 30/11/84. Concurrent and secured awards being paid. C. G. Foot, c/o Metrtrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.
- T476/82—Line D (Pty) Ltd, in liquidation. 29/11/84. Preferent, concurrent and secured awards being paid. R. J. Bailey & D. M. Meaker, c/o Metrtrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.
- T1620/78—Lasacom (Pty) Ltd, in liquidation. Supplementary Liquidation and Distribution. 21/11/84. Award to shareholder. R. J. Bailey & R. A. Hellmann, c/o Metrtrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.
- T1620/78—Lasacom (Pty) Ltd, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 21/11/84. Return to shareholder. R. J. Bailey & R. A. Hellmann, c/o Metrtrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.
- T716/82—Jonker, J. T. P. 29/11/84. Preferent, Concurrent and Secured awards being paid. P. A. Cronje & M. R. Nesbitt, c/o Metrtrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.
- T1641/82/OND/A—Law Investments and Finance Company (Pty). 15/11/84. Dividend being paid. David Bolel, Suite 3, Savoy Centre, corner of Darwin and Aintree Avenues, Savoy Estate, Johannesburg.
- T779/83/9B—Tibro Holdings (Pty) Ltd, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 16 November 1984. Final distribution is in course of payment. T. F. Sussman, for Sussman Goddard, P.O. Box 2231, Johannesburg, 2000.
- T1266/83—Laubscher, Lucas Dolfo. 7 December 1984. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- T205/83—Opperman, Rudolph Cornelius Johannes. 7 December 1984. Contribution. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- T1801/83—Tavares, Joaquim da Mota. 11 December 1984. Dividend to a preferent and secured creditor. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- T2006/83—Brown's Hotels (Edms.) Bpk., in vrywillige likwidasie. Likwidasie en Distribusie. 26 November 1984. Dividend word uitgekeer. H. van der Merwe, Likwidateur, Posbus 450, Standerton.
- T2006/83—Brown's Hotels (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. Liquidation and Distribution. 26 November 1984. Dividend is being paid. H. van der Merwe, Liquidator, P.O. Box 450, Standerton.

- B2/84—**Pretorius**, Frederick Jan. 4/12/84. Preferent en konkurente dividend word uitgekeer. Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.
- C104/84—**Pilan Properties (Pty) Ltd.** 28 November 1984. Dividend being paid. I. Z. Willis, Fifth Floor, Shell House, 9 Riebeeck Street, Cape Town, 8001.
- C476/84—**Riebeeck Properties (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. A dividend is being paid. 4 December 1984. Clive Desmond Diamond, 116 Monex House, 47 Strand Street, Cape Town.
- T1429/78/OND 9C—**Soula Donna Properties (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 20 November 1984. A dividend has been paid to the shareholders, all creditors having been paid in full. C. M. Kirkinis, Liquidator, P.O. Box 6427, Johannesburg, 2000.
- T151/84/1B—**T.J.K. (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 7/12/84. Dividends being paid. D. C. van Staden, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth, 6000.
- Wardex (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. Dividend is now being paid to shareholders. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown, 2107.
- N240/82—**Direct Engineering Supplies Vryheid (Pty) Ltd.**, in liquidation. 16/11/84. Dividends paid. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban, 4000.
- T165/84—**Humekeid (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 27 November 1984. Dividend being paid. R. W. White, P.O. Box 1331, Johannesburg, 2000.
- NC 16/75—**Parekh**, R. V. 16/11/84. Dividends paid. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban, 4000.
- N81/84/1B—**Merdis (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final. 30 November 1984. Dividend being paid. Athol Douglas McIntosh, c/o Marcus Lewis Robinson & Goulding, Seventh Floor, General Building, 47 Field Street, Durban.
- C63/83/3B—**Russell**, Ronald Brian, 16 Berol Street, Kuils River, 7580, born on 10/9/39, I.D. No. 3909105031008. 23 November 1984. Contribution being levied. Pierrepoint Piero Tredoux, for Sanek Cape (Pty) Ltd, Seventh Floor, Phoenix House, 42 Burg Street, Cape Town, 8001.
- C463/82/3A—**Hijmans**, Bernard Hertog, residing at Onrus Farm, Riebeeckhof Road, Bellville. Cape and who traded as Oskava in Vasco, Sir Lowry Road, Somerset Road, Cape Town, Kenilworth Centre and Kempton Park, Transvaal, born on 23/7/33. 6 December 1984. Preferent awards only. Stephen Malcolm Gore & André de Villiers Joubert, for Sanek Cape (Pty) Ltd, Seventh Floor, Phoenix House, 42 Burg Street, Cape Town, 8001.
- N43/81—**Lehmkuhl**, Bolton Lourens. 30/11/84. A dividend will be paid. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.
- N40/78—**Govender**, Balasubramoney. 5/12/84. Interest payable to concurrent creditors. F. D. Muller, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.
- T1959/82—**Supertogs (Pty) Ltd.**, in liquidation. 4/12/84. Dividend being paid. C. P. van Zyl, c/o Highveld Trust & Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.
- T788/82—**Nico's Wholesale Enterprises 1980 (Pty) Ltd.** 26/11/84. Dividend being paid. S. Trakman & N. Bowman, c/o Highveld Trust & Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg.
- T392/83—**Venter**, Cornelius Johannes, trading as Vickies Aquarium and Pets, born on 5/6/38. 3/12/84. Award to preferent creditors only. C. P. van Zyl, c/o Highveld Trust & Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

## Form/Vorm 6

### APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

### AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

- T711/77—**Fick**, Johan Izak Jacobus, 26 Februarie 1928, 2602285022001, superintendent by Universiteit van Venda, woonagtig te Huis 10, Blok Q, Blanke woonbuurt, Sibasa. 14 April 1977, plaas Vlakbos. Vaalwater, boer. Transvaalse Provinsiale, 12 Februarie 1985, 10h00. Artikel 124 (2) (a).
- T956/67—**Schermer**, Gysbertus Johannes Hendrik, 2605095041103, 33ste Laan 645, Villieria, Pretoria, werknemer by kontrakteur. 13 Augustus 1967, 33ste Laan 645, Villieria, Pretoria, kontrakteur. Transvaalse Provinsiale, 19/2/85. In terme van artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936 (soos gewysig) 12 maande het verstryk vanaf bekragtiging deur die Meester van die 1ste kurator se rekening.
- T449/79—**Vogel**, Philippus Lodewyk, 24 Julie 1943, 4307245039008, Plot 53, Leeukuil, distrik Pietersburg. 27 Maart 1979, Plot 151, Dalmada, Landbouhoewe, distrik Pietersburg. Transvaalse Provinsiale, 19 Februarie 1985, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Eerste en Finale rekening bekragtig op 23 September 1983.
- T1345/79—**Sauer**, Richard James, 12 Februarie 1937, 3702125024008, dryf handel as Die Esel, Pioniergebou, Landdros Maréstraat, Pietersburg, en woonagtig te Glen Lynnwoonstel 27, Compensatiestraat, Pietersburg. 9 Oktober 1979, Snymanstraat 134, Eduan Park, Pietersburg en vanaf 1/1/85 te Plot 39, Palmietfontein, distrik Pietersburg. Transvaalse Provinsiale, 19 Februarie 1985, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Eerste en Finale rekening op 17 Augustus 1983 bekragtig.
- T605/77—**Prinsloo**, Nicolaas Marthinus Jacobus, 2 Februarie 1946, boukontrakteur, Marinahof 2, Tudhope- en Soperstraat, Berea, Johannesburg. 10 Mei 1977, boukontrakteur, Camstraat 5, Baltonia, Krugersdorp. Transvaalse Provinsiale, 12/2/78. Artikel 124 (2).
- C370/78—**Heyneman**, Pieter Adriaan, 6 Julie 1927, 2707065018002, verkoopsvertewoordiger van Intermech, Nywerheidsarea, Swellendam, Kaap. 19 Julie 1978. Algemene handelaar in musiekinstrumente handelende as Pieter Heyneman te Voortrekkerstraat, Swellendam. Kaapse Provinsiale, 8 Februarie 1985, 10h30. Artikel 124 (2) (b).
- T1773/78—**Dormehl**, Johan Georg, 21 September 1922, 2209215028007, manager of Palmic 29 (Pty) Ltd, residing at 24 Fore Street, New Redruth, Alberton, 1450, Tvl. 21 November 1978. Residing at 24 Fore Street, New Redruth, Alberton, Tvl, manager at Palmic 29 (Pty) Ltd, 24 Fore Street, New Redruth, Alberton, Tvl. Witwatersrand Local, 12 February 1985, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of Insolvency Act, No. 24 of 1936, a period of more than four years having elapsed from date of sequestration.

**Form/Vorm 9**

**NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE**

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

**KENNISGEWINGS VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL**

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

**Van der Walt**, Leonard, professionele soldaat, plaas Kildare, Louis Trichardt. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 22 Januarie 1985, 10h00. (3) 28 Desember 1984, Pretoria, Louis Trichard. (4) Solomon & Nicolson Ing., Sewende Verdieping, NBS-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, 18 Desember 1984.

**Muller**, Hendrik Lodewyk, 'n verkoopsingenieur, I.D. No. 4706075094001, Trambonelaan 9, Uitbreiding 8, Witbank. (2) Oorgawe, Transvaalse Provinsiale, 22 Januarie 1985, 10h00. (3) 28 Desember 1984, Pretoria, Witbank. (4) Klagsbruns Ingelyf, Derde Verdieping, Corporate Place, Strubenstraat 287, Pretoria.

**Toffle**, Mohamed Toyer, 26 First Avenue, Ravensmead. (2) Application, Cape Provincial, 23 January 1985, 10.30 a.m. (3) 31 December 1984, Cape Town. (4) M. R. Khan & Associates, First Floor, AK Building, Klipfontein Road, Rylands Estate.

**LOST LIFE INSURANCE POLICIES  
VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE**

**Form/Vorm VL**

**Section 64, Act 27 of 1943**

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

**Artikel 64, Wet 27 van 1943**

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisonommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

3727419—27/2/67, R5 000. B. M. Isserow; B. Isserow.

3727129—28/3/67, R20 000. A. Rajab.

3727128—28/3/67, R20 000. H. Rajab.

3727752—18/4/67, R20 000. H. Rajab.

**African Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 1063, Johannesburg, 2000**

7204761/9—1 April 1982, R2 700. M. J. Mpopo.

0947302/0—1 September 1972. R1 000. N. V. Moodley.

7096686/4—1 September 1979. R9 349. V. N. Moodley.

7092607/3—1 August 1979, R2 380. N. Moodley.

7139683/3—1 April 1981, R10 300. V. N. Moodley.  
 0949921/0—1 October 1974, R1 000. J. Kumalo.  
 7265231/2—1 September 1984, R11 106. I. Dibetso.  
 0945092/0—1 December 1969, R1 000. P. Valtein.  
 0980943/0—1 March 1976, R2 000. M. S. Moodley.  
 7151511/1—1 September 1981, R2 960. Mr Soobramoney.

**Commercial Union Assurance Company Ltd, P.O. Box 222, Johannesburg, 2000**

522730—18/6/79, R4 426. Barry Kodesh.  
 507569—7/1/74, R5 782. P. G. L. Cooper; E. G. Cooper.

**IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3484, Johannesburg, 2000**

913909—15/6/80, R11 033. Johnny Wilfred Gorrah.

**Liberty Life, 1 Ameshof Street, Braamfontein**

9210691—1/1/81, R7 108. P. J. Develing.  
 9179638—1/4/80, R14 206. G. M. Aldridge.  
 3768912—13/5/71, R3 000. A. E. Burger.  
 9116225—1/6/78, R12 000. A. E. Burger.  
 9274248—1/8/82, R30 134. M. S. Geffen.  
 9053981—1/5/76, R9 840. E. S. Cooke.  
 0654311—1/3/74, R7 185. I. J. Gelderblom.  
 9022905—1/11/75, R5 000. J. J. Thomson.  
 9278890—1/6/82, R40 000. Late T. D. E. Davies.  
 9278890/401—1/6/83, R5 000. Late T. D. E. Davies.  
 3731944—25/9/67, R5 000. Late K. Ströver.  
 1999063—1/7/68, R3 000. C. R. Verster; G. Verster.  
 9140935—1/3/79, R6 285. S. A. Hinz.  
 0232111—1/9/70, R6 000. J. P. Boshoff; late C. J. Uys, C. A. F. Froneman.  
 9102953—1/1/80, R3 252. J. P. Boshoff; C. A. F. Froneman, H. G. Rohrs.  
 9356624—1/3/84, R6 455. S. L. McNamee.  
 9330966—1/7/82, R108 768. P. Mariotti.  
 9209892/403—1/1/84, R10 000. J. Fransman; Santam Bank.  
 9117850—1/8/78, R33 315. F. J. Thomas.  
 9133683—1/11/79, R6 568. E. A. Thomson.  
 3398744—9/11/45, R1 052. Late K. H. Sanders.  
 3671575—8/10/62, R2 345. Late K. H. Sanders.  
 9006856—1/5/74, R11 334. V. P. McMahan.  
 9303003—1/2/83, R8 499. B. W. Burgh.  
 9285478—1/8/82, R26 980. S. A. L. Tshabala; Barclays National Bank.  
 9270144—1/4/82, R4 844. Late V. R. N. Wentzel.  
 9330558—1/8/83, R13 401. J. G. Weil.  
 2139522—2/9/70, R10 000. G. H. Ninow.  
 9178018—1/3/80, R20 000. L. M. du Toit.  
 9118510—1/7/78, R13 187. J. Reyneke.  
 9338258—16/11/83, R32 622. J. Reyneke.  
 9232089—1/8/81, R30 000. J. Reyneke.  
 9232296—1/9/81, R30 000. B. Reyneke.  
 9232195—1/9/81, R60 000. H. C. Reyneke; J. Reyneke.  
 9059027—1/3/76, R7 000. J. R. Horvath.  
 9059028—1/3/76, R35 000. J. R. Horvath.

**Momentum Lewensversekeraars, Posbus 27059, Sunnyside, 0132**

7518480x0—26/8/81, R8 582. Arend M. Cronje.  
 7524771x2—1/12/82, R30 810. Johanna H. Louw.  
 7514396x4—13/10/80, R2 700. Colin G. McLeod.  
 02080428—1/8/50, R400. Carolus J. Cupido.  
 778858—19/2/68, R28 000. Tjeert Beens.  
 779325—1/2/68, R25 000. Lino Cerrai.  
 6809809x7—27/8/68, R500. Ivas Dingela.  
 38070138—30/6/58, R1 000. Boedel wyle Gertiena Vosloo.  
 6053760—11/9/73, R2 590. David A. Hamilton.  
 6060091—10/8/77, R33 143. Charles W. G. Hayter.  
 7504618x4—1/8/78, R210 000. Boedel wyle M. C. de G. Genis.  
 7302906x9—1/3/74, R2 982. L. Gonsalves.  
 60090587—1/9/60, R260. H. Malaka.  
 70080195—1/8/70, R4 000. Willem J. en Gertruida J. Janse van Rensburg.  
 7005014x6—19/5/72, R1 345. Boedel wyle P. J. Vermeulen.  
 7307379x7—22/1/75, R6 000. Horst R. Witthöft.  
 7508322x2—3/8/79, R8 430. Jan A. Oosthuizen.  
 7523108x8—17/8/82, R2 770. Barend van den Berg.

**The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Church Square, Cape Town, 8000**

501493-1—22/11/24, R1 000. H. A. Rock.  
 7018407-2—30/9/62, R4 000. F. L. C. Engels.  
 7043884-1—1/3/74, R3 596. R. C. Fosse.  
 7061119-9—1/5/77, R13 501. A. J. Curtin.

7062136-2—1/7/77, R14 323. G. J. Rheeder.  
 7065088-2—1/1/78, R13 000. Dr P. Conradie.  
 7066236-6—1/2/78, R30 000. A. J. Curtin.  
 7067106-0—1/4/78, R5 000. Mrs J. Baumgardt.  
 7069816-2—1/8/78, R24 350. I. D. Norris-Jones.  
 7074247-3—1/4/79, R10 000. J. A. MacKinnon.  
 7079453-2—1/12/79, R10 496. J. J. F. Donadio.  
 7081767-1—1/5/80, R30 000. G. D. McKenna.  
 7088053-9—1/4/81, R17 147. A. J. Curtin.

**Ned-Equity Insurance Co. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000**

213700-8—1/2/80, R16 779. J. W. van Reenen.  
 213698-4—1/2/80, R15 802. J. W. van Reenen.  
 213697-6—1/2/80, R14 839. J. W. van Reenen.  
 213699-2—1/2/80, R13 893. J. W. van Reenen.  
 242978-5—1/6/83, R8 232. T. Ramchuran.  
 236330-7—1/10/82, R20 000. D. E. Orchard.  
 216329-3—1/8/80, R37 437. B. D. Levenbach; M. Levenbach (Pty) Ltd.  
 216018-2—1/7/80, R12 893. J. A. Sroka.  
 209171-8—1/11/77, R98 343. J. A. Tak.  
 225472-0—1/10/81, R83 706. M. B. Tak.  
 219577-4—1/2/81, R40 554. M. B. Tak; Leeson Motors (Pty) Ltd.  
 218911-6—1/12/80, R69 672. S. M. B. Tak; Leeson Motors (Pty) Ltd.  
 251331-5—1/10/83, R75 620. M. Turner.  
 522526-3—1/6/79, R10 000. C. A. Wadman.  
 203702-6—1/10/75, R8 000. C. L. Dawson.  
 200770-6—1/2/75, R10 000. M. Osher.  
 206041-6—1/10/76, R10 000. W. Muller.  
 218026-3—1/11/80, R8 210. N. Christelis; Chrisden Investments (Pty) Ltd.  
 235193-0—1/9/82, R64 025. K. Chugan.  
 253574-8—1/1/84, R5 707. D. Botha.  
 252360-3—1/6/84, R50 551. J. J. H. Botha.

**New Era Life Insurance Company Ltd, P.O. Box 10553, Johannesburg, 2000**

7202155—1/2/72, R1 000. Zoleka Maranda Patala; Christina Nobetswana Patala.

**Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town**

905396U—25/11/54, R2 000. Harold Cohn.  
 4216499J—26/2/81, R25 000. Barbara Sherdley Futter.  
 2310547Y—23/9/74, R6 000. Sivalingam Pillay.  
 1606704W—11/10/62, R2 000. Late Chandrekant Govind; estate late Chandrekant Govind.  
 1606423L—11/10/62, R2 000. Late Chandrekant Govind; estate late Chandrekant Govind.  
 1628116U—5/11/64, R213. Kim Isabel Munro Levey; Arthur Noel Levey.  
 1480917N—23/8/61, R256. Colin Lough Clemitson.  
 2653107W—20/7/76, R1 953. Thomas Norman Peace.  
 8302317T—17/6/82, R30 000. Josef Botes.  
 2349988N—5/2/79, R619. Jakob Sloth-Nielsen.  
 2314941J—10/5/76, R5 036. Tertia Nel (gebore Swart).  
 4157039D—15/8/79, R5 000. Andries Matsaung.  
 4131798N—3/9/42, R6 064. Norman Sandler.

**Old Mutual, P.O. Box 66, Cape Town, 8000**

4503323—7/7/84, R8 405. E. M. Zulu.  
 4290656—19/9/83, R10 001. N. K. Strohwald.  
 2988344—7/6/76, R487. C. P. O. Steyn.  
 3741450—27/4/81, R325. C. P. O. Steyn.  
 3558272—21/5/80, R8 828. O. M. Mokou.  
 3284825—23/8/78, R3 990. W. L. March.  
 3220481—16/3/78, R4 449. A. D. Stadler.  
 2786269—4/11/74, R2 088. B. M. Mgwaza.  
 2445962—18/2/72, R5 000. C. J. Krieg.  
 2730369—6/6/74, R3 776. C. Krieg; C. J. Krieg.  
 4485959—18/6/84, R8 461. H. S. Hugo.  
 4376036—28/1/84, R20 501. J. M. Muller.  
 3078718—4/3/77, R10 202,85. J. D. Mason.  
 4551856—17/9/84, R2 081. S. Adali.  
 4411788—12/3/84, R3 541. N. Kallooram.  
 3265049—14/7/78, R13 055. A. E. Slabbert.  
 3158283—26/9/77, R3 628. G. Ramsamy.  
 3145993—18/7/77, R1 228. D. M. Berry.  
 2159941—12/7/68, R5 000. G. R. Ward & Santambank.  
 1065979—10/12/54, R2 000. P. W. Venter.  
 4417388—7/4/84, R10 904. E. D. Langa.  
 4521068—12/10/84, R71 700. W. J. J. Coetzer.  
 4388612—6/3/84, R10 735. D. D. Luies.  
 4332525—4/2/84, R15 085. D. A. Cele.  
 3843463—6/6/81, R5 476. M. C. Molepo, née Nkoana.  
 3546207—14/4/80, R9 215. G. Janse van Rensburg.  
 3077848—1/3/77, R3 000. P. J. H. Harmse.  
 2731708—10/6/74, R1 014. P. N. Bikitsha.

- 1694628—12/9/61, R834. A. S. van Niekerk.  
 1233454—15/8/56, R475.20. J. M. Maree; H. J. S. Maree.  
 4317606—10/2/84, R16 900. F. Motala; G. H. Motala.  
 4015798—30/6/83, R11 440. J. G. Boucher.  
 3842317—9/5/81, R21 251. T. W. B. Phatudi.  
 3511568—31/1/80, R4 602. J. M. M. Brand.  
 3334018—18/12/78, R4 841. J. J. Prinsloo.  
 3494626—6/12/79, R6 004. J. J. Prinsloo.  
 3268008—27/7/78, R4 111. L. M. Lugulwana.  
 3816016—3/11/81, R20 000. J. Toweel; D. C. Toweel.  
 4216262—13/6/83, R6 263. J. Toweel; D. C. Toweel.  
 4216263—12/7/83, R6 103. K. T. Toweel; D. C. Toweel. (AD825/826/20.)  
 3255546—16/6/78, R18 417. Estate late/Boedel wyle M. P. D. E. van Staden.  
 3034618—14/10/76, R1 095. Estate late/Boedel wyle J. S. Botha.  
 1403292—21/5/58, R248. Estate late/Boedel wyle L. M. Snyman.  
 2649747—16/10/73, R2 192. Estate late/Boedel wyle L. M. Snyman.  
 2519529—21/10/72, R1 812. Estate late/Boedel wyle J. Manuel.  
 1258640—6/2/30, R5 780. Estate late/Boedel wyle L. van der Merwe; S. L. A. van der Merwe.  
 362037—17/2/38, R1 000. Estate late/Boedel wyle J. D. Wallace.  
 2331569—6/11/70, R1 000. C. Sokutu.  
 1670066—7/6/61, R4 097. Estate late/Boedel wyle P. M. Gunter; P. D. Gunter.  
 3511196—27/2/80, R4 843. M. M. R. Short and Barclays.  
 3385750—26/4/79, R3 319. G. Draai.  
 2334096—17/11/70, R2 300. N. E. Harcourt; D. M. Harcourt.  
 2566556—16/4/73, R1 000. J. K. Thamae.  
 2507483—30/8/72, R1 000. I. Charalambous; estate late/boedel wyle G. Charalambous.  
 2507484—30/8/72, R1 000. C. Charalambous; estate late/boedel wyle G. Charalambous.  
 1920073—28/10/64, R1 000. W. B. Phillips.  
 3192178—28/12/77, R2 370. I. P. Radue.  
 3966351—21/5/82, R5 000. I. P. Radue.  
 310373—11/7/35, R400. A. H. J. Breedt. (AD 817/820/20.)  
 3877822—9/11/81, R13 274. A. D. A. de Villiers.  
 2161820—23/7/68, R171. A. Ten C. Visser; estate late/boedel wyle J. G. Visser.  
 3095838—7/4/77, R10 000. W. G. Dirker.  
 3428814—17/8/79, R5 000. D. P. van Huyssteen.  
 3153037—6/9/77, R3 079. J. D. Alberts.  
 4485663—7/7/84, R14 461. J. D. Alberts.  
 3906262—19/1/82, R7 632. G. J. Combrink.  
 3988969—26/6/82, R27 304. J. G. P. Vienings; Easy Pools (Pty) Ltd.  
 3689407—10/1/81, R9 139. F. B. Msutwana.  
 4310461—17/10/83, R5 659. K. W. I. Engelbrecht.  
 3943673—29/3/82, R9 567. I. T. Sambo.  
 4269526—29/8/83, R4 997. W. J. Fourie.  
 2047971—18/10/66, R2 000. C. J. van Rooyen.  
 2818804—25/2/75, R4 000. A. G. van den Berg en Santam.  
 3765934—6/6/81, R6 265. P. van Heerden.  
 3794729—10/8/81, R7 302. T. M. Shale.  
 3296689—18/9/78, R7 678. R. A. Smit.  
 3677235—5/12/80, R7 640. I. Mutsila.  
 1512484—21/7/59, R4 000. P. M. Cross.  
 2392907—22/7/71, R4 410. P. M. Cross. (AD 807/808.)  
 4207831—28/5/83, R36 516. L. S. Molefe.  
 4542995—3/9/84, R208 114. C. Longano.  
 2069576—7/3/67, R1 000. H. F. W. Pelser.  
 2434312—5/1/72, R4 000. K. J. Minnie.  
 3629026—11/7/80, R6 790. E. Kruger.  
 3760573—23/5/81, R9 800. P. T. Nebuloni.  
 3923836—23/2/82, R6 991. P. T. Nebuloni.  
 4420957—22/3/84, R3 690. J. H. Hattingh.  
 2662689—19/11/73, R5 554. G. D. Prinsloo.  
 3027012—20/9/76, R1 465. G. D. Prinsloo.  
 4561953—29/9/84, R10 000. H. W. Brummer.  
 4500790—5/7/84, R9 753. A. M. Molefe.  
 4450363—30/4/84, R3 802. K. K. Rasakanya; M. Rasakanya.  
 4438355—13/4/84, R3 044. A. C. Makena; N. R. Makena.  
 3823141—30/4/82, R195 171. J. G. de Andrade.  
 3496957—11/12/79, R50 000. R. F. Myburgh; Hamiltons Printers.  
 3334427—18/12/78, R6 695. E. Geilische.  
 2786170—4/11/74, R1 500. E. G. Jacobs en Santambank.  
 2376647—18/5/71, R500. D. M. D. Malyon; estate late/boedel wyle E. M. Cahil.  
 2784558—28/10/74, R8 229. A. C. Engelbrecht. (AD812/AD813).  
 2796143—2/12/74, R2 434. B. D. T. Terblanche.  
 1916591—8/10/64, R1 000. W. Nyati.  
 1917502—14/10/64, R533. A. Reeb.  
 903265—1/12/52, R2 000. S. Cohen.  
 657303—11/11/48, R1 000. F. de V. Huyser.  
 2118522—30/11/67, R81. J. C. Heyneke; P. E. Heyneke.



251946—7/7/32, R600. Late/Wyle S. J. P. Pienaar; estate late/boedel wyle S. J. P. Pienaar.  
 3132752—1/8/77, R27 646. Late/Wyle R. Bagchus; estate late/boedel wyle R. Bagchus.  
 184894—21/7/27, R2 000. Late/Wyle J. C. Raath; estate late/boedel wyle J. C. Raath.  
 1168553—13/1/56, R400. Late/Wyle S. Kammies; estate late/boedel wyle S. Kammies.  
 4425751—26/3/84, R5 545. S. T. Sixoto; N. B. Sixoto.  
 4446057—24/4/84, R31 563. M. P. Mamabolo.  
 2711749—16/4/74, R3 360. A. P. February and Santam.  
 4330426—21/12/83, R6 342. M. A. Parsons.  
 2652766—26/10/72, R2 722. V. M. H. Sieberhagen.  
 3823431—7/5/82, R3 405. S. A. Egerton.  
 2763872—2/9/74, R4 595. J. C. Steenkamp.  
 2999786—9/7/76, R7 684. P. Fourie; P. du P. Fourie.  
 3183901—28/11/77, R3 992. V. H. Zuma.  
 3499284—18/12/79, R5 002. A. J. Josiah. (AD789/799 20.)  
 4381949—16/2/84, R7 866. R. D. Truter.  
 927233—10/4/53, R58,80. D. B. Thring.  
 2586530—19/6/73, R3 990. R. Cangapersadh and Santam.  
 2937126—19/1/76, R14 345. A. G. Martin.  
 4011883—8/4/83, R66 339. K. A. Katsouris.  
 2402142—31/8/71, R18 000. A. Acherman.  
 4417221—17/3/84, R8 276. P. V. Nkosi.  
 2150020—3/6/68, R2 000. J. J. Viljoen; P. G. Viljoen.  
 3301261—30/9/78, R3 907. P. J. Mahanji.  
 3731106—3/4/81, R13 508. M. W. Tetyana.  
 2281607—24/4/70, R2 181. M. F. Warriker.  
 3674047—29/11/80, R4 262. Z. I. Qatuka.  
 2926817—12/12/75, R677. K. Muir; K. A. Muir.  
 3846831—3/7/81, R9 003. A. D. Dyantyi.  
 4133103—24/1/83, R8 132. P. P. Maartens.  
 4520077—2/8/84, R6 641. S. Makelana.  
 4461003—25/6/84, R4 540. M. Z. Modiba.  
 3925215—26/2/82, R5 946. P. E. Xelisilo.  
 3888429—30/11/81, R11 640. T. M. Letlaka.  
 3852175—19/9/81, R6 601. B. Sigwabe. (AD 809/819/20.)  
 364022—24/3/38, R300. Estate late/Boedel wyle J. Grieve.  
 387014—20/4/39, R300. Estate late/Boedel wyle J. Grieve.  
 1057959—11/11/54, R500. Estate late/Boedel wyle A. Greenfield.  
 2901979—6/10/75, R25 000. Estate late/Boedel wyle H. N. de Goede.  
 615019—24/12/47, R600. H. Visser.  
 1915262—1/10/64, R1 500. K. L. Hansen; J. E. Hansen.  
 1455566B—11/3/64, R1 000. M. G. Orpen.  
 1356352—19/11/57, R2 000. A. J. Kellerman.  
 1609321—31/8/60, R1 000. L. J. P. Venter.  
 2012969—1/4/66, R3 414. Estate late/Boedel wyle J. A. Burger; S. C. Burger.  
 4284394—1/10/83, R10 358. Estate late/Boedel wyle A. D. W. Grobler.  
 2583322—12/6/73, R9 480. Estate late/Boedel wyle D. C. P. Coetzee.  
 1971195—5/8/65, R2 000. Estate late/Boedel wyle W. F. Nelson; M. H. Nelson.  
 1872029—17/2/64, R2 216. Estate late/Boedel wyle M. C. J. de Mello.  
 1838044—7/8/63, R1 819. Estate late/Boedel wyle J. G. C. Schnetler.  
 1102483—11/5/55, R2 000. Estate late/Boedel wyle W. F. Holloway.  
 4301221—5/10/83, R436. E. Fick; Algoa Poultry Exchange Co-op Ltd Provident Fund.  
 2776868—11/10/74, R1 000. J. N. Swart and H. M. M. Swart.  
 1052162—19/10/54, R1 000. W. H. van der Ryst.  
 1856685—14/11/63, R500. S. J. Leo; Estate late/Boedel wyle C. R. Leo. (AD814/811/20.)  
 4070371—23/9/82, R3 046. S. J. Mqaba.  
 3881804—16/11/81, R6 449. M. E. Breakfast.  
 3856557—28/9/81, R100 024. S. D. Habib.  
 3514887—7/2/80, R6 306. K. P. O'Dea.  
 2233194—18/8/69, R1 039. D. S. Weinberg; S. G. Weinberg.  
 2461437—24/4/72, R1 247. D. S. Weinberg; S. G. Weinberg.  
 3994886—5/7/82, R11 529. L. H. Weinberg.  
 4053946—25/8/82, R39 464. S. G. Weinberg.  
 2461438—24/4/72, R1 252. L. H. Weinberg; S. G. Weinberg.  
 3994885—5/7/82, R11 529. D. S. Weinberg.  
 4423541—24/3/84, R1 020. L. Hango.  
 4192517—2/5/83, R11 051. D. R. Mkhiasibe.  
 3557417—5/5/80, R6 016. G. van Schalkwyk.  
 3388651—3/5/79, R10 571. H. A. Müller.  
 3318649—11/11/78, R3 699. C. C. Jackson.  
 3643888—27/9/80, R9 021. D. J. du Plessis.  
 3177865—18/11/77, R1 720. T. V. Gouws and Barclays Bank.  
 2462405—27/4/72, R30 000. A. K. W. Schulte.  
 2409339—29/9/71, R370. Y. Y. Mavumengwana and Santambank.  
 3241739—5/5/78, R10 000. J. D. Viljoen. (AD822/823/20.)  
 3049063—22/11/76, R5 970. F. R. Versfeld and Santam.  
 3917173—10/2/82, R6 337. C. J. Kuhn.  
 4085405—13/11/82, R2 345. H. S. Ntsie; M. P. Maswanganye.  
 3716153—9/3/81, R10 739. B. G. Tonge.

2782690—25/10/74, R3 560. K. J. Stevens.  
 3947813—16/4/82, R20 221. P. W. D. Jordaan; H. B. Jordaan.  
 3294359—15/9/78, R5 023. I. C. W. Middlewick.  
 3347054—3/2/79, R6 501. H. B. Muller.  
 3632957—5/9/80, R9 258. W. C. Barnard.  
 3402655—9/6/79, R3 460. M. G. Zimmerman (née Nel).  
 3590755—31/7/80, R10 835. I. E. Rodgers.  
 4495180—29/6/84, R12 501. T. Bindeman.  
 2951750—1/3/76, R1 706. J. G. Etsebeth.  
 2985827—27/5/76, R2 000. A. G. Jacobs.  
 3224464—24/3/78, R3 641. B. N. Tabata.  
 3947688—8/4/82, R10 086. F. I. L. Badela.  
 4517203—28/7/84, R37 713. A. P. Muller.  
 2504341—21/8/72, R3 360. H. E. Wentzel and Boland Bank.  
 3796412—14/8/81, R4 620. V. P. Bacela.  
 2247619—30/10/69, R15 000. L. B. Seymour. (AD803/804.)  
 3680461—12/12/80, R5 603. B. J. Dibakwane.  
 3986437—24/6/82, R8 708. N. E. Nlengezele.  
 4166385—19/3/83, R3 994. S. S. Mothapo.  
 4356388—17/12/83, R5 979. K. K. Gaushe; C. N. Gaushe.  
 4331256—14/11/83, R7 367. G. M. MacKenzie.  
 4069694—20/9/82, R6 911. S. P. Lekometsa.  
 3187559—9/12/77, R3 004. N. I. Evans.  
 2306311—27/7/70, R4 000. P. D. Winnaar.  
 2692199—25/2/74, R3 300. I. J. Botes.  
 302490—14/3/35, R1 000. T. H. Griffith.  
 2649651—16/10/73, R5 000. G. C. Reyneke.  
 3039361—26/10/76, R810. S. Mokonyana.  
 3266946—22/7/78, R1 222. C. C. Blignaut.  
 4020428—13/11/82, R110 901. G. J. MacDonald.  
 2542824—19/1/73, R292. Y. Norris; B. M. Norris.  
 2593311—27/7/70, R4 883. B. V. Briesies; C. D. Briesies.  
 3974532—4/6/82, R5 841. J. H. Minnaar.  
 1324822—31/7/57, R2 540. E. A. Doubell; B. E. Doubell.  
 2657215—7/11/73, R10 000. T. S. Shepperson.  
 2755938—22/8/74, R473. F. A. Gafney; H. S. Gafney. (AD805/806.)

**The Prudential Assurance Company, P.O. Box 1097, Johannesburg**

13700053—-/9/82, R22 830. Christopher Nicholas Phillips and Martin Eric Wegerle and Peter Guy Gibson.  
 13700892—-/8/82, R26 800. Christiaan Jacob Johan Els.  
 13702823—-/8/82, R18 400. Jan van Straten.  
 10182991—-/8/82, R13 290. Robert Bremner Fowler.  
 6970429—-/7/65, R5 000. Schalk Jacobus Botha.  
 10173140—-/1/82, R1 261. Willem Petrus Burger.  
 10147421—-/9/79, R34 896. John Archibald Gwillam.  
 3507896—-/1/34, R1 000. William Alexander Sinclair.  
 5307471—-/5/50, R1 024. Samuel Schmahmann.  
 5556680—-/5/52, R464. Samuel Schmahmann.

**Rand Lewensversekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 1652, Johannesburg, 2000**

B30191/68—1 September 1968, R660. Stephanus Kiego.  
 B31249/68—1 Februarie 1969, R410. Sylvia Thora Belenda Naude.  
 B21285/63—1 Julie 1963, R500. Elizabeth Jemina Fasser.  
 B32847/69—1 November 1969, R2 000. Noel Harry Colby.  
 40178821—1 May 1978, R5 000. Segopotse Isaac Sekhukhune.  
 60065977—1 June, R1 503. Segopotse Isaac Sekhukhune.

**Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532**

624147—1/11/55, R400. G. P. Kruger.  
 1968627x8—1/6/75, R3 000. R. B. Lester.  
 3426354x1—1/11/77, R15 360. W. Strauss.  
 3506015x1—1/6/79, R8 280. J. A. Meyer; E. P. Meyer.  
 3878529x1—1/5/81, R16 003. E. Dicks.  
 3986583x7—1/3/82, R4 890. A. D. van Dyk.  
 7147360x7—1/5/82, R10 808. J. H. Bronkhorst.  
 7270201x2—1/4/83, R7 452. A. Els.  
 7359672x8—1/12/82, R9 199. S. M. Burmeister.  
 7368912x7—1/2/83, R3 773. J. Ras.  
 7447604x5—1/9/83, R7 944. I. M. Muhinda.  
 7456807x2—1/5/84, R12 868. M. J. Schmidt.  
 7548925x2—1/4/84, R13 333. C. M. Smit.  
 7474637x1—1/6/83, R7 142. T. P. Maphumulo.  
 7587341x4—1/6/84, R18 742. R. C. Fryer.  
 7634315x1—1/4/84, R8 977. E. Ramsamy.  
 7609707x0—1/2/84, R7 864. C. A. Pereira.  
 7684582x5—1/7/84, R26 040. V. C. J. Brockmann; R. W. Brockmann.  
 7701795x2—1/8/84, R10 071. L. R. Joubert.  
 7749114x0—1/9/84, R13 732. B. P. Cornelius.  
 926630x5—1/12/61, R964. T. H. Retief.  
 1317841x3—1/10/68, R1 000. E. van Zijl.

1445482x1—1/5/70, R158. A. C. Bothma.  
 1674631x5—1/1/73, R3 000. A. W. van Molendorff.  
 1813506x1—1/12/73, R1 000. T. de Beer.  
 3330799x2—1/10/76, R2 000. L. P. Erasmus.  
 3385518x0—1/6/77, R3 000. J. A. Botha.  
 3566544x7—1/8/79, R4 000. J. H. Sauer.  
 3569051x0—1/5/79, R2 815. J. Botha.  
 3678547x5—1/2/80, R3 000. S. P. Bezuidenhout; S. P. Bezuidenhout.  
 3678548x3—1/2/80, R3 000. M. Bezuidenhout; S. P. Bezuidenhout.  
 3795444x3—1/11/80, R4 762. R. J. Myburgh.  
 3828462x6—1/2/81, R10 000. A. J. Drabbe.  
 3928552x3—1/10/81, R20 469. F. A. Searle.  
 7001444x4—1/9/81, R4 637. A. S. Nelson.  
 7388553x5—1/8/83, R11 797. D. H. van der Merwe.  
 7466954x0—1/9/83, R8 176. H. A. Reeves.  
 7472978x1—1/9/83, R14 000. M. P. Rapitsi.  
 7506224x0—1/9/83, R11 580. J. G. Veldsman.  
 7655189x4—1/5/84, R11 392. L. van den Berg.  
 345975—1/5/47, R2 000. J. J. A. Victor.  
 973645x5—1/11/62, R2 000. K. B. Radloff.  
 1205762x6—1/4/68, R1 000. E. C. de Witt; G. P. de Witt.  
 1804861x1—1/5/74, R20 580. H. L. du Preez.  
 7058100x4—1/9/81, R147 000. H. L. du Preez.  
 1948595x2—1/4/75, R5 000. J. S. Pieterse.  
 3575279x9—1/2/79, R1 280. A. D. Cutler.  
 3615890x5—1/9/79, R4 504. J. Stander.  
 3948032x2—1/11/81, R4 540. H. H. Boltman.  
 7223799x3—1/8/82, R12 088. D. van der Merwe.  
 7392867x3—1/6/83, R11 440. D. van der Merwe.  
 7595441x2—1/4/84, R15 348. D. van der Merwe.  
 7558359x1—1/11/83, R15 720. C. N. F. Saunders.  
 7310284x0—1/6/83, R6 894. S. G. Fick.  
 7369122x2—1/12/83, R38 000. M. L. Barnes; P. Malan.  
 7456059x0—1/3/84, R34 368. M. C. du Preez.  
 7503477x7—1/1/84, R39 464. M. St C. Dickson.  
 7509496x1—1/1/84, R21 985. A. D. Wilson.  
 7722263x6—1/11/84, R10 982. K. S. Fisher.  
 7763853x4—1/10/84, R33 367. A. E. Giani.  
 642919—1/5/56, R2 000. J. G. H. du Preez; E. E. du Preez.  
 1239862x4—1/9/67, R2 000. J. M. Nel.  
 1620126x1—1/11/72, R135 114. E. Murphy.  
 3529794x4—1/2/79, R6 000. J. A. Venter.  
 3574633x8—1/6/79, R3 530. C. J. Meyer.  
 3611326x4—1/10/79, R2 000. G. W. Diedericks (Jnr.); G. W. Diedericks.  
 3660137x5—1/4/80, R14 070. P. H. Kriese.  
 3687423x8—1/4/80, R30 000. G. J. du Preez.  
 3809210x2—1/9/80, R4 813. J. J. D. Nel (Jnr.).  
 3818982x5—1/9/80, R4 459. H. W. Sales.  
 3861210x7—1/7/81, R7 817. J. H. B. Naude.  
 7097024x9—1/5/82, R7 942. S. de Vos.  
 7120286x5—1/9/82, R200 000. N. V. R. Kirsten; H. T. Kirsten.  
 7277292x4—1/11/82, R8 280. C. Hans.  
 7368259x3—1/1/83, R11 891. M. D. Mamphaga.  
 7434434x2—1/3/84, R9 134. G. H. Walter.  
 7557927x6—1/12/83, R2 000. G. Yssel.  
 7566097x7—1/1/84, R5 673. F. P. J. Kruger.  
 7625209x7—1/5/84, R8 839. C. J. Liebenberg.  
 3873005x7—1/9/81, R9 630. A. J. Loggenberg.

**Form/Vorm MVA**

**THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION**

**Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)**

**DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING**

**Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)**

**NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT**

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

## KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrekkend in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

**A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000**

**Maré, Dulcie Elizabeth.** Claim 1/509, K. Hugh. 18/6/80, Corlett Drive, Birnam, Johannesburg. Johannesburg General Hospital.

**Pretorius, Merrill and Rodney Pretorius.** Claim 2/6/71431, P. Ncedesha. 29 June 1981, Johannesburg. Johannesburg General.

**Collett, John Hamilton.** Claim 2/62, H. F. dos Santos. 8 November 1981, N1 between Johannesburg and Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital and Sandton Clinic.

**President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001**

**Campbell, Alnora Olga.** Eis 3/K 8064. 2 April 1983, Mtubatuba-Empangenihoofweg. Empangenihoofweg.

**Dreyer, Josef Benjamin.** Eis 2/S 8098. 9 April 1982, Vereeniging naby Houtkopstasie. Vereeniginghospitaal.

**Santamversekering Bpk., Posbus 653, Kaapstad, 8000**

**Claassens, Johannes Hendrik.** Eis 23/A/15603. 21/11/80, Van Riebeeck Park, Kempton Park. Kempton Parkhospitaal en H. F. Verwoerdhospitaal.

### THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates. Two parts are published in one cover and costs R10 per issue of two parts (other countries R10,60 per issue). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R30; morocco binding, R35 (other countries, cloth binding R31; morocco binding R36).

*Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.*

Sales tax must accompany inland orders.

### DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

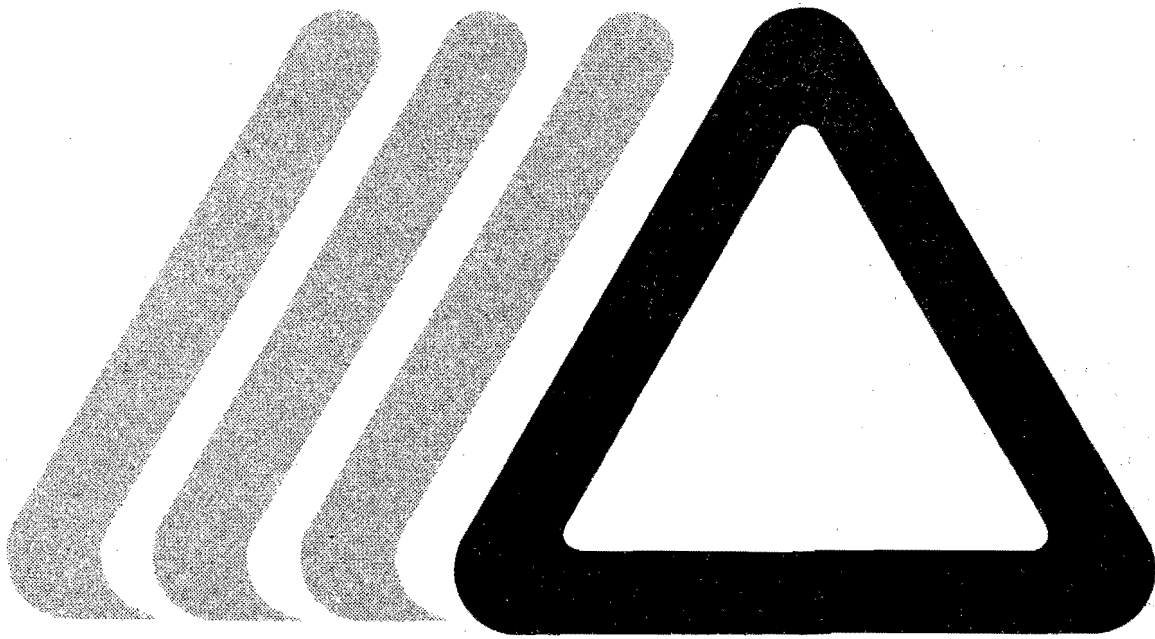
Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk in een omslag gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat 10 kleurplate. Intekengeïld bedra R10 per uitgawe van twee dele (buitelands R10,60 per uitgawe): Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R30; in moroccoleer gebind R35. (Buitelands, linne gebind R31; moroccoleer R36).

*Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.*

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

**Drinking and driving is a criminal  
offence**



**Drink en bestuur is 'n kriminele  
oortreding**

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

**CONTENTS**  
and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATIONS</b>			
R. 207	Medical Schemes Amendment Act (59/1984): Date of commencement.....	1	9533
R. 208	Medical Dental and Supplementary Health Service Professions Amendment Act (58/1984): Date of commencement.....	1	9533
R. 209	Unemployment Insurance Act (30/1966): Amendment in terms of section 2 (2) (d) of the maximum earnings of a contributor .....	2	9533
211	Marine Traffic Act (2/1981): Declaration of the date of coming into operation .....	1	9538
212	Water Act (54/1956): Sterkspruit Irrigation District, District of Estcourt, Natal: Establishment .....	1	9538
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>			
<b>Administration: House of Assembly</b>			
<i>Government Notices</i>			
2838	Rent Control Act (80/1976): Declaration that certain dwellings, garage and servant's room are exempted from rent control: Camps Bay do.: Declaration that a certain dwelling, garage and servant's room are exempted from rent control: Cape Town .....	4	9538
2839	do.: Declaration that a certain dwelling, garage and servant's room are exempted from rent control: Cape Town .....	4	9538
<i>General Notice</i>			
903	Water Act (54/1956): Sterkspruit Irrigation District: Voters' roll .....	15	9538
<b>Agricultural Economics and Marketing, Department of</b>			
<i>Government Notice</i>			
R. 2808	Marketing Act (59/1968): Livestock and Meat Control Scheme: Procedure for application for registration for certain persons .....	2	9533
<b>Constitutional Development and Planning, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
2829	Natural Scientists' Act (55/1982): Recognition of associations of natural scientists .....	4	9538
2830	do.: Registration and annual fees payable by natural scientists and natural scientists in training.—Notice in terms of section 7 (6) ...	5	9538
2855	Remuneration of Town Clerks Act (115/1984): Date of commencement of section 12 .....	6	9538
<b>Co-operation and Development, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
R. 2767	Contributions in respect of Black Labour Act (29/1972): Regulations: Contributions payable within the urban area of Walvis Bay: Amendment of Government Notice R. 2609 dated 19 December 1980 .....	39	9533
2828	Black Local Authorities Act (102/1982): Establishment of the Village Council of Phomobong .....	6	9538
2834	Black Communities Development Act (4/1984): Development Board for the East Rand Area: Setting apart of hostel site at Springs .....	7	9538
2848	Black Affairs Act (55/1959): Appointment as a member of the Commission for Co-operation and Development .....	7	9538
<b>Finance, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
2852	South African Reserve Bank Act (29/1944): Determination of statutory price of gold .....	7	9538
2854	Exchequer and Audit Act (66/1975): Rate of interest on government loans and advances .....	7	9538

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

**INHOUD**  
en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
<b>PROKLAMASIES</b>			
R. 207	Wysigingswet op Mediese Skemas (59/1984): Datum van inwerkingtreding.....	1	9533
R. 208	Wysigingswet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepes (58/1984): Datum van inwerkingtreding.....	1	9533
R. 209	Werkloosheidsversekeringswet (30/1966): Wysiging kragtens artikel 2 (2) (d) van die maksimum verdienste van 'n bydraer .....	2	9533
211	Wet op Seeverkeer (2/1981): Verklaring van die datum van inwerkingtreding .....	1	9538
212	Waterwet (54/1956): Sterkspruitbesproeiingsdistrik, distrik Estcourt, Natal: Instelling .....	1	9538
<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>			
<b>Administrasie: Volksraad</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
2838	Wet op Huurbeheer (80/1976): Verklaring dat sekere wonings, bediendekamer en motorhuis van huurbeheer onthef is: Kampsbaai do.: Verklaring dat 'n sekere woning, motorhuis en bediendekamer van huurbeheer onthef is: Kaapstad .....	4	9538
2839	do.: Verklaring dat 'n sekere woning, motorhuis en bediendekamer van huurbeheer onthef is: Kaapstad .....	4	9538
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
903	Waterwet (54/1956): Sterkspruitbesproeiingsdistrik: Kieserslys .....	15	9538
<b>Binnelandse Sake, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
2809	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe .....	1	9529
<b>Finansies, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
2852	Wet op die Suid-Afrikaanse Reserwebank (29/1944): Bepaling van statutêre goudprys .....	7	9538
2854	Skatkis- en Ouditwet (66/1975): Rentekoers van toepassing op staatslenings en voorskotte .....	7	9538
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
902	Bankwet, 1965: Bankinstellings: Staat van Bates en Laste soos op 30 September 1984 ...	13	9538
<b>Gesondheid en Welsyn, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 2768	Sentrale Raad vir Mediese Skemas (72/1967): Regulasies .....	13	9533
R. 2776	Wet op Gevaarhoudende Stowwe (15/1973): Regulasies: Wysiging .....	3	9533
R. 2777	do.: Groep I-gevaarhoudende stowwe .....	4	9533
R. 2778	do.: Regulasies .....	6	9533
2825	Wet op Gevaarhoudende Stowwe (15/1973): Verklaring van Groep II gevaarhoudende stowwe .....	1	9537
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
904	Wet op Aptekers (53/1974): Die Suid-Afrikaanse Aptekersraad: Aanstelling van 'n Lid van die Raad vir die tydperk wat op 31 Desember 1988 te einde loop .....	16	9538
905	Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepes (56/1974): Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Geldtarief ten opsigte van dienste gelewer deur fisioterapeute aan lede van geregistreerde mediese skemas gepubliseer kragtens artikel 53A (4): Verbeteringskennisgewing .....	16	9538

No.	Page No.	Gazette No.
<b>General Notice</b>		
902 Banks Act, 1965: Banking Institutions: Statement of Assets and Liabilities as at 30 September 1984.....	13	9538
<b>Health and Welfare, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 2768 Central Council for Medical Schemes (72/1967): Regulations.....	13	9533
R. 2776 Hazardous Substances Act (15/1973): Regulations: Amendment.....	3	9533
R. 2777 do.: Group I Hazardous substances.....	4	9533
R. 2778 do.: Regulations.....	6	9533
2825 Hazardous Substances Act (15/1973): Declaration of Group II hazardous substances.....	1	9537
<i>General Notices</i>		
904 Pharmacy Act (53/1974): The South African Pharmacy Board: Designation of a Member of the Board for the period ending 31 December 1988.....	16	9538
905 Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): The South African Medical and Dental Council: Tariff of fees for services rendered by physiotherapists to members of registered medical schemes published in terms of section 53A (4): Correction notice.....	16	9538
<b>Home Affairs, Department of</b>		
<i>Government Notice</i>		
2809 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects.....	1	9529
<b>Manpower, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 2766 Labour Relations Act (28/1956): Tobacco Manufacturing Industry (Rustenburg): Extension of Agreement.....	31	9533
R. 2771 Labour Relations Act (28/1956): Cotton Textile Manufacturing Industry (Cape): Extension of Sick Benefit Fund Agreement.....	30	9533
R. 2775 Unemployment Insurance Act (30/1966): Amendment of regulations.....	30	9533
R. 2779 Wage Act (5/1957): Cancellation of the provisions of Wage Determinations 380, 381 and 382: Unskilled labour.....	31	9533
R. 2794 Labour Relations Act (28/1956): Millinery Industry (Cape): Renewal of Main Agreement.....	31	9533
R. 2795 do.: Sweet Making Industry, Cape: Renewal of Main Agreement.....	31	9533
R. 2802 Labour Relations Act (28/1956): Electrical Contracting and Servicing Industry, Cape: Amendment of Sick Pay Fund Agreement.....	32	9533
R. 2803 do.: do.: Amendment of Health Fund Agreement.....	33	9533
R. 2804 do.: Cotton Textile Manufacturing Industry (Cape): Amendment of Main Agreement.....	35	9533
<b>Mineral and Energy Affairs, Department of</b>		
<i>Government Notice</i>		
2853 Electricity Act (40/1958): Electricity Control Board: Notice of public hearings.....	8	9538
<b>State President's Office</b>		
<i>Government Notice</i>		
2832 Retention of the title "Honourable".....	8	9538
<b>Trade and Industry, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 2806 Standards Act (30/1982): Regulations to provide for the collection of levy to cover the costs involved in the enforcement of compulsory specifications.—Amendment.....	36	9533
2837 Standards Act (30/1982): Regulations.....	8	9538
<i>General Notices</i>		
893 Companies Act (61/1973): Notices relating to companies.....	1	9534
894 do.: Deregistration of companies.....	6	9534

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
<b>Handel en Nywerheid, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 2806 Wet op Standaarde (30/1982): Regulasies om voorsiening te maak vir die invordering van heffing om die koste verbonde aan die toepassing van verpligte spesifikasies te dek.—Wysiging.....	36	9533
2837 Wet op Standaarde (30/1982): Regulasies.....	8	9538
<i>Algemene Kennisgewings</i>		
893 Maatskappywet (61/1973): Kennisgewings insake maatskappye.....	1	9534
894 do.: Deregistrasie van maatskappye.....	6	9534
<b>Kantoor van die Staatspresident</b>		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
2832 Behoud van die titel "Edele".....	8	9538
<b>Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 2808 Bemarkingswet (59/1968): Vee- en Vleisreëlinskema: Prosedure vir aansoeke om registrasie van sekere persone.....	2	9533
<b>Mannekrag, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 2766 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Tabaknywerheid (Rustenburg): Verlenging van Ooreenkoms.....	31	9533
R. 2771 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Katoentekstielywerheid (Kaap): Verlenging van Siektebystandfondsooreenkoms.....	30	9533
R. 2775 Werkloosheidsversekeringswet (30/1066): Wysiging van regulasies.....	30	9533
R. 2779 Loonwet (5/1957): Intrekking van die bepalings van Loonvasstellings 380, 381 en 382: Ongeskoolde arbeid.....	31	9533
R. 2794 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Hoednywerheid (Kaap): Hernuwing van Hofooreenkoms.....	31	9533
R. 2795 do.: Lekkergoednywerheid, Kaap: Hernuwing van Hofooreenkoms.....	31	9533
R. 2802 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Elektrotegniese Aannemings- en Bedieningsnywerheid, Kaap: Wysiging van Sieke-besoldigingsfondsooreenkoms.....	32	9533
R. 2803 do.: Elektrotegniese Aannemings- en Bedieningsnywerheid, Kaap: Wysiging van Gesondheidsfondsooreenkoms.....	33	9533
R. 2804 do.: Katoentekstielywerheid (Kaap): Wysiging van Hofooreenkoms.....	35	9533
<b>Mineraal- en Energiesake, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
2853 Elektrisiteitswet (40/1958): Elektrisiteitsbeheerraad: Kennisgewing van openbare verhore.....	8	9538
<b>Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
2829 Wet op Natuurwetenskaplikes (55/1982): Erkenning van verenigings van natuurwetenskaplikes.....	4	9538
2830 do.: Registrasie- en jaargelde betaalbaar deur natuurwetenskaplikes en natuurwetenskaplikes-in-opleiding.—Kennisgewing kragtens artikel 7 (6).....	5	9538
2855 Wet op die Besoldiging van Stadsklerke (115/1984): Datum van inwerkingtreding van artikel 12.....	6	9538
<b>Samewerking en Ontwikkeling, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 2767 Wet op Bydraes ten opsigte van Swart Arbeid (29/1972): Regulasies: Bydraes betaalbaar binne die stadsgebied Walvisbaai: Wysiging van Goewermentskennisgewing R. 2609 van 19 Desember 1980.....	39	9533
2828 Wet op Swart Plaaslike Besture (102/1982): Instelling van die Dorpsbestuur van Phomolong.....	6	9538
2834 Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe (4/1984): Ontwikkelingsraad vir die Oos-Randgebied: Afsondering van tehuisperseel te Springs.....	7	9538

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
<b>Transport, Department of</b>					
<i>General Notice</i>					
907			2848	7	9538
Air Services Act (51/1949): National Transport Commission: Hearing of applications relating to licences .....			Wet op Swart Sake (55/1959): Aanstelling as lid van die Kommissie vir Samewerking en Ontwikkeling .....		
	16	9538	<b>Vervoer, Departement van</b>		
<i>Water Affairs, Department of</i>					
<i>Government Notices</i>					
2840			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
Water Act (54/1956): Buffels River (Newcastle) Government Water Control Area, Districts of Glencoe, Dundee, Newcastle and Utrecht, Province of Natal: General Permission in terms of section 62 (2B) (a) of the Water Act, 1956, in connection with the abstraction and use of public water for irrigation purposes .....			907 Wet op Lugdiens (51/1949): Nasionale Vervoerkommissie: Aanhoor van aansoeke rakende lisensies .....		
	9	9538	16 9538		
2841			<b>Waterwese, Departement van</b>		
do.: Nkomati River Government Water Control Area, District of Barberton, Province of the Transvaal: Control over the abstraction and use of public water for agricultural purposes in terms of section 62 particulars of amended water allocations to certain properties as granted by the Water Court .....			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
	11	9538	2840 Waterwet (54/1956): Buffelsrivier (Newcastle)-staatswaterbeheergebied, distrikte Glencoe, Dundee, Newcastle en Utrecht, provinsie Natal: Algemene vergunning kragtens artikel 62 (2B) (a) van die Waterwet, 1956, met betrekking tot die uitneem en gebruik van openbare water vir besproeiingsdoeleindes .....		
Official publications issued during October 1984 .....			2841 do.: Nkomatirivier-staatswaterbeheergebied, distrik Barberton, provinsie Transvaal: Beheer oor die uitneem en gebruik van openbare water vir landboudoeleindes ingevolge artikel 62: Besonderhede van gewysigde watteroekennings aan sekere eiendomme soos deur die Waterhof toegestaan .....		
	19		11 9538		
<b>Important announcement:</b> Amended closing times for legal and Government notices .....			Amptelike publikasies ontvang gedurende Oktober 1984 .....		
	22		19		
<b>LEGAL ADVERTISEMENTS</b>					
<b>WETLIKE ADVERTENSIES</b>					
<b>General Conditions and Rates</b> .....			<b>Algemene Voorwaardes en Tariewe</b> .....		
	20		20		
Administration of Estates Acts Notices .....			Besigheidskennisgewings .....		
	64		23		
Business Notices .....			Boedelwettekennisgewings .....		
	23		64		
Butchers' Notices .....			Derdeparty-assuransie-eise .....		
	52		91		
Change of Name .....			Geregtelike en Openbare Verkope .....		
	50		38		
Company Notices .....			Handelsmerke in SWA .....		
	25		54		
Insolvency Acts and Companies Acts Notices .....			Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings .....		
	77		77		
Liquidators' Notices .....			Likwidateurskennisgewings .....		
	31		31		
Lost Life Insurance Policies .....			Maatskappykennisgewings .....		
	85		25		
Orders of the Court .....			Naamsverandering .....		
	32		50		
Public Auctions .....			Orders van die Hof .....		
	49		32		
Sales in Execution and Public Sales .....			Publieke Veilings .....		
	38		49		
Supersessions and Discharge of Petitions .....			Slagterskennisgewings .....		
	37		52		
Third Party Insurance Claims .....			Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke .....		
	91		37		
Trade Marks in SWA .....			Verlore Lewensversekeringspolis .....		
	54		85		